من وقف فاطمه خاتون من جامع شريف طوبال احمد آغا

١١٤٤
غرة رمضان
شريف

من وقف فاطمه خاتون من جامع شريف طوبال احمد آغا

١١٤٤
غرة رمضان
شريف

من وقف فاطمه خاتون من جامع شريف طوبال احمد آغا

١١٤٤
غرة رمضان
شريف

# مزكي النفوس اشرف زاده

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على اشرف الخلق وافضل الخلق واكمل الخلق واحسن الخلق وحبيب الحق سيدنا محمد المختار وعلى آله واصحابه وخلفائه الراشدين الاخيار وبعد اما بوندنصکره بلکل که بو آدم اوغلنلرنك نفسلری کم واردر بر دورت قسمه منقسمدر اولکی قسمی اماره لكدر اوزرینه در ایکنجی قسمی لوامه لك اوزرینه در اوچنجی قسمی ملهمه لك اوزرینه در دوردنجی قسمی مطمئنه لك اوزرینه در حق تعالى حضرتنه قغریلن نفس مطمئنه نفسیدر ودخی حق تعالیه مردود اولان نفس اماره نفسیدر اما مشایخ حق تعالی کرهمندن شول قدر علم وقدرت وقوة ویرمشدرکم نفس امارهیه تربیت کسب ایدوب کرچك قول اولا الله ورسولنه امت اولا شویله مردود حضرت اولوب قلمیه کل امدی بونی ایشت کم اماره نفس نیجه اولور لوامه نفس نیجه اولور ملهمه نفس نیجه اولور ومطمئنه نفس نیجه وحضرته قغریلن نه وقت اولور و مرتبه لرینی وصفاتلرینی سکا بر بر دیو ویریم وکندی نفسکی سکا بلدریم سن دخی بر وقت قولاغکی بندن یکا طوت غفلت پنبوغن قولاغکدن کیدر تا کم بنم سوزومی اشیدوب آکلیوبله سن زیرا بو نفس امارهنك صاحبی کم واردر اوچ بولك طائفه در بری فاسقلر بری منافقلر دربری کافرلردر پس بو اوچ بولك طائفهنك نفسلری امارهلك اوزرینه در وحق تعالى دخی قرآننده بیورر وما ابرئ نفسي ان النفس لامارة بالسوء دیو بیوردی یعنی دیمك اولورکم فاسق اولماك منافق اولماك کافر اولماك دیو بیوردی زیرا آیتك معنیسی بودرکم نفس امارهدن بری اولك دیمك اولور اول نفس اماره سزی بندن آزدریجی در اویله اولسه الکزدن آزن عاصی اولان یا کافردر یا منافقدر یا فاسقدر اعتقادنه کوره نه ایسه ایشت امدی دیریم کافر نیجه در منافق نیجه در فاسق نیجه درواو سندخی کندکی مشایخه اولشدر نفسکی ترتبت اتدورب امارهلکدن قورتلوامه لکه ایرشدر زیرا بو نفس ددکلری بر سدامر اوغلانه بکزر در آمزدنسك امز امزه مزسك امزه واوله امزدکك سددن کسوب غدالره بر اغورسك کنه اکا دخی اوکرنر بیت



نفسك رضیعه بکزر آنی قورسك امر سددن کسرسك اوکرنور ایدر قناعتی اویله اولسه شونلرکه نفس اماره ظلمندن وکناه شوملغندن مبتلا قالمشلردر ولکن کوکلری ایمان واسلام قبول ایلمشدر یعنی اینانمشدر اللهك برلکنه وازلی ابدی ایدوکنه ودخی اینانمشدر رسوللرك کرچکلکنه ودخی حشر ونشر کتابلره وملائکه لره وپیغمبرلره ودخی نکم حق تعالى بیوردی حق ایدوکنه ونکم رسول بیوردی حق ایدوکنه انانمشدر واعتقاد اتمشدر ولکن اماره لك کچمشدر پس آنلرك کبی کشیلرك آدلری فاسقلردر شول نفس امارهنك صفاتلریله صفاتلنمشلردر امارهنك صفاتی نه در دیرسك اوش آشغاده دینله ایشدسن اما بو دیدوکم طائفه کم فاسقلردر اکر بونلر توبه ایدوب دونزلر نفس امارهیه اویمقدن الله تعالى آنلری قبول ایدوب کناهلرینی یوزلرینه اوروب عذاب اتمز زیرا اول کناهی آنلر هیچ اشلمامش کبیدر نتکم رسول الله حضرت صلى الله عليه وسلم بیورر التائب من الذنب كمن لا ذنب له دیدی واکر بو فاسقلر توبه سز اولوب اولورلرسه کناهلرنك جزاسنی کوررلر وجهنمه کیررلر وجهنمده حق تعالى دیلدوکی مقداری یاندقلرندنصکره جهنمدن چقرلر وجنته کیررلر زیرا بونلرك لا اله الا الله دیمك نوری ومحمد رسول الله دیمك شفاعتی آنلری جهنمدن ابدی قومز چقرر پس رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بیوررکم يخرج من النار من كان في قلبه مثقال ذرة من الايمان دیو بیوردی بونلره اشارتدرکه رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بیوررکه بر قوم اوله طامودن چقارهلر شول قره کومرلر کبی اولمشلر کوینمشلر اوله لر آنلری ایلته لر اولنهر الحیوة آدلو ایرماغه یویهلر آنلری دریلری کمزبته یوزلری آیك اون دردی کبی اوله کم هؤلاء عتقاء الله من النار یعنی بونلر شونلردرکم حق تعالى بونلری اوتدن آزاد ایلدی دینله پس بونی بلدکلدنصکره بو ایکی طائفه کم کافرلر منافقلردر آنلری دخی ایشتکم نیجه در و بونلرك حقنده نیجه آیتلر ونیجه حدیثلر کلمشدرکم کافرلر ومنافقلر جهنمك اسفلنه کوردلر بیلك ابدی جهنمده قالورلر بو آیت دخی واردر ان الكافرين و المنافقين في نار جهنم دیو بیوردی وبر آیت دخی ان المنافقين في الدرك الاسفل من النار در پس کافرلری خود بیلورسك نه طائفهدر بوت پرستلردر تکرینك کلامنه ورسولنه انکار ایدنلردر اما کافر دخی واردرکم کفر کلمه سویلر اول سویلدوکی کفردن رجوع ایدوب استغفار توبه اتمز اولکفر کلمسنك اوزرینه مصر اولور قالور نعوذ بالله دنیادن ایمانسز کیدر آنلر دخی کافرلردر اما شول منافقلرکم واردر آنلر دخی ایکی درلودر بر منافق اولدرکم خلق ایچنده اوچ طوتار نماز قیلور اما

وقف خالصه

لنه اول سكارلري بوليجو بربرلرينه كفرلريني اظهار ايدرلر اول كفر كلمه‌لريني سويلشورلر
آنلر كملردر جبريلردر قدريلردر ردهيلردر حروفيلردر حلوليلردر دخي بونلره بكزرنكم
واريسه بونلرك سوزلري سويلكه يره مز حق سبحانه كلام شريفنده بيورر لا يصليها
الا الاشقى الذي كذب وتولى ديدوكي بونلرك حقنده دريمشلر مشايخلرك بعضي اولولري
زيراكم بونلرده لا اله الا الله كلمه‌سنك نوري يوق انكچون بونلر ابدي جهنمده قالورلر نعوذ بالله
واول بردرلو منافقلر دخي واردركم آنلر آنلردركم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيوررلركم
ثلاث من كن فيه فهو منافق ومن كان خصلة منها ففيه خصلة من النفاق حتى يدعها
وان صام وصلى وزعم انه مسلم اذا حدث كذب واذا وعد خلف واذا ائتمن خان
يعني ديك اولوركم كمده كم اول اوچ خصلت اولسه تمام منافقدر هركمده كم اول اوچك برسي
اولسه منافقلغك اوچ بخشنده برسي آنك در تا تركي ايدوب توبه اتمينجه منافق صفاتندن
قورتلمز تمام مسلمان اولماز اوكشي اوروج طوتوب نماز قيلوب بن مسلمانم ديو كندي مسلمان
صانورسه دخي ديك اولوركم وان صام وزعم انه مسلم ديو بيوردي پس اول اوچ خصلت
لر اولدركم سوز سويليه يلان سويليه وعده ايده وعده سنده طورميه وكچي اكا امانت
قوسلر خيانت ايده وبر روايتده دخي ايكي درلو خصلت واردر اول ايكي نفاقدندر
وان خاصم فجر واذا عاهد غدر يعني كچي عهد ايلسه عهدني بوزه وكچان بر كشي ايله صواش
سه يعني چكشسه فحش كلمه‌لر سويليه پس مسلمان كمسلر بو صفتلردن رجوع اتمك لازمدر
اما شوني بلمك دخي كركدركم تحقيق كشي نفسنك اماره لغندن براوغردن قورتلمينجه دوندرمه
شقي منافقلغندن قورتلمق ممكن دكلدر زيرا شول اماره بالسوء ديدكلري نفس كم واردر
صاحبني خيره يلتمز دائم شقاوته ونفاقته يلتر وفسقه وفجوره يلتر پس اماره نك معنسي
امير ديك اولور يعني بيوروجي ديك اولور وبيوروغني كچرجي ديك اوليله اولسه هركمكه
نفس اماره سي بدني شهرينه حكم كچرديسه اول كشي شكسوز يا فاسقدر يا منافقدر
يا كافردر نعوذ بالله زيرا نفس اماره نك صفتلري بونلردر دخي بوكا بكزر چركين خويلردر
امدي اي عزيز انك كمال اولدركم بله يعني نفسنك عيبني بله آنك اخلاق رديه سني كيدره
اخلاق حميده ايله خويلندره نفسني ارجعي خطابنه قابليت كسب ايدره آندن معرفت حق
حاصل ولاكم انسان اولمقدن مراد معرفت حق حاصل اتمكدر نتكم حق تعالى بيورركنت كنزا
مخفيا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرف يعني ديك اولوركم بن بر كزلو كنج ايدم
كم بلنمز پس بو خلقي يرتدم ايله اولسه بو مخلوقات معرفتا يچون يرادلمشدر وبرشي دخي بو قدركم





اول اللهي بلميه وانك وحدانيتنه شهادت كتورميه هر برسنك حاللو حاللرنجه معرفتي وار
ومعرفتدن نصيبي واردر نتكم وفي كل شيء له آية تدل على انه واحد ديدي اما
اول معرفت حقيقتدر يعني حق تعالى نك ذاتنه وصفاتنه علمدر اول انساندن غيرسنده
بولنمز بلكه انسانك دخي قنقسنده كركسه بولنمز بر طائفه واردر انسان ايچنده آنلره
خاص الخاص ديرلر معرفت حقيقي آنلرده بولونور نكه معرفت حقيقي حاصل اتديسه اول خاص
الخاص در بونده سوزچو قدر لطيف بحثلر رسول الله رجاللر واردر اوش بونك ذكري
آشغاده دينله ايشدرسن ان شاء الله تعالى زيرا معرفت الله كم واردر اوچ مرتبه اوزرينه
دربري عامدر اول معرفت اللهدر جميع مخلوقات بيله مشتركدر وبرسي دخي معرفت
خاصدر وبرسي دخي معرفت خاص الخاص در اما اول معرفت خاص الخاص كم واردر
اول معاينه ايله حاصل اولور انكچون معرفت حقيقي ديرلر وكمي اول معاينه كشيه
حاصل اولنكدوده محبوب تجلي اتمينجه ومحبوب دخي تجلي اتمز كشنك كندوكي فاني اتمينجه
عجب سوزدر اوش بونك دخي بياني آشغاده دينله چله خلوت بابنده اشيدرسن
ان شاء الله تعالى اما بوني دخي بلكل كم چون معرفة الله اوچ مرتبه اوزرينه اولدي ايمان
دخي اوچ مرتبه اوزرينه در كشنك ايماني معرفتنه كوره اولور بونده دخي سوز چوقدر
سويلنمز سويلنورسه سوز اوزر مقصوددن ايراق كيديلور اما سكا بو اوچ مرتبده
ايماني بلدرهيم تاكم بو كتابده مشكل قالميه اميذ دركم سن دخي ايشديجك بو مرتبه لر
اوزرينه ايرشه سن ايماني تقليددن قورتله سن ايمان خاص الخاصه ايرشه سن و بو
مؤلف فقيري دعادن اونتميه سن امدي بلكل كم بو اوچ مرتبه ده ايمان كم واردر
بري ايمان عوام اسفل سافلين در كم آندن آشغا ايمان يوقدر يعني بوندن دوشن
جهنمه دك كيدر ديمك اولور زيرا بو ايمانك بنيادي در اصلي در و بو ايمان عوامكدر
بعض شرحچي يوقرودكيدي يعني دنلديكم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم
بيوردر يخرج من النار من كان في قلبه مثقال ذرة من الايمان ودخي اول ايمان
عوام تقليد باللسان وتصديق بالقلب دركم نسنه شول نسنه كم رسول حضرت صلى
الله عليه وسلم بيوردي الايمان ان تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله و
البعث يوم بعد الموت والجنة والنار والقدر خيره وشره من الله تعالى
حديثك معناي شريفي بودركم پيغمبر حضرت صلى الله عليه وسلم بيوردر ايمان ايناندر
الله بر لكينه وفرشته لرينه وكتابلرينه وپيغمبرلرينه ودخي اولدكدنصكره ينه قوپسنه

وجنته وجهنمه ودخی خیر وشر اللهدن تقدیریله ایدوکنه دلیله اقرار ایدوب وکوکلله
اینانمقدر پس بو مرتبه ده ایمان عوامکدر بوندن آشغه ایمان یوقدر یعنی بونلره انکار
ایدن کافرلردر دیك اولور وبوندن یوقرو بر مرتبه ایمان دخی خواصکدر یعنی خاصلك
درکم ایمان خاص دیرلر اول اولدرکم بونلره اقرار واعتقاد ایدوب ایمان عوام بولد
قدنصکره علمنده قولنده فعلنده عبادتنده طاعتنده الله بنی کوره طوررديو اشلر
اوله هر نه اشلرسه الله کوره طوررديو اشلر هر نه ایدرسه بو مرتبه ایمانکم ایمان
خاص دیرلر وایمان احسان دخی دیرلر زیرا رسول حضرت صلی الله علیه احساندن سؤال
اولندوغنده رسول اولپر اصول بیوردیکم الاحسان ان تعبد الله کانك تراه فان
لم تکن تراه فانه یراك پس رسول جوابنده بویله بیوروجق بو مرتبه ایمانه احسان
دخی دیسه لر اولورمش پس چونکه بلدك ایمان خاص اولمش کم عبادتنده طاعتنده
اللهی کوره طوررکبی اولا والله بنی کوره طوررکبی دیو اشلیه هر نه اشلرسه ظاهرده و
باطنده دخی اخلاصلری شویله اولورکم حاضر کورورلر واللهدن اولولقین شویله فکر
ایدرلرکه کوکللرینه اللهدن غیری هیچ برنسنه دخی کلمز والله ذکرندن غیری هیچ بر
نسنه دن صفالری اولمز وقتاکم بو خاصلر اوتورلر ویوریه لر شویله ادبله یوریه
لر حضوریله سویلیه لرکم صاغلرندن وصوللرندن خبرلری اولمزکم صاغلرنده وصول
لرنده ارککمی وار یوخسه دیشیمی وار خیرلو کشیمی وار شرلو کشیمی وار پس حضورلری
واخلاصلری وعملری شویله وار وایمانلری یقین اوزره اولور اما بونلردن یوقرو
بر مرتبه ده خاصلر واردرکم آنلرك ایمان واعمال واخلاص شول مرتبه یه ایرشیور کم کوکللری
غیرینك خیالندن آریتور پاك اولور وبصیرتلری کوزی آچلور وحق تعالی آنلرك روحانیت
صفاتلرندن بر صفاتله تجلی ایدر آنلر دخی کوزلریله کورورلر واول تجلیه ایمان کتورورلر
جمیع اجزالریله یعنی الیله ایاغیله کوزیله قولاغیله ظاهریله باطنیله حتی سلجاك
صقالنك وکوده سنك هر بر قللریله پس بو مرتبه ده خاصلر دخی بونلردر واولکی
مرتبه ده اولان خاصلردن بونلر یوقارلق مرتبه خاصلردر وبورده دخی سوز
چوقدر بورده طالبك کندولکی فانی اولوری اولمزمی آنی بلدره لم ان شاء الله تعالی زیرا
بو فناکم واردر برقاچ درلو مرتبه اوزرینه در فنای صورت واردر فنای صفات وار
فنای روح واردر وبو طریقت درویشلکده یرلر واردرکم عبارته کلمز حروف وصوت
ایچنه صیغماز بونلرك بعضسی دیلیله دینلور وقولاقله ایشدلور وبعضسی کورمکله اولور

ایشتمك



ایشتمك ایله اولمز بلکه کورمکله دخی اولمز طاتوق کرکدر من لم یذق لم یعرف طاتمین بلمز
امدی ای عزیز قرداش چونکه بلدك عوامك ایمان نه ایمش وخواصك ایمان دخی ایشتدك
نه مرتبه ایمش شمدنکیرو ایمان خاص الخاص دخی ایشتکم نیجه درکرچه کم بو ایمان خاص الخاصی
کمسه عبارته کتوره من تمام شرح ایده منلر لکن اکلندوغی دکلو مشایخلرك اولولری سویلمش
لردر تاکم قلانی دخی بونلردن اکلاوب انلیه همچنان بن دخی بر فائده اولورمی ایدوب برقچ سوز
سویلیه یم تاکم قلانی دخی بونلردن اکلوب انلیه زیرا کم بو ایمان خاص الخاصکم واردر بونلرك
نهایتی یوقدر وبونلرك سلوکلرك دوکنمسی یوقدر اما بونی دخی بلکل کم حق تعالینك رحمتی
دخی قوللرینك اوزرینه اوچ مرتبه در بری رحمت عامدر وبری رحمت خاصدر وبری رحمت خاص الخاصدر
آنی دخی شرحی کتابك آخرنده دینلر ان شاء الله تعالی اما اولکم عامدر دنیاده کافر
مسلمان عام خاص انس وجن ووحوش طیور جمیع مخلوقات بو رحمته مستغرقدر واولکم رحمت خاصدر
اول آخرتده مؤمن قوللرینه درکم حق تعالی وعده ایلمشدر مرتبه لرینه کوره رحمت ایلسه کرکدر
ای عزیز بونلری دیدیکمدن مراد بن لا اله الا الله دیرین نماز قیلورین اوروج طوتورین حجه
واررین زکوة ویررن توبه ایدررین دیو طورمیه سن بونلری مجرد صورتنه قانع اولمیه سن
دریشاسن عبادت وطاعت یولنده سکردسن تا بو مرتبه لره ایرشه سن یوخسه مادامکه
سنك نفسك اماره لکی اوزرینه طورر سن بو دولتلردن ایراقسن انسانیت منزلنه ایرشیور
دکلسن پس سعیکی الدن قومامق کرکسن وان لیس للانسان الا ما سعی دیدیکندن
مراد دخی بودرکم عبادت وطاعت یولنده سعی ایدوب دوریشلر دوریکون طومیه لر زیرا
طورمغه مجال یوقدر عزیز مجرد عبادت ظاهر ایله اولماز دیدك عجبدرکم حق تعالی قرآنده
بیوردی فمن کان یرجو لقاء ربه فلیعمل عملا صالحا دیدیکه بوکا اشارتدر یعنی دیمك اولورکم
هرکسکم حق تعالینك دیدارنی کورمك طلب ایدر عمل صالح اشلسون شول عملکم حق تعالینك
دیدار شریفنی کورمکه سببدر مشایخ جواب ویردیلرکم عمل صالح ایکی نوعدر بری عمل صالح ظاهر صوریدر
وبری عمل صالح باطنیدر ومعنویدر اولکم عمل صالح ظاهر صوریدر اول مجموعی فرضلری و
سنتلری وشریعتك ادبلرینی یرینه کتورمکدر واللهدن مخلوقاتندن کسمیه انجمیه وبرفعل
اتمکدر آندن خلق بقاء نفسنه ویا مالنه زیان وفساد اوله پس صلاحیت ظاهری وصوری
بودر وصلاحیت باطنی ومعنوی دخی اولدرکم قلبی نفسنك فسادندن صلاحه کتوره یعنی
نفسنی اماره لکدن مطمئنه لکه دوندره دیمك اولور اویله اولسه صلاحیت ظاهر ایله اولمز
ایمش مجرد وصلاحیت باطنی ومعنوی دخی کرکمش سوزی اوزاتدق مقصوددن ایراق کیتدیکی

بونلرك شرحی اوزوندر اشتغا الكنجی بابده كله ایشیده سن ان شاء الله تعالی ینه مقصوده كلهلم سوزمز
نفس اماره ده ایدی آنلرك قومنك مرتبهلرنی بیان ایتدكیدی نفس امارهنك قومی كافرلردر
منافقلردر دیدم ایدی كافر كلردر منافق كلردر و بونلرك عمللرنی و اعتقادلرنی دنیاده
و آخرتده مرتبهلرنی بو قرو كتابك اولنده سویلدم ایشتدك شمد نكیر و نفس لوامهیی دخی
نفس ملهمهیی ایشت كم نیجه دروانده نصكره نفس مطمئنهیی و بونلرك قومنی و مرتبهلرنی و
سلوكلرنی ایشت كم نجهدر بلكل امدی نفس كم لوامهدر اول ظالمهدر و اول نفس كم ملهمه
در اول مقتصدهدر و بونلرك اكثری اهلنه اهل جنت دیرلر نتكم امارهه شقیهدر و
صاحبلری اهل جهنمدر و بو لوامه ایله ملهمه نفسنه اهل جنت دیرلر و لكن جنتده مرتبهلری
بر بریندن اعلادر و بری برندن ادنادر بویله اولوغنك سببی ندر آنی دخی دییم
ایشت وارس دخی دریش جهد ایله نفسكه دار دنیاده ایكی امارهلكدن لوامهلكه
و ملهمهلكه ایرشدر ایركن ایش ایشتكی باشر دخی كندیكی اللهم اصرله اولدر كد نصكره
وار مقبركن تا قیامته دكی راحت اولیات محشرده ابراریله بلجه اوله اللهم ارزقنا
عبادت طاعت اوزرینه اول یوری تاكم یارین غصه و غم كونلرنده فراح بی غم اولاسن زیرا
دنیاده حال حیاتنده ایكی هر كشی نفسنی بلمك و تربیتنه مشغول اولمق البته لازمدر عمرینی
كوروب بیلوب یره مزنی دكشدرب ایوسی نفس امارهنك آفتلرندن صقلمق البته لازمدر
آنكیچون كم كسنك علی دنیادن آخرته الیجك تاكه یارین حضرته عرض اولنجق یوزینه اورلمیه
زیرا كسی آخرته كیدن عملی حق تعالی حضرتنه عرض اولنجقین ترازوده طارتلوجاغن و دخی عرصات
ده اورتریو كلجكین تصور اتمك كركدر دخی انك قیدنی یاك كركدر یوخسه یارین پشیمان
اولنور اما اول صكره كی پشیمانلقدن هر كز فائده اولمز الا ندامت و حسرت حاصل اولور

**بیت** واحسرتا كه عمری بر باد شد بغفلت ۞ واغفلتا كه عمری در خاك شد بحسرت

بو بیتك معنسی بودر كم واحسرتا كم عمر غفلتله بله كتدی واغفلتا كه مسكین حسرتیله بر كتدی
یعنی یریكیدی امدی ای عزیز كشی ایرتكی پشیمانلق فائده اتمز عزیز كشی بو دار دنیاده عملنه
مقید اولمیوب ایوسن و یتلوسن بلمك و تفتیش اتمكیك مثالی نیه بكزر شوكا بكزر كم **حكایة**
بر بازركان بر ولایتده واردی دخی بر نیجه بغلو بوكلر صاتون آلدی ابرشیم بوكیدر دیو اما بوكك
آغزین آچوب باقادی كورمدی و بو بوكده نه وار ایدوكی بلمدی آلدی بوكلری بر ولایتهدخی الندی
و اول ولایتده خواجهلر و بازركانلر پادشاه حضورنده بو بوكلری آچدی كورسكم ابرشیم بوكی دیوب
آلوب بر ولایتدن بر ولایته كتوردكی یوك ایمش و عبا ایمش و اسكی كچه ایمش هیچ دكر ایش اوله

وقت



اول وقت اول بوكلر اسی بازركانه نیجه خجل اولوب و نیجه رسوای اولور و نیجه مغبون اولور انجلین
اولكشنك مثالی دخی كم دنیاده ایكن نفسنك عمللرینك ایوسن یتلوسن مقید اولوب فسادن
صلاحن كتورمز دخی اول عملی بوكلرنی دنیادن آخرته و عرصاته و قیامته ایلدر دخی حضرته
عرض اولنور حق یوزینه اوررلر بكمزلر كندسی مغبون و محزون اولور آه حسرت ایدر **بیت**
بو دنیا سوقنه كلدم قماش دیو پلاس آلدم ۞ تجارتده زیان قلدم قودم غم اوستنه هم غم
امدی ای عزیز وجود عملك بوكی بوندر ایكن آچاكور و ایوسن یتلوسن بوندر ایكی سجه
كورشول عمللر كم نفس امارهٔ بالسوءدن حاصل اولشدر آنلرك جمیعسن بر اتكم آنلر هب
مردود حضرتدر و آنلر كم نفس لوامهدن حاصل اولا و نفس ملهمهدن حاصل اولا آنلری او كا تفتیش
ایله كم صقین كم آنلرده دخی نفس امارهدن غرضی اولمسون اكر نفس امارهدن غرضی اولورسه
قبرده قرین اولوب و قیامت كوننده عذاب اولور سنكی بلمك آنی مرشده عرض اتكیله اولور
و آنی بر اقوب و آندن رجوع ایدوب مشایخ الندن توبه ایدوب آیرو آنك كبی عمل اشلمك كرك اما
اول عمللر كم نفس مطمئنهدن حاصل اولور صرف خاص عمللردر تفتیشه حاجت دكلدر جمیعسی پادشاهه
لایق عمللردر پس دورشوب آنكیچون بو نفسی امارهلكدن لوامهلكدن و ملهمهلكدن مطمئنه
ایلدرلر چونكه نفس نفس مطمئنهلك مقامنه واردی حضرته لایق اولدی حضرته قغرلر كم یا ایتها
النفس المطمئنة ارجعي الی ربك راضیة مرضیة ایله اولسه كشی نفسنی بلمك و اصلاحی مشغول
اولمق البته كركدر و عملنك ایوسن یتلوسن كورمك لازمدر و یرمزین براغوب ایوسنی آفتلردن
صاقلمق لابددر نتكم عجم ارنلری دیرلر **بیت** سرمایه كاروان عمر تو بجستر بنكری
چه متاع است چه خواهی بردن ۞ یعنی بیتك معنسی دیك اولور كم جمیع عمركده اشلدكك
سرنامهنه قیامت كوننده دكه كوركه نه الدرسك دیك اولور اما كشی نفسنی بلمینجه ربسنی
بلمك حاصل اولماز نتكم من عرف نفسه فقد عرف ربه دینلمشدر زیرا كشی نفسنی
بلیجك عیوبن دخی بیلور تربیتنه مشغول اولور اصلاح ایدوب مطمئنهلك مقامنه ایلدر
بتشدر حضرته قغرلمغه لایق اولور بو ردده سوز چوقدر من عرف نفسه فقد عرف ربه
نك سری او كشدر جمیعسی سویلر سوز سوز اوزادر اما بعضسنی برزدیه كم زیرا امناسب
كلدی الكلام یجر الكلام مردر سوز سوزی آچار مثل اولشدر كیشی نفسنی بلمك مشایخ
قتنده اوج مرتبه اوزرینه در بری صورت نفسنی بلمكدر و بری دخی صفات نفسنی
بلمكدر و بری دخی معنای نفسنی بلمكدر دماد امكه معرفت معنای نفس حاصل اولمیه
معرفت حق اولمز زیرا نفسنك تربیاتنه مشغول اولوب ریاضته دخی مجاهدیه و ذكر الله

مشغول اولمیجق صفاتِ انساندن معنیٔ انسانه یتشور صفاتِ حق معنیٔ انسانده ظاهر اولور
اندن معرفتِ حق ظاهر اولور و وقتاکم صفاتِ انسان معنیٔ انسانه یتشه معنیٔ انسانده خوب منجلی
اولور زیرا معنیٔ انسانه تجلی معرفتِ حقدر پس صفاتِ حق معنیٔ انسانده متجلی اولدغندن معرفتِ
نفس حاصل اولمق کرک زیرا اول وقت معنیٔ انسانه صرف حق کبی کورنور پس طالب کندی معنیسندن
حقی تمیز ایتمک کرکدر اگر کندی معنیسنه حق دیسه نفسینی بلمش اولور من عرف نفسه مقامندن ایرمش
اولور اول قندن قالدیکه فقد عرف ربه یه واره آندندر که نیجه‌لر بورده غلط دوشدیلر معنیٔ
نفسه حق تصور ایتدیلر صفاتِ حق آنده ظاهر اولدیغچون انا الحق دعواسن ایتدیلر نتکم شیخ
بایزید بسطامی رحمة الله علیه ایدر اوتوز یل انواعی مجاهدات و ریاضات و مذلت یعنی خور
لقلرله طلب قپوسنده اوتوردم تا کم مطلوبه و لکم باری تعالی دریتشم دیو اوتوز یلدن صکره
دوستله بنم آرامده اولان پرده‌یٔ قالدردیلر کوردم پرده آلتندن ظاهر اولدی یعنی درکاه
اولورکم بایزیدکه بایزیده متجلی اولدی پس اویله صاندم که استدکم بن ایمشن
چونکم بلدم تحقیق کورینن معنیٔ بایزید ایمش و معناءِ بایزیده کورینن حق صفاتِ ایمش
یعنی چونکه بایزیدی بلدم آندن حقی بلدم پس من عرف نفسه فقد عرف ربه محقق اولدی
ددی اویله اولسه برکمسه کندو معناسنی بلوب آندن حقی بلمسه بکا معرفتِ نفس حاصل اولدی
دیسه درست اولمیه من عرف نفسه فقد عرف ربه دیمکک بر سری دخی بودر کم یعنی کمکه کندی
معناسینی بیلور ربنی بلور دیمک اولور و شول کمسه کم کندنک نه‌ته لکن بلمز اول حقی دخی بلمزدی
اولور غیرنی هیچ بلمز **بیت** کندنک نته لکن بلمز کشی کم سویلیه ❀ پس نه بیلور اول غنی جبارِ
عالم نیجه در ❀ بلکل امدی نفس کم امّاره لقده در یاخود لوّامه لکده در یاخود ملهمه لکده
در بو مرتبه‌لره یتشوب ایرمز تمام مطمئنه لکه وارمینجه تصفیه آندن حاصل اولور نتکم عجم
ارنلری دیمشلردرکی **بیت** ای نسخهٔ نامهٔ الهی که تویی ❀ وی آینهٔ جمال شاهی که تویی
ذل آیینهٔ جمال شاه فنشاه است ❀ ای هر دو جهان غلو از آیینهٔ تویی ❀ زیرا حضرته
کمسه وارمز حضرتِ آنی قبول میجه قبولی خود مطمئنه‌ده در حق تعالی اویله بیوردی یا ایتها
النفس المطمئنة ارجعی ددی اویله اولسه طالب حق اولانه لازمدرکی اول صورتی نفسنی
بله و آندن صفتِ نفس صفاندن معنایه یتشه اندن معرفت حق حاصل اوله والله اعلم
سوزی اوزاتدق بینه مقصوده کله‌لم بونک باقیسی آشغابر محلده دخی دنله ایشیدهسن کر
ان شاء الله تعالی سوزمز نفس ملهمه ایدی نفس لوّامه‌دن بوقدر اولدوغنه سبب ندر آنی بلدر
مکدر دی بو بورده طورسون بینه مقصوده کله‌لم ایستامدی نفس ملهمه مرتبه‌ده حق تعالی حضرتنه



آنکچون بو قدر در مرتبه‌ده کم بو نفس لوّامه بر زمان نفس امّاره‌یی بالسّوء اویدی ایدی
آخرت عمللرین ترک ایدوب سنّتی قویوب شیطانه اویوب جهنم یولنه یوریدی ایدی صغائر
دن کبائردن کناهلر اشلدیدی اما حقک عنایتی یتشدی نفس لوّامه کم نفس امّاره‌دن
آیرلدی جنت یولنی طلب ایتدی و جنت عملنه مشغول اولدی بر اوغردن نفس امّاره‌دن
یوزنی چوردی و واردی مرشده طوش اولدی مرشد دخی بو نفس لوّامهٔ نفس ملهمه‌یه دوندردی
تربیتله زیرا نفس لوّامه‌نک ایکی یوزی وار در بر یوزی نفس امّاره‌یه در و بر یوزی دخی
نفس مطمئنه‌یه در و نفس مطمئنه‌نک دخی ایکی صورتی وار در بری صفتِ راضیه‌سی
وار در و بری دخی صفتِ مرضیه‌سی وار در آشغا کتابک الینجی بابنده بونلری تکرار بر دخی
کلسه سویلنلسه کرکدر ان شاء الله تعالی بو کتابده مشکل قالمیه پس بو نفس لوّامه کرچه کم نفس امّاره‌دن
بر اوغردن یوزنی چوردی و واردی مرشدی کامل اولدقده توبه ایلدیکم آیرق نفس
امّاره‌یه اولمیه و لکن قورقودر کم کنه امّاره‌لکه میل ایلیه اما وقتاکم لوّامه‌لکی اوزره
قائم طوره تا اولنجه صلاحیت اوزرینه اوله اولجک طوغری جنته کیدر هر کز جهنمه کتمز
اللهک فضلیله و رسولک شفاعتیله و مشایخک یاردمیله زیرا کشینک یولدن اولوسی
اولو یولی سورر تا آخرته وارنجه امدی صلاحیت یولی دخی جنت یولیدر فسق و
فجور یولی دخی جهنم یولیدر اویله اولسه بو نفس لوّامه قومی دخی نفس امّاره‌دن و
قومندن آیرلدیلر و توبه ایتدیلر و صلاحیته مشغول اولدیلر تا اولنجه الحمد جنته
کیره‌لر اما بو نفس لوّامیه آنکچون ظالم دیرلر کم اسیته ظلم ایتدی امّاره قومنه اویدی استی
جهنم یولنه یوریتدی پس اول سببدن حق تعالی لوّامیه ومنهم ظالم لنفسه دیو بیوردی پس
هر کم نفس امّاره سنه اویرسه اول ظالم اولور و توبه ایدوب کنه رجوع ایدرسه جمیع کناهلری
عفو اولنور بلکه هپ کناهلری آریلنوب حق تعالی اکا ثواب دخی ویرر نتا کم قرآنده بیورر
یبدّل الله سیئاتهم حسنات دیر و رسول حضرتی دخی بیورر التائب من الذنب کمن لا
ذنب له ددی و وقتی کم قیامت کونی اوله نفس لوّامه قومنی صراط صوره‌لر جهنمه آشغادن
چاغره ایده کم جز یا مؤمن فقد اطفا نورک لهبی یعنی کچ یا مؤمن سنک نورک بنم اودومی سوندردی
کچ دیه پس بو مرتبه‌یه نفس لوّامه‌یه ندن حاصل اولدی آندن حاصل اولدیکم اشلدوکی
ایشلک باطل ایدوکی بلدی دخی تیز رجوع ایتدی توبهٔ نصوح ایتدی یعنی آیرق اول کناهی
اشلمدی و اشلمکه دخی قصد ایلمدی کرچکم تائبلردن اولدی ان الله یحب التوابین
و یحب المتطهرین قومندن اولدی پس اویله اولیجق بو نفس لوّامه قوی صراطی یلدرم کبی کچرلر

ودخي اللّهك دوستلري اولوب كنديلرني كناه مردارلغندن آرتدقلري سببدن وآخرت
سعادتلرينه دخي يتشديلر ولكن دنياده ايكن كشف وكرامت بونلره حاصل اولمادي
والهاملرك ذوقني كم نفسي لوّامه محل كشوفات وكراماتدر كلدر اما شوڭا كلووار دركم موّ
لرك عوملري اولديلر والله اعلم ايشته نفس لوّامه نڭ مرتبه سي بودر كلو دركم ديدم اشتدك
شمدن صكره نفس ملهمه ديايم اشت بككل كم امدي بو نفس ملهمه نك كم واردر نفس
لوّامه دن چوق ايلرودر دنياده وآخرتده وبو نفس ملهمه قومي نفس لوّامه قومندن
ايلري اولدوغي آندندركه بو نفس ملهمه قومي كرچكم دنياده ايكن كناهلر اشلديلر
يا اشلمديلر اولكناهلرن توبه ايدوب رجوع اندكلرندن صكره كورديلركم نفس لوّامه
لكده طورسه كركيقين واركم اماره اولهتير نفسي لوّامهٔ ملهمه يه براوغرادن اويدرديلر
يعني رياضته ومجاهده يه مشغول اولوب شيخ ايستكنه دوشديلر وقورقو اويانني باشلرينه
اورديلر شريعت طريقت يوكني ارقاسنز بوكلتديلر تزكيهٔ نفسي وتصفيهٔ قلبده درشلر
تا ملهميه ايرشديرلر يعني الهامات ربانيله بيلديلر وعبادت واطاعت لذتني جادمانه
طاندرديلر الهامات ربانيله مشرف ومنور اولديلر وهر نسنه نڭ حقيقتني بلديلر وخيري
شردن سچديلر وبو نفس لوّامه اكر لوّامه لكدن طاينسه اماره لكه دك كيدردي تا
اهل جهنم اولوردي نعوذ بالله ونفس ملهمه خوذ ملهمه لكدن طاينسه لوّامه لكه
دوشر وسعي ايدرسه كم ملهمه لكه ايرشور ورياضتي ومجاهدهٔ آرتوررسه مرشد
حضورندن آيرلسه ترقي ايدر وواردر مطمئنه لكه ايريشور آخر حضرته قغريلر اويله
اولسه نفس لوّام قومندن ملهم قومنڭ مقامي عالي اولور عزيز بونلري سكا ديدكمدن
مقصود بودركم نفس لوّامه لك مقامنه يتشدوي ديوب طورميه سن واهل جنت اولدم ديوب
طورميه سن فارغ اوليه سن نفس لوّامه قومي تهلكه وخطرده اولدرينه ايدوكيني بله سين نفس
ملهمه آندن امين رك ايدوكني كليه سن بونلري همه ايدوب آكاهي جهد ايدركي ملهمه
لكه ومطمئنه لكه دك كيدرسن كم مقام عشق آنده درغايت عالي مقامدر بس اشتدك نفس
ملهمه نك نفس لوّامه دن مقامي عالي ايدوكني سببني وفرقني تقرير اتدم ايشتدك وبردرلو
دخي تقرير ايدوب اكسنڭ بربرندن فرقني بردرلو دخي بيان آيدهيم دكله كم بو هر مؤمن
ومؤمنات كركلودرز عزيز بو نفس ملهمه اسي كشيلركم واردر آنلر چوق رياضات ومجاهدات
ايلكله وذكر اللهي كيجه وكوندز لاينقطع چوق اتمكله نفسلرني صفات رديه دن بر
اوغرادن قورتارديلر وبشريت حجابن بصيرت كوزندن كوتورديلر عالم غيبدن



كلن الهاملرك درلو درلو ذوقلرين انواعله جانلري دماغنه طاتدرديلر وهر صلاح وهر
فسادي بو الهامله بلديلر وحقي باطلي فرق ايدوب دخي طورمديلر حقه اويديلر وباطلدن
يغلنديلر وآندن اول نفس مطمئنه نڭ كوكجك خولريله خولنديلر اول صفاتلر حيادر
سخادر شجاعتدر وحلمدر وتواضعدر ومروتدر وقناعتدر وصبردر وشكردر وبو
خلقلردن قورتلديلركم نفس اماره نڭ يره مزچركين خولريدركم هوا ايدي غضب ايدي
وشهوت وحرص وبخل وعجب وكبر ايدي كرچكم نفس لوّامه قومي بو يره مز خلقلردن قورتلديلر
ولكن اول ابو خلقلردن خلقلنمديلر ايدي كم ملهم ومطمئنه اولوب حضرته قغرلماغه لايق
اولورلردي پس شويله صلب صوفيلر اولديلر قالديلر اويله اولسه بو لوّامه نفس كسه لردي
نه يره مز صفتلر واونه ابو صفتلر واردر وياخود اول ابو صفتلرك بعضسي خلقلنديلر سه
دخي بعضسي خلقلنمديلر شويله قالديلر بونلرك كبي قومه كم نفس لوّامه قومي ديرلر صلب
صوفيلردر يعني يابس صوفيلردر لر يعني اهل محبت دكلردر ديك اولورمكه اهل محبت يكل
اول يابسدر كانه بونلر شوكا بكزردكم اولمزدن اول اولديلر وحشردن اوكينه ديرلمديلر
كم الهام ذوقني بوله لردي ملهمه لكه ومطمئنه لكه ترقي ايده لردي ونفس ملهمه قومي خود
نفس اماره نڭ يره مز صفتلرندن براوغرادن قورتلديلر يعني اوليره مز خولريني رياضت
اودينه بيقديلر ومجاهده قالندن ضرز ديكي واول ابو خلقلريله خلقلنديلر عبادت طاعت
وذكر الله نوريله منور ومزين اولديلرسه بونلر شونڭ كبي اولديلركم اولمزدن اول
اولديلر وحشردن اوكدين وحشردن اوكينه درلديلر الكدن مراد صفات رديه دن
خلاص اولمقدر نفس اماره يي اولدرمكدن مراد بودر وكنه ديرلمكدن مراد صفات حميده
ايله موصوف اولوب مزين ومشرف اولمقدر زيرا نفس اماره خجي بو يره مز صفاتلردن
آيرلسه همان اولور لر كورمزميسن اهل رياستي واهل منصوبي رياستيدن ومنصوبدن
آيرلسه همان اولور عزيز قرداش بو اولمك برچ نوعدر بر نوعي اولمك دخي بودركم
موتوا قبل ان تموتوا بر دخي الملك بودركم نتكم اصحاب رسول نفسلرين رياضات ومجاهدات
ايله الدرديلردي يعني اول ابو خلقلر بله خلقلنرلردي وبصيرت كوزندن بشريت
پرده سني كيدروب حقك جمالني عين بصيرتله بي چون وبي چكونه مشاهده ايدرلردي
نتكم حضرت عمر رضي الله رأي ربي قلبي ديدي وعلي حضرتلري رضي الله عنه لا اعبد
ربّا لم اره ديو بيوردي امدي اي عزيز بو سوزم سكا عجب كلمسونكم دنياده
بصيرت كوزيله حقي كورمك حقدر بوكا انكار ايتمك اولماز وعين بصيرت واردر وعين

بصیرت ایله مشاهده اولنور من كان في هذه اعمى وهو في الاخرة اعمى دیو بیوردی
اعمی دن مراد كوكل كوزینك اعماسیدر صورت كوزنك اعمیسی دكلدر یعنی دیمك اولورکم
هر كه دنیاده كوكلنه بصیرت تحصیل اتدرمسه آخرتده دخی اكا بصیرت قلب حاصل اولمز دیمك
اولور بو دكلدركه بصر ظاهرسی اولمیا اكر دار آخرتده بصر ظاهرسی اولمسه خود احوال
مواطن قیامت ملاحظه اتمزدی پس معلوم اولدی اعمی دن مراد بصیرت ایمش و
دعوة الى الله دخی بصیرت اوزرینه در نتكم حق تعالی قرآنده قل هذه سبیلی ادعوا
الى الله على بصيرة دیدی هر كم دنیاده حق تعالیی بصیرتله كورمدی آخرتده دخی كورمز
والله اعلم بوراده سوز چوق قدر سویلنرسه كتاب مطول اولور مقصوددن ایراق كیدیلور
هر بری ینه تكرار یرنده دنلسه كركدر بو كتابده مشكل قالمیه ان شاء الله تعالی زیرا بو مشكل
اولان سوزلركه تكرار اولمیحه فهم اولنمز بز كنه مقصوده كله لم بو معلوم اولدیسه
نفس لوامه نك مرتبه سی اماره نك اوله یره مز خلقلردن قورتلمق ایمش هر كم اول یره مز
خلقلردن قورتلمدی آنك نفسی اماره لكنده طوررمش و دخی نفس ملهمه لك مقامی اول
خلقلر ایله خلقلنمق و بصیرت كوزیله حقی كورمك و باطن قولاغی آچیلوب الهام ربانی
اشتمك ایمش و شونی دخی اشتمك كرك كه نفس لوامه لك مرتبه سنده قالورسه شویله
میت متحرك كبی اولور قالور پس بونلری بلدكدنصكره بونی دخی بلكل كم بو نفس
ملهمه طائفه سی كم وارد حقدن الهاملرك ذوقنی بولور هر نه حالده اولورسه و هر نه
جنبشده اولورسه جنبشلری و حركتلری حقدن بیكا اولور مثلا شعدی بر صوت كم اشدكلر
یا بر بیت كم دكلیه لر اول صوت قولاغنه كركسه انساندن وحیواندن اولسون وكركسه
جامددن اولسون اول صوتدن الست خطابنك ذوقنی الورلر تاجر لدسی ده اولورسه
و دوه نك كوشند كندن دسترلنك فجر دسنه بقرلر دخی الست خطابنك ذوقنی الورلر
درحال سماعه قالقارلر مولانا جلال الدین حضرتلری مثنویسنده كتوردركم بیت
بشنو از نی چون حكایت می كند • سینه خواهم شرحه شرحه از فراق • تا بكویم
شرح دردی اشتیاق • واز جدایی ها شكایت می كند • مولانا حضرتلری كندوسی
قرنجیلك چكوجی آوازنی دكلدی دخی سماع اوردی وجد و صفایه كلوردی
پس بو ملهمه الست صوتنك ذوقنی آلدغندندر بر بیت ویا بر اوون ایشیدوب
اختیارسز وجده كلوب قالقوب هاجوش ایدوب دوندوكی شویله دركم عشق
قزانی آلتنده اودلر اوردیلر قزان طاشدی دونه دونه قینادی هر نه كم ایشد

نفس



نفس ملهمه البته آندن دوست خطابن ایشدر عاشق باشانك دخی بو كا مناسب
سوزی واردر دیوانندن كتوررایدركم بیت ندن كم اون ایشدرسم كوروم
مثلا بونلرك مثالی نیه بكزر یعنی بو نفس ملهمه قومنك مثالی اوجیلركم آوی بینه
برطوغان التدیلر باشندن بورك دخی آلدیلر آوینه چقروب كوستردیلر اول
شاهن دخی آوینك آردینه دوشدی آونی سوردی الكینجه قومدی همچنان بو
اهل صفانك دخی نفس ملهمه لری وقتی كم بر بیت یا بر صوت كم ایشتسه درحال
آندن الست خطابنك ذوقنی آلوب طوری كلوب وجد سماعه كلوب اضطرابه
دوشرلر شوله دكلو بو كلوب حركته كتوررکم تا مقصوده ایرشنجه طورمزلر اما شونی
دخی بلكل كم بونلر هر آن كم دكلرلر اتی قولاغی بله دكلمزلر بلكه كوكل قولاغی ایله
دكلرلر انكیچون اختیارلری اللرندن كیدر شوله دكرمن چرخی كبی ها طورمیوب
دونرلر زیرا آنلرك قلبلرینه واردات الهی طورمدن دكلور بدنلرنی دخی اختیارز
وشونی دخی شویله بلكل كم بو الهاملركم واردر صرف ربانی دكلدر وصرف شیطانی
دخی دكلدر پس طالب حق اولوب نفسنی اصلاح اتمك استین كمسه لر بونلری بلمك البته
كركدر تاكم كندنك ذوقنی ووجدنی وسماعنی بله و غیرینك دخی ذوقنی ووجدنی
وسماعنی وحالنی بله رحمانیمیدر یخشه شیطانی میدر اكر رحمانی ایسه اویه واكر شیطانی
ایسه آندن كی حذر ایده بلكل امدی بو الهاملركم واردر بش نوعدر برسی نفسانی
در و برسی شیطانی در و برسی ملكی در و برسی قلبی در و برسی دخی ربانیدر
واول كم الهام نفسانی در اول صرف وسوسه در آندن طالب كی حذر اوزره
كركدر زیرا اول صرف فساددر هیچ خیر یوقدر زیرا شیطان القاسیدر طالبی
طورمدن آزدرمغه فسقه و فساده وفجوره یلتر اما شول كم الهام ملكی در اول
خیردر زیرا بو الهامی ملكی طورمدن خیره یلتر اكر اویدرمزسه دونركنه بر صورتله
دخی یلتر تا شو كادك كم اویدوره واول كم الهام قلبی در اول دخی خیردر زیرا
طالب حقه وعلم ومعرفته وحكمته یلتر نتكم بعض مشایخدن برینه سؤال اتدیلر صاغ
طرفنه توجه اتدی تأمل اتدی وصول طرفنه توجه اتدی تأمل واندن دوندی كوكلی
طرفنه توجه اتدی درحال جواب ویردی صوردیلر یا شیخ حكمت ندر كم صاغه توجه
اتدكز جواب ویرمدیكز وصوله توجه اتدیكز جواب ویرمدیكز واكر كوكوزه اتدیكز جواب
ویردیكز دیدیلر شیخ ایدر اول اتدیكز سؤال صاغ یاننده غی ملكه صوردم بلمز

دوندم صول يانمده غي ملكه صوردم اولدخي بلمز ايمش كوكلمه صوردم جواب ويردي
سيزه جواب ويردكم اول ايدي دديّ پس اولكم الهام قلبي در اول الهام يقيني دركرچك
درحقدر و بو الهامه خبري واقعدر و الهام ربانينك خود وقوعي نادر هچ خلافي يوقدر
پس ابتدءلازمدر فلان الهاملري مرشد قاتنده اوليجق مرشد بلدكي يترزير زيرا
بوقدر مرشده عرض ايده لر واقع اوليجق صاقنلركم نفس مرادقوشوب شرح دونيه ايشت
امدي اول الهام نفساني وشيطاني ديديم اشت آنلرك علامتلرين ديو ويره يم اوكرن تاكم
نفس شيطانه آلدنميه سن طوغري يولي بوليجه كيده سن مقصود حقيقي يه ايريشه سن بو مؤلف فقير
دعادن اونتميه سن بلكل و آكاه اولكل كم بو الهام نفسانينك علامتي اولدركم نفس طالبه
وسوسه ايدر بردرلو نسنيه يلتر دخي اول يلتدوكي نسنيه بجذ اولور وسوسه سي اليتة
اويدرمق استر چونكه غرض فاسدني بجذ بجذ ايلر بلكي نفسده هر غرض اتدرجه هپ
كه بر صورت اولور دخي طوتار اول تمام اولمنجه بر مراده دخي بشلماز چونكه مراد
تمام اولدي بر مراد دخي چقر اما اول مرادكم حاصل اولمز ايسه يوزبيك يل عمري اولورسه
بر مراده دخي بشلماز نتكم شيخ مالك ابن دينار رحمة الله عليه نيچه يللر اسيجق كرده
ايله پاچه يمك الهام ايلدي مالك دخي اول مرادي نفسنك ويرمدي نفسي دخي پاچه
وكرده يمكي ترك اتمدي بش بيل يا اون يل مالكي اسيجق كرده ايله پاچه يلتدي بش اون
يلدن صكره مالك واردي بازاردن بر اسيجق كرده ايله پاچه آلدي پاچه يي كرده يه
قويدي جبه سنه چكدي بازاردن چقنجه كوردي بازار اوجنده بر اوغلانجق اغلار
شيخ ايدر ا اوغلانجق نه كمك سن سنك اتالريم دوستم ايدي دير ماشو پاچه جوغي و
كرده جكي بي دير اوغلانجق آلدي بوني مالك چكدي كتدي يوريو ويردي مالكك نفسي
فرياد ايلدي بني مغبون ايلدك دديّ شيخ مالك ايدر صبر ايت كم بن سكا شمدنكيرو
پاچه ويرر دكيلم مقصودك بودكلو قفوس آلدك مصاحب اولدك دخي نه كركدر دديّ
پس زيان اولدوغندن ايدي نفسنك اول يلتدوكنه اويدي وبركره دخي شيخ مالك
ابن دينارك نفسي ياش انجير يمكه يلتدي يدي سكز يل تمام يكشدي هيچ حضورنده
قومدي مالك بن دينار ايدر اي بدبخت نفس كل بازاره وارهلم هله مقصودكي
كورسك سكا كفايت ايدره دي طوردي بازاره واردي كوردي بركسي ياش انجير
صاتر مالكك نفسي ايدر بعزة الله ياش انجيردن آلكي يمسم هلاك اولدم جان ويردم
دير مالك ايدر يا نفس بر منقودم يوقدر نفسي ايدر نعلينكي ويره سن بر ايكي كون يالين

ابو



ابق يوري دير مالك نعليني چقردي النه آلدي واردي اول انجير صاتن كسيه ايدر
آل شوني بكا بر قچ دانه انجير وير دير اول انجير صاتن كشي آلدي بونك آيق قابني يايانه
آتدي بو نيه يارار دديّ مالك بن دينار واردي نعلين چكن آلدي يوريو ويردي
انجير صاتن كشيه اوندن بركشي ايدر اول نعليني آتديكك انجير ويرمديكك كشي كيدر
بلورميسين دير اول كشي بلمزيم دير شيخ مالك بن دينار ديدكلري بوكشيدر اخي دير
اول انجير صاتن كشي آه بن آكانه ايش اتمشم دير تيز بر قولنه چاغردي ايدر وار بر
طبقه انجير قوي شول درويشك آردندن ايرا كرا كورسه الكدن انجيردن يرسه
سن آزاد اول دير عزيز قرداش بيت بونلرك دعاسيله محو اولور كناه ٠٠ قالمدي
دنياده آنلر كبي آه ٠٠ آه اكسلك دنياده مردان حق ولي ٠٠ الا دكه لايق ايلمز دعايه
پادشاه ٠٠ درحال اول قول بر طبقه بر ز انجير آلدي كم طوري كلدي شيخك
آردينه دوشدي چون شيخه يتشدي ايدر يا شيخ آل بو انجيرلري كم بنم بوندن
آزادلغم واردر دير شيخ ايدر سنك آزادلغك واراما بنم اسيرلكم واردر دير
تك بن اول صوچي دليايم مولادن كه نفسمه دلكن ويرميم دديّ آيرق مالك بن دينار
جميع عمري آخر اولنجه ياش انجير يمدي رحمة الله عليه اشته الهام نفساني بوندن
معلوم اولدي و بو نفسك تلقيننه اويمغك ضرري وار ايدوكي بلندي بونلر قطعا
اويمه قلرندن مراد نفسدن كچدكلرندن بلندي و دخي بو آيت بوني كوسترديكم
دائما نفسه مخالفت كركش واما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى درس
الهام نفسانيي بيلدك ايسه كل امدي الهام شيطانيي اشتكم نيجه دروآنك علامتي
نيجه درونك كبيدر بلكل امدي بو الهام شيطانينك علامتي بودركم وقتاكم
شيطان بر نسنه القا ايدر منع اتسك اويمسك بردرلو صورتله دخي اغوا ويرر
اماكنه اول اولكيده مرادي اكر بك يل اويمسك بك درلو صورتله دخي تويير
اكر اول صورتنده بشارامز سه خير صورتنه قويير جهد ايدركم اويدوره اول
القا اتدكي جهد ايدركم درلو درلو صورتله استين حاصل اتديره واكر اويدرمز
كسلكي ترك اتمكي ممكن دكلدر شول بر يا وز ايت كبي يكشتور يوررآندن قور
تلمق استين و قورتلين دين كشي ايت استه صغنمق كركدر وياخود ايت اسيلد
آشنالرينه صغنمق كرك تاكم اول ايتن خلق ديكلر پس نفساني الهامله شيطاني
الهامك فرقي بو اولدوكم الهامي نفساني بردرلو صورتله وسوسه ايدر انجق غرض فاني

درلو درلو صورتده قوپوب آکدامق بلمز • امّا بجد اولور امّا اگر مرادین آلمازسه ترک ایلمز
تا اولنجه قوشوا اول مرادی عرض ایدر آندندر دیرلر فلان اولیانک نفس بودکلو یل
فلان شیء استمش ویرمش دیرلر سویلرلر مالك بن دینار یکرمی یل یاش خرما
ییمدی • شیخ بایزید رحمة الله علیه جمیع عمرنده اولدن برخرقه دن ارتق خرقه کیمدی
اوّل آخر برخرقه کیدی • بردخی یکی ایدندی • مراد نفس اولدوغیچون والهام شیطانی
مرادی درلو درلو صورتلر قوپوب طالب حق اولانه عرض ایدیجک طالب مسکین بوندن
غافل بولنوق بغایت مشکلدر کذا مکر الهی لطفیله ومشایخک یردمیله قورتله و
دخی شیطان کشی طاعته وخیره قولاغز لرسه دخی یلاندر • انا نمق کرکدر
تعبیه ایدر سوکره باله آغو قتوب ییدرن کبی خیره شری قتر شری صقلاو • بجذخیر
کوسترر مقصودی • بودرکم طالب کندویه اویدرب • دنیادن ایمانسز کیده • وآندن
دیرلر مشایخلر کم کندو مرادیرلرن جنته کتمزز وحق تعالی دلکی ایلی جهنمه کیدرز
دیو بونده سوز چوقدر • اشغال کیجی بابن دینه ایشده کن • ان الله تعالی وقتی کم
طالب بواکسنی بلدی دلرسه اندن امین اوله دائم ریاضته ومجاهده نفسه مشغول
اولا سلطان العارفین ایدر برکونده بنی یتمش کره شیطان حجه دعوة ایلدی یتمش
درلو صورتله اویدره مدی • هرگز چونکه نفسیدر ترک اتمک خیردز زیرا امری نفس کشیی
حقدن ایراق ایدیجیدر **بیت** گرو قوی بولدن عدو درکفر ایمان • سنی حقدن
جدا ایتدی طوته یاحور وغلمان • پس الهام نفسانی والهام شیطانی معلوم اولدوسه
الهام ملکیدن والهام قلبیدن خوف یوقدر مکر غرض نفس قرشه امّا الهام ربانیدن
دخی برعلامتک دیه یم ایشت تا کم اول علامت الهام ربانی ایدوکن بلدره زیاده تفصیله
حاجت اولمیه نفس ملهمه مقامنه یتشدکی معلوم اولا امّا بو سوزلری فهم اتمکه وبونه
رغبت ایدوب طالب اولمغه برپرهیز اهل کرکدر • بوجسم هرحیوان طبیعت کم
نفس امّاره سی حیوانی وتلقلرده وصولقلرده کودر اوله اول بیچاره بو سوزلردن
نه اکلدسون • ونه ذوق ایده بلسون پس شکر یکه طوطی کرکدر • بوجسم قرغه شکری نه
بلسون • وقتی کم قرغیه شکر ویرکن یوزونه بقمز جیفه استرکم بورننی یاتری پیر
دخی اغاج دالنه قونه بورنن سیله قنادی یوکین دوزه ده ایکی یاننه باقنه کندوی
شاهین تصور ایده عجبله اوتوره • امّا بودکلو واردرکم ارنلر ایمشلر عجب بوبی
کیمه دیلم کم قصد ایده بو اولو بوله شاید بریرا اشلیه عاشقلر ایتمک کرک دیمشلر امکی

بزدخی



بزدخی طالبلره دیالم وقت اوله برعاشق عمله کتوره مقصوده ایریشه بزی دعا ایله آکا
بلکل وآکاه اولغل بو الهام ربانی که نفس ملهمیه کلور • اوج مرتبه اوزرینه اوچ حالده کلور هر
بری برندن اعلی مقامله کلور • امّا برینه الهام دیرلر وبرینه اشارت دیرلر وبرینه خطاب
دیرلر • امّا اوچنه دخی کنه الهام ربانی دیرلر • ولکن هر برینه برمرتبه آدی قومشلردر پس
بو الهام ربانی نفس ملهمیه کلور • مقام ابتداده • واشارت دخی کلور نفس ملهمیه وسطی
تمام واروب مطمئنه لک مقامنه وارنجه خطاب کلور کم آکا خطاب صریح دیرلر • بو خطاب
طالبه کلیجک طالب انی شکسوز وشبه سوز کمسنه دیمدن بلور حقدن ایدوکن اکلر امّا صریح
ایمز بیلورم عرض اتمنجه • وبو اشارته کلام ربانی دیرلر پس الهام ربانی به خطاب ربانی
دخی دیرلر • مشایخک بورده اختلافات واردر بعض اختلافاتلرندن دیه یم ایشت کم
فائده دن خالی دکلدر • شیخ جنید بغدادی رحمة الله علیه ایدر اشارته کلام خفی دیرلر
واشارة اهل خفی نکدر دیرز امّا اهل خفی مبتلادر اشارتله دروشیخ ابو العباس رحمة الله علیه
ایدر اشارت مکردر دیرکه دونز ایدر الاشارة من نور الله تعالی دیرز وشیخ جنید رحمة الله علیه
الاشارة غفران صفة الکر دیرز امدی مشایخلرک اصطلاحلری چوقدر • امّا شوده کلوکم طالب
اکلیه وفهم ایده بله آنی دیه لم کم طالبه فائده در • بلکل امدی اول الهام ربانی دیدکلری بر
خطابدر کلور حقدن نفس ملهمه لک مقامنه یتشور • ولن کوکله یعنی شول کوکله کم اول کوکل
سلامت اوله نفس امّاره نک یدی صفات ردیه سندن کم اول صفات ردیه لری یوقروده
دیندی • پس اول الهام کلن کشی دکیه سن کورهسن اگر کندوده نفسک بو یدی یرمز صفتلری
وارسه نفس دخی ملهمه لک مقامنه ایرشمشدر اول کوکلنه کلن الهام ربانی دکلدر زوارسون
جهد ایلسون نفسنی اول یرمز صفتلردن قورتره کورسون کم حق تعالی قرآننده بویورر
الا من اتی الله بقلب سلیم دیدی • بوکا اشارتدر پس بو یدی صفات ذمیمه دن قورتلمیه
اول کوکله الهام ربانی کلمز اشته الهام ربانی نک برعلامتی دخی بودرکم • وبو الهام ربانی
بلمکه برتجربه دخی وبر طریق دخی بودرکم وقتی کم الهام ربانی کوکله کله طالبک کوکلنده حقدن
غیرنک ذوقنی هب سوره کیدره • حتی شوکا دکین کم یدکی ییمکی اچدوکی صونک دخی هیچ
صفاسین بولمز خلقله الفت طوتمقدن کرکدن چقمقدن ویرمکدن آلمقدن براوغرکن
صفاسی کتورولر الحاصل شول نفسانی نسنلردن کسیلور نفسانی الهاملر وشیطانی مرادلردن
والهام ربانی کلیجک نفس ملهمه لک مقامنه یتشن کسلر ذوقه ووجده کلیجک قوالاوندن
وخوش خون اوندن ویا خوز بیت ایشیدوب طالب طوری کلوب سماع اوله سه روادر •

یعنی مباحدن الانفس غرضیله اولورسه حرامدر دیمیش بو علامتلر الهام ربانی یلکه کفایت
ایدر بو اراده باقی سی آشغاده دنیله ایشده سن ان شاء الله تعالی بو معلوم اولدیسه بونی
دخی بلکل کم خطاب صریح دیدکلری مجموع تفهیم دن و شکلدن وشبهدن بریدر اما بو خطاب
صریح طالبلرک بعضیسنه حرف وصوت واسطه اولمادن کلور کوکله حرفسز وصوتسز وکاه اولور
حرف وصوت واسطه سیله کوکل قولاغنه کلور سویلیر اما ایکی طوطق سوزی کبی دکل نتکم مولانا
جلال الدین رومی رحمة الله علیه بر بیت بوکا مناسب دیمشدر بیت من نردیجر دل بس
کوش جان نهادم ❀ چندان سخن شنیدم اما دو لب نه دیدم ❀ بو خطاب صریح کوکله
کم کله یتشه یا حرف وصوت واسطه سیله یا حرفسز وصوتسز طالب ای درحال بلور حقدن ایدوکن
زیرا بو آدم کم واردر آلت طرفندر ودردی دکندر وقتاکم بونلر دوستدن ندا ایشدرلر
داعی شوق طرفندن لبیک اورلر چاغرشورلر اضطرابه دوشوب زمزمه ایدرلر بونلرک
اضطرابندن زمزمسندن بونلر بر علم حاصل اولور کم جمیع مشکل حل اولور اما بو
الهاملرک و بو خطابلرک نوری واردر وظاهرده دخی علامتلری واردر ودوکلی سنی
بلمک استیی وارسون کندوبی بر مرشد کامل ایشکنه براقسون کم بو یولک قولاغوزسز اولماز
بونده سوز چوقدر اشغا کرک اولدوغی اثبات اولدوغی یرده وفصلده سویلنه ان شاء
الله تعالی اما بو خطاب صریح چونکه نفس ملهمه مطمئنه لک مقامنه یتشدکی وقتی
کلدی یتشدی شمدنکیرو نفس مطمئنه دیرلر حقه قعریلی نفس اول نفسدر واول مرتبه
ایریشن نفسه نفس سابقه دخی دیرلر زیرا حق تعالی قرآنده ومنهم سابق بالخیرات دیو
بیورمشدر نفس مطمئنه یه اشارتدر وبر دخی واردر نفس سابقیه نفس عاشق ده دیرلر
حال حیاتنده ایکی اوکرندکیجون چونکه نفس ملهمه مطمئنه لک مقامنه واریجق خطاب صریح
یتشدی جاذبهٔ الهی کندی بونینه طاقلدی شمدنصکره انک بو عالم ایله و بو عالم خلقیله
آشنالغی کسیلور طورمدین جان وکوکل قوشی حقدن یکا چکیلور نتکم مولانا رومی
رحمة الله علیه بیورر بیت ای ده مزمی روم ای بصری اوی کند ❀ قلدی یدی مرد
جاذبهٔ الهی دیدک اولور بیت اندن بروکم عشق الی طوتدی بو کوکلم یاقه سین ❀
بو بیمه صالدی شول صنم زلفی کندی خلقه سین ❀ آزاد ایکن قلدی اسیر ایلدی
دردیمی کثیر ❀ بوز حقه طوتدی جان کوکل کوینه دوندی ارقه سین ❀ چکدی جهاندن
الی طوغرلتدی دوسته بولنی ❀ دکشدی حاله قالنی کیدی فراغت خرقه سین ❀
ای عزیز قرداش بو نفس ملهمه قومی کم واردر بونلره دائم الهام ربانی دیرلر نورینه

نظر



نظر ایدر آنکیچون طورمدین مطمئنه لکه ترقی ایدر نتکم المؤمن ینظر بنور الله دیرلر
و بو نفس ملهمه قومی کم یارن عرصاته بک ایاق بر ایاق اوزرینه اولیجق محمد امتنک
عاصیلرنک نیجه بک بک لرینی زبانیلر الندن آلوب جهنمه کیدرکن الله دستوریله قور
ترسرلر در رسول الله صلی الله علیه وسلم یا نیجه محشر اسیلرنده ابو بکر عمر عثمان علی
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین امتیجون بونلر کله بله سکر یشلک نفس لوامه قومی خود
کندو نفسلرنی قورترب صراط دن یلدرم کبی کچوب جنته کریسیر کریسر ایلها ولسه نفس لوامه
نومندن نفس ملهمه قومنک مرتبه سی عالی اولدی امدی ای بیچاره اشو مرتبه لره اوزرینی
ای بی درد نیجه بر بو نفس امارهنک باشنی یشیمانلق طاشیله بر کره دوکه سن و بو اماره نفس
هواسندن یغوب آنی انجتمک وآکا مخالفت ایتمک طریقنجه بر جه آدم یوریسک اولا که
سکا دخی حقک عنایتی جذبه سی قرشو کلوب سنی بو کرفتارلقدن قورتریدی کنذی حضرتنه
قغرلوب یوجا یوجا مقاملره یتشدره ایدی ای قرداش نه کونه طورر سون اخی بو نفس اماره یه
مخالفت ایدنلری کوررنیجه سعادته ایرمشلر اسملرنی ایشدنلر رحمة الله علیه دیرلر
وسن دخی نفس امارهکی دوندرمز سک باری کتورب مشایخ ایشکنه واره اول فانی
قبولردن اول آواره بو مشایخلر خود کوررسون هر برهی زماننده سلیمانلردر زهی سلیمان
کم بونلردر نفس دیولرنی زنجیره چکوب طوررلر امدی ای عزیز بلدکسه کم نفس اماره قومی
بعضی ایمانسز کیدوب جهنمده ابدی قالنلر ایمش و بعضی ایمان ایله کیدوب کناهی
مقداری جهنمده یانوب کنه چقوب جنته کیدنلر ایمش و نفس ملهمه قومی نیجه بک بک
عاصیلری جهنمدن قورتنلر ایمش ای عزیز بو سوزم سکا عجب کلمسون کم رسول حضرت
صلی الله علیه وسلم ایدر امتنک خاصلرندن یتمش بک کشی صوروسز حسابسز اوچمقه کریسرلر
دردی عمر حضرت رضی الله عنه ایدر همان یتمش بک می یا رسول الله دیدی دوندی ینه
اول ایکی جهان فخری ایدر هر بریله یتمش بک دخی کیررلر دیدی وهر برنک یوزلری آی کبی اولور
دوردی نیجه کیبی اولمیس رسول حضرتنک خاصلرینک دیدکی بو نفس ملهمه قومیدر مطمئنه
قومی خود خاص الخاص لردر بلکل امدی بونلردن ایلرو بر قوم دخی واردر کم آنلره
خاص الخاص دیرلر آنلر نفس مطمئنه قومیدر آنلر سابقلردر وحقه مقربلردر نتاکم
حق تعالی بیورر والسابقون السابقون اولئک المقربون دیر و بو اوج مرتبه نفسک
یعنی نفس امارهنک و نفس لوامهنک و نفس ملهمهنک تقریری بونده تمام اولسون شمدنکیرو
نفس مطمئنه قومندن بر از تقریر ایدم عبارته کلدیکی دکلو سویلیم شاید اولا کم بو نفس اماره

وقف فاطمه خاتون

مطلب نفس مطمئنه بیان

ترك ایدوب مطمئنه لکه اوزنه لر بلکل امدی بو نفس مطمئنه قومنه حق تعالی سابقون آنکچون
دیدکم بونلر نفس لوامه ونفس ملهمه قومسنك اوزرینه سابقلردر اوکرتدیلر ودنیایه اعتبار
ایدوب آلدنمدیلر وآخرته کویمدیلر دیرلکلرینه حال حیاتنده ایکن نفسلرینی برامر صفتلردن
آرتدیلر کوکللرنی دنیا وآخرت مرادلرندن براوغردن کوتردیلر دوست محبتنی کوکللری
لوحنه یازدیلر **بیت** کرلوح دلست ازدوجهان پاك شوی ♦ روح القدس بتماشای
جمالست ♦ بونلرك چونکه مطمئنه نفس ایله قرار طوتدیلر آیرق دخی تنلرینه دنیا
خوشلرینی کوسترمدیلر ودنیا لذتلرندن نفسلرینه حرام اتدیلر وحیوانی صفتلرندن
وبشریت یوزندن کندیلری سلدیلر سوردیلر وجانلری آیینه سنی بو اودوصو ایله
طوبرق ایله یلدن طشره چقردیلر ودوست جمالنك مشاهده سنده مستغرق دیلر
اولدیلر اول شراب لایزالدن طولو طولو ایچوب مست وحیران اولدیلر عالمده یود و دیرلر
پس بونلرك حالی بردرلو دخی در بونلرك وصفی امدنکیر ودل ایله ایدلمز باکلکلی کندو
لردن فانی اولوب طوررلر دوست بقاسیله بقا بولوب طوررلر بونلرده نللك نتلك
قالمدیکم کشی بونلری وصف ایده بله ایدی اما عبارته کلدیکی دکین اکلاوده یم تا که
ایشدوب وکلکین واوقیان طالبلره فائده اوله وشوقلری دخی زیاده اولوب دوست
یولنده بهادلق ایدلر ودخی پروانه کبی عشق شمعنه کندولری اوده یاقلر فانی
وجودلرنی باقی ایلیه لر فافهم **الابیات لمؤلفه رحمه الله تعالی** شولرکم دوست الندن ایچدی جامی
اولر بلمدی هرکز خاص عامی ♦ اولر آسرکدرزدائم آیلمز ♦ اولر فهم ایلمزلر صبحی شامی ♦
اولارده دین ودنیا تدبیری یوق ♦ اولارك فکری حقدر والسلامی ♦ اولار وارلقلرین حقه ویربدر ♦
اولارك حقیله دائم قیامی ♦ اولار بلمز یجوزی لایجوزی ♦ اولار بلمز جهانك تمامی ♦
اولارك مذهبی حق مذهبیکه ♦ اولار مذهب ایدنمز برامامی ♦ اولارك وارلغین حق شویله الکش
هان قالمش اولارك خلقده نامی ♦ اولارده قورقو یوق ایکی جهاندن ♦ اولار کورمایسردار الملامی ♦
اولار ایکی جهاندن کچدیکیچون ♦ اولاره ویردی حق دار السلامی ♦ اولار عرش وکرسی برنفسده
دلرلر هم کوررلر رومی شامی ♦ سبب بونلر بویرك طوردوغینه ♦ بو مخلوقك بولاردر کله نظامی ♦
بولارك شاننه کلدی رسوله ♦ که لاخوف علیهم حق کلامی ♦ بولاری اشرف واعلی رومیه صور
بولاری کوستره مسکامدامی ♦ ای عزیز قرنداش تحقیق شویله بلکل کم بولردن نفس مرادی
باکلکلی کوتورلمشدر وآدمی لق مقصودی بولردن براوغردن کسلمشدر وبونلر ایکی
جهاندن هیچ نسنه مقصود ایدنمز الا الله آدیله ودنیاده هیچ نسنه ایله اکلنمزلر الا الله تك

آدیله



آدیله الا بذکر الله تطمئن القلوب در زیرا بونلر عالمی جذبه ده قالمشلردر پس
بونلرك دیزاردن غیری هیچ برنسنه یه میل لری هرکز اولمز ایله اولسه کرچکم بو جهانده
اوتوررلر وخلقك ایچنده خلقله یوررلر معنیده ایکی جهاندن اوته سیران ایدرلر
وقتی کم بونلر بوردن اوته بوردن اوته ترقی ایدوب سلوك ایدرلر معشوق قلوتخونلق
مقامنه واررلر یتشرلر وکر صحیفه چقوب آیلورلر عالمی بشریته کلورلرکه مقام شیخوخت
آنده در زیرا تمام صحیفه چقوب عالمی بشریته کلمینجه شیخلغه یرمزلر وآنلر که حقك
دلکیله صحیفه چقوب وعقله کلوب کنه شریعت تختنه اوتوررلر بو خلقه ارشاد ایدوب
حقه التمکه قولاغز اولمق ایچون عالم بشریته چقوب آیلندیلر پس آنلرك ظاهرلری بزه نور
در عبادتله طاعتله وذکر الله ایله وکوکجه خلقلر ایله وباطنلری دخی بزه نوردر
حقك محبتیله وحق محبتندن غیری محبتی کوکللرندن کیدرلر ایکی جهانك سعادتندن
فارغ اولوب حقك محبتیله قرار طوتمشلردر کوکللرینه حق محبتی شویله طولمشدر کم برمردرکه
آنلرك کوکللرینه صغمز پس بونك کبی کوکله قلب حقیقی دیرلر آنلر کبی کوکللردن آنك کبی
کوکللردن حق تعالی خبر ویروب بیوررکه ماوسعنی ارضی ولا سمائی ولا عرشی ولا کرسی
بل وسعنی قلب عبد المؤمن التقی النقی دیو بیوردی زیرا بونك کبی کوکللرك کیك لکنك
نهایتی یوقدر پس آنکچون دیدی حق تعالی کم یرم بکا کیك اولمدی کوکم بکا کیك اولمدی
عرشم بکا کیك اولمدی کرسم بکا کیك اولمدی شول قولمك کوکلی کیك اولدی کم اول مؤمن
درو بندن غیریدن آرنمشدر یعنی دیك اولورکم آنك کبی کوکله صغرم که اول کوکل دنیا
وآخرت مرادلرندن آرنمشدر دیك اولور حق تعالی خود زماندن مکاندن منزهدر اما
صغرم دیدکی دیك اولورکم شول کوکله کم بنم اندیشه مدن غیری اندیشه اولمسه اول
کوکل صافی اولوب بنم جمالمی کوسترجی اولماز دیك اولور وبونده دخی سوز چوقدر اما
یری دکلدر زیرا اوزانور مقصوددن اوزاق کدیلور بو بونده طورسون بز ینه مقصوده
کلهلم وقتی کم ارجعی خطاب نفس مطمئنه یه کله یعنی خطاب صریح کم کله دینلورکم ای بنم
رضام استین وذکرم وعبادتمله طاعتمله قرار طوتمش نفس وای جمیع مرادلردن کسلمش
بنده طولنمش نفس وای ظاهری بنم سودکم کوکجه خلقلر ایله برنمش نفس وای باطنی بنم محبتمله
طولمش نفس کلبر وبکا کلکم بن سنی اول دنیا زندانندن آندن اترو کوندردیم ایدی کم وارایدك
ظاهریکی عبادت طاعت نوریله بزنیدك وباطنکی توحید نوریله بنم محبتم ومعرفتم
نوریله بزنیدك وبندن غیریه آلدنمیدك چون مراد حاصل اولدی کل امدی شمدنکیرو

بول آسان اولدي چون حضرت کندویه قیغردي **بیت** آنی استردم صانرسین ای دون
اوسنی استرسه اولور دوکون ۞ اوسکا کل دیسه یوك کلز اولور ۞ اوچرسك قوش کبی آیرق
آز اولور ۞ شو کاکم کیدی استمدي مرادیدي بو اولدي نامرادي ۞ پس اول کل دیدیکی
ایچون دراحي کم بو عاشقلرك ومرشدلرك جانلري حال حیاتنده ایکن بدنلرندن آیریلوب
وصل اولوب کنه کلدکلری ۞ اما بو خطا. بعض عاشقلر حال حیاتنده ایکن کلوز ۞ اما کمسیه
بلدرمز ۞ ولکی دنیاده متوفی اولدقلرنده اول خطاب کنه ظاهر اولور ۞ نتکم ابن عباس
رضی الله عنه طائفده متوفی اولدي ۞ بر محبوب قوش کلدی ابن عباسك جنازه سنه کیردی
آندن کبی محبوب قوش هیچ کمسه کورمدي ۞ ایدي برساعتدن اول قوش کنه چقدی کیتدي ۞
کمسه حکمتنه ایدي بلمدیلر چون ابن عباسی قبرینه قویدیلر یا ایتها النفس المطمئنة
ارجعی الی ربك آیتی اوقندی ۞ اوقیان کیمدی بلمدیلر پس نفس مطمئنه نك ایکی صفاتی
واردر برینه صفت راضیه دیرلر ۞ وبرینه صفت مرضیه دیرلر جنتلر دخی ایکی نوعدر
بری جنت عوامدر ۞ بری جنت خواص درجنت عام اولدرکم آنده یمك ایچمك
وشهوة واردر عام قوللر ایچون که آکا مستحق اولدیلر نفس لوامه ونفس ملهمه قومي کبی
واول که جنت خاصدر ۞ اول حق تعالی نك دیداری منسوبدر ۞ وادخلی جنتی دیدکی اول
خاص جنتدر ۞ اول خاص قوللری ایچوندرکه نفس مطمئنه قومی در ۞ آنده لقادر ۞ وصالدر
ومشاهده در آنده یمك ایچمك اولماز ۞ وروی انه اوحی الله تعالی الی داود علیه السلام
یا داود ذکری للذاکرین ۞ وجنتی للمطیعین ۞ وکفایتی للمتوکلین ۞ وزیادتی للشاکرین ۞ و
رحمتی للمحسنین ۞ وانسی للمشتاقین ۞ وانا خاصة للمحبین ۞ صدق رسول الله اما بونده دخی
سوز چوقدر ۞ ومشایخ رحمهم الله دیمشلر کم شول کوکلکم بونده حال حیاتنده ایکن
ارجعی الی ربك خطابنك ذوقنی بولمدي ۞ آنده هرکز ایمان نوری اولمیه ۞ وعمل صالح دخی
ایده میه دیمشلردر ۞ والله اعلم بودکلو تقریر نفس مطمئنه قومندن ۞ آکلینه یتر و قلاوزن
مشایخلر دخی مطمئنه قومندن مطمئنه نك خبرین بوندن زیاده سویلمشلر کم زیرا
مرشدلرك حاللری دیندی ۞ طعان ومنافق چوغلدی ۞ مشایخه ومشایخ سوزینه اعتبار
قالمادي ۞ بکلر ظالم اولدي ۞ قاضیلر رشوة خور اولدیلر علمه او بیادیکر علمی کندی هوالرینه
چکر اولدیلر مدرسلر فلسفی اولدیلر تفسیر وحدیث مدرسلرده اولماز اولدي ۞
فقیهلر و دین علمن بلورکشیلر آز قلدیلر واعظلر دنیا ایچون وعظ ایدوب مسجدلرده
آقچه دیرلر اولدیلر علمه بکلر قیوسنده رغبت بولمایین دانشمندلر شیخلك طریقن طوتوب

مدارایله



مدارایله خلقك دنیا جکن الورلر اولدیلر دخی مشایخك آغزندن اول حالده مناسب
سوزلرني از برلیوب مجلسلرده سویلیوب کندیلرنی خلقه بر اهل حال کشی بلدربر
خلقی کندیلرینه مرید ومحب ایدر اولدیلر وطالب دیرلنلر عارفلر طوتن کیوب
ذکر مجلسلرنده خاموش لنوب ریا لنوب باش صالوب خلقك قوتنی کوزدر اولدیلر
چون بو قومك حاللری بو آرایه ایرشدی ۞ پس بو اراده سکوت خیرلودر دیمشلر ۞
زیاده کمسیه خبر ویرمشلردر ۞ **عزلت جعفر صادق** رضی الله کندو زماننده
مریدلرندن محبلرندن عزلت اتمشدر بر مغارده اوتور مشدر ۞ مرید ومحبلر
درلمشلر مغاره قپوسنه وارمشلر ایتمشلر یا شیخ کرم ایلك کنه بزم آره مزده کلسك
بزه نصیحت ایلسك سزك مبارك نفسکوزدن بولیکی بو بزم اولوکالرمیز دیرلر
بزم نجاتمزه سبب اولرسن دیدیلر اول سلطان ایدر شمدکی زمان طیمیوب
ایسم اولاجق زماندر ۞ اوده جقده اوتورجق زماندر ۞ دیمشلر وبو بیتی چکری
اوقومشلر ۞ ذَهَبَ العفاءُ ذَهَبَ الامسِ لذاهِبِ ۞ والناس بین مخائل ومآرب
یخشون بینهم المودةَ ۞ وقلوبهم محشوة بعقارب ۞ واول زمانکم جعفر صادق
زمانیدی اویله اولیجق بزم زمانمز کم شمدکی زماندر هجرت رسولك صلی الله
علیه وسلم سکز یوز اللی ایکی یلیدر ۞ ودخی مبارك رمضانك آینك عشر آخریدر ۞
یعنی بو کتاب بو تاریخده جمع اولدی ۞ دیك اولور پس بزه دخی عزلت اتمك البته لازمدر ۞
اوده ایسم اوتوروب خلقه قرشماق البته لابد در ۞ اویله اولسه بن دخی نظر ایدوب
کوردم کم بو بزم مریدلریمزك وقرداشلریمزك دخی حاللری بردرلو دخی اولدی اجلرنده
کبر وکین وغیبت ونفاق وبهتان چوق اولدي ۞ ویلانجیلکر چکلرنی بوزدي دنیا
شغلی ودنیا محبتی اوزرلرینه غالب اولدي ۞ نفس اماره نك حرکتی خولریله خولنمغه
باشلدیلر کلك اشبو خولری قوك الهدن قورقك ورسولدن اوتنك ومشایخلرك
سرلنی حاضر کورك دیجك مجت ایدر اولدیلر چون کوردم بو قومك حاللری بو آرایه
ایرشدی ۞ بن دخی بونلردن آرا سندن عزلت ایدوب چقدم کندی غربته براقدم کم
بو غربت ایچنده نیجه نکته لر عواملر دلندن ایشتدم ۞ ونیجه نیجه طاس طاس اغولر ایچدم
نادانلر الندن ۞ ونیجه کره شفقت کوزیله بو حاللری دینی قرداشلره نظر ایلدم
و بونلرك نجاتلرنی دیلدم ۞ وبونده نصکره کلن طالبلرك نفس الندن قورتلوب
مطلوبه واصل اولمالرینه سبب اوله دیو بو کتاب صرف ترکی دلنجه جمع ایلدم که اوکا

كتابك فائدهسي عام اولا و بو كتاب ايچنده بعضسي احاديث شريفهدن و بعضسي
تفاسير شريفهلردن و بعضسي صحابهٔ كرام سوزلرندن و بعضسي مشايخ كبار مناقبلرندن
و بعضسي بنم احوالمدن كم بونلره مناسب ايدى كتوردم سويلدم اميد طوتارم كم بو
حاللره دوشن قرداشلره نفس امارهنك بندينه طوتولب اسير اولان بيچارهلره قارشو
بو كتابه نظر ايدوب و ياخود اوقودب دكليهلر و كندو كركك اوخورخولرني
جهنم اهلي خوي ايدوكني و نفس اماره صفت ايدوكن بو كتابده كورهلر اشيدهلر
بلهلر انصاف ايدوب اللهدن قورقوب و رسولندن اوتانوب و مشايخك
سرني حاضر كوروب اول خورخولرني ترك ايدوب نفسلرني امارهلكدن قورترهلر
مطمئنهلكه ايرشديرهلر اللهك رحمتنه و رسول اللهك شفاعتنه و مشايخك
همتنه لايق اولالر و بو مؤلف الفقير الحقير عبد الله بن اشرف محمد المصري الرومي
الازنيقي القادري درد عادن اونتميهلر ان شاء الله تعالى و بو كتاب بعون الله كم جمع
اولندي نفس انسانه تربيت ايدر امارهلكندن مطمئنهلكه دوندرمكدر و دخي
ارجعي خطابنه قابليت كسب اتدرمكه ايكي باب قلندي و بو كتابه مزكي النفوس
ديو آد ويرلدي يعني نفسلري آريدجي ديمك اولور زيرا هر كشي كم بو كتابه مطالعه ايده
و ياخود بو كتابي اوقودب دكليه و بو كتاب ايچنده اولان نصيحتلري
قبول ايدوب انكله عمل ايده شكسوز اول كشينك نفسي امارهلكدن خلاص بولوب
مطمئنه نفس ايله قرار طوته و ارجعي خطاب شول بو قارودهده ديديكم كبي اكا دخي كله
ايرشه و هر كچه مريد صادق و محب عاشق كم بو كتابي صدق و اخلاص ايله اوقيه
و يا ديكليه و فودب دكليه البته البته انك كوكلنه بو طريق مشايخدن و تنجي عشقدن
بر نور حاصل اولور كم اول نوريله كندي يلك حاللرندن خبردار اولهلر كندولري
نه صفت اوزره ايدوكن كورهلر بلهلر و اول نور بونلره دليل اولوب بونلرك كوكلري
يوزني ايكي جهانك مردارندن دوندروب بر اوغرهدن حقه توجه اتديره بعون الله تعالى
و بو كتابك ترتيبي ايكي باب اوزرينه كم قلندي اول بابنده دنيا و دنيانك محبتي و
محبتنه سبب ندر آني بلدرر و دنيانك و تركنه سبب ندر آني بلدرر و دخي
دنيا سومكلكك زياني ندر آني بلدرر و تركك فائدهسي ندر آني بلدرر و سبب
ندر و دنيانك مشايخ نيه بكزر و دنيايه محب اولوب دنيا جمع ايدنلرك مشايخ نيه بكزر
آني بلدرر و نفس امارهنك صفتلري ندر آني بلدرر و ايكنجي بابده بو نفس امارهيه

نجه



نجه تربيت اتمك كركدر و مطمئنه اوله و بر شيخه ارادت كتوروب مريد اولمق و توبه
اتمك نجه اولور و توجه اتمك نجه اولور و نجه كشيلري شيخ ايدنمك كركدر و شيخلق
مرتبهسي نه درونه مقامدر و مريدلك مقامي ندر و شرطلري و ادبلري مريد كمك
ندر و ذكر الله مشغول اولمق و چله خلوت چقرمق نجه اولور بونلري بيان
ايدر و حضرته فقرلق نجه اولور جميع هب بونلري بيان ايدر و بالله التوفيق

مناجات

الهي سيدي و مولايا ‧ نجا دركاهكه كلدم خدايا ‧ بنم حاجاتمه كوكلم طولودر
ولي بيدم كم نفسم بدخولودر ‧ كناه يوكني ارقا اوروبن ‧ عجز طوبراغنه يوزم سوروبن
تواضع برله آل سكا كتوردم ‧ قپوكا يوز قراسني كتوردم ‧ بيلورم پادشاهم بي نيازسن
سكا يلوارني محروم قومزسن ‧ ويررسن قوللرك يا استدوكي ‧ بلرسك هر قلوكك نه ديدكين
يوركك اهلي هپ سندن اومرلر ‧ قپوسي حضرتكه يلواررلر ‧ بنم دخي كناهم چوق الم طار
قپوكا كلدم اي ستار غفار ‧ كتوروروم شفيع اول مصطفايي ‧ نبيلر سروري كاني وفايي
سنك انكله اولادوستلق حقيچون ‧ اودوستلقدر اولن مستلك حقيچون ‧ ديلرم حضرتكه اي الهم
ايشده بعفوا ايدن هب كناهم ‧ عنايت كوزيله بركز بقاسين ‧ بني حاشا كم اودلره يقاسين
بو ايمان خلعتن آخر نفسده ‧ چقاروب قلمياسين بني خستده ‧ بني عريان رسوا ايتمياسين
كوتروب بني اوده آتمياسين ‧ زبانيلر الينه ويرمياسين ‧ شوكا كم ايمان احسان ايدرسن
آني آندن كرونتره الاسين ‧ كناهمي يوزينه اورمياسين ‧ كوچولك جانم اشبو بدندن
ايرماغل بزي اي حق ايماندن ‧ بو اشرف اوغلي مجرم رومي مسكين ‧ قپوكا كلدي آچ ياليك آياغين
سني سندن ايدر او لشيء لله ‧ آيرما آني ديزاركدن الله ‧ كه سندندر سكا ايرمكا چاره
سنك دركده اولدي اوش آواره ‧ وصالك لنكريله طورغر آني ‧ ديزارك شربتيله قندر آني ‧
اميدي سن ايكي عالمده انجق ‧ بيلورم كم سن اول معبود مطلق ‧ دعامي قبل قبول ايله بني شاد
بحق احمد محمود محمد ‧ نصيحت ‧ اي عزيز قرداش و اي طالب راغب
و اي عاشق صادق حق تعالى سكا توفيق رفيق اتسون بنم دخي سكا وصيتم
بودر كم قچن بو غريب كتابكم سنك اليكه كيره زنهار و زنهار بوكا رغبت ايدوب
و بوكا كم نيجه نظر برله بقهسن كم بو كتاب سني نجادن نجايه ايرشدرمكه سبب بر شو
بونك ايچندهكي درلري جانك قولاغنه طقهسين كم كي اعتقادله طقهسين كم
بونك ايچنده سويلنمشدر قرآنله و حديثلر ايله و اصحاب رسول سوزلريله و مشايخ
كبار خبرلريله سويلنمشدر دكه كشي آني فهم ايدهمز ايسه اندن قولاغنه بو كتابده

نسنم سویلندی کم سن آکا انکار ایدیجی سین ایله کرکدر کم بو کتابه کی اعتقاد ایدوب
انانه سنکم بو کتاب سنک نجاتکه سببدر دخی بو کتاب ایچنده کی سوزلره اعتقاد
ایدوب بو سوزه عمل ایلسک نفس اماره دن قورتله سین و مطمئنه نفسم قرار
طوته سین سکا دخی ارجعی خطاب کله ایریشه عاشقلردن اولاسن عاشقلر ایچنده
اولیالردن اولاسن اولیالر ایچنده سلطانلردن اولاسن هر نه کم دلرسک حق تعالی
سکا آنی انکی آسان ایده بیره دلرسک صیرولری صاغ ایده سن و سنک دلکک
ایله اولو کوکلر دریله و دخی قره یوزلر سنک صحبتکده آغره و نیچه احلرسنک
صحبتکده طوبینه اکثیر حقیقی اولوب نیچه بقرلري التون ایده سن و نیچه صنق کوکلری
بتون ایده سن و نیچه قلبلری غل و غشدن آریدوب صافی ایده سن دلرسک برادمیله
مغربله مشرقه و مکیه و مدینه یه واره سن کله سن بر یوزنک خلقیله یوریه سن
اما باطنده عرشدن یوقرو لامکانه سیران ایده سن مرتبک دخی نیچه بود کلو
و دخی بونک کبی کرامتلر حق تعالی سکا احسان ایده و آخرتده دخی بوینو زنجیرلی
عاصیلرک نیچه بکنی زبانیلر الندن آلوب قورتره سین و دخی سکا حق تعالی نیچه مرتبه
لر ویره کم کوزلر کوزلر کورمدک و قولاقلر ایشتمدک و کوکلره کلمدک نتکم رسول الله حضرت
صلی الله علیه وسلم بیورر اعددت لعبادي الصالحین ما لا عین رأت و لا اذن
سمعت و لا خطر علی قلب بشر حضرت صدق رسول الله اما سکا ای عزیز طالب
و ای کرچک درنلو عاشق امانت الامانت اولسون کم بو کتابی هر طعن ایدیجیلردن
صقنه سین و هر اکری یلجی لردن طولندره سین کم هر طقان بو کتابه لایق دکلدر
زیرا هر کشنک عقلی بوکا ایرشمز اما بو دخی واردر بر کشی بر سوز یکم اکلیه میه آکا انکار
ایدکن اولور سن انکار کفر یاخود کناه یا نفاق یا اسلام طریقندن دوشمکه سبب
اولور اویله اولسه بو کتابی کیمه کرک ایسه ویرمکه یه مزمبادا اکلیمیه شاید بر سوزه انکار
ایده طریق اسلامدن دوشه نعوذ بالله تعالی ای عزیز بر سوز کم تکریدن و یا رسولندن
و یا صحابه دن و یا مشایخدن کم سویلنه سن آکا اینانمیا ولکم اناتوق کشی سعادتیه
یتشمدر انکاری قوکم انکار ایدن کشیلر بو کتابک سعادتندن محرومدر **حکایه**
بر کون شیخ بایزید بسطامی رحمة الله علیه بغداد شهرندن مریدلریله کدردي کوردي
کم شادارماغنک کوپریسی اوزرنده بر بولک اوغلانجقلر اویزلر لعبه جکلر دزمشلر
بو لعبه نک برینه محمد آد قومشلر برینه عایشه آدي قومشلر دوکون ایلیلر بربرینه ویرلر



چون بو اوغلانجقلر بایزیدي کوردلر بو لعبه جکلری کتوردیلر قارشو کتدیلر ایتدیلر
یا شیخ کل کم بزم ایشمزده دوکونمز واردر اشدن محمدی اوررز اوشدهٔ بو محمددر
بو عایشه دردیلر چون شیخ بایزید کوردیکم محمدک و عایشه نک آدنی بر لعبیه قومشلر
خوش کلمدی غایت کریه کوردي قافیدی عصاسی او حیله بو لعبه جکلری کتوردی
صویه آتدی کچدی کتدی اوینه واردي خلوتنه کردی اوتوردي مراقبه ایچنده
کوردیکم رسول حضرتنک مبارک اوینه رسول حضرت علیه الصلاة والسلام
هیچ اعتبار ایتمدي و التفات ایتمدي بایزیده هیچ بر باقمادی شیخ بایزید ایدر یا ایکی
جهانک فخری کوزم نوری رسول نیچون بن قولکه بر نظر ایلمزسک کر خاطریکی بن ملول
میدر دیدي رسول اولدر اصول ایدر دیدن بنی کوتوردک صویه آتدک عصاک
او حیله اوغلانجقلر الندن آلدک هیچ اعتبار ایلمدک شمدي بندن اعتبار استرسن
دیدي بلمدکمی آدیمه حرمت بکا حرمتدر دیدي و سنتمه حرمت بکا حرمتدر و
عالملره حرمت بکا حرمتدر دیدي و آلمه حرمت بکا حرمتدر دیدي بلدي بایزید
کم بو ایشدن غایت خطا ایتمش تیز طوری کلدي واردي اول اوغلانجقلروک
خاطرجقلرین اله آلدی آنلره نسنه جک ویردي عمر حضرت رضی الله عنه قوللری
آلدارلردي نماز قلنورلردي مسجده جماعته وارلردي عمر حضرت رضی الله عنه
دخی آنلرک یالان نماز قلدقلرین بیلوردي زیرا آزاد اولدقلریندن صکره ایکن دخی
نمازه مقید اولمازلردي اما اول قوللر دخی عمري آلدد قلیندن صکره بزي آزاد ایلسون
دیو نماز قلدقلرنی بیلورکن کنه آزاد ایدردي بر کون عمر حضرتنه ایتدیلر یا عمر شول
قوللرک سنی آلدارلر نماز قیلورلر سنی آزاد ایلسون دیو دیدیلر عمر حضرت رضی الله عنه
ایدر آلدانرسم بن تکری ایله آلدانرم آلدارلرسه بنی تکری ایله آلداسونلر دیدي
امدي ای عزیز سن دخی آلدانرسک تکري یولنه آلدن و آلدارلرسه سنی قو
تکري ایله آلداسونلر دوستلیه آلدانن عمرک عینی اولمز اولماز اشلرم آلدانوکچدي
بر کون یا کیلوب حق ایشه آلدن اکی آلدن **بر حکایه** دخی ایشت امام ابو
اللیثدن رحمة الله علیه اول حکایه ایدر بر یل بغداد شهرینک مالدارلري کعبیه کیدر
اولدیلر کنه بغداد شهرندن بر فقیر صادق صالح جولاه واردي اشتدیکم خوجه لر
مکیه کیدرر اولمشلر جولاه ایدر بن دخی شول خوجه لر ایله بیله کیدریم آنلرک مالي
وار ایسه بنم دخی مولام وار بنی بشلر بکا الکسک ایتمز دخی مولامه صغنریم بو نکر کل ایله

مطلب

کیدرن ددي طوري کلدی شهردن بونکر کله چقدی هب شهرك اولوسی کیمسی
بوخواجه لری شهردن کوندردی بله چقدیلر ایلروك وارجق بوخلق خوجه لر ایله
اسنلشدیلر دوندیلر اما بوجولحه دوندی بله کتدی بیابان برز ایلروك کیدجك
بوجولحه نك قوکشوسی برخوجه واریدي دیدی قاترین ایلرو واردي جولحه ایدر
قوکشی نه درسین دخی مکیه می کیدرسن دیر جولحه ایدر بلی بن دخی مکیه کیدرین
دیر وارین ربك اوین زیادت ایده یین درین الله نصیب ایدرسه دیر خوجه
متحیر لغه آلوب ایدر بندك آزیغك یوق برقاج اقچه جغك یاري واری دیر
جولحه ایدر الله رازق قدر هیمز آنك خزینه سندن یرز دیر خوجه بوکا برز کولدی
جولحه دخی ایلرو یوروردي ایروف دخی جولحه خوجیه کوزکمدی کوندن کونه مکیه
واردیلر طواف ایلدیلر کنه دوندیلر مکه شهرندن چقدیلر خوجه کوردیکم جولحه
دخی مکه طواف ایلمش کنه اوینه کیدیورر صاغ اسن خوجه جولحیه برز باقدي
تعجب ایلدی ایلرو واردی ایدر قوکشی مکه طواف اتدکمی دیر جولحه ایدر
شکر کم الله تعالی بنم بوزم قاره سنه باقمدی بکا اول شریف مقامی نصیب اتدي
کلدم طواف ایلدم صاغ غلبه اوش اوینه کیدیوررن دیر خوجه ایدر قوکشی سکا
دخی حجت ویردیلرمي بنی آلدکمی دیر برلطیفه وجهیله جولحه ایدر نیجه حجت
دیر اول خوجه ایدر تکری اوینه وارانه البته برحجت ویررلر طامودن آزاد
اولدك دیو اوشدن بنم هیمزك حجتمز واردردي جولحه مسکینی آلدادی جولحه
مسکین اغلیورق کنه مکیه دوندی بونکر کوکشو کولشو کتدیلر جولحه یی آلداق
ددیلر جولحه کنه کعبنك واردي ایشکنه باش قویوب یوزین سوردي آغلادی ایدر
ای پروردکار عالم وای سلطان قدیم لایزال بی زوال بن فقیر عاجز قولکم سن
قادر غنی سن پادشاهسك احسانك قوللریکه عام در اول قوللریکه حجت ویر
مش سن کم یارن طامودن آزاد اوله لر زبانیلر انجتمیه لر الا بن قولکه حجت دکمدی
یخسه بن اوددن آزار اولمادقمی ددي دخی آغلادی شول دکلو که بیهوش اولدی
کندودن کتدی کوردیکم برکشی کلور ایدر قالدر باشکی یا مسکین آل حجتکی وار
کنه اول یولداشلریکه ایرش ددی جولحه بکلیو کلدی کتدي کوردیکم الندہ بر
بتی طوترکم کاغدی بو جهانه بکزمز قوقوسندن جولحه نك دماغی وجانی مست
اولدي جولحه مسکین بو حجتی اوپدي باشنه قودي یوزینه سوردي بغرینه باصدي

قوینه



قوینه قویدي کنه یولداشلرینه یتدی بونی کوردیلر خوجه لر کولشدیلر جولحه
یی پاره دن آیتدق ددیلر واردي حجت استمکا کتدی ددیلر جولحه قاتلرینه کلدی
ایتدیلر بنی آلدکمی ددیلر کنه کولشدیلر جولحه ایدر آلدم دیر اول قوکشیسی خوجه
ایلرو یوروردي کتور بنی کوره یم ددي جولحه بنی چقردي صونو ویردي ایدر
یاخوجه سنك بنی ایله بله صقله دیر خوجه کوردیکم بر بنی در کاغدی شیل
خطاق یوردن قوقوسی جانلري مست ایلر جون خوجه بونی بویله کوردي
حیقردي کتدی قاتریندن آشغا دوشدي عقلی کتدی بر زمان یتدي برزماندن
صکره طوري کلدي بو حجتی کنه اوپدي یوزینه کوزینه سوردي آه اتدي ایدر
ای واه حیف بنم کچن عمرمه کم یوق یره جورتمشم کاشکه اولیدی بن دخی
جولحه کبی برصادق فقیر اولیدم بنده تکریله آلدانیدم بونك ایردکی سعادته
بنده ایرشیدم ددي کوز امدی جولحه نك صدقنی کم صدقی برکاتندن نه مرتبه یه
ایرشدي بن اکر جمیع مالمی ویرسم بو بتنك برنقطه سنه ایرمیدم ددي کنه آه
اتدی کوز یاشنی دوکدی آغلدي آلدي بو حجتی قوماشی آراسنه صاقلادي
کتدیلر زمانله اوه کلدیلر جولحه ایدر یاخوجه شول بنم حجتمي صقله اولدکم زمان
کفنم آراسنه قویرسن دخی قبرمه بله دفن ایدسن ددي حجتی خوجه آلدي و
صاندوغنه صقلادي برکون ینه خوجه تجارته کتدي خوجه تجارتده ایکن جولحه
اوندن آخرته کتدی بنی خوجنك صاندوقنده قالدي جولحه یی یودیلر قبرینه
قودیلر برقاج کوندن صکره خوجه اوینه کلدی جولحایی صوردي جولحه
اولدي سن صاغ اول ددیلر آغلادي فراق ایلدي ای دریغا آنك بنده
امانت حجتی واریدي امانته خاین اولدم جولحانك وصیتنی یرینه کتورمدم
ددي جولحا آخرته کتدی حجت بنده قالدي بکا اصمرلمشدی کم حجت قبرینه
بله قویم دیوب برز جزع فزع اتدي برزدن طوري کلدي صاندوغی اچدي
کوردیکم حجت کتمش کنه فراق ایلدي ایتدی وارهیم جولحه نك قبرنی آچایم
کورهیم اوله که حجتی برکسنه آلمش اکا ویرمش اولا ددی طوری کلدي جولحانك
قبرینه واردی دلدیکم آچا برآواز کلدیکم وارسن فارغ اول شول کمسنه کم
حجتی برز ویره وز آنی بز بیانده می قورز حجت اسنه دکدي سن فارغ اول
ددیلر خوجه بو آوازی اشتدي حیقردي کندوسنی یره اوردي بی خود اولوب برزماندن

یاتدی یاتدیغی یرده چولحایی کوردیکم کلور ایدر یاخوجه الله سکا رحمت
ایلسون اول حجت بکا دکدی منکر ونکیر کوستردم بکا نسنه دیمدیلر اوش
درمدیلر ددی اما بو حجتی بکا سنک سببکیله ویردیلر اکر سن بکا وار حجتکی
آل دیمسک بن حجت سز کیدردم ددی خوجه طوری کلدی ینه اوینه کلدی
چولحانک روحیچون طعاملر بشوردب ختمه لر اوقتدی اقچه لر اولشدردی
آمدی ای ایش بلمز بیچاره هنکامده اهل بدعتلره ختمه باز لوق ایدنلره
ودرلو درلو مهملکلر ایدنلره اقچه لر ویرورسن هیچ دیمزسین کیم خیری وار
شری وار حق یولنه کلیجک آلده نم دیو قورقرسین شونی بلمزمسین حمل
المؤمن علی الصلاح دیر ویا شو آیتی اشتمدکمی کم حق تعالی بیورر وعسی ان
تحبوا شیئا وهو شر لکم وعسی ان تکرهوا شیئا وهو خیر لکم پس ای قرداش
نیچه نسنلر اوله سن انی خیر صناسین اول شر اولا وای نیچه وار درکم سن انی شر
صناسین اول خیر اولا اویله اولسه انکار ایو دکلمش خصوصا اولیا وانبیاسوزی
لرندن اولا مولانا جلال الدین حضرت بیورر تو ز قهری تو دیر سنک صدق قلدن
کنه سنک زهرلک دیر حق تعالی انا عند ظن عبدی دیر پس حق تعالی قولنک ظننده
در سؤال اولنورسه کم بوکتابکده مشایخ سوزلرینه چوق کتوردک جواب
بودرکم مشایخک سوزلری بر بوزنده الله ک جریسیدر اللهی استیین طالبلره
یاردم ومدد ایدر نفس هوا وشیطان الندن طالبلری آله قومق ایچون دروقتکم
البته طالبلرک کوکلنه بروسوسه شیطان طرفندن ویا طغطغه نفس قلبندن کلسه البته
بو مشایخلر مناقبینی دکلمک انی دفع ایدر کوکلدن وسوسه ونفسدن طغطغه کیدرر
وشول طالبکم اوزکر یاخود قورقر ریاضت وپرهیز اتمکه بو بویله ویره مزاولکسیه
بو مشایخ سوزلرنی دکلمک اول طالبک اورکلکین وقورقلغین کیدرر پس آندن
دنلمشدر کلمات المشایخ جنود الله فی الارض ودخی بو مشایخ سوزلرن دکله
ملک کشیه محبت کتورر زیرا بو محبت کوکلدن کیرر ویا قولقدن کیرر ویاخود کوزدن
کیرر زیرا کنی اشتمک ایله عاشق اولور ویاخود کورمکله عاشق اولور خصوصا کم
حق تعالی طرفنه عاشق اولا قرآنده بوکا اشارت ایدر آیت وار در سوزر حق تعالی کم
اننا سمعنا منادیا ینادی للایمان ان آمنوا بربکم فآمنا دیرنتکم الست خطابنی
ایشتدکلری بعض جانلر اول خطابدن اسر دیلر عاشق اولدیلر دی اما بونلره دخی

دخی



چونکم اول طرفدن کنه برخبر کم جان قولاغنه ایریشه در حال کوکل یوزنی اول یکا دوندورر
قو سودالری براغور اما بو مشایخ سوزلرنی صدق له اخلاصله دکلمک ومشایخه محب اولمق
دکمه کشیه میسر کلدز زیرا مشایخه محب اولمق سعادت ازلیدر وتنجیه محبتدر
ایله اولسه بو دکه کوکلده قونلمدی هرکیم کم مشایخی سومک وار دربلسونکم آنده حق
تعالینک محبتی اثری وار در زیرا مشایخی سون الله ایچون سور ومشایخدن انس قوقوسی
کلور جمیع خلق انی سورلر پس جهد ایلسونکم انی ظهوره کتوره آندن کماله ایرشدره زیرا
اول ظهور بولمق کرکدر آندن کمال بوله کورمزمسین بردانه نه کلو یر آلتنده یته هیچ کمال بولمز
وقتیکم یر آلتندن کندوینی طشره کوستره ظهور بوله کوندن کونه کمال بولور آیدن کنشدن هوادن
تربیت آلور آندن دخی نیچه دانه لر حاصل اولور وبو دخی ظهوره کتورملی مشایخ ایشکنه
دشمکدر مشایخه خدمت اتمکدن همت المقدر زیرا بو کرچک مشایخلر کشی کیم اولور مریدی
کوکلنه تربیت ایدرلر نتکم شیخ سلیمان دورانی یه سؤال اتدیلر رحمة الله علیه بو مرتبه نیدن
یتشدک ددیلر شیخ جواب ویروب ایتدیکم ارنلره خدمت وقوللق ایدوب آنلرک
همتلرنی آلغله بو مرتبه یه یتشدم ددی سؤال اولنورسه کم بو مرید مجرد مشایخ ایشکنی
بکلیوب خدمت اتکیله مشایخدن آکا تربیت یتشوب کماله ایرشورمی جواب بلی
ایرشور مجرد مشایخ حضورنده بکلیوب آنک الی آلتنده اولمق مشایخک جانی کنشنه
قرشو طورمق همان خاملری بخته قیلور کورمزمسین قلوبغایی یمزلر همان قارشوسنده نظر
قرق کونه دکین اول یرده نه کیدرمز همان قرق کون اولیجق توش بغانک یرطاسی نظرندن باوری
اولور پس جانلو اولور بو مشایخ نظرندن دخی طالبک یرطه مثالی کوکلی دریلور حیات بولور
شکسوزه سؤال اکر ایدرلرسه کم بو دیباجه کتاب بویله ارتغندن مراد نه ایدی
جواب بو دیباجه بویله چوق سویلندکدن مراد بودرکم کرچک مرید صادقلر کلور
بو دیباجه دن هب کلامی فهم ایدرلر اشغسنده ایکن دخی تکلف حکمنلر اصل مقصود
اولانی آکلرلر والله اعلم

## الباب الاول فی معرفة الدنیا ومحبتها وترکها وسببها ونفعها وضررها ومثالها ومعرفت النفس الامارة بالسوء وصفاتها

یعنی اولکی باب دنیایی ودنیانک محبتنی وترکنی وترکنک سببنی ومحبتنک زیاننی
وترکنک فائده سنی ودنیانک مثالنی ونفس اماره بالسوء وصفاتلرنی جمیع بونلری
بیان ایدر آیتله وحدیثله وصحابه نک سوزلریله ومشایخک ارشادیله بلکل ایدی
ای عزیز بو دنیا دیدکلری لاشی در یعنی هیچ نسنه در وهیچ نسنه اولدوغی شول اعتبار الله

مطلب اوّلکی باب

درکه هیچ اولسه کرکدر فضل ابن عیاض رحمة الله علیه ایدر الله تعالی بکا بو ایرشدیکی
قیامت کوننده دنیا کله جمیع زینتیله و بهجتیله تمثیل ایدوب ایده کم یا الهی بنی شول
ادنی قوللرکه دار ایله یعنی قوللارکه طوراجق یر ایله دیر حق تعالی ایده کم بن سندن اهنی
دکلم سن بنم دشمنم سن لاشی سین هباء منثور اول دیه اول ساعت هباء منثور اوله
یعنی توز اوله بلورسز اولوب کیده پس کنه هیچدر و بو هیچ نسنیه کوکل ویروب بونک یولنده
عمر چورودنه هیچدر پس دنیا هیچدر هیچدن نسنه استیین دخی هیچ در اما هیچ هیچه
صیان عارفدر و دخی شویله بلکل کم کشی حق بولندن یغان واول نفس اماره نک برامر خلق
لریله خلقلندیرن دنیا و دنیانک محبتی در و برکی در واو لولغی در و تفاخر یدر واوکوکل
مکی در دخی شونی تحقیق بلکل کم حق تعالی دنیایی یره دکلدن بر عنایت ایلمشدر و بو
دنیایی دشمن طوتمشدر و آنی سونلری دخی دشمن طوتمشدر پس الهی سون لر دخی دنیایی
دشمن طوترلر و دنیانک و دنیا اهلنک دخی قهرنی یودرلر و حق تعالی بو دنیایی دشمن
طوتدوغی نیچوندر بیلورمسین طالبلرینک یولنی اورب مغبون اتدیکیچوندر و اولیانک
دشمنی درکندولرنک یولون اوردوغیچون و دخی الله دشمنی اولدوغی چون در پس بو دنیا
اللهک و اولیاسنک و طالبلرینک دشمنی در پس بویله اولدوغندن صکره کافرلرک
و فاسقلرک دخی دشمانیدر کافرلرک و فاسقلرک دشمنی اولدوغی اول جهتندرکم
بونلری مکر و حیله سبی طوزاغنه طوتدی استدراجنه اناندردی آنلر دخی ایله صاندیلرکم
کرچکدر بو دنیا ایله غنی اولدق و کرامتنه یتشدک صاندیلر فرحلندیلر عاصی کافر اولدیلر
مغرور اولوب محروم مفلس جهنمه کتدیلر دنیا اوجندن اول جمع اتدکلری حلالدن حرامدن
ایرکلری ما للری ملکلری قوللاره قلاوبقلری طوارلری آرزولره کلدی برکشی مالک اولدی
عورتنه اوغلانبه جمله حکم ایدر اولدی آنلر بر آنتده چاغریشورلرکی رب ارجعونی
اعمل عملاً صالحاً دیرلر آنلره جواب بویله کلورکم برنیجه عمرلرکم کچوردیکز و دنیا یولنده
یله یله عمر و کرنی یله ویردیکز بونجه اوکتلرکم سزه ویردیلر طوتمادکز و ارک بوسوزی
آیرق سویلک دیرلر بونلری سکدرلر چون بلورلرکم بو حال بونلرک باشنه دنیا جهتندن
در بونلر دخی دنیایی دشمان طوتارلر امدی ای عزیز بو دنیایه هر کم کوکل ویروب
جمع اتمکه مشغول اولدیسه آخر پشیمان اولور پشیمانلق طاشیله باشنی چوق دوکدی
و لکن صکره کی پشیمانلق کشیه فائده ویرمز بو کون بونده الده فرصت وار ایکن
عمر سنکله یار ایکن جهد ایله بو مرداردن آیدلنمه کور کوکلوکی بونلردن کوتوری کور

اول



مطلب مثال دنیا و طالب [illegible]

اول دنیا جمع ایدوب یولنه عمر چوردنلری کوزتمه اونی کوزتکم آنلرک صوکی نیه وارر
و اول ایرکوب یغدقلری مال تارمار اولوب نیجه طاغیلوب میراث خورلر کیدر
کندی وارر عذابی حسابی چکر عزیز سن شول سلطانلری کوزتکم دنیایه
کلدیلر و لکن دنیایه هیچ اعتبار کوزیله بقمادیلر و دنیانک آردینه دوشوب جهد
ایدوب جمع اتمکه مشغول اولمادیلر آخرت عملرینه مشغول اولدیلر بو دنیا بر یول
اوغره غیمش آخرت یولنک اوزرنده بوکا آلدنمق نیه کرک اولوز دیدیلر بو یولی یراغنده
اولوب قافله دن قالمادیلر و بو دنیایه کوکل ویروب آلدانلر ایله بوکا اعتبار اتمیانک
مثاللرینی سکا بر بر دیو ویره یین و دنیا ایله اهل دنیایی سکا بو تمثیلده اکله دیم تاسن
دخی حالکی بوندن بیله سن یولده قالنلردن میسن یخشیه منزیله کیدنلردن میسن
اول مثال بودرکم بر قافله بر مملکتندن عزم ایلدلرکم مکه بیت الله شرفه الله
زیارت ایلیه لر حاجی اولالر کنه کندی وطنلرینه واره لرچون یوللری بغداد شهرینه
اوغردی بو قافله ایندیلر شهرده بزم هیچ اشیمز یوقدر شهردن طاشره قونارز مصلحت
نه ایسه کوررز دیدیلر دنلهکنه ایشمزه سفریمزه کیدرز دیدیلر شهردن طشره بر یره قوندیلر
لرایچلرندن بری ایدر والله بغداد شهری چاویله اکیلور شهردر بن سزل ایله بله
قونمزم اما واره یم بغداد شهرنی بر تفرج و تماشا ایدیم دیدی بو قافله خلقی ایتدیلر
کتمه مبادا کم واره سن بر نفسک هواسنه موافق نسنه بولاسن اکا مشغول اولاسن
بز کیدوز ناکاه سن آنده قالاسن صکره کلهسن بزی بولمیه سن بز تیز کوچه رز کتمه دیدیلر
اسلمدی و اردی شهری تفرج و تماشا اتمکه کتدی شهره کم کیردی یوریوری یورک بولی
شهرک خرابات خانه لری اراسنه دوشدی کوردیکم چنکلر چغانه لر دردلو دردلو آوازلر
بو خرابات خانه ده چالنور وار دی آرالرینه کیردی بر زوقت بونلره قولق اوردی
بونلر نفسنه خوش کلدی نفسی قوتلندی کورلدی باش قالدردی بوردن دخی ایلرو
لک یورودی یوریوری کوردیکم بر عورت بر قپودن باشن چقرمش باقر اول کشی
بونی کوردی چونکه عورته طوش اولدی عورتک قاتنه واردی عورت کندوبی
ایچرو چکدی بو کشی دخی ایچرو کردی عورتک آردنجه اول عورت بر قپودن ایچرو
دخی کردی بو کشی دخی آندن ایچرو بله کتدی آردنجه عورت قپولری محکم بغلدی ایتدی
یا یکت بنم آردمجه نه استرسین دیدی یکت ایدر سنی سودم سنی محبوب ایدندم دیر
اول عورت ایدر چون بنی سودک سن بندن مرادکی المزسین و بن سکا مراد ویرمزین

جميع مالكی سرمايكی بكا ويرمينجه ددی اول يكت ايدربنم مالم سرمايم هب قافله
دربن برغريب مسافر كشی يم ددی اول عورة ايدر چون نسنم يوق ديرسن كل امدی
سجی ايچلم تاكم بندن مرادك آله سين ددی واردی اول يكت دخی سجی ايچكه
راضی اولدی اول عورة بوكشيه سجی ايچردی اول يكت اسردی درحال صويندی
بلنده كی نقد اقچه سنی فلورسنی نه جكزی وار ايسه هب سرمايه سنی چقردی
بوعورتك اوكنه قودی برزدخی ايچدی قتی سرخوش اولدی النی بوعورتك بوينه
صالدی بوعورتك صارمشدی قوچوشدی اغزنی اغزينه آلدی ياتدی اويودی چون
صباح اولدی مؤذن اذان اوقودی مؤذنك آوازی بويكيدك قولاغنه طوقندی
اويانوب كلدی بقدی كوردی بو قوينننه قوبوب جميله خاتون صاندوغی صارمشد
ومحبوب ايدنوب سوديكی برچركين صورتلو قرى ايمش آغزنك اركلری آق آغزی چركين
قوقر تيز يرندن طوری كلدی دروت يانه چالندی كوردیكم بلندن كسه ايله فلوری
كتمش اقچه وسرمايه هب آلنمش تيز قافليه سكرتدی واردی كوردیكم قافله دخی كتمش
وكندوسی برسحاره يه ومكاره يه اوغرامش هب سرمايه ينی آلدرمش مفلس بيچاره قلمش
نه قيلاجغن بلمز بغداد شهرينك ايچنده وطندن جدا غريب مفلس وبيچاره قالدی
هرنه يه وارسه هيچ قبول اتمزلر قوارلر اول آواره لقله بيچاره لك ايله اولدی جهنمه كتدی
نعوذ بالله همچنان بو اهل دنيا برقافله در ارواح طيبه ايلمندن عزم ايدوب كلديلر
كم حق تعالینك جمالی كعبه سنی مشاهده ايدوب اللهك رضاسين بولالردی چونكه بو
دنيا بغداد دينه يوللری اوغرادی ايچندن برنيچه سی دنيايه هيچ ميل ايدوب وبرنيچه سی
هيچ كوكل ويرمديلر دنيايه قارشمادیلر واول كم بغداد دينه كيروب انك غفلت سجيسن ايچدی
اسردی واول سحاره ومكاره قاری دنيايه كوكل ويردی ايمان فلورسين وعمر سرمايه سن
دنيا يولنه خرج اتدی آخر بو حالده ايكن عمری آخره ايرشدی عزرائيلك تكبيری اونی اشتدی
بوغفلتدن اويانديكوردیكم دين ايمان دنيا يولنه خرج اولمش كندوسی مفلس بيچاره
قالمش نه قلاجغين بلمز تيز قافله يه سكرتدی قافله دخی كتمش بو حالده ايكن عزرائيل
كلدی دينسز ايمانسز مفلسلك ايله جاننی آلدی نعوذ بالله تعالی بودنيايه كوكل ويروب
آخر مغبون اولماسنك مثلا شوكا بكرز عزيز چونكه بو دنيا يركلدك شوك آری پاك جانلری
كوركم دنيا ايله نه ايدرلر آنلر دنيای مكاره يه كوكل ويروب آلدنمديلر هرنكه حق تعالی
دنيادن نه جكز ويرديسه نفسلرندن كسديلر ويرمديلر الله ايچون فقرايه تصدق ايتدرلر

طنی



كندی نفسلرينه ويرمديلر فقرايه ويرديلر ايچرديلر آچلر طويرديلر يالڭلر طونتديلر
دشمنلر النی آلديلر محتاجلره بولنديلر كلنلری محروم كوندرمديلر كوكلر عمارت اتديلر
حاجتلر بتورديلر رسول حضرتنك شول حديثيله كه صلی الله عليه وسلم من قضى لاخيه
المسلم حاجة قضى الله سبعين حاجة يوم القيمة دير يعنی هركم برمؤمن قرداشنك
برحاجتنی بتورسه حق تعالی دخی آخرتده آنك يتمش حاجتنی بتوره ديك اولور وبردخی
رسول حضرت صلی الله عليه وسلم بيوربر كسنه كزدن كلسه برحاجت دلسه سز دخی آنی
آكا ويرك اكرآنی ويردكلزلين سزدخی برغيريه محتاج اولورسكزده تكری دوستلری
بوحديثله عمل ايدرلر آنك اكثرلكنه صبر ايدرلر حق تعالی قتنده بجا مرتبه لره يتشورلر
ای عزيز سنك دخی عقلك وارايسه بو دنياده اوچ نسنيه مشغول اول تاكم خلقه يارين
ياس كلجك سكا بيرام اوله آزاد وفارغ يوريه سن پس بو اوچك بريی بودركم دنيا
سنی ترك اتمدن سن دنيايی ترك ايده سن اكنجی بودركم سنكليه وارمادن سنلكی
عمارت ايده سن اوچنجی بودركم ربك بولشمدين ربكی راضی ايليه سن عزيز
البته بو اوچه اوغراسك كركدر پس بو اوچ ايش البته باشكه كلسه كركدر اكرصورارسك
سنلی نيجه ايدن ايدرلر ودخی دنيايی نيجه ترك ايدرلر ودخی الكمی نيجه راضی ايدرلر
سكا بربرديو ويره يم بو مختصرده سكا بلدره يم ان شاء الله تعالی پس ول آنی ايشتكم دنيا نيجه
ترك اولنور رسول حضرت صلی الله عليه وسلم بيورديكه الدنيا مزرعة الاخرة ديدی
يعنی دنيا آخرتك اكنلكی در آدم اوغلنلری اكيذر عزرائيل بونك بيچيسيدر وسنله لر
دسته لردوكجك يردر وقيامت خرمن كاه در وطامو ايله اوجاق انبارلردر اهل جنتی
جنته واهل جهنمی جهنمه براغورلر نتكم حق تعالی قرآننده بيورر فريق فی الجنة وفريق في
السعير در امدی بو دنيا براكنلك اولدغندن كرو عزرائيل بيچيجی اولدوغندن
بو دنيا اكنلكنده چون سنك وجودك اكنی بتدی نه دكلو طوره سن مغرور غافل يوريه سن
مغرورلغيله كندكی قيدك قيو ويردك بركون مغرورلكده ايكن عزرائيل الوم اوراغين
كتوررد كلورسنی بچربرغور كيدر آلدرلرسنی دخی اول دسته لردوكدكلريره برچوقوره
برغه قورلركيدرلر عملك ايله قالورسن امدی بوحالك باشكا كلمدين بونك قيدين كوره
اول كونك براغين يك كرك ابن عباس رضی الله عنه ايدر يارين قيامت كونی اوله حق تعالی
بيوره دنيايی برقری صورتنده كتوره لرغايت چركين صورتلو صاچی قره ايله آق قارشق
كوزلری كوك ودشلری صرده بوغری خورخور ايدر اوله اغزندن اركلر آقرهم غايت

طلب دنيا على استعدادی

يره مز قوقر وهر كم يوزينه بقارسه قورقر ويكر بز بو عجيدر كه اهل دنيا شمدي
حقيقتن بلمز هر كون آنك آرديجه جان ويررلر ولكن بونك حقيقتني كورديلر آنكچون ندر
كه بوندن فخر لريس جقق دكلميدر كم هيچ بونكله بانقوب اعتبار اتمزلر وچركين قفولريني
طويرلر آنكچون بونكله مصاحب اولمقدن برار اولورلر اكر ايدرسك كم بو اهل الله
دنيايي ويرجك نيچون آلورلر جواب سويلكري ايچون آلمزلر آنكچون آلورلر كم بر محتاجه
ويره لر هم ويرنه صواب اوله هم كندولره بعض مشايخه سؤال اتديلر كم بو دنيايي ذم ايدر
سز نيه ويرجك يوق ديرسز ديديلر آنلر دخي جواب ويروب ايتديلر كم جهنمدن اورز
جنته خرج ايدرز ديديلر آلماسوز بخيل لك اتمش اولورز ديديلر اوش آشغاده بوني
اوكات وجهيله بيان ايدم ايشيدن سن ان شاء الله تعالى اما اهل دنيا بونك قفوسن طويدقلري
چون مصاحب اولدقلرندن شول طباقلري كورمزميسين ويا شول كرشجي لري كورمزميسين
هيچ طشره دن كلن كسه لر دكانلرينه بر لحظه طوره بيلورمي اما كندولري كيجه كوندز ايچنده
طوررلر هيچ قفوسين طويمزلر زيرا بونلرا وكرمشدر بلكي صوررسك ايكين دخي قوقز
ديرلر عزيز آدم آتا يله حوا انامز اوجقدن يره دوشدكلري وقتن بو دنيانك چركين
قوقولرينه طوره مديلر عقللري كتدي قرق كون بيهوش اولوب ياتديلر كوكلري
دوندي قوصديلر پس محشر خلقي بو دنيايي كوره لر كم بويله چركين آغزي بيسندن
چاغريشالر ايده لر كم شول بكنجي قري كم مردار جيفه دن ارتوق قوقر بوغزي خورلر بزم
خود زحمتمز بزه يتردي بودخي هپسندن ارتوق اولدي ديديلر فرياد ايليه لر
فرشتهلر ايده لر كم بيلورمسن بو عجيديغكز چركين قري كيدر محشر خلقي ايده لر نعوذ بالله
بز بوني بلمكدن ديديلر ملائكه لر ايده لر بو اول سزلرك چوق سوديككز دنيادر بونك
يولنه عمرلر چوردردكز بونكله نيجه خاطرلر يقاردكز بونكله بربريكزك اوزرينه يقلور
ديكز وبونكله فخرلنوردكز بونكله نيجه صفالر سورردكز سونوردكز فقرايه هيچ اعتبار
اتمزدكز بونك اوجندن عبادتلر وطاعتلر ترك ايدردكز وبونك اوجندن كيجه وكندز
سكردي طاغلر بلكز آشرديكز شمدي بونك حقيقتني بلدكز ايسه بوندن فخر مسز ديلر
وبرروايتده دخي حق تعالى آني اوده بيوره زبانيلر حمله ايده لر كم طوته لر زنجيرلر ايله
آله لر طاموية كيده لر دنيا دخي چاغروب ايده كم يا رب بوكون عدلك كسيه ظلم اتمزسين
ايندك سن كه لا ظلم اليوم سن بكا دخي ظلم ايله عدل ايله ديه اهلي بكا وير يا رب ديه
وحق تعالى ايده وارسن چاغر اهلكه اهلك سكا كله ديه اولكه سنك محبتك ايله دنياده مبتلا

ايدي



ايدي شمدي كنه سكا واررلر ديه دنيا اول چركين خورلق آوازني قوبوره بر كرت
چاغره هب محشر خلقي قورقويه دوشه لر بونك آوازني ايشدنلر الا شول عاشقلر
اشتميه لر آنك آوازني كم بونده ايكن مكر وحيله سي طوزاغنه طوتلمديلر آنك بر قاچ كون
لك فاني لذتنه آلدنمديلر ودخي دنيا چاغروب ايده كم قاني شول بنم سوكلو عاشقلرم
وبني چوق سونلر وبنم انديشمله كيجه كوندز كيجه نلر قاني بنم دردمدن اولومي دردين
آكيوب دوني كونه كوني دونه اولشدرنلر وچالشنلر وبني استيوب طاغلر بلر آشوب
دكزلر كچوب اوغل قز اتا انا دوكنلر قاني بنم ايچون اسي صوق چكوب كيجه وكندز اويقوني
حرام ايدوب سكردنلر قاني بنم ايچون باشلر كسوب انالر اتالر خاطرين يقوب قرداشه
وقوكشويه قيوب قوكشوسني انجدنلر قاني بنم ايچون بري بريني الديلر كلسونلر ديه
پس مجموعي دنيا اهلي يعني دنيا سوب ايركوب يغنلر فقرادن طارتنلر زكوة ويرميلر حجه
وارميلر فقرايه تصدق اتميلر شول حراني يرندن ال اوكنجه كيدر كبي حق تعالى بيوره كم
جهنمه سوره لر نعوذ بالله تعالى

للمؤلف رحمة الله عليه

ايا غافل آچ كوزوكي بر باق بو دنيا حالنه ∴ هيچ بونده كمسه كلمدي كرميه اجل آلنه
نيجه لري سلطان ايدوب تخته چقردي بر زمان ∴ آخر يره اوردي آني ايركورمدي وصالنه
بو دنيايي بنم ديوب زنهار بوكه ويرمه كوكل ∴ نيجه سنك كبيلرك كولدي كچدي صقالنه
كوروك بونك فناسني زنهار بلورك بلاسيني ∴ تيز تيز نقصان ايدر كيم وكوركم بونك كمالنه
بو فانيه آلدنمغل اول باقي نك قيدين يكل ∴ اشبو كچر دنيا ايچون كرمه خلقك وبالنه
بوكا كوكل ويرنلرك آخر اشي مغبون اولور ∴ عاقل اولان آلدنمدي بونك خيالي خالنه
عارف اولان باقر كورر بونك مكر وحيله لرن ∴ بر بر متي دخي باقمادي بونك آغولو بالينه
آك شول كوني يردوريله كوك چاتليوب ياريله ∴ مخلوق بريره دريله اسرافيل صوري حالنه
آتاك آنك قرداشلرك يار اوله سندن آيريله ∴ شول اتديكك ظلملرك هب وارا سندن آلنه
قاني بوكا بنم دين آته يتوب حرير كيين ∴ شمدي تراب اولوب ياتر كمسنه بلمز حالينه
اشرف اوغلي رومي سنده آخر طوپراق اولسرسن ∴ طوپراق اولمادن طوپراق اول آلدنمه بونك آلنه
پس سكا ياوز صانانلره خير دعالر ايله سن ∴ كم كمنه صونورسه سكا آخر كليسي بولينه

اي عزيز قيامت كوني كم كسنك اختياري كندو النده اولمز مكر شول كشيلرك النده
اوله بونده ايكن اختيارني نفس اماره الندن آلمش واختيارني حقه تسليم اتمش
اوله لر حق تعالى دخي آنلرك اختيارلريني قيامت كوننده الكرينه ويره وارلر جنتك قنقي

قبوسندن گرکسه گرك ساکن اولك دیه ودخی قیامت کونی شول کوندرکه حق تعالی
ابراهیم پیغمبره ایده علیه السلام یا ابراهیم هیچ سنك بلکدن ذرّیات کلدیمیکی
ذرّیاتك آدلری نه ایدی بیلورمسین دیه ابراهیم پیغمبر صلوات الله علی نبینا وعلیه
الصلوة والسلام بلکیل مقداری باشین آشغا طوته هیچ باشنی یوقرو کوتورمیه درلیه
شولقدر دورلیر کم دریك ایچنده بلورمز اوله جهد ایدوب اوغلانلرینك آدنی آکیه کم
حق تعالی حضورنده جواب ویره یدی پس بوندن قیاس اتمك گرکدر کم قیامت کونی نه
قتی کوندر ودخی حق تعالی سؤال ایدوب ایده کم قولم بن سنی دنیایه کوندردم وسنك
ایچون پیغمبرلر کوندردم وسنك ایچون قرآن کوندردم وقرآن ایچنده بیوردمکه
نیجه نسنه‌لردن صاقناسین اشلمیه‌سن ونیجه نسنه‌لره ملازمت ایده‌سن واردك
اولری اشلمه دیدکلریمی اشلدك دیجك سن اول وقت عناد اتسك گرکدر بن سن
بیوردغی یرلره واردم وبیوردمدیغی اشی بن هرکز اشلمدم دیسك گرکدر نتکم حق تعالی
حضرتلری بیوردی ان الانسان لربه لکنود ای لعنود دراعضالرك جمیعی هپ چاغرشوب
طانقلق ویروب بز اشلدك یا رب دیوشرلر اول الك چاغروب بن حرامه صوندم وبر کیمسه‌یی
ناحق یره اوردم اتدم دیه ودخی کوزك ایده بن حرامه باقدم ودخی قولاغك ایده بن
حرام کلامی دیوجالغلری وبهتانلری وغیبتلری دکلدم ویلاهلری ومالایعنیلری دکلدم دیه
وقرنداش حرامه یلری یدم دیه وآیاغك ایده اعوانلر ایاغمه قپوسنه واردم یلاوون طانقلری
وچالغو لودو کلنلره واردم دیه ودخی اودیرلك چاغروب حرام زنا اتدم دیه ودخی دلك
حرام سوزلر سویلدم دیه پس بونلر سنك حقکده چاغروب طانقلق ویرجك
ای عجب سن اول وقت نه جواب ویره‌سن نتکم حق تعالی جل شانه بونلر بویله دیکن
دن خبر ویروب بیوردی یشهد علیهم سمعهم وابصارهم الایه **فضل ابن عیاض**
رحمة الله علیه ایدر دنیانك آخرتك دوشندیلر دنیا سومکده قودیلر هرکم دنیایی
دوست ایدنسه ایکی جهانك شرینی هپ باشنه آلدی دیرو آنك سعادتی واختی
هپ دوشدیلر دنیایی ترك ایدوب دنیادن یکرنکن قودیلر دیرامدی ای عزیز
وجود سن عقلکی باشکه دیوشر بوجهانك فناسنه نظر ایله هیچ لکن باق آخرتك ننگی
رسوایلغی فکر ایله دخی بو دنیادن حذر ایله اول سندن اول کیدنلردن عبرت
آله کورکه آخر دنیا سومکله آخرتلری نیجه خرابه وزیانه ویردیلر آخر دنیا دخی
اللرندن چقدی دنیا مرادینه دخی ایرشمدیلر آخرتدن محروم اولدیلر پس دنیا سومك

آخرته



آخرته زیان وآخرت سومك دنیایه زیان ایدر نتکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
بیوردی من احب دنیاه اضر بآخرته ومن احب آخرته اضر بدنیاه یعنی هرکم دنیا سودی
آنك آخرتی زیانه واردی وهرکسه کم آخرت سودی آنك دنیاسی زیانه واردی پس بو دنیا
سون آخرت زیانندن قتلنوب وآخرت سون دنیا زیانندن قتلنور اما دنیانك زیانی دنیاده
در ولکن آخرت زیانی مشکلدر کم ابدی زیاندر زیرا دنیا فانیدر عاقبت زیانه وارسه
گرکدر کنه زیانه واردی عاقلك غمی یرلی وبر حدیث بوکا مناسب بیوردی رسول اکرم صلی
الله علیه وسلم حضرتلری الدنیا حرام علی اهل الآخرة والآخرة حرام علی اهل الدنیا وهما
حرامان علی اهل الله صدق رسول الله پس دنیا استینه آخرت حرامدر وآخرت استینه دنیا
حرامدر الله استینه ایکی بله حرامدر یعنی دنیا استیلر آخرت زیانندن قیورمز وآخرت
استیلر دنیا زیانندن قیورمز الهی استیلر ده غیری برمراد دخی اولسه اولمز ایمش اما
برکشی شوینی شویله بله طوردکن کم دنیا فانیدر وآخرت باقیدر پس باقی یی قویوب فانی یه
طالب اولمق ایو علامت دکل آخر بونك ضرری زوال ایمانه سببدر عارفلر دیمشلر کم الدنیا
کالمرأة الفاجرة ولا یرضی بصحبتها الا المخنث یعنی دنیا شول فاحشه عورت کبیدر
کمك کیسه النه وقوینه کیررو سنوکم دیر صقالنه کولر اما هیچ وفاسی یوقدر آنك کبی
عورته کوکل ویروب مصاحب اولمز الا مخنثلر ودخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی
ان الله تعالی خلق الدنیا ثلاثة اجزاء جزء للمؤمن وجزء للمنافق وجزء للکافر فالمؤمن
یتزود والمنافق یتزین والکافر یتمتع صدق رسول الله یعنی حدیثك معناسی بودر کم
حق تعالی دنیایی اوچ بولدی بر بخشی مؤمنلره ویردی وبر بخشی منافقلر ایچون وبر بخشی کافر
لر ایچون پس مؤمنلر بخشی دنیادن آخرت آزیغی دیرمکدر انجق ومنافقلر بخشی دنیا
بزکیله بزنمکدر وکافرلرك بخشی کیجه کوندز ییمك ایچمكدر آخرت عملرینی ترك ایدوب
دنیایی برك اتمکدر امدی ای عزیز ایدرسك دنیا بزدن اول پیغمبرلره دخی ویرلدی انلر
نیجه اتدیلر دیرسك پیغمبرلر دنیاده کرچه چوق دنیایه مالك اولدیلر قبول ایدوب صقلیوب
کوکل ویرمدیلر تنعملر ایلمدیلر کم وزینت لنمدیلر که الله آنلره ویردیسه ینه بولنه
ویررلردی کندولر اربه اتکین یرلردی عباکیررلردی پیغمبرلردن استادکی خلیل پیغمبر
علیه السلام برکرت تکری یرلغه سین دیه نه بردوه ویرردی کعبه یابدی قونقسز
اتمك یمدی قونغنه انواع درلو نعمتلر یدررردی وکندوسی اربه اتکین یردی سلیمان
پیغمبر علیه السلام قافدن قافه حکم ایدردی تمام دنیا پادشاهی ایدی انس وجن وحوش

طیور آنک الی آلتنده ایدی کندیسی زنبیل اوروردی نفسنه آنی نفقه ایدردی عبا کیردی
پس بو پیغمبرلره دنیا ویرلدی درلکلری دخی بویله ایدی برکون سلیمان علیه السلام
سلطنت برله تختی هواده یللر کوتررب کیدردی بر فقیر عابد کشی بر اغاج دبنده عبادت
ایدردی سلیمان علیه السلام بونک اوزرینه آغدی اوغرادی سلیمانه باقدی بو عظمتله
کوردی ایدر یا سلیمان حق تعالی سکا نه عظمت ویرمشدر کم تختکی هواده قوشلر ایله یوردر
سن ویر سلیمان حکم اتدی درحال تختی بو عابدک قاتنه اندردیلر سلیمان بو عابده
ایدر یا عبد الله سکا خبر ویره یم ایشت دیر اول عابده ایدر سنک بر کره صدقله سبحان الله
دیدککک اول دخی محل قبولده واقع اولسه اول بنم جمیع سلطانلغمدن یکرکدر زیرا بنم
سلطانلغمک زوالی واردر فانی در آخر سنک تسبیحک باقی در فانی اولماز آخرته خاص کدر
والآخرة خیر وابقی در بنم خود بو سلطانلغمدن بکا بونجه قورقو واردردی و محمد علیه السلام
بونجه مالکم غزادن کتوررردی فقرایه اللشدرردی کندو وقت ولوردی طقوز کونده بر کره
اربه اتمکی یردی و پیغمبرلرک و اولیالرک فقری و سخاسی اوش سویلنله ابیشدکن
هله بر شمدی دنیایی سویلیو یورورز پس پیغمبرلرک اعتقادلری شویله ایدیکم برکره سبحان
الله دیکی کندولرک سلطانلقلرندن یک بلورلردی ای مسکین سن برکره سبحان الله
دیکی بر اقچه دن اوترو ترک ایدرسن بو عمری یوقه یرلره چوردرکن و برسپاره قرآن
بو جوعه یا بر اقچه اوقورسن آخر آنجه پشیمان اولوب زاریلکلر حسرتلکلر چکرسن ای
بیچاره کل امدی یارن پشیمان اولاجغکه شمدی پشیمان اولوب بو مردارک محبتنی
کوکلدن کیدر و اندیشه سنی کوکلدن کیدر کم آخر سنک هلاکک بونک اندیشه سندن
اولور ایدر اکر دنیانک اندیشه سنی کوکلدن کیدره مزسک کندی الکله اولان ترک ایله
الکدن کیدرکم بونک چاره سی بودر الده اولانک اندیشه سی کوکله کیرمکی اولور
زیرا هرکه کم دنیا واردر شیطان آکا حواله اولور دائم دیلرکم اول شیئی سکا سود ویره آخر
اول دنیا سود کیچون دنیادن آخرته ایمانسز کیدرن برکون حسن بصری رحمة الله علیه
مریدلریله کلدیلر ایتدیلر یا شیخ شیطاندن انجنک غایت کلور بزی یره مز اشلر هیلتر
الکزده کی دنیایی برک طوتک طاعتمک سیزه کرک اولور دیر بزی خیردن یغارد دیلر شیخ
ایدر شیطان شمدی بونده ایدی سزدن چوق شکایت ایلدی ایتدیکم شول آدم اوغلنلری
تعجب ایلسک بنم حقومه طمع ایلرلر کندی حقلرینه قانع اولسلره اول وقت حق تعالی بنی مردود
ایلدی دنیایی و جهنمی ملک ایلدی و جنتی و قناعتی بونلره قودی شمدی بونلر کندی آلورلر

قیدر



قو دیلر کلدیلر بنم اولومه طمع ایدرلر بن خود انلرک ایمانن المانجه دنیامی بونلره ویرد
دکلن ددی سزدن شکایت ایلدی کندی ددی امدی اکر سز دخی شیطانک مکرندن
قورتلولم دیرسکز وارک دنیایی ترک ایدوب و اندیشه سنی کوکلکزدن چقرک امین اولورک
اوتورک ددی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم کوردیلر برکون کندوزندن نسنه دفع
ایدر ایراغ اول ایراغ اول بندن دیر سویلر ایتدیلر یا رسول الله نه نسنه دفع ایدرسن
مبارک نفسکوزدن ددیلر اول بر اصول ایدر دنیا بکا کندوی عرض ایدر آنی کندزمدن
دفع ایدرین دیر ایراغ اول ایراغ اول دیدوکم بودردیدی امدی آنک کبی سلطان چون
کندوزندن دفع ایلدی بزه دخی آنک ترکی واجب اولدی برکون کنه رسول حضرت صلی
الله علیه وسلم ابو هریره یه ایدر رضی الله عنه یا ابا هریره کل کم سکا دنیانک مثالنی کو
دیر ابو هریره نک الندن یاپشدی التدی بر دره یه اول دره مزبله ایدی ایتدی یا ابا هریره
باق بو دره یه ابا هریره بقدی کوردیکم قوری آدم باشلری و سوکلری دوکلمش یترلر بی
حدوبی قیاس رسول بر اصول ایدر یا ابا هریره اشبو باشلری کم کوررسن اول باشلرک
کمی یکت و کمی قوجه کمی عورت کمی اوغلان کمی قول کمی خوجه باشلری و سوکلرید
بونلر دخی اول برجلین آدم ایدی بونلرک دخی واردی اوزاق صانولر صانورلردی
بونلر جبه کیوب نفیس طعاملر یرلردی و آتلره بنرلردی دورت یکا چاپینورلردی
شمدی کوردکم قوری سوکلکلری اولمشلر یترلر آتلری دریلری چوریمش طوپراق اولمش
اول نازک جرب شیرین آغزلر چکه لرندن آیرلمش یاتور بونلرک ایچنده کشیلر واردی
کم حلال حرام دیمزلردی دیوشررلردی شمدی کوردکم بر مزبله ده جیفه اولوب بنجه یاتور
لر و نجه طوپراق اولوب طورورلر کلن کچن بصر بونلری کورن بونلردن یکیرنور اما بونلردن
عبرت الک و بوبیتان اسکیلری کم کوررسن یللر طاغیدر صاوورهب بونلرک کمی صوف
کمی کمخا کمی بزدر بونلر بوبیتانلرک طونلری ایدی بونلری کیوب صالنورلردی فخرلنور
لردی کوردکم یللر صاوریب چوریمش در و بوبیتان طوارلرکم کوردرسن بعضی آت و
بعضی قاطر و بعضی حمار بونلرک بنتلری ایدی بونلره بنوب دیلدکلری یره وارور
کلورلردی شمدی کوردکم دوکلوب یاتورلر اوش دنیانک مثالنی کوررسن بودر
عاقبت دنیانک اشی بو اولیسردر یا ابا هریره سن دخی و بن دخی بوندن عبرت الالوم
آخر اشیمز شویله اولاجغین اکلیه لم شول بزم الیمزده و قولیمزده اولان هب بزم
دکلدر بزدن اوکدین دخی هر برینک اسی واریدی بزدن صکره دخی کنه اسی واردر

كلسه دراليسردر سن آني شويله صانورسنكم شمدي سنكدر يا اباهريره وار امدي
اولمزدن اول بودنيادن كوكلكي كوتور دنياسني ترك اتدن سن دنيايي ترك ايله
يه كوزالكده وارندن فقيرلره ويره كور بخشه ايرته سن دخي شويله اولورسن ددي
بودنيايه آلدنه وبونك راحتنه مغرور اولمه وبودنياده كم كلدي عاقبت آغلدي وبودنياده
كم آغلدي عاقبت كولدي وبودنياده كم راحت اولدي عاقبت محنته صانشدي هر فجري
بقرسك بودنيا برغصه وغم كوريبور ددي امدي اي عزيز بودنياده وبوجهانده غصه سز
غمسز هيچ كمسه يوقدر هيچ كمسه مي واردر هر برينك مقداري دكلو غم وغصه سي واردر باشند
غوغاسي واردر پس سلطان ابراهيم ادهم آنكچون سلطانلغين ترك ايدوب درويشلكي
اختيار ايتدي كندوي مرشد ايشكينه براقدي جهانك غصه سندن قورتلدي عجم
ارنلري ديديلر بيت درين عالم كسي بي غم نه باشد ❀ اكر باشد بني آدم نه باشد ❀
ودخي ديلمشدر بيت اي نفس برنديء تحقيق بنكري ❀ درويش اختيار كن بنكري ❀
لقمان اوغلنه وصيت ايدر ايدي يا اوغل زنهار وزنهار ويردنيايي آل آخرتي صقنكم
آخرتي دنيايه ويرنلردن اوليا سن دير عزيز وجود بودنيانك برقاج درلو مثالي ديدم
وبرقاج درلو مثالي دخي ديي ويره يم ايشت اول كم فناسني اكليورق كوكلكي بوندن
كوتوره سين قناعت جبه سنه باش چكوب حقه توجه ايدوب اوتوره سن ودخي
الكده وارجه سندكي فقرايه تصدق ايده سن بلكل امدي بودنيانك برمثالي
دخي بودركم بودنيا بركولكيه بكزر سن آني طورر صانورسين ولكن يوررسن آنك
يورردوكن كورمزسين برزدن كوررسنكم كتمش پس دنيايي دخي كشي آني طورر صنور
برزدن كوريسه كم هيچ اولمش كتمش عزيزانامه بوكولكه دنيانك زوالتر در آنكچون ديمشدر
رسول الله حضرت عليه السلام الدنيا ساعة فاجعلها طاعة يعني بودنيا برساعت
كچرولك بوني طاعتله وبودنيانك برلطيف مثالي دخي ديو ويره يم ايشت وارسندخي
اكا كوره ايش ايت بلكل امدي بودنيانك برمثالي دخي شوكا بكزر كم بركشي كيجه
ايرتيه دكين دوشنده سلطان اولور تختنه چقر اوتورر صاغنده وصولنده وزيرلر عزتلر
وحرمتلر وسرايلي وقپوده قوللر وايچروده خلايقلر كرمكلر چقمقلر ويرمكلر آلمقلر حكملر
حكومتلر بوكشي دوشنده بوحالي صانوركم كرچكدر وبوحال كندويه واقعه در بوحالده
ايكن ناكاه اويانوكلور كورسه كم دوشكده ياتورمش بوكوردكلري هب دوش ايمش نه
بكلك وارونه وزيرلك ونه قپو وارونه قپوجي وارنه حكم وارنه حكومت واركل امدي كور

بوكشي

مثال دنيا

[illegible]



بوكشي نيجه ملول اولور ونيجه غصيه دوشر واوغرر عزيز شومثاله اكادكلكه پس ول كشي
غصيه اوغرر امدي بودنيانك بويله خوشلغي پادشاهلق در اولدخي هاشوكا بكزر
بركون اولوركه آني دخي عريان الدرلر برچقوره ياترلر قورلر كيدرلر سينلدنه اويانوكلور كوروسكم
عريان برياني برپاره بز صارمشلر برچقوره برغه قومشلر كتمشلر اوكوردوكي سلطنت
وهاي هوي هب يلان ايمش كرامدي كور اول وقتن حسرتلكي كورر آه ايدر واكر آنك عمل صالح
نور اولمزسه واول نفس امارهنك چركين قورقولو صفتلري هر بري برهيبتلو جانور صورتنده
كله اول چقورده اكا حمله ايدوب اوستنه اوشرلر اول فرياد زاري ايدوب جاغره وياخود
اول چقورده درلو درلو دنيا جانورلري واردركم كمي يلان كمي چيان كمي صچان كمي قوربغي بونلرك
بسلدن تننه اوشوب يرلر اول نفس امارهسنك قورقولي صفتلري قورقولو جانورلر صورتنده
اوشوب عذاب ايدرلر تننه دنيا جانورلري اوشوب يرلر كندوسي حيفلر ايدوب ندامتلر ايدر
كوره كم عمري يوق يرلره خرج ايلمش اول شادي صندوغي غم ايمش واول راحت دديكي محنت
ايمش اوشده كلدي اوغرادي واول كتدي پرواز اولمق جفا اتمك ايتمش كبري جاننه بيت
جاننه جور ايدوب تنن سمزدن ❀ اول مار مور عقربه بريان آلور كيدر ❀ كوربركدا قولي
دخي كيدرمي كيمدن ❀ شول برلباس كم اكننه سلطان آلور كيدر ❀ اول جهانه چون قدم اغليو
اغليوكلدي ❀ آخرينه اول زاريله كريان آلور كيدر ❀ اي بيچاره سن سني شويله تصور
ايدرسن بوكون سن عالمده پادشاهسن وياخود وزيرسن وياخود برعزتلو حرمتلو كشي
سن هاي يوق اول تصوري قو بونكر سكا بردوش كيدركم بوقاروده ديدم اما سكا لايق
اولدركم انصاف ايدهسن اولكي وآخركي فكر ايدهسن اولكي صورتسك برمردار كوده سن
غايت سوكلي دوستلرك اولدكدنصكره سني بركون قاتلرنده قومزلر تيز الدرلر توبرغه
صوقرلر اكر قاتلرنده بركون ياآكي كون قوسه يكلدن انجنرلركسه قاتنكه وارمزلر
اوللك برقطره مردار صودن اوليجق كم اول صو طونه بولشه نماز روا اولمز وآخرك مردار
كوده اوليجق يا بوايكي مردار اورتسنده بوحكم حكومته اعتبار ايدوب آخرته واريجق نيكي
اوديملك نه ندر بلورمسين آنلر ندركم نفس امارهنك اولمردار اولمش خويلريله خولرندك
كبري وعجبي وحرصي وحسدي وبخلي وحب المال ونفاقي كذوكه خوايدندك بوحمركن خويلر
كم ياريي هر بري برقورقولو جانورلر صورتنده كلوب رفيق اولسه كركدر شوني شويله
تصور اتمزمسن وياخود شوني فكر اتمزميسن كم نه دكلو اولولقده حكمده حكومتده
راحتده اولورسك آخر عزرائيل النده خور ذليل اولوب حالكي بلجك سن ملك القديم قاتنه

مثال النعم في الدنيا

وارلجق سن بيت شولركم كندوني سلطان صانورلر • آخر طوپراق اولیجق اوتنورلر •
عزيز غنيلرك سلطانلرك اولولرك دنيا ايله حاللرني ومثاللرني ديدم اشتدك و آرقلارني
دخي بوندن فكر ايت كل امدي بوكره سلطانلرك فقيرلرك دخي صالحلرك دخي دنيا ايله
مثاللرني وحاللريني ايشت كم نيجه‌در فقيرلرك صالحلرك دنيا ايله مثلي بودر كم بر كشي اويودي دوشنده كوردي
كورديكم حبس ايلمشلر دلو محنتلر ايچنده قوللنورلر بوغازني دخي طوتورمشلر عاجز قالمش
نيجه ايرو چكين بلمز ناكاه اويانه كلدي كورديكم كندي خوش دوشكده ياتمش راحتده ياتور
اونده برقنده كوشكنده سراينده خوش خدمتكارلرنده ايمش • بو كوردكي بلا و محنت بوكا
دوشنده ايمش پس اول كشي نيجه سوينور الحمد لله كم كوردوكم دوشمده ايمش دير بو فقيرلرك وصالحلرك
لرك چاق شونجلين در اول ايجك قبرنده قويارلر جاني ينه قبرينه كلور اويانه كلور اويقوسندن
اويانور كبي ريحانلر بتمش باغچه كندوسي خوش پادشاهانه اوتورور بر لطيف مقامده خوش
دوشكلر دوشنمش اوتورر چونكه ياننده كوكچك قوقولو كوكچك صورتلو جاريه لر قارشو
سنده اياغنده طورر لر بو فقير شونيله شاد اولوب سوينور ايدركم اول فقيرلغم طارلغم زحمتم
خود دنياده ايمش و بنم خوشلغم راحتم بونده ايمش دير الحمد لله كم اول قبر جهنم چقورلرندن
بر چقور در اول الكي سويلدوكم كبي بعضي كشيلره در و بعض كشيلره جنت باغچه سندن بر باغچه
در نتكم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيورر انما القبر روضة من رياض الجنان
او حفرة من حفر النيران • بو دنياده اول نفسه خوشلقلر و راحتلقلر ويرنلر و غصه سز يورور و
اولوجك بر محنته و بر غصه يه صاتشاكم هيچ قورتلميه لر و بو دنياده زحمت چكوب فقيرلغله مسكين
لكيله بغري بشنلر طويچه يمك و طويچه كيمك بولميانلر بر خوشلغه و بر راحتلغه و بر پادشاهلغه
صاتشالركم هركز زوال اولمينه • امدي اي عزيز بو دنيا ددكلري بر قاريشق دوشه بكزر بونك
فاني لذتنه آلدنوب مغرور اولوب كشي كندوني قاپوب قوتي و برمك اولماز • اول ايكي
جهان فخري محمد المصطفى صلى الله عليه وسلم بيورر • ما انا في الدنيا الا كراكب استظل
تحت شجرة ثم راح وتركها يعني ديك اولوركم دنيا ايله بنم مثالم شول اتلويه بكزركم
قيزاشي كونده استي دن يولق زحمت ايچنده بر اغاج كولكه سنده برز وقت كولكه لندي •
تيز كنه اول اغاجي ترك اتدي كنه يوله كتدي دير پس شول كشيلركم عقلي وار بو دنيايي برز
جك وقت كولكه لنجك بر بولور بونك فاني لذتنه هر كز ميل اتمز و آچلغم طوقلغم يالنگلغم
ديرويا اوم برقم • اوغلم قزم طوارم آروزم باغم باغچم ديمز دنيا يوزنده بر طاشي بر طاشه
قومز بو كوكلك يارنلق عمل ايچون آخرتي ترك ايدوب نفس مرادينه مقيد اولمز دائم شوقي

فكر



فكر ايدركم بو ملكدن كوچر در و قبره وارر سير دركه تا حشر اولنجه نيسه اول يرده نه كر كسه
انك قيدنده اولور عيسى عليه السلام ايدر الدنيا قنطرة فاعبروها ولا تعمروها يعني
بو دنيا بر كوپريدر كچك هر كز عمارت ايلمك ديك اولور پس بو دنيا بر كوپريدر چون آخرته
كيچلر كبي بو كوپرينك اورته سنه وارمش كبي اوچنه وارمش • بو كوپرينك اورته باشي قبردر •
كسي بر آدمده دخي وارر قبره كيرر اما كندونك خبري يوق • اوكندنه منزلني دخي اوزاق صانور
اما شوني تصور اتمك كركدر كم چون كوپريه قدم باصدي البته منزلي قبردر وارسه كركدر بو
كوپرينك اوزونلغنه مغرور اولوب • دنيايه مشغول اولمامق كركدر • ابتداده خود كوردي
يورر بو دنيا كوپرسنك اوزرنده نيجه لر مغرور لغله غفلتله سرايلر ايله كوشكلر ياپديلر
آخر اجل ايلي كلدي تارمار ايلدي شمدي آنلرك برنك ايزي توزي يوق • بو ملكه نيجه‌لر كلدي
بنم ديو دعوى قلدي برسي قالمادي • اولدي • امدي سوزني اثبات بيت ملك و سليمان
سليمان رسيد • ملك همين است سليمان كجاست • امدي اي غافل مغرور نيجه بر
دياسين فلان اولمش و يا نيجه بر ديه سين فلان خسته اولمش و فلان ضعيف اولمش
بر كون سكا دخي ديلر • فلان خسته اولمش فلان ضعيف اولمش فلان اولمش • اي بيچاره
بر كون سنكده باشكه كلجك آكمز ميسن • و عزرائيل الندن خور ذليل كرفتار اولجغك
آكمز ميسن • اي بيچاره بو تكبر نفسكي كتورب مشايخ قاتنه واره • اول فاني قپولردن
اول احي آواره • رو اميدر كم وار اسن يارين حضرته يوزي قاره • بونده سن بر عزيز و حرمت
لو و وقارلو آدم ايكن يارين سنك ناموسك صيوب زبانيلر اوددن طوزلره حاشاكم
سني اوره • امدي اگر عقلك وار ايسه بو فاني دنيا ايچون تشويش چكمه كسنك
خاطرين يقمه و لسه الدامه و كسه الجتمه الده و ارين دن فقرايه تصدق ايله طارلمه
• بو مردارك غمين ايچكدن كيدر مردارك غمي دخي مرداردر حرامك انديشه سي دخي حرامدر
اول حرام انديشه ايله ايچك طولو ايكن وارهسن حضرته قارشو آل بغليوب • نمازه طوره سن
عجب حضرتدن اوتنمز ميسن شوني بلمز ميسن كم بر كشي الين بغليوب نمازه طورمشكن كوكلي
بر غيري انديشه كتسه اول همان ايكي قبليه طپمشدر • بري اولدر كم يوزين قبليه ايلدي و بر
قبله دخي اولدر كم كوكلي غيري نسنيه دخي مشغول ايلدي • پس اول كشي ايكي قبليه طپمش
اولور آنلرك كبي كشيلر يارين حضرته قغرجوب اول حضرته آردن آردن يوزلري آكسلرينه
دونمش • فرشته لر ايده لر كم يا رب بو قولك سندن نيچون يوزين چوردي • خطاب كله كم
بو قولم بندن اول وقتن يوزني چورديكم نمازه قيلوركن يوزني قبليه دوندردي • اما

کوکلنی بندن غیریه دوندررایدی وبنم اندیشمدن غیری اندیشه یه کیدردی شمدی
آنکچون یوزی بندن دوندی دیو بعضی مشایخ رحمهم الله ایتدیلر شول نماز قیلور
ایکن کوکلی الله دن ایرانلك قره قوجی برفرشته کلور یوینی بورر قبلدن
یوزنی دوندرر قور کیدر دیدیلر منکر ونکیر دخی کلور اولکشنك یوینی قبلدن
دوندرمش بولور برکون یعقوب پیغمبر علیه السلام نماز قیلوردی یوسف قوندغیله یتوردی
درحال یعقوب نمازده ایکن یوسفه کوز اوجیله نظر ایلدی حق تعالی حضرتلری درحال
یعقوبه ایدریا یعقوب بنم حضرتمه توجه ایدوب بکا عبادت ایدرکن یوسفی کوکلکه کتوررو
کوز اوجیله نظر ایدرسن عزتم حقیچون اول آخرته ایرحکم سکا دنیاده ایدم بم نظری
غیریه ایدن کوزلری آنك فراقندن اغلقدن بوزرده یم وبندن غیریه میل ایدن کوکلی
آنك غمیله طولدوره یم ددی اول ایدی یوسفی یتوردی کوزلری کورمز اولدی تا یوسفی
بولمینجه کوکلنك غمی کیتمدی وآیغو اویومادی حق تعالی دوستلرنك صوچین آخرته قومن
یارین محشر یرنده رسوای اولمیه دیبو صورت کوزیله ای عزیز جمیع عمرنده برکره یوسفه
نظر اتدیکچون پیغمبر ایله بومعامله ایلدی عجب بزم نمازده طوروب فساد اندیشه لره
کیدنه نه ایده عزیز بودنیادن کشنك کوکلی نه حالیله کیدرسه قیامت کوننده
دخی اول حالیله طوری کلور زیرا محشر کوننده بو آدم اوغلنلرنك ایجی طاشنه دوندررلر
اویله اولسه آدمك کوکلی اول وقت صورت بولور یعنی صورت اولور شمدی بقامك
بعضی نك کوکلی دونمش درحضرتدن هواسنه توجه اتمشدر وبعضنك کوکلی نسخ اولمشدر
دوندرلمشدر برحیوان صورتنه پس بعض آدمك خلقی حرکی لکی آندندر مولانا جلال الدین
رحمة الله علیه بیورر **بیت** آندرین امت نه بود ٭ مسخ بدن لکن مسخ دل نه بود ٭
ای ذی العزیز ذی الفطن جهد ایله کم کوکلك یوزی دوندرلمیه بوخسه یارین اول
صورت اوزرینه یاردلورسین عزیز بومصیبت بویك مصیبتدر اما مصیبت اکثر واقع
اولورکشیه دنیا دردینه دوشمکدن واقع اولور بومغبونلق بویك مغبونلکدر کم
کشی دنیاده انسان دریله اولیجك برحرکی جانور صورتنه دونه محشره اول حرکی
جانور صورتنده کله ویاخود یوزی اکسه سنه دونه حضرتدن نعوذ بالله صورتکله
سیرتك براولمیه عزیزلر تکری دوستلری اولورکم بونده ایکی کوکلری یوزین الله
دن غیردن براوغره دن دوندررلر اما نیجه لروارد رکم کوکلرنی براوغرادن دنیایه
ویروب طوررلر پس آنلرکبی کوکلر دنیا محبتیله اولمشدر زیرا بودنیانك سوکوسی

برکو



براغودرکم کوکلی وجانی هلاك ایلر آخر زوالی ایماندر کورمزمسین قارونی مالیله نیجه
یره کیجدی دنیا سوکوسی اوجندن حق الّهی جرمادی حق تعالی ختم ایلدی یره کیجردی
جهنمه کوندردی اکر **سؤال** اولنورسه دنیاندر **جواب** دنیادن مراد دنیانك متاعی
دربوآیتده تمام بیان ایلدی بیورردیکم ٭ زین للناس حب الشهوات من النساء
والبنین والقناطیر المقنطرة من الذهب والفضة والخیل المسومة والانعام والحرث ذلك متاع الحیوة الدنیا والله عنده حسن المآب ٭ پس دنیانك متاعی بونلردر دیدیکدن
صکره کنه بیورردیکم یا ایها الذین آمنوا لا تلهکم اموالکم ولا اولادکم عن ذکر الله
ومن یفعل ذلك فاولئك هم الخاسرون ٭ ددی یعنی ای شونلرکم ایمانلری واردر غافل
قلمسونلر سزی مالکریکز اوغلکوز وقزیکوز اللهك ذکریندن ودخی رسول حضرت صلی
الله علیه وسلم بوکا مناسب بیوررحب المال والشرف ینبتا النفاق کما ینبت الماء
البقل ٭ پس بوآیتلردن وبو حدیث واصحاب رسول سوزلریندن ومشایخ کبار مناقب
لرندن تحقیق بلندیکم بودنیا سومکده ودنیانك متاعی ایدنمکده خیر بوقدر اکثر
بودنیانك خاصیتی بودرکم کمده اولورسه کندویه مشغول ایدر اولومی اونوتدرراوزاق
سایغولره برغور یعنی طول امله برغور طول امل خود کوکلری قرزدر کوکلی قرارن
کشی خود اللهی براوغردن اونودر قرداش تکری اکمی اول دکلدرکم ذلك ایله الله
دیسین فعلوك ایله مخالفت ایده سین آنك بویرقلرینه دخی شویله غافل بوریسن
**بیت** جان کوکلدن کرکدر خالقی ذکر ایلمك ٭ یخسه هر دیله کیکزدرز دائما الله دیلك ٭
پس حق تعالی جل وعلا ایدر قولوم سن اللهی اونودرسك الله دخی سنی اونودرنیتکم
قرآنده بیوردی ٭ نسوا الله فنسیهم ٭ ددی الله خود اونتمقدن منزه پادشاه در
اما اللهك اونتمسی نیجه در قول اللهی اونتمسی نیجه در اوش اشغاله دنیله ایشدرکن
ان الله تعالی شمدی بر دنیا مالنی سویلیو یورورز آنی تمام ایدملم اول دخی آشغامنا سیتله
سویلنور اول وقت ایشدرکن ایشت امدی مال کشیه اولومی اونوتدرمسنر سکا
دلیل دیه لم برکشی کلدی رسول حضرتنه ایدر یا رسول الله بنم کوکلم هیچ اولومی آکمز
عرض ایدرسم دخی قبول ایلمز دیر رسول حضرت علیه السلام اول کشیه ایدر هیچ مالك
واری دیر اول کشی ایدر مالم چوقدر یا رسول الله دیر رسول اول پر اصول ایدر وار
امدی اول مالکی سندن اوکدن آخرته کوندرهب اول مالك شمدی یدرسکا اولومکی
اونوتدررددی واردی اول مالی حق یولنه فقرایه اولشدردی فارغ اولدی وتورکی

**سؤال** بو مالك جميعسى دخى يرمز ميدر شرلو ميدر يوخسه مالك يو خيرلوسى دخى
وارميدر **جواب** مالك صالح وار مالك فاسق واردر پس اول مالكم فاسق مالدر اول مال
شرلودر واول مالكم صالح مالدر اول مال خيرلودر مثلا خيرلو مال صالح اولدركم خليل
پيغمبر عليه السلام مالى كبى كم كعبه يه يا پدى قونقسز اتمك يمدى هچ اوكونه طعام كوترسه بر
زمان كويردى قونق كله دى و آندن قونق كلمزسه برزكنه اوتورردى وبرزوقت قلقردى
كنه يورردى برمل قدرى قونق الەكرمينجه اتمك يمزدى بركون بردرويش كلدى قپويه
الله ددى قالقدى اول درويشه نسنه ويردى درويش كتدى واردى برقپويه قوكستو قپوسنه
الله ددى خليل الله ايدر اكر بو طرفده برقپو وار ايمش سه درويش بوندن دخى كلوردى الله
ديردى بوندن دخى نسنه ويرردم ددى درحال طورى كلدى اوينه اول طرفدن برقپو دخى
آچدى درويشه نسنه ويرمك ايچون و درويش كوردى بو يكادن برقپو دخى كلدى الله
ددى آندن دخى نسنه ويردى اونى آلدى درويش طولندى برقپويه دخى الله ددى خليل الله
عليه السلام ايدر اكر بو طرفده دخى برقپوم وار ايمش سه بوكا دخى كلوردى بوندن
درويشه نسنه جله ويرردم ددى درحال طورى كلدى بو يكادن برقپو دخى آچدى الحاصل
اوينك دورت ديوارينه بله قپو آچدى عزيز قرداش سنك اويكك دورت ديوارنده بر
قپو وار آنى دخى ياپرسن بلكى قپوجيلر قورسون دلنجى كلوربنى اوشندرر ديرسن

## خليل پيغمبر

**خليل پيغمبر** عليه السلام اوينك دورت قپوسندن عطالر ايدرردى فرصت الده ايكن
ويرمك كرك اوكرد آخرته كوندرمك كرك دريغسه بو مال ايرته آلنور بركشى يه دخى ويريلور
بيزه صكره پشيمانلق اولور ديدى پس شول مالكم صالح اوله اكا صالح ديكلر پس
بوندن صكره بلنديكم مال محضا خيرلو دكلمش ومحضا شرلو دكلمش پس خيره خرج اولنان
مال خيرلو مال ايمش وشره خرج اولنان مال شرلو مال ايمش الحاصل شوشهرتلره اويونلره
ساباش دينلجك يرلره خرج اولنان مال عوانلره ورشوتلره ويريلن مال واصحى يه ويريلن مال
يعنى دبايه ويريلن مال وفقرايه طرتلنن مال شرلو وفاسق مالدر واكا دخى شرلو آدم درلر
وفاسق آدمدر زيرا مال اولوركم اكا جنته التر و مال اولوركم اكا جهنمه ايلتر عزيزلر
بو مال بريزد بانه بكزر آدم اولور بزدبانله قيوله ايرر آدم اولوربزدبانله كوشكلره و
سرايلره چقر پس مال دخى خيرلو يرلره ويريله ومسجدلر ياپه وكوپريلر ياپه اچلر طيوره و
يالنكزطونده وبورجلولرغصه دن قورتره آخرتده بو جايرلره عالى مقاملره ايرشيه وفقرا دن
طرتلنوب واودنجه وديلكه بولنمزسه آشاغا جهنم دركلرينه كيدر نعوذ بالله ودخى شول

مالكم



مالكم سويلور كيسه لره صاقلنور حبس اولنور اول شرلو مالدر و شول مالكم صقلنمز و
سولنمز دائم استينه بولنور اول خيرلو مالدر اى عزيز سكا برلطيف مثال دخى ديه يم دنيا نك
استبنه نيجه اوليجق زياني دكر و نيجه اوليجق اصتسى دكر بلدره يم سن دخى ايشت
وسن دخى بو كتابك مؤلفنى دعادن اونتمه سكا عبارتلر عيص بالقدن كزلكه
جزدى ويردى يعنى عربى دلندن تركى دلنه دوندردى ويردى ومشايخلر نيجه عبارتلردن
وقرآنك وحديثك مشكل اولان يرلرندن صرف تركى دلنه دوندرى ويردى آنكچون كم بو طريق
درويشلك طالبه آسان اوله اويله كركدركم بو كتابى اوقيان طالبلرهپ اوقودقجه دعادن
اونتميه لر و بو كتابك مصنفى روحيچون فاتحه اوقيه لر بلكل امدى بو دنيا ايله دنيا
اسننك مثالى نيه بكزر مثلا دنيا برصويه بكزر و دنيا اهل اولنلر بركميه بكزر ماداكم كمى
صونك ايچنده طوره صوندكلو چوق اولسه كميه زيان اولمزكرسه دريا اولسون هرطرفه
كمى يورر مقصوده اولاشور امّا چونكه كمينك ايچنه صودن كيردى كمى طولدى غرق اولدى
نعوذ بالله پس بو دنيا دخى استينك طشره سنده اولسه زيان اولمز نه دكلو چوق اولورسه
اولسون وفقرايه خير احسانلر ايدر آخرتده بو نيجه مرتبه لره حاصل اولور چونكه كوكله كيردى
سوكوسنى برقدى البته ايمانسز اولدرسه كركدر فرعون كبى شداد كبى نمرود كبى طاقيانوس
كبى ودخى نيجه بونلرك كبى دنيا سوديلر جميعسى مشغول اولديلر اوترسنى و نوتديلر دنيادن
ايمانسز كتديلر نعوذ بالله اكر شويله دركم هركيمكه دنيا ويرلديسه سولدى دكمه كرك
آنك خلاصى بولونمدى آنكيچون حب الدنيا رأس كل خطيئة ديدلى عزيزلر تكرى دوست
لرى بونك جميعسى هركز مفيد اولماديلر اهل دنيا ايله دخى مصاحب اولماديلر قچديلر
زيرا دنيا ايله واهل دنيا ايله مصاحب اولمق اوديله مصاحب اولمق كبيدر اوتدن
نيجه صاقنلرسه دنيادن دخى شويله صاقنديلر پس اوددن صاقنمق كبى دنيادن دخى
صاقنمق كركدر اودك برقغلجمى برشهرى يقر كل ايلر و دنيانك برذره دكلو محبتى كوكل
شهرنى فساده ويرر ايمان نورنى سوندرر شول دنيايى جمع ايدوب سونلرك بيرى
قارون ايدى اشتدك نيجه يره كچدى ماليله وبرى دخى فرعون ايدى آنى دخى اشتدك
نيجه صويه غرق اولدى برقاج قصه سندن ديوويره يم تا سن دخى بله سنكم دنيا كشيه
آزيى آزين نيجه كيرورمش ايمان خلعتين كوكلدن نيجه چقرمش بلكل امدى فرعون
دد كلرنك آدى اول قابوس ايدى قابوس مصعب اوغلى ايدى مصعب ديان اوغلى ايدى
بونك قصه سى اعراف تفسيرنده كلور پس مصره آخر سلطان اولدى فرعون ديديلر

ننكم مصره پادشاه اولانلره فراعنه ديرلردي فارس پادشاهلرينه اكاسره ديرلردي
وروم پادشاهلرينه قياصره ديرلر ايدي وچين پادشاهلرينه فغافره ديرلر پس آنكا
دخي فرعون ديديلر يوخسه فرعون اصلنده قربوز صاتجي حقير بر كشي ايدي بازارده
قاربوزي دلم دلم كسردي بر پوله بر دلم قربوز ويردي چاغردي آدي قابوس ايدي واردي
قاربوز چكردكلريله طاملر طولدردي بر قاج ييل مصرده قاربوز بتمدي قيتلق اولدي
بر قاشق قاربوز چكردكين بر اقچه يه صاتردي چوق مال جمع ايلدي آخر اول مال
اوجندن آدني بر سبب ايله مصره سلطان اولدي دورت يوز ييل ياشدي بر كوشك
ياپدي يدي كونلك يوله اول كوشكك كولكه سي دوشردي اول كوشكه آتله ايندي
چقردي يوقسه حقيقت آتنك فعلي اوزردي انسه كيديجك آتنك اوكنه آياقلري اوزردي
اوّل جهتدن مالكم اله غيري ددي قرق ييل كچجك انا ربكم الاعلى ددي يعني
بن سزك بجا تكريكزوني ددي زهي سلطانكم لطفي كرمي قوللرينه بولدر اگر فرعون
انا ربكم الاعلى يرينه بر كره سبحان ربي الاعلى ديه ايدي عزتم حقيچون آنك هب خطا
لرني عفو ايدر ايدم آني جنته قويردم ديو امام غزالي رحمة الله عليه ايدر هر نفس اماره
ده تكريلق دعوى سي اتمك مركوزدر اما فرعون آني اظهار اتدي ديرا اويله اولسه آني محو
اتمك كرك نفس اماره لكندن دوندرمك كرك دنيا عزتني ترك ايدوب تكبرا تمامك كرك
كم تكبرك يري جهنمدر ننكم حق سبحانه بيورر الكبرياء ردائي والعظمة ازاري فمن
نازعني فيهما ادخلته النار دير پس فرعون يتمش ايكي بك اوغلانن كبريا اوجندن موسى
دردي بوا اولدردي فرعونك صفا سككر قارش ايدي يتمش ايدي كنديناك بوي يدي قارش
ايدي مصره نيل ايرمغي آنك امريله آقردي وهذه الانهار تجري من تحتي ديردي عزيز بوكا
استدراج ديرلر بونك كبي نسنه لر كشي الكهك عقوبتنه التر درويش لرده اولور كم هر نيه
حكم ايدوب امر ايدرلرسه اويله اولور اما درويش لر بوكا مقيد اولمزلر دير بو نفس مراديچون
اولمجق استدراج اولور اوش اشغا استدراج نيه ديرلر وكرامت نيه ديرلر وولايت نيه
ديرلر تفصيل ايله ديه مم ايشيدرسن ان شاء الله تعالى پس فرعون بو استدراجه ايناندي دنيا
حريص اولدوغيچون بو استدراجله تكريلق دعوى سن اتدي زهي كرمي چوق سلطان تكريلق
دعوى سن ايدنه دلكين ويرر دنياده اويله اولسه محقق اولديكم دنيا تكرينك دوشماني
اوليا سنك دخي دوشمانيدر وكافرلرك دخي دوشمانيدر آنلري استدراجله آلدادي آخر
ايمانسز دنيادن آخرته كوندردي پس بونلري بلدكدنصكرم بو دنيا ددكلري محقق





شويله بلكلكم بو دنيا بر آغولو يلاندر كبيدر هر كم آكا يقين اولديسه آني صوقدي هلاك
ايلدي پس عاقل اولان كشيلر بو دنيانك آزندن دخي چوغندن دخي قچديلر كورديكم
بو دنيا يله چقشمق اول افعي يلانله چقشمق كبيدر پس نادر واقع اولوركم افعي يلاني قوينه
صوقه دخي آكا ضرري دكميه مكر يلانجي اوله صوقدوغنجه ترياك بر له كندويه علاج ايليه
دخي دنيا حمله ايدوب محبتي كوكله بر تقوع استدكجه آنك دخي ترياكي اولدركم تيز آني فقرايه
اولشدوره لر آيرق آنك اكسني برينه كوتورميه لر ننكم حسن بصري رحمة الله عليه بر كون كيدركن
رابعه آنيه صاتشو كلدي ايكي اوجني يومش كيدر كوردي حسن بصري ايدر يا آخرت خاتوني
بو ايكي اوجكده نه ندر رابعه خاتون رضي الله عنها ايدر ايكي اقچه ايله آلجكم صاتدم اوش
ايكيسن ايكي اوجه آلدم كيدرين دير حسن بصري ايدر يا رابعه ايكسني بر اوجكه آلسك
بر اوكه تسبيحك آلسك الله الله ديو ديو يوروسكه ددي رابعه خاتون ايدر يا شيخ بونك
ايكسي برينه كلجك فتنه دوزرلر اللهي اوندرر لر بن قورقرم اكسني بر آرايه كتورمكه كم
كوكلمه يول بوله لر محبة اللهي چقره لر ددي رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بو قوتدن
اصحابي واولادي ازواجي امتنك كلمشين كلجكين دنيانك آزندن چوغندن يغدي
ومحبتندن وشغلندن صقندك ددي پس بزه دخي مريدلريمزي دنيادن وشغلندن يغرز
تاكم اللهه توكل ايده لر دنيانك فتنه سندن امين اوله لر انس بن مالك رضي الله عنه
ايدر رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بر كون اوندن چقدي ابو ذره نك الين طوتدي ايدر
يا اباذر ان بين ايدينا عقبة كؤدا لا يصعدها الا المخفون ددي يعني ديدك اولوركم يا اباذر
اوكومزده بر يوقش وار در غايت يوقشدر وهم صربدر نه آندن چقمز الا ايتني يوكلولر دير اباذر
ايدر يا رسول الله عجب بن يني يوكلولردن ميم رسول الله صلى الله عليه وسلم
ايدر قاتوكده بو كونلك طعامدن ارتق واريمي اباذر ايدر بو كونلك طعام وار در اما ايرته
لك طعام يو قدر يا رسول الله ددي پس رسول حضرت ايرته لك دخي وكره طعامك اولسه
آغر يوكلولردن اولوردك يا اباذر ددي پس بوندن معلوم اولديكم بو دنيادن برنم كبي
ضعيف لره كفاف قدر دنيا يترمش قراوني هب رحمته برغور مش روايتدر سلمان فارسي رضي الله عنه
خسته اولدي سعد بن ابي وقاص آني كورمكه واردي كورديكم سلمان آغلر سعد ايدر نه اغلرسن
رسولدن راضي ايكن متوفي اولدي دير سلمان ايدر يا سعد بن اولدوكيچون آغلمازن
ويا بو دنيايه حريص اولوب زاري قلمازين آنكيچون آغلارنكم رسول حضرت اصمرلديديكم
سزك هر بريكزك آزيغي شول بر راكب كشي آزيغي كبي اولسون ددي بنم خود چوره يانده

مطلب حسن بصري ايله رابعه

سن

بو دکلونسنم واردي بنم حالم نیجه اولا ددي دخی آغلادي دیر سعد ایدر جوره یانمه
باقدم دنیالکدن بر آغاج چاغله برصوتو لقوجغی کوردم انجق غیري نسنه کورمدم دیر
بن ایتدم ویر بنه یاسلمان سندن صکره طوته وزددم دیر سلمان بکا ایتدیکم یا سعد
اوتان اللهدن ددي دیر اویله اولسه رسولك اصحابلري شو دکلوجه دنیادن قورقولر
دي سن کم کیسه لر طولدررسن وآنك محبتیله کوکلوکی الدررسن اما بو عجبدرکم هیچ
قایرمزسین پس معلوم اولدي سنك دین قورقوسي یوغمش واللهك قورقوسي
وپیغمبرك اودي هیچ یوغمش عزیز کشنك قورقوسي نه دکلو ایسه دیندن دخی نصیبي
اولقدر در شول وقتکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم معراجه قیرلدي سکز اوجماغی
جمیع بزکیله حوریلریله غلمانلریله رضوانلریله بزه دي حق تعالی دخی صاغ یانینه کتوردي
دنیایي دخی جمیع بزکیله صول یانینه قودي اول ایکي جهانك فخري وحق تعالینك حبیبي
جمیع پیغمبرلرك سلطاني آخر زمان پیغمبري محمد مصطفا صلی الله علیه وسلم اکسینه بله
نظر ایلمدي اما دنیایه جوق قاقدي ایتدي کم ای مکر ایلیجي بي وفا وای آجي طتلو
کوسترجي وای بغدای کوستروب ککك صاتجي وای دشمنله دوستي بر طوتوجي ای جیفي
طورمزای یونب آرتمز ای عهدینه طورمز وآندین طوتمز غداره ومکاره وسحاره وای
ولیلر آلدنجي وای کافرلر یارالي بنم قرداشلرم کرچه سکا کابن قیدیلر اما کنه سکا
آلکري ایرمدن سني کنه اوج طلاق بوشادیلر بن سني دیلمدم وسکا کابن قیمادم
کم بو شیه ایدم یوري کیت کورنمه بکا کم بنم آرسلانلرم وریمی سنی ویدوره مزسین وبنم
ارسلانلریم کرچلرلرم هرکز سکا میل ایدوب آلدنمزلر ددي دخی دنیایي قودي
کیدر ددي واول وقت دنیایه ددیکي سوزلري هب یازرسم کتاب مطول اولور مقصود
دنیانك مذموم لکی بلدرمکدر وآندن دونوب اوجماغه دخی نظر ایلمدي وحق تعالی
رسولنه خطاب ایدوب ایتدیکم ای بنم حبیبم سکز اوجماق سنك عاشقکدر سني سونلرك
یریدر نیچون باقمزسن ددي رسول اولدیر اصول ایدر الهي بن آکا کرمکا مشتاق دکلم بنم اشتیاقم
آرزوم سنك حضرتکدر بن سني استرین واوکوزکم بن سنك تجلیك ایچون صاقلویم آني
نه باقدرم ددي آندن حق تعالی ایتدي اي بنم حبیبم قوش قنادیله اوجار همتیله ایرر
نیه ایررسه اکر اوجماغه آلدانسك بن سني اوجماغله قوردم چون اوجماغله آلدنمادك ودیه
خود هیچ میلك یوقدر کل کم سني بنم دیدارمه لایقسین ددي ای عزیز سن دخی کرچك امت
ایسك اول یورودوکی یوله یوري واول ایکي جهانك آلدنمادي سن نه اولدك بو دنیانك

مردا



مردارینه طولشدك همتك قنادني آچ آخي ایکي جهاندن اوته پرواز ایدوب اوچ آخي وحقك
جمالني کورمك ایچون جان کوزني آچ آخي امدي اکر دیداره مشتاق ایسك وطالب
ایسك سکا اول لازم اولان اولدرکم قورقه سین اللهدن قورقاکشي شوقه یتشدرر
وعشق اللهه یتشدرر نتکم شیخ ذالنون مصري دن رحمة الله علیه سؤال ایتدیلر
الله نیله ایرشدك ددیلر جواب ویروب ایتدکم قورقو ایله خسته اولدم شوقله یاندم
عشقله اولدم الله ایله دیرلدم ددي پس بو مرتبه یتشمکه قورقو کرکمش کشي کندو
قورقوبي عادت ایدنمك کرك ایمش زیرا کشیده قورقو اولمیجه دنیایي ترك ایده مز ورسول
حضرت صلی الله علیه وسلم دخی قتي قورقردي وحق تعالی حضرت دخی جل وعلی امین لك
قورقوده درددي وبندن قورقوجیلر امین لکده درددي نتکم قرآن انجیلده بیوردر
ان المتقین في مقام امین اما بو قورقوکم واردر برقاج مرتبه در پیغمبرلر قورقوسي وار
واولیالر قورقوسي وار وعوام الناس قورقوسي واردر بونلرك هربیسي نیجه دره مرتبه در
اوش آشغا قورقو سویلندوکي برده دینله ایشده سین ان شاء الله تعالی شمدي بونده رسول
حضرتنك وکچن پیغمبرلرك واولیالرك دنیادن بیزارلك کتوردکلرین سویلیو یوررز
آني سویلیلم ان شاء الله تعالی اول دخي بریني سویلنه برکون حضرت عمر رضي الله عنه رسول
حضرتنك صلی الله علیه وسلم اوزرینه کیردي کوردي کم برحصیر اوزرنده یاتور مبارك تني
چقور چقور اولمش عمر حضرت رسول حضرتنك مبارك تني بویله کورجك آغلدي رسول
اولدیر اصول ایدر نیچون آغلرسین یا عمر دیر عمر حضرت ایدر یا رسول الله نیجه آغلمایم کم کسریله
قیصرلك بونجه تنعملري واردر وبونجه قالاك دوشکلر اوزرینه یاتورلر آنلر تکرینك دشمنلري
ایکن سن کم تکرینك حبیبي سین ورسول رب العالمین سین مبارك یانکي حصیرلر یوا یول
ایلمش نه اوله یا رسول الله قوسك آلتکا برقتي جه عباچك دوشه نلسه دیر رسول
حضرت صلی الله علیه وسلم ایدر آنلر برقوم درکه بو کونلك خوشلغیچون آخرت راحتلقلرین
ترك اتدیلر وبز برقومزکم دنیا راحتلقلرین ترك اتدك آخرت راحتلقلرین قبول ایلدك
یا عمر بو دنیا آخرته نسبت شوکا بکزرکم برکشي بر دکیزه ضرحه بارمغین صوقدي چقردیسه
نه دکلو یاش قلورایدي اول برمقده ها دنیا دخی آخرته نسبت شوکا بکزر وعایت اشی
کوندر اولیاش اول کشنك بارمغنده نه دکلو طوررسه بو دنیانك ثباتي دخی شو دکلودر
وار کیم ایکین یوق اولور کیدر حیف اولکم کشي دنیانك بو دکلوجه خیالنه آلدانه یا عمر
دنیاده کشي نه دکلو خوشلق سوررسه آخرتده کي نصیبند ندر بو دنیاني زحمتله کچرور

آخرتده راحتلقلر بولاوزددي امدي اي عزيز اگر سن ايدرسڭ كم دنيايي سومزن ديرسڭ
پس سومسڭ دنيادن قچه ايدڭ زيرا كم شونلر كم سومديلر قاچديلر بس عادت بودر سومكندن
هر كشي قاچار اولورا وغلني قرنني براغوب قاچار اولور اول قنده قالدي سن اوكه كيرب دنيايي
اوغلنجقلر يكه بغشلرسن چوغ اولسون اوره سون ديو معامله ويررسن نسنم يوق ديو آغلركن
كم كيجه كوندز مشغول اولوب سن مقصود ايدينوب استرسن معلوم در كه سوزسن پس سولمين
استه بلمز انجق كندوكي دكيه كوره شول فقرايه ويرديكڭ وقتن جانڭدن كسر كبي ويررسن فقرايه
ويرسڭ دخي شويله ويررسن كم نه ويرديكڭ سڭا بلورلر ونه فقيره بلورلر اولو عطاڭ يوزدر
يه خود اللي دركندي نفسڭا عبث خرجلر ايدرسن اون بڭ يا يگرمي بڭ بلكه دخي زيادهلر
نفسڭا خوش گلور يرلره چوروررسن اويله اولمجق سنڭ مالڭ صالح اولمز مال صالح اكا
ديرلر جوكي حق يولنه حج اولنه خليل پيغمبر عليه السلام مالي كبي كم كندوسي عبا گيردي فقرايه ويردكي
وقتن بڭ بڭ ويردي اقچهلر ويردي كندي اربه اتكين يردي فقرايه درلو درلو نعمتلر ييدرركن
سن فقرايه يدرسكده سندن آرتق درشمدكي زمانڭ غنيلري خود بر كره بي ايكي كسر فقيره
ويرر كندولر اولرنده بشوررب يدكلري طعامڭ قتوسندن فقرانڭ عقلي گيدر قوكشولرينه
اومستورلرينه بر لقمه طادرمزلر سوزه كليجك صلحادنوز ديرلر مالموز صالحدر ديرلر بيلن
لركم بخيللردر رسول حضرت صلى الله عليه وسلم فقرايه اقچه ويرديكي وقتن اقچه يوردي وعبرلردي
آندن ويرردي قرداش شول سڭا بخيللق ايدوب مالكي ويردرمڭ تحقيق شويله بلكل كم
شيطاندر زيرا شيطانڭ عادتي بودر كم بر كشي بر فقيره بولجه نسنه جك ويرمڭ دلسه گلور شيطان
منع ايدر قومز ايدر مالڭي چورتمه كسيه ويرمه كم بلورنه اولورسن كوت مي كوتور مي اولورسن
كوز سوزي اولورسن صكره سڭا گرك اوله ديه الكره اولان چوردرسن فقير اولورسن غيرلره
محتاج اولورسن ديرا وشل شيطانڭ تلقيني بودر اگر اول گلوب سڭا بويله ديين آدم دخي
اولورسه بلكل كم آدم صورتنده شيطاندر زيرا حق تعالى حضرتلري اويله بيمرر سڭا گلوب
اويله ديين شيطاندر ديرسن شيطانه اويه ديراول سڭا فقري عرض ايدن شيطاندر دين
شيطانڭ سوزني طوفه ديرين سني يرلغمق لغه قواغزلرين ديربن سوزني طوت دين نتكم
قرآننده بيورر ان الشيطان يعدكم الفقر والله يعدكم المغفرة ديرا ويله اولسه
بو دنيا بر كولكه كبيدر گركسه بن كولكيله آخرت يولنه يوري گركسه دخي الله سوزني طوت
گركسه بن كولكيله جهنم يولنه كيت شيطان سوزني طوت پس جهنم يولي اولدر كم حق تعالى سڭا
ويرديكي مال طرتنه سن اوغلڭا قريڭا كندي نفسڭا اهل بيتڭا خرج ايدهسن درلو درلو كيده

سن



مطلب حضرت عائشه

سن درلو درلو يدوره سن بقه سين ونفسڭي سونديره سن وجنت يولي اولدر كم نفسڭدن
كسن اهلڭدن كسهسن فقرايه يدوره سن نفسڭا بقه سين واهل عيالڭه بقه سين نفسڭي يرره سن
سن نتكم حسن حسين نفسلرندن كسديلر فقيره ويرديلر اوچ كون اوچ كيجه نسنه يميديلر رسول
حضرت صلى الله عليه وسلم دنيادن گتدكدنصكره عايشه انامز رضي الله عنها زبيره سكسن
ايكي بيڭ درهم گمش گتوردي عايشه انامز سكسن ايكي بڭني دخي فقرايه اولشدردي هب گيدردي
آخشم اولدي كندي اوروج طوتردي جاريه سنه ايدر هيچ اوده نسنه جك واري دردي كم
نفسمه ويرم ددي جاريه ايدر بر قاج زيتون جك وار دردي اوكن گتوردي دوندي عايشه
انامزه ايدر شونجه اقچه اولشدردڭ شوندن بر اقچه جك بڭا ويرمدڭ كم بن دخي اتمك الديم
نفسمه ويريدم ددي عايشه انامز ايدر بني ملامت ايلمه چونكه اول تڭريڭ دوشمانيدر وانبياسڭ
دوشماني بنم اويله كلدي قورقومدن كتي سني ونتدم ددي بو قضيه كتب احاديثده مرويدر
پس دنيايي سومين كشيلر ايشده شويله ايدرلر بو عجبدر كم كيسهلر قوبرلر صاندقلرده حكم
كلدلريله صاقلرلر تشويشندن كيجه ايله اويقو اويومزلر سومزين ديو دعوي ايدرلر طوتكه
سومزين ديو دعوي ايدوب بر صكاري آدم اوغلاوني انا نذره لر يارين حضرته نه جواب ويرهلر
ايده لرميكم سنڭ ايچون يعني سنڭ محبتڭ ايچون يارنديكڭ كوكلي دنيا محبتيله طولدردم
مردار حضرتڭا گتوردم مي ديلر اي عزيز نه كوكل ويرجك يردر بو ملك فاني ونه آلدنجق يردر
بو زندان ونه يار صيجق نسنه در بو مردار شول نسنه كم رسول الله صلى الله عليه وسلم جيفه
ديمش اوله آنڭ طالبلرينه ايتلر ديمش اوله طالب حق اولان كسلر آندن هرگز صفا بولوب
اكا اعتبار گوزيله باقميالر بو دنيا بله دنيا اهلنڭ مثالي شوكا بكزر كم بر كشي يانندن بر اژدرها
ياوريس بولدي امرندي ايتدي نه كوجك نسنه اولور شوددي آلدي قوينينه قويدي اوينه
كتوردي بسلدي بويدي ناكاه بر كون اول كشيي يوتدي ويا خود صوقدي اولدردي نعوذ بالله

**ابيات للمؤلف الفقير الحقير المحتاج**

بر اژدرها بو دنيا بو در اسيين • بو اژدرهاي سن نيچون سوركن •
بو دنيا هم بر اغولو يلاندر • جفاسي چوق صفاسي هب يلاندر • بوڭ اغوسني شكر صانورسن •
آنڭچوندر كه بوڭا آلدانورسن • كه بر مغيلان بال كم طادردي • اگا بر طاس اله آغي يدردي •
نگكم يوزينه شعله بر قدي • آني سحر ايله صكره اوده يقدي • كيمه كم برساعت يولداشلق ايتدي •
كم آخر آني كورينجه يوتدي • بوڭا كوكل ويرنلر اولدي مخذول • بوني ترك ايلينلر اولدي مقبول •
بوڭا چون جيفه ددي فخر عالم • نيچون آلدانه بوڭا عاقل آدم • بو دنيا جيفه در جركن قوقولو •
هزاران مكر وحيله ايچي طولو • بونڭ قوقوسي بورنڭ طوتيدي • دماغڭدن طوماغڭ سوكيدي •

ولی مذکوم اولوبسون طویه مزسن انکچون دنیایه سن طویه مزسن نه آلداندک بونک سن لذتینه
کوزآت دنیایی دنیا استینه بو دنیاده یوری وار در زمانی ایسته که دنیا حب جانک قلدی خسته
اگر خسته دکل میسن بو جانک اشیدیدی بو سوزلاری قولاغک عزیز سکا یو قرودیدم ایدی
آدم آتا ایله حوا انامز بره دوشدکلرنده بو دنیانک جرکین قفوسنه دویه مدیلر عقللری کتدی
قرق کون یاتدیلر حتی بورنلری اوکرنجه طوری کلدیلر بس سنک دخی کرشجیلر وطباغلر کبی
بورنک اوکرنوب طویزر مردار جیفه دنیی کوکل قبول ایلمز شوله طباغلرک دکانلرینه وارجی
کور بر لحظه اوتوره بیلورمسین اما آنلر خوش کلور اوتوررلر ایچنده یاتوربیلک برلرهج انجنمز
لیس بو دنیانک مردارلغی وجرکینلکی قوقوسی انبیایه واولیایه محقق در یحیی بن معاذ رحمة الله علیه
ایدر حکمت کوکلردن اینز کوکللره قرار ایلمز شول کوکلده کم آنده بر ذره دنیا قوقوسی اولیجه در
امدی بو مردارک محبتنی کوکلکدن کیدره کور وجوامردلکی کندزیکه عادت ایدنکم یارین حق تعالی
توتوم شول ابن سکا وردکم دنیایی نه یوله کیدردک بکا حساب ویردیکی وقتن اوتنمیاسن
حق تعالی خودهر ویردوکی نعمتدن سؤال اتنه کرکدر نتکم قرآننده بیوردی ثم لتسئلن یومئذ
عن النعیم اما حسن بصری رحمة الله علیه ایدر فقر ایله یتلاون نعمتدن سؤال ایلمز والله اعلم

## فصل فی بیان الغضب

بلکل امدی ای عزیز قرداش وای دین یولنده بکا معاون یولداش
حق تعالی سکا توفیق اتسون بو قاقتق دیدکلری کم وار در بر اود در هرکم بو اودی اوجرادی واول
اودک جرسینی واودونی حاضر ایدوبردی طورمایوب اسبابنی بولدی قاپردی اکر منع اولنمزسه
هبا بقا زهلاک ایلر نتکم شول تحته اولری کورنیجه هلاک اولور یناز کل اولورکیدر اودد وشیجک
خصوصا کم دخی بیل قلا امدی بو غضب اودنه کم هوایلی قرنیه نعوذ بالله کافر ایلر ویا
خود آدم اولدرر قان اشلدر شول اندن کلوب کوجی یتدوکنی هب اشلدر اویله اولسه
غضب کلدکجه قرشو صبر کجسیله بونی صوندرکرکدر وقور قوصو یله بونی سوندرمک
کرکدر وبونی منع ایدوب وجهد ایدوب اول غضبی کندویه سکرمک کرکدر تا کم کسیه برزیان
طوقنمیه حق تعالی حسابسز اجر ویره اجرکم بغیر حساب دیکده صبر دخی بیله دروبو غضبنی
یودوب سکرنمرهی الله تعالی قرآننده اوکر ایدر والکاظمین الغیظ والعافین عن الناس ودخی
رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورزمن کظم غیظا ولوشاء ان یمضیه امضا ملأ الله
قلبه امنا وایمانا یعنی هرکم قاقتقلغین یونسه کوجی یترکن قاقیدغی کشیدن انتقامن آلوب
نفسنی شاد اتمکه صبر اقنعه تمه سه حق تعالی آنک کوکلنی امنله ایمانله طولدره دیلک اولور
ودخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورر کم طامورده بر بوک باب وار در آکا شول کشیلر

کیرر



قویرلرکم خلقه نفسی ایچون قاقیه وشول کشیلر کم قاقدغی وقتن صبر ایلیه کندنی صقلیه کسنک
عرضین یقیه صوجنی یوزنه اورمیه وکسنه آزرلمیه وکسنه البله اورب انجتمیه صوجنی خفی
عفو ایده محشر خلقی اراسنده آنک عرضن یقمیلر صوجنی دخی یوزنه اورمیه لرندکلوبسونک صوجی
دخی اولورسه دیر وعمر حضرت رضی الله عنه ایدر واردم رسول حضرتنه صلی الله علیه وسلم
ایتدمکم یا رسول الله بکا بن عمل صالح ایدی ویرکم اول عمل آز اوله وهم بنم کوکلمی علتندن قورتره
دیدم دیر رسول اول اصول بکا ایتدکم کمسیه قاقمه صبر ایله ددی کنه صوردم کنه ایتدی
غضبکی کس بینه صوردم ددمکی یا رسول الله بکا خبر ویر بنی الله خشمندن نه نسنه ایراغ
ایدر دیدم دیر اول ایکی جهانک فخری حبیب حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم ایتدیکم
یا عمر شول غضب وقتن صبر ایدوب غضبنی ساکن ایدوب قاقمیین کشیلر الله تعالی
خشمندن اوزاقدر ددی دیر حسن بصری رحمة الله علیه ایدر بر کشی قاقسه صبر ایتمسه
یرندن طوری کلسه اول کمسنه اورمغه قصد ایلسه کاته شونلکی کم یرندن طوری کلدی
کندوی جهنمه آتدی دیر کرکسه اول قاقدغی کمسه آدم اولسون کرکسه حیوان اولسون دیر
وای اکر اول قاقیب خشم ایتدیکی خاطر جعین یقدغی کشی بر صالح کشی اولورسه نعوذ بالله
حق تعالی همان اول کشی دوشمان طوتر جهنمه بر غور رحمتدن محروم ایدر دینه تسکلی ایدم دیو
قاقیوب کمسنک خاطرین یقون اولمز زیرا او وقت ولاتسلی ایدلمیه خاطرین یاپه میه زیرا
کوکللری حق تعالی کندو قدرت الیله یاپدی نه حاجت کم حق یاپدوغی سن یقه سین ویا
خود غضبک اودینه یقه سین پس وصلی اولان کشیل قاقمیه آدم اولان کشیل نته
قاقیه اما بو دکلو وارکم قاقدغی وقتن صبر ایلیه غضبنی کنه کندویه بکره کسیه زیانی طوقنمیه
عزیز مشکل نسنه در بو قاقتق برز وقت صبر ایتمیوب غضبنه اویرسه درحال قاقدغی کسه
هلاک ایلر یا خود کندو کافر اولور ویا خود بر مشکل ایشه اوغر شیطان اول وقت ایدر
کم حق تعالی بنی مردود ایدوب حضرتدن سوردی بن ایتدم یارب سندن بر قاج دلکم
واردر دیدم حق تعالی ددیکم دله نه لرسک بن ایتدم اول بکا چری کرکدر حق تعالی ایتدیکم وار
شول صو قلرده یورین عورتلر سنک چرک اولسون ددی ودخی بن ایتدم بکا طوراجق
یر کرکدر حق تعالی ایتدیکم وار حمامکر وفسق خانه لر طوراجق یر اولسون ددی بن ایتدم
یا رب بکا بر یر ویرکم بنم اهلم اونده بولک بولک درنسلر دخی هر زهلر هر زمان سویلنه
غیبت بهتان یلاون یکلش ملایعنی لرکی سویلیه کی دکلیه ددم حق تعالی بکا ایتدی
وار بازارلر سنک خلقک درنشجک یر اولسون وبازار اهلی اهلک اولسون ددی

آندندركه صلحا بازاره اوتورب ملا یعنی یه مرتكب اولمازلر بر حاجت ایچون واررلر
تیز كنه دونرلر زیرا رسول حضرت صلی الله علیه وسلم اهل السوق اهل النار دیمشدر ودخی
شیطان ایدر بن ایتدم یارب بكا بیمكه كوللك دخی لازم حق تعالی ایتدی شول بیم بیوردم
طونمین بی نمازلر هب سنك مركبك اولسون دیدی دیر انكچون رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
بیوردی یهودیه نصرانیه سلام ویرك بیم امتم یهودیلرینه سلام ویرمك دیدی ایتدلركم
امتكك یهودیلری كملردر یا رسول الله دیدیلر رسول علیه السلام ایتدی كم امتمك یهودی
لری بی نمازلردر دیدی پس قچان بی نمازلر یوله اوغراسك بلكه شیطان انكله بله در
ودخی شیطان ایدر یارب بكا مسخره لر دخی ویر قارشو آنلری مسخره ایده یم هر نیجه دلرسم
آنلر حركت ایتدریم آنی اوینادیم ددم آندن حق تعالی بكا ایتدی وار یا ملعون شول
غضب وقتنده غضبینه اویانلر صبر ایتمینلر سنك مسخره لرك اولسون دیدی اویله اولسه
بو غضب ایدوب قاقیین كشیلر شیطانك مسخره سی اولورمش اوصلو كشیلر قاقیوب
قزرمق بوزرمق دلورمك اولمز اما بویله كركدركم قاقوق وقتنده ویاخود غضب كلدیكن
كبی تیز حلم طلب ایده قاقیین كشی بر وقت صبر ایده طنمیه تحمل ایده آیله ایده وارره
قاقمز اولورزیرا قاقیین كشی قزیشوب قاقدقجه بویله ایدیجك حلیم اولور طوری واررر
شمد نكیر وغضبی بهر اولور رسول حضرت صلی الله علیه وسلم آندن بیوردی كم
انما العلم من التعلم وانما الحلم بالتحمل یعنی علم تعلیم ایله اولور حلم تحمل ایله اولور
دیك اولوراویله اولسه قاقوق وقتنده تحمل ایدن یعنی صبر ایدن كمسنه لر حلیم اولورمش
حق تعالی علیم قوللریدر سوز یارین محشر كونی اولیجق خلایق جمع اولدوغی وقتین محشر
یرنده منادیلر چاغره لر ایده لركم قانی اهل فضل اولنلر كلسونلر دیه لر كوره لركم بر
بولك قوم آزرق جنتی طوتمشلر كیدرلر فرشته لر قرشولرلر ایده لركم یا قوم سز نه قوم سز
كم بویله تیز تیز جنته یولون طوتوب كیدرسز بو خلق محشر یرنده اسیلرده تعبلر زحمتلر
جكرلر آج صوسز سركردان حیران قالوب طوررلر بو زحمتلره وغوغالره سز اوغرامدیكز
ها دیوب جنته كیدرسز دیه لر فرشته لر بونلر دخی ایده لر دنیاده ایكن كمكه بزه ظلم ایلسه
بز هیچ طنمزدق صبر ایدردك وهر كم بزه یاوز صانسه بز آكا ایو صانوردق كمكه صوچ
ایشلسه بز آكا بز تواضع ایدردك وهر نكیم كلسه اكر خلقدن اكر حقدن بر صابر وشاكر
طورمشدق دیه لر چون اول فرشته لر بونلرك سوزلرین دكلیه لر شاد اولوب بونلره ایده
لركم وارك اوچماقه سزكدر زیرا حق تعالی سزه وعده ایلمش ایدی دیكر آندن دخی

وارەلر



حكاية ابن العزيز

وارەلر جنتده عیش ونوشه مشغول اولكر خلق طشره زحمتلرده ومحشر یرنده اسیلرده
نیجه بللر یل طوره لر امدی ای عزیز قرداش بو فضیلتلری اوكوكه برق قاقدیغك وقت صبر ایت
غضبكی یوت تحمل ایله حلم طلب ایله اوله كم كندو كرمندن سنی بو قومدن ایلیه یارین محشر
كونی اولیجق شاد اولوب سوینه سن ابن العزیز دیرلر ایدی بر غایتله اولو پادشاه وار ایدی
آنك قاتنده بر كون بر كشی صوچ ایلدی ابن العزیز اول كشییه كوزردی بیوردیكم اول كشی بی
بیوردیكم اولدره لر تیز بر لحظه صبر ایلدی حلم طلب ایتدی بر لحظه كویدی در حال بو آیت
اوكنه دوشدی كم والكاظمین الغیظ والعافین عن الناس در شول ساعت انتقام حرصی كندو

در

دفع اتدی جلاده ایدر صباح ویر اول كشییه وارسون آزاد اولسون اوله كم اول كشی انصافه كله
دیدی وهم بنه دخی حق تعالی بو غضبمزی حرصیمزی دفع ایتدیكمز ایچون آخرتده بی حساب اجرلر ویره
دیدی اول كشییه صباح ویردی امدی عزیز قرداش قاقیین كشینك شیطانله حكایه بكرزشو كا
بكزركم بر اوغلنجق غنی النه آلدی دخی بر طوپی اوكنه برقدی دخی ها طورمیوب وررردوندر

وقف فاطمه خاتون

قندن اولورسه قنده كیدرسه آلور كیدر حتی شو نخلیندر بو غضبنه اویوب صبر ایتمین كشی دخی
النز كندوی شیطانك چوكانی آلتنه بر غور كانه كندی اختیارنی شیطان النه ویردی پس اول كشییه
شیطان غضبله نه دلرسه ایشلدر ونه كركسه سویلدر كفرده سویلدر آدم اولدرر
عورتنی بوشادر اویله اولسه غضب ایدن تحمل ایدوب صبر ایتمك كركدر حلم طلب ایتمك كركدر
كندوی شیطانك چوكانی آلتنه بر قمق كركدر غضبنی یودوب قاقدیغنی باصوب قاقدیغی
كشینك صوچنی عفو ایدوب حلم صفاتیله صفا تلنمق كركدر اما كشی غضبنی یودوب صبر اولنوب
قاقمامغك سببلری واردر آنی دخی بیان ایده لم وهم بو كتابده مشكل قالمیه بلكه امدی
بو غضب وقتنده كشی غضبنی دفع ایتمكوك درلو درلو سببلری واردر ایچی بو سببلری
غضبك وقتنده كندوكه قلسین شكسوز غضبكی دفع ایدوب اجرلر بوله سن پس اول
سببلرك اولی بودركم شول حدیثلری وشول آیتلری كم سكا دیدم غضبك وقتنده دیرسن
غضبین باصوب صبر ایدوب غضبینی اولمینه حق تعالی اجرلر ویررمش بر تحمل ایدوب آنی فكر
ایده سنكم حق تعالینك عذابنی عقابنی كم قتی در شول كشیلره كم غضبنه اویه انتقام آلرقدر
كستیدرن دخی شونی فكر ایلیه كم حق تعالی ایتمشدركم ای آدم اوغلی شول قاقدیغك وقتین
خشمك وقتنده آنی بنی صبر ایله یوت غضبكی تا كه بن خشمم وقتنده كام سنی عفو ایدم صوچكی
دیمشدر ودخی آنی شونی كم حق تعالی ایتمشدركم ای آدم اوغلانی آنی بنی شول غضبك
وقتنده صوچنی ملامت ایلمه اول قاقدیغك كشی وبر دخی كز لو سرنی بلسك اول كشینك فاش ایلمه

آيي آلتی شول کونی کم سنک دخی محشر خلقی ارا سنده فاش اولمیه و دخی الله رسول حضرت علیه السلام
حدیثیکم بیورر صدور الابرار قبور الاسرار دیمش هر کم دلرسه نفس اللّدن آزاد اولمق
قاقدغی کشنک سرینی فاش ایلمسون تیس گرچک ارنلرنک کوکسی سرلرکز لنجک یرلور در بورده سوز
چوقدر بو حدیثا آشغیر قاج وجهله تقریر اولنه ایشده سن ان الله تعالی اوچنجی سببی غضبنی
یوتمغلک بودرکم بونک صوکی نیه ایرر ونیه وارر فکر ایده سن و بو غضبله بو اشی سن اشلیه سن
بونذن عداوتی قوپار و اول قاقدغک دخی قاقیوب سنی ملامت ایدرکن دخی انکله چقیشه
بیلورمیسن کم آنی ملامت ایدرسن یا خود الله سنی ملامت ایدرسه نیجه ایدرسن و یا بو انتقام
کم قاقیوب بو کشیه ایدرسین بو انتقام اتمکدن سکا نه حاصل اولور یا دنیوی یا اخروی آنی فکر
ایده سین اگر دنیا و یا دنیا عزتی حاصل اولورسه اول کشی الله اصغرلیه سن حق تعالی کمی دلرسه
عزیز ایلر کمی دلرسه خور حقیر ایلر و دنیا ایچون کشی آخرتن یقمق نیه بکزر کرک دیه سن دیسن صوکی
فکر ایده سن • دوردنجی سبب دخی غضبین یوتمغلک و غضبنه صبر اتمکولک بودرکم شول قاقیین
کشیلری کورمیسن نیجه صرارر و نیجه قرارر و نیجه قزارر صورتی لوندن لونه دونر چاق شول وقت
کبی گاه قزارر و گاه قرارر و گاه صرارر سندخی قاقدغک وقتی چاق شویله اولورسن خلقدن
عارلنمزمیسین • بو رنکلره دونرسین بس شونلری فکر ایده سین دوسته و دشمنه قارشو
قزرمق و قرارمق و صرارمق نه لازم دیه سن • و دخی ایده سنکم بو قاقمق خفقان رنجین کتورر
خفقان خود اکسزدن آدمی اولدرر کورمزمیسین نیجه لر خفقان رنجندن اکسزدن اولورلر
کیدرلر و بو مؤلف کتاب ایدر برکشی عورتنه قاقدی خفقان اولدی اوچ کوندن صکره اولدی
درمان بولنمدی دیر و دخی شول یرده صبر اتدیکک وقتن بونی فکر ایده سنکم بو قاقمق قودزلقدن
بر نوع قودزلقدر یرتمق یرلمق اورمق طوتمق اولدرمک دلر الیله آغزیله دلیله ایاغیله طوقوب
چالنوردلر برکسه کم قاقیه الیله اورمق دلسه الن طوتسه لر ایاغیله اوردر ایاغنی ایرشمسه آغزی
ایله اصرر کوچی یترسه اورر اویله اولسه آدمک قوزمسی قاقمسی درس کشی قاقدغی وقتی
بونی فکر اتمک کرکدرکم • بو قاقمق قودزلقدر و هم کلبلکدن بربوداقدر و غضبه و یوح اولا قودز
لغی کتورر و غضبنی یوتمق صبر اتمک پیغمبرلک صفاتیدر زیرا پیغمبرلر غضبه اویمدلر بس اول قاقیین
کشی قاقدغی وقتی تیز برز طوروب فکر اتمک کرکدرکم بو قاقمق قودزایت صفاتی ایمش و صبر
ایدوب غضبنه اویمامق پیغمبرلر صفاتیمش بس بو قودزایت صفاتیله صفاتلنمجه پیغمبر صفاتیله
صفاتلنمق اولادرر و دخی غضبین یودوب کذویه سکرمانک • دوردنجی سببی دربلدککم بونلری
فکر اتمک ایش کل امدی دکله بشنجی سببلرنی اشتکم غضبنی بصوب صبر اتمک ندر بلکل مدی

کشی



کشی غضبین بصوب صبر اتمکک بشنجی سی بودرکم شول وقتکم قاقیه سین دلیه سنکم صبر ایده سن
برز تحمل ایده سین درحال غضبکه اویمیه سن اول وقت شیطان کلور ایدر اغوا ایدرکم شمدی
سن آکا طنمیه سن سن آندن قورقرسن دیرسنک غضبکی سکا بجری ویرسنی اوبکه لندررکر
اگر کوکلندن یول بولامزسه بر آدم صورتنده شیطانک کلور یعنی یوزه یوز سویلر ایدر نیچون
طنمزسین یوخسه سن آندن قورقرمسین ای غیرتسزدیر الدرسنی یلنیو ویرسن دخی بو آدم
صورتلو شیطانک سوزنی دکلرسین دخی حقیر رسن دنر نورسین الکدن کلنی ایدرسین بس
ایله کرکز چونکه بونک کبی اغوا شیطانلردن برابر آدم صورتلو شیطانلر یا آردن یا عورتدن کم
کله لر بونک کبی اغوا ایده لر سندخی کرکدرکم درحال نفسکا ایده سن • ای نفس بو سکا ریا دم
اوغلانلدن عارلنورسین یارین حق تعالی حضرتندن اوتنمزمیسن • و ملائکه لردن عارلنمزمیسین
بو نده آدم اوغلانلری آراسنده ناموسم صنارین دیرسین یارین پیغمبرلر آراسنده و حق تعالی
حضرتندن ناموسک صناجغک اکلمزمیسین دیه سنکم نفسکا غضب وقتنده بونلری تعب اکدرسین
صبر ایده سین • و آلتنجی سببی غضبنی بصماغلق و غضبنه اویمامغلق صبر اتمکولک بودرکم قاقدغک
وقتی نفسکا ایده سنکم ای نفس نه قاقرسین حق تعالی بویله تقدیر اتدیدی اوله سنک دیدیکک
اولسون الله دیدیکی اولسونمی اگر الله تقدیرنه راضی ایسک قاقمه اگر راضی اولمیوب قاقرسک
اللهک خشمنه اوغرسک دیه سین دخی الله صفینه سین ایکی کوزلریکی یرلره یومه سین
طوره سین حرکت اتمیه سین کوکلوکله ودلکیله تیز تیز اعوذ بالله من الشیطان الرجیم دیه
سین • اگر اوروطورر سک قاقدغک ساعت تیز اوتوره سین و یا یوررکن قاقسک
کنه تیز اوتوره سین و یا اوتوررکن قاقسک تیز یاتوب اوستنه یاته سین اول یاتدغک
یرده یا خود اوتوردوغک یرده شونی فکر ایده سین کم اوللک بر مردار صودن اولنکیم
کلوب طوغنه بولشسه نماز درست کلدر و آخرک دخی بر مردار جیفه در بو اکیلک آراسنده
بو تکبر و بو عجب و بو غضب نیه کرکدر دیه سین دخی اوکتلیه سین صبر ایدوب طوره
سین اگر بونکله غضبک ساکن اولمزسه طوری کله سن ابدست آله سین منع اوله
ان الله تعالی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوررر اذا غضب احدکم فلیتوضأ بالماء
وانما الغضب من النار یعنی قچن سزدن بریکز قاقیه آلنه تیزجک صو آلسون اول صو بیله
ابدست آلسون کم یورکندن قاقمق قوپار اوددر دیر اگر بو دیدیکم آلتی نسنه ایله ابدست
آلورکن عمل ایدرسک یعنی ابدست آلورکن بو دیدیکم آلتی سببی فکر ایدرسک دخی یکدر
غضبک باصلغه والله اعلم سؤال اولنورسکم هب قاقمق برمیدر یوخسه حق ایچون قاقمق

درست میدر جواب حق ایچون قاقق وار در منکر شیر کوریجک قاقرلر اما اول مشکل درکدر
زیرا حق ایچون قاقق اولدرکم اکا نفس مرادی قارشمیه نفس مرادی قریشمق تیز غضبین دفع ایده
صبر ایده بو ایش دکمه کشنک الندن کلمز مگر اولیاء الله دن اولا نتکم علی حضرت رضی الله عنه
برکون برکافر ایله جنک ایدرکن کافری آتندن آقدردی دینه دعوت ایلدی ایمان عرض ایلدی
سنی صاع ویرمیین ددی ایمانه کلمدی باصدی کم تکری یولنه بوغزلیه التندن علی حضرتنک یوزینه
توکوردی علی حضرت درحال اول کافری قوی ویردی بوغزلمدی اول کافر طوردی کلدی علی حضرتنه
ایدر یا علی سن بنی خود بصدکیدی کم بوغزلیه یدک نیچون بوغزلمدک قویی ویردک دیر علی
حضرت ایدر سنی اقلدوشوردم حق ایچون ایمانه کلمدک ایچون دلدمکه سنی دپلیم الله
ایچون سن یوزومه توکوردک آشغدن یوقرو بوکز نفسمه کوچ کلدی بر غضب کلدی
نفسک تیز سنی صاع ویردم حلم طلب ایتدم تحمل ایتدم الله دن قورقدم کم بکا بنم قولی نفسک
مرادی ایچون غضب ایتدک الدردک دیه دیدم دیدی چونکه کافر علی حضرتنک بوجوابنی دکلدی
برمغین کونوروب ایمانه کلدی عزیز حق ایچون قاقق کرک اما بونلر کبی خلاصه کتورمک مشکل
اویله اولسه قاقمامقلق خیرلودر بوقاقیوب برکشی غضب ایله اورموغ یا آزارلمق یا غرضنی
یقوب ملامت ایلمک هر نه دلو حال ایله اولورسه اولسون برکشیدن انتقام آلمق حرامدر
حق قتنده روا دکلدر موسی پیغمبر علیه السلام برکافره ایمان عرض ایلدی اول کافر
موسی حضرتنه فحش کلجیلر سویلدی موسی دخی قاقدی اول کافره برسلله ایله اوردی آخر
حق تعالی موسی یه ایدر یا موسی سکا کم ددی کم اول کافری سلله اوردک یعنی بندن دستور
بنم قولی اورمسین دیلدی موسی علیه السلام قرق یل باشی یوقرو قالدرمدی بوکوسن
بوکدی یوروردی اویله اولسه کشنیه هر حالده صبر ایتمک یخشی ایمش اشتدک کم محمد المصطفی صلی الله
علیه وسلم کافرلری دینه دعوت ایدرکن کافرلر اورذیلر مبارک دیشن چقردیلر قاقمادی ایتدی
الهی سن بونلره هدایت ویر بونلر بلمزلردی کنه بونلر حقدن هدایت دلدی نتکم بیوردی
اللهم اهدی فانهم لا یعلمون ددی پس کشی نرده کرکسه غضب ایدوب غضبنه اویوق اولماز
والله اعلم ابیات للمؤلف الفقیر وار قناعت اختیار ایت صبر ایله ٭ کم قناعت ایده کر لوکنج بوله
صبر ایدن قوللری الله سور ٭ صبر ایدنلر ای چلب کنزی وکر ٭ صبر ایدنلر درمر دینه ایرن
صبر ایدنلر در بهشته اول کیرن ٭ صبر ایدنلر بولور اجری بی حساب ٭ صبر ایدنلره آغو سکر کلاب
صبر ایدنلر اولیا اولدی قمو ٭ اوچاق اولدی صبر ایدنلره طمو ٭ کمکه صبر ایدر بلا سینه حقک
رحمة الله علیه آدین اوقوک ٭ کمکه صبر ایلی کناه اتلمیه ٭ آنی شیطان اللعین طاشلامیه

حکایت علی حضرت

کم



کمکه طاعت زحمتنه صبر ایده ٭ صوسز دوست طوغری جنته کیده ٭ کمکه قاقدغی دم صبر ایلیه
حق آنی رحمت خونی ایله طویلیه ٭ کمکه بونده صبر ایلی وارین ویره ٭ شکسز بن اول حق دیدارنی کوره
صبر ایله معلوم اولور اسرار حق ٭ صبر ایله بیلندی هب مشکل سبق ٭ صبر ایله طوپراغی التون ایتدیلر
صبر ایله کوکده کی قوشی طوتدیلر ٭ صبر ایله دشمانه بولدیلر ظفر ٭ صبر ایله درمانی هر درده ایرر
یا الهی اشرف اوغلی رومیه ٭ سن صبرلق ویرکه عشقه دوییه ٭ عشقکه طاغلر طاشلر دوییمز
الا صابرلر بوعشقی طویدی ٭ پس مؤمن وموحد اولدرکه هر ایشده صبر ایده صبر ایتمین
فراقه دوشر اشلری ابدا ٭ الباب الثانی فی بیان النفس ایکنجی باب نفس انسانه
تربیت ایدوب اماره لغندن لوامه مکه وملهمکه ومطمئنه لکه دوندوروب ارجعی خطابنه
یعنی حضرت اللهه قوزلمغه قابلیت کسب ایتدرمکلک بیان ایدر شریعت طریقت حقیقت
تربیتیله یعنی شریعت دیدکمز اوامر نواهی شرعیدر یعنی متابعت سنت فعل رسولدر
ودخی طریقت دیدوکمز زهد وتقوادر ودخی بوکا بکزرنه وارایسه و واجبات وسنونات
شرعیه اولان نسنلرکم نفسه مشقت کله آنی یرینه کتورمکه دورشمکدر و حقیقت
دیدوکمز دخی کوکلی مجرد اتمکدر ماسوادن وحق تعالی یی بلمک ومشاهده اتمکدر بی چون
بی چونه پس آدم اوغلنلرینک نفسلری کم واردر دورت مرتبه اوزرینه در برسی اماره بالسوء در
وبرسی لوامه در وبرسی ملهمه در وبرسی دخی مطمئنه در نتکم یوقرو کتابک اولنده دینلدی
ایدیکم اکر سؤال اولنورسه کم بونفسلر دورت مرتبه اوزرینه میدر همان یوخسه زیاده
ونقصان اولوری جواب بعضیلر قتنده دخی زیاده دردیرلر و بعضلر اوچ مرتبه اوزرینه
دردیرلر بز ایدرز کم دورت مرتبه اوزرینه در زیرا بوجمیع آدم اوغلنلرینک نفسلری زیرا کم
عالم ارواحده بوجمیع ارواح دورت دورت ایدیکوز و عالم اجسامده دخی کرکدرکم
بوجمیع نفسلر دورت مرتبه اوزرینه اوله زیاده ونقصان اولمیه اما اولکم اماره در
اول محل اخلاق ردیه در نتکم مطمئنه محل اخلاق حمیده در اما بونفس اماره
برجسم در اورتلوکم اهل ظاهر آنی کوره مزلر نتکم شیطانی کوره مزلر آدم اوغلنلرینک
طمرلرینک ایچنده یورر نتکم حضرت رسول صلی الله علیه وسلم بیورر ان الشیطان لیجری
من ابن آدم مجری الدم الا فضیقوه بالجوع والعطش همچنان شیطان دخی محسوس
دکلدر نفس اماره کبی اما بونفس اماره دائم معاصیه وسوسه در یعنی اسنی دائم معصیته
یلتیجی در دیمک اولور آنکچون حق تعالی ان النفس لامارة بالسوء دیو بیوردی وکاه
اولورکه بونفس اماره مسلمان ایدسلر وکی منافقلغین ترک اتمز ونفس اماره کمسه زبون

ایده مزلر الا وقتی ریاضتله وقتی مجاهده یله بس آندن دنلدیکم اجع کلبلر حتی یطیعك
یعنی کلبکی که نفس امارکور آجقدر حتی سکا مطیع اولا عجم ارنلری ایتمشلر درکه **بیت**
نفس را زندان سرای از ریاضت خانه ساز تا به بند آید • یعنی نفس اماره زندان ایت
ریاضت اوینده تا که سنك بندیکه دوشه • واکر بویله اتمیجك اولور ایسك سن خود
آنك بندنده سن • پس طالب دائم ریاضتده و پرهیزده اولمق کرکدر کم تا کم اماره نك
مکرلرندن وحیله لرندن امین اوله • ونفس اماره عاجز قله و بو نفس اماره کرچه کم آجلقدن
صوسزلقدن عاجز اولور ضعیف اولور • آرتوق اولدو قجه مسکینلکلرن صورتنی کوسترر
اما ایاودن سویلرکیرو بر فرصت کوزه در شول براج قورد کبی کم غایت ضعیف لکدن
کندوبیی قویون سوزوسنه آتمز وارز بر بوسوده صاقلنور کوزه در تاکه ناکاه بر قویون
اوکنه کله درحال برك بوغزینه یاپشه بوغه دخی بیه نتکم عجم ارنلری بیورمشلر **بیت**
غافل زکین نفس بد کیش مشق • تا در همه دام دیو قربان نشق • یعنی دیمك اولور کم
غافل اولمه بویارمز مذهبلو نفسك بوصوده اوتوردوغندن که تاکه بر کوب بود بولت
طوزاغنده هلاك اولمیه سن امدی ای عزیز جهد ایلیوب بو یرمز مذهبلو نفسك مذهبنی
دوندرمك کرکدر که اماره لغندن لوامه لکه و ملهمه لکه و مطمئنه لکه کلنجه سور ب التمك
کرکدر تاکه آندن امین اوله سین مشایخه سؤال اتدیلر ریاضت ندر و مجاهده ندر
نیه دیرلر دیدیلر مشایخ جواب ویروب بیوردیلر کم مجاهده بدن ایله جهد اتمکدر حق تعالی
حضرتنه عبادت اتمکدر • و نفسه مخالفت اتمکدر • و هوای نفس ترك اتمکدر • و ریاضت دخی
حق تعالی نك رضاسیله خدمت اتمکدر • ورضای حضرت رسالتله ورضای مرشد ایله
وحقیقت ریاضت یکی وایومغی ترك اتمکدر • اکر برکشی یکی وایومغی ترك اتسه هر ایشی
کم اشلر حق رضاسنه ورسول رضاسنه وشیخ رضاسنه موافق کله دردیلر اما نفسنه
مخالفت ایدوب جمعیه جماعته واره اکر جمعیت ابتداء جمعیه واره تیز کنه اوه کله اینسم
او توره • الحاصل هر وقت کم جماعته وارد نماز و قتنده واره سنتی دخی اوده قله فرض
نمازی جماعتله قیلالر تیز کنه اوه کله لر • واکر ذکر اتمك دلسه اول فکر ایده یعنی خاموش
اوله واکر خاموشلق استسه کیرو مخالفت ایده • وهر ایشده کم نفسانی وریا اولمیه نسنه در
مخالفت ایدوب آنی ترك ایده و دخی نفس اماره نك بونك کبی مخالفت ایده جك
نسنه لری چوقدر قرشو یرنده دینله ایشده سن ان شاء الله تعالی • وبو نفس لوامه دخی کم
واردر بر جسم لطیفدر ایکی طرفی واردر بر طرفی نفس اماره عالمنه و بر طرف نفس ملهمه یه در

یعنی



یعنی ایکی طرفنه میل اتمکه قابلیت واردر دیمك اولور • ونفس ملهمه نك دخی ایکی طرفی
واردر بر طرفی نفس لوامه عالمنه در و بر طرفی مطمئنه عالمنه • وقتی کم نفس لوامه نك نفس
اماره طرفنه اولان طرفی اماره یه تابع اولسه اماره قوتلنور • وجود ملکنی آلور وجود
شهرینه اماره نفس متصرف اولور نفس لوامه دن دخی اخلاق ذمیمه لر و فسقلر و فسادلر
ظاهر اولور شول شریعتده حرام اولان نسنه لر ظاهر اولور • اماره یه تابع اولدوغی سببدن
اوتری شیطان قرینی اولور نعوذ بالله تعالی اول شخص فسقه یا کفره یا قانه مرتکب ایدرلر طوغری
جهنمه کیدرلر بونلرك بعضی تفصیللری یوقروکی بابده اولنمشدر • ودخی نفس لوامه
نك نفس ملهمه اولان یوزی ملهمیه تابع اولسه • واماره یه تابع اولان یوزی امارة دن
بر اوغره دن چورسه • اول یوزین دخی ملهمیه چورسه ایکی یوزیله دخی ملهمیه تابع اولسه
ملهمه دخی قوتلنور • وایکیسی بیله نفس مطمئنه یه وبرلر وجود ملکنه نفس مطمئنه حاکم
ایدرلر کندولری بر اوغردن نفس مطمئنه یه تابع اولورلر نفس مطمئنه خود حق تعالی نك
امری ایچنده مطمئن درحقك رضاسنه مخالف نسنه آندن کلمز بر جسم لطیفدر • وانواع
لطائف ایله بزنمش در و کوکجك صفتلر یله اوتلمشدر • پس طالب جهد ایلیوب کندولری
ریاضتله و مجاهده یله نفس اماره دن قورترمیجه نفس مطمئنه ایله قرار طوتمز و
نفس مطمئنه ایله قرار طوتمغه وارجعی خطابنه قابلیت کسب ایدوب اولمزدن اول اولوب
نور الهیته یتشوب • وحشردن اول دیریلوب طورمغه سبب یدی نسنه در زیرا بو نفس
اماره نك یدی صفات واردر که صفات ردیه لر که جمیع انسانه ظلمات و غفلات اوله
بو یدی صفات ذمیمه در • و بو اماره نك یدی صفات ردیه سی دخی یدی طامودن النمشدر
نتکم نفس مطمئنه نك سکز صفات حمیده سی سکز اوجاقدن آلنمشدر • آندنکم
کم یدی طامو سکز اوجاق انسانده بیله در دیرلر و بو سوزلر دخی یوقروکی بابده اولنمش
برز سویلنمش زیاده تقریر حاجت دکلدر • و اول نفس اماره نك یدی صفات ذمیمه سی
کم واردر برسی هوای نفس در • و برسی غضب نفسدر • و برسی شهوات نفسدر • و برسی
حرصدر • و برسی بخل در • و برسی عجبدر • و برسی کبردر • پس نفس اماره نك بو یدی صفات
ردیه سین کیدرمك بو یدی نسنه در کم بو یدی نسنه جمیع اهل ایمانك کوزکوسنك صیقلیدر
یعنی کوکلنی آچیجیدر • پس اول یدی نسنه نك برسی آجلقدر • و برسی آز سویلمکدر
و برسی آز اویومقدر • و برسی خلقه قارشمامقدر • و برسی دائم لا اله الا الله دیمکدر
برسی دخی بونلرك مرشد کامله ایریشوب الن طوتوب توبه ایدوب آکا ارادت کتورمکدر

مطلب اخلاق ردیه

مطلب اخلاق حمیده

وبريا دخي مرشدِ كاملك ارادتي آلتنده اولوب آنك ارادتنه مطيع اولمقدر پس بويدي
نسنه اول يدي نسنيه سبيدر يعني اماره نك اولان يدي اخلاق ردية سني اخلاق حميده يه
دوندرمكه سبيدر زيرا اصحاب رسول ومشايخ كبار كه كرچك صوفيلر وشيخلردر بو
يدي نسنه ايله چوق منازل قطع اتمشلردر ودخي ايتمشلردركم شول اوزون عمر ايله
چوق رياضت بريله ومجاهده لر ايله دونمين نفس اماره نك برمز صفاتلريني اللهك
عونيله بويدي نسنه سببيله دوندردك ديمشلر دخي ديمشلركم شول ياز مغله واوقومغله
بلنمين مشكل علملري بويدي نسنه يه مشغول اولمغله حق تعالى بزه كشف ايدي ويردي
ديمشلر الحاصل دنيانك آخرتك اشي بز بويدي نسنه سببيله بتوردك ديمشلر والله اعلم
امدي اي عزيز قرداش بوسوزم سكا اچي كلمسونكم حقيقت شويله بلكل كم بوصوفيلرك
شيخلري كم واردر آخرت بكاريدر زاهدلر وعاشقلردر ودخي بوصوفيلر ديلك مقربلر
ديلك اولور زيرا صوفيلرك مشايخلرك مجموعسي مقربلر طريقينه در واول صوفيلرك
شيخلرك علملري مقربلر احوالنك علومي در وشول كسنه لركم مقربلر احوالنه ومقامنه
وارە واول مقامي تحصيل ايليه اول وقت صوفي اولور پس مقربلره صوفيلر ديرلر و
صوفيلره دخي مقربلر ديرلر وبوصوفيلرك وشيخلرك كم آخرت عالملري در آنلر كندولره
فرض اولان علمك اول طلبنده غايت درشدولر حتى اول علمي كما ينبغي اوكرنديلر امري
ونهي كما ينبغي طورديلر حق تعالىنك عوني وتوفيقيله آنلر عهده سندن چقديلر آندن
وقتيكم مستقيم اولديلرسه رسول حضرتنه صلى الله عليه وسلم استقامتنده اتباع اتدكلري
بركاتنده حق تعالى دخي آنلري درلو درلو علملره واقف ايلدي كه اول حتى حصر كلمز بر
كون شيخلردن بري رسول حضرتنه صلى الله عليه وسلم واقعه سنده كورمش ايتمش كه يا رسول
الله سز كم ديمشسز شيبتني سورة هود يعني هود سوره سي بني قوجلتدي رسول
حضرت صلى الله عليه وسلم ايتمش نعم بلي بويله ددم اول شيخ كم صوفيلر شيخيدر ايتدي
كه يا رسول الله هود سوره سنده قصص انبيامي وقصص امم ماضيه مي هلاكي اولماسي
سزي قوجلتدي ديمش رسول صلى الله عليه وسلم ايتدي يوق بلكه فاستقم كما امرت
آيتي بني قوجلتدي ديمش امدي نكري شول مشاهده نك مقتدي ماننده نصكره بو خطابله
مخاطب اولق حقايق استقامتله طلب اولندي همچنان علماء آخرتكم زاهدلردر مشايخ
صوفيه كم مقربلردر حق تعالى آنلره برقسط وبرنصيب ويردي آندن نصكره آنلره حق تعالى
استقامت اوزره طورمغه الهام ايلدي اويله اولسه آنلره دخي استقامت افضل ومطلوب





واشرف مأمول كوردي نتكم شيخ ابو علي جرجاني رحمة الله عليه ايدر طالب استقامت
اول طالب كرامت اولمه دير زيرا سنك نفسك كرامت طلب ايلر ربك سندن استقامت
طلب ايلر امدي ربكك طلب اتديكني استمك يكر كدر نفسك طلب اتدكي استمكدن
پس شوني دخي بلكل كم بوكوكلكم واردر اوچ قسم در بريسي صرف دنيايه مشغولدر
وبريسي دخي صرف آخرته مشغولدر وبريسي دخي صرف اللهك محبتيله طولمشدر اللهه
مشغولدر اما اولكه صرف دنيايه مشغولدر آخرت ايشلرندن بر ايش كلسه متحير اولور
نيجه ايده جكني بلمز و اولكم صرف آخرته مشغولدر دنيا ايشلرندن بر ايش بلمز واولكم
صرف اللهه مشغولدر اول نه دنيا ايش بشرر ونه آخرت ايش بشارر رحمهم
الله دوشمش قالمشدر وبو شيخلرك صوفيلرك آخرت عالملري استقامتده رسول
حضرتنه متابعت اتديلر سائر نسنه ده متابعت اتدكلرندن حق تعالى دخي آنلرك
اوزرلرينه علم قپولرن آچي ويردي اما بو استقامت دخي اوچ مرتبه اوزرينه در بري
عوامك استقامتي در پس عوامك استقامتي ظاهرده اوامره امتثال ونواهيدن اجتناب
اتمكدر وباطننده دخي ايمان وتصديق در وخواصك استقامتي ظاهرده اوامره امتثال
ونواهيدن اجتناب ايده دنيايي ترك اتمكله دنيانك زينتني وشهوتني ترك اتمكدر
وباطننده دخي جنت نعمتلريني ترك ايدوب لقاء رحمانه وطلب عرفانه مشتاق اولمقدر
وخواصك استقامتي دخي ظاهرده رسول حضرتنه صلى الله عليه وسلم متابعت اتمكدر
وباطننده ناسوتيتني لاهوتنده فاني اتمكدر تاكه اول بالله مع الله مستقيم اولوب
انانيتدن فاني اوله لاهوتله باقي قله والله اعلم پس بوصوفيلر طائفه سي كه واردر
متقي لردر زاهدلردر وعاشقلردر بونلرك تصفيه ء قلب اتدكلري موت تكرار
آنكچون دركم آنلر عوامدن مقصود بالذات حاصل اتدكلرندن نصكره زياده علم تحصيل
اتمكه مشغول اولمزلر بلكه تصفيه ء قلب اتمكه مشغول اولورلر بالكليه حق تعالى حضرتنه
متوجه اولمغه سبب اولا امدي آنلر جميع ايشي الله تفويض ايدرلر آنكچون حق تعالى
آنلرك قلبلرينه انوار والطاف فيض ايلر بونك سببيله جميع علوملك اصلنه مطلع اولورلر
امدي شويله بلكل كم بويول انبيا اوليا يوليدر ودخي شويله بلكل كم قلبك ايكي قپوسي
واردر بر قپوسي حواسه آچيلور وبر قپوسي عالم غيبه آچيلور اكر بوني بلكم ديرسك اويقو
حالنه نظر ايله كوركه اويودغك وقتده نه عجايبلر كوررسن وسكا عالم غيبدن نسنه لر
كورنور كه اول نسنه لر سكا نه اولمشدر ونه اولجقدر اما بر قپو آچيلور انبيايه واوليايه

اويا نقله كوررلر زيرا آنلر قلبلريني ماسوا اللهدن پاك اتمشدر باكلية الله تعالى حضرتنه
متوجه اولمشلردر والله اعلم حجة الاسلام شيخ ابو حامد غزالي رحمة الله عليه ايدر
بو تعلمله تصوف اراسنده سكا بر فرق بيان ايليديم برمثال الله بر حكاية ايچنده كم اوله
تمام حجت اوله دير حكاية اولدركم اهل حبشدن بر طائفه واهل رومدن بر طائفه
بو ايكيسي كلديلر بر پادشاه حضورنده ايتدلركم بز اوستاد نقاشلرز لطيف ولوسرايلر
نقش ايدرز عالمده بزم مثلمز يوقدر ديديلر اول پادشاه آنلره بر سراي كوستردي ايتدي
سزلك كرچكلكيكز اول وقت ظاهر اولور كه بو سرايك ديوارنده صنعتوكزي اظهار ايدرسز
ددي آنلر دخي راضي اولديلر بر ديواري اهل رومه وبر ديوارن اهل حبشه ويرديلر
ايكي ديوارك آراسنه پرده آصديلر تا كه بر بريلك صنعتنه مطلع اولميه لر واردي اهل
روم درلو درلو رنكلر ايله انواع نقوش نقش اتديلر كم اول نقوشك تصويرنده عقول
سركردان اولور واهل حبش دخي اول بر ديوارده صيقل وجلا اورمغه مشغول اولدي
آندن غيري دخي نسنه يه مقيد اولمديلر وقتي كم اهل روم فارغ اولديلر واهل حبش دخي
ايتدلر بزم اشمز بتدي ددير اول پادشاه ايتدي نه عجب سويلرسز بو ديواره هيچ نسنه اتمدكز
آنلر ايتديلر بزم صنعتمز اول وقتي ظاهر اولور كه آرادن پرده كتوريله پس اول پادشاه
امر ايلدي آرادن پرده كوتورديلر اول اهل رومك اتدكي درلو درلو نقشلر زياده برق
اوروب اول بر ديوارك ايچنده منعكس اولوب ظاهر اولدي امدي اي عزيز شويله بلكل كم
علماء اهل ظاهر نقاشلر كبيدر علماء اهل باطن صوفيلرك شيخلري زاهدلري عابدلري
عاشقلريدر اول ديواره صيقل اورنلر كبيدر زيراكم كوكللرينه صيقل اوروب پاك ايليوب
صافي قيلورلر وشول علم كه علمايه نقوش واسطه سيله منكشف اولور زاهد عاشق صوفيلره
اول علم بر وجهله زياده بر قلبه وحقايق ايله منكشف اولور كه آكا تعلم اتمكله يتشلمز
امدي بوندن معلوم اولديكه علمانك اقدامنك منتهاسي وفائده سي ظاهر اولدي اما
امام غزالي بوني بويله ديديكي ديك اولور كه علماء ظاهرك علمي كسبيدر وصوفيلرك علمي
كشفيدر ديك اولور وشيخ جنيد بغدادي رحمة الله عليه ايدر بز تصوفي قيلدن قالدن
آلمادق بلكه آچلقدن صوسزلقدن آلدق ودخي دنيايي باكلية ترك اتمكدن آلدق و
دخي جميع مألوفات ديدكلري يرمزخلقلري ايويه دوندوروب درلو درلو كوكجك خلقلري
وادبلري تحصيل ايليوب فقر ايله زهد ايله متصف اولمغله وبعض عرفا ددي لركم صوفينك
آدي دورت حرفدر صادي صفادندر وواوي وفادندر فاء فنادندر ياء يقيندندر ديك اولور



اما بو فقيرلك دخي اوچ نوع اوزرينه در برسي عوامك فقريدر اول دنيا مالني فاني اتمكدر
اناسندن طوغدوغي كون كبي اكنجسي خواصك فقريدر كه اول كندي صفاتندن فاني اولقدر
عالم ارواحده اولدوغلين فاني اولقدر وبرسي دخي اخص خواصك فقريدر كه اول كشي
كندو وجودندن فاني اولمقدر پس بز ديدكمز صوفيلق اولدركه بو نجليين فقر ايله متصف
اوله وبو فقر اول فقردركه رسول حضرت صلى الله عليه وسلم آنكله تفاخر ايلدي وايتديكه
الفقر فخري ددي ودخي بو فقر فقرا اصفيادر وجودلريندن فاني اولوب طوررلر وقيامت
كوننده جلساء الله اولسه لركركدر وبو فقرك بعض تعريفي بو فقرده كجدي ودخي بو فقرك
سوزي چوقدر كنديرينده سويلنله ايشته كن ان الله تعالى اما بوني دخي بلكل كم فقرك
نهايتي تصوفك اوكيدر شيخ جنيد بغدادي رحمة الله عليه ايدر تصوف اولدركه حق تعالى
سني سندن اولدوره دخي كندو ايله ديرلكه يعني ديمك اولوركم حق تعالى سنك افعالكي
وسنك صفاتكي وسنك ذاتكي فاني قيله فافهم اما شوني دخي بلكل كه صوفي وار صوفيلره
متشبه وار واول متشبه متشبه واردر وبونلرك جميع سنه صوفيلر ديرلر شول كشيلر
كه صوفينك احوالندن افعالندن ومنازلندن ومراتبندن خبردار دكلدر آنلره دخي
صوفيلر ديرلر آنلر دخي صوفيلر دكلدر ولكن صوفيلر دكلدر متشبه لردر ويا خود متشبه
متشبه لردر بونلر دخي صوفيلردندر شول حديثله كم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيوردي
من تشبه قوما فهو منهم ودخي انس ابن مالك رضي الله عنه ايدر بر كشي كلدي رسول
حضرتنه ايتدي يا رسول الله قيامت كوني نه وقت قوپر ددي رسول حضرت عليه السلام
اول كشيه جواب ويرمدي بلكه طوري كلدي نمازه شروع ايتدي نمازدن فارغ اولدي النبي
ايتدي قني شول قيامتدن سؤال ايدن كشي ددي اول سائل ايتدي بنم يا رسول الله ددي
رسول حضرت صلى الله عليه وسلم اول كشيه ايتدي قيامته نه يارقلادك كم قيامتدن سؤال
ايدرسين اول كشي ايدر چوق نمازلر وچوق اورجلر يارقلمادم ولكن الله ي ورسولني سورن
ددي رسول حضرت صلى الله عليه وسلم اول كشيه ايتدي المرء مع من احب يعني كشي
كمي سوررسه آنونكله حشر اولور اكرچه كه اول آنك عملي كبي عمل دخي اشلمزسه ددي دخي
بونكله آنك آراسنده كوكلده تقارب اولدوغيچون بو حديثله رسول حضرت صلى الله
عليه وسلم آنلري قيندردي صلحاء واحباء سومكده كم آنلرك بولكندن قويه وزديو
اما اوي بوننده شك ايليوب ايدرلر يا خود رسول اول كشيه ايتدي انت مع من احببت
يعني سن قيامت كوننده كمي سوررسك آنكله حشر اولسك كركدر ددي انس بن مالك رضي الله عنه

ايدر مسلمانلر ايماندن صكره بوكا سوندكلري كبي هيچ بر نسنهيه سونمديلر الا رسول الله
بويله ديدكنه امدي شويله بلكل كم متشبه ويا متشبه متشبه دخي يارين صوفيلرله
بله اولسه كركدر شول صوفيلري سوب كندوي آنلره بكزتدوكيچون آنلرك افعالي كبي
افعال ايدهمزلرسه دخي اول محبت بركاتنده آنلردن آيرلمزلر ديدي ابوذر الغفاري
رضي الله عنه ايدر بر كون رسول حضرتنه صلى الله عليه وسلم بن ايتدم يا رسول الله
بركشي بر قومي سور آنلرك عملي كبي عمل ايدهمز ديدم رسول حضرت عليه السلام يا ابا
ذر الغفاري انت مع من احببت يعني ديدي اولورکه يا ابا ذر سن كيمي سورسك
آنكله بله سين ديدي بن ايتدم بن اللهي سورن ورسولني سورن ديدم رسول عليه السلام
دوندي كنه ايتدي يا ابا ذر انت مع من احببت ديدي امدي شويله بلكل كم متشبهين
صوفيلره محبت اتدوكي اكچوندر كم صوفيلرك روحلري متشبه اولدوغي نسنهيه آنلرك
دخي روحلري متشبه اولوب طورورلر زيرا حق تعالينك وامرني سومك وحق تعالييه يقين
اولانچون نسنهيي سومك ودخي اللهه يقين اولانلري سومك روحك جذبه سيله اولور
الا بوقدر وار دركه متشبه هنوز نفسك ظلمتندن قورتلوب خلاص اولمامشدر صوفي اول
ظلمتدن خلاص بولمشدر ومتصوف صوفينك حالنه مطلع در اما متشبه لر بله در
وانكله مشاركدر صفات نفسانيتدن بر نسنه قالماده ودخي شوني شويله بلكل كم
صوفيلرك طريقنه كرمكك اولي ايماندر يعني صوفيلرك احوالني تصديق ايدوب آنكا
اناتمقدر واندن صكره آنلرك طريقلريني بلوب آنكا سلوك اتمكدر واندن صكره آنلرك
مشربلري ندن ذوق اتمك حاصل اولور پس شويله بلكل كم متشبه صاحب ايماندر
يعني صوفيلرك احوالني تصديق ايدجيدر پس صوفيلرك طريقني تصديق قلمق يعني كرچكلمك
اول اصل دربويله ودخي شوني شويله بلكل كم متشبه ومتشبه متشبه وار درديدم
ايدي پس اويله اولسه متشبه دخي ايكي نوع اولدي برسي متشبه برسي متشبه متشبه
اما بونلرك ايكيجي متشبه حقيقي اولدركه صوفيلرك طريقنه اعتقاد ايليوب آنك مقتضاسنجه
عمل ايليه تاكم صاحب مجاهده وصاحب محاسبه اوله آندنصكره متصوف اولوب صاحب مراقبه
اوله آندنصكره صوفي اولوب صاحب مشاهده اوله اما شول كسنه كم صوفينك ومتصوفك
احوالنه مطلع اولمسه ومتشوق اولمسه ودخي آنلرك مقصودلرينه ووللرينه قصد اتمسه
بلكه مجرد خرقه كيوب تشبه ظاهري اوزرينه قلسه صورتي آنلره بكزتسه اما سيرتي وصفتي
آنلره بكزتمسه اولكشي صوفيلره متشبه دكلدر آنلرك اولي آنلرك اولده بكزمز ايله اولسه اولا

كشيه



كشيه متشبه ديرلر يعني كندوي صوفيلره بكزدجيه بكزدجي ديك اولور انكچون
كم اول مجرد كندوي صوفيلره نسبت ايدر اما اول دخي مغفور در زيرا آنلر يعني صوفيلر ودخي
متشبهلر برقوم دركه آنلرلكله مصاحب اولانلر دخي شقي اولمزلر بلكه آنلر كله بله
اولدقلري سببيله سعادت ابديهيه ومقامات عليهيه واصل اولورلر نتكم رسول حضرت
صلى الله عليه وسلم بو قومه اشارت ايدر بر حديث بيورمشدر كم ان لله ملائكة يطوفون
في الطرق يلتمسون اهل الذكر فاذا وجدوا قوما يذكرون الله فنادوا هلموا الى حاجتكم
قال فيحفونهم باجنحتهم الى سماء الدنيا فاذا تفرقوا عرجوا الى السماء فسئلهم ربهم وهو
اعلم بهم منهم ما يقول عبادي قالوا يسبحونك ويكبرونك ويحمدونك ويهللونك
ويمجدونك قال عم فيقول الله هل رأوني قالوا لا والله ما رأوك قال عم فيقول الله
فكيف لو رأوني قالوا لو رأوك كانوا اشد لك عبادة واشد لك تحميدا واكثر لك تسبيحا
قال عم فيقول الله فما يسئلوني قالوا الجنة قال الله فهل رأوها قال عليه السلام قالوا
لا والله يا رب ما رأوها قال عليه السلام يقول الله فكيف لو رأوها قال عم لو انهم
رأوها كانوا اشد عليها حرصا واشد لها طلبا واعظم فيها رغبة فمم يتعوذون قالوا
من النار قال الله هل رأوها قال عم يقولون لا والله يا رب ما رأوها قال الله تعالى
فكيف لو رأوها قال عم يقولون لو رأوها كانوا اشد منها فرارا واشد لها مخافة قالوا
ويستغفرونك قال عم فيقول الله تعالى فاشهدوكم اني قد غفرت لهم واعطيتهم ما سئلوا
قال عم يقول ملك من الملائكة يا رب فيهم فلان ليس منهم انما جاء لحاجة وفي رواية
يقولون فيهم عبد خطاء اي مذنب انما مر وجلس معهم قال الله غفرت قال هم القوم
لا يشقى جليسهم حديثك معنسي بودركه رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيورر
ايدر تحقيق حق تعالى حضرتنك بر بولك ملائكهسي وار دركم آنلر يريوزنده طواف ايدوب
مشرقدن مغربه دكين يوررلر اهل ذكر استرلر تاكه آنلري بولوب زيارت ايدهلر و
آنلرك اتدكلري ذكري دكليهلر وآنلركله بله ذكر ايليهلر واول اهل ذكر وقتيكم بو
لر بعضسي بعضيسنه چاغروب ايدرلركه كلك حاجتكوزه يعني اهل ذكري زيارت
اتمكه ودكلمكه ودخي بونلركله بله ذكر اتمكه زيرا كم بز اهل ذكردن بر جماعت بولدق
ديهلر ودخي رسول حضرت عليه السلام ايدر اول ملائكهلر اول ذكره مشغول اولنلري
اوتوردقلري يرده قاپليهلر قنادلريله تا بوقر ودنيا كوكينه وارنجه دك يعني بعضسي
بعضيسنك اوزرينه طورهلر دنيا كوكنه وارنجه شويله قات قات اولوب بيله ذكر ايدوب

حديث فى اهل ذكر

بيله دكليوب طورورلر وقتيكم اول ذكر الله مشغول اولانلر طاغلسه‌لر اول فرشته‌لر كوكه
عروج ايدرلر حق تعالى اول ملائكه‌لره سؤال ايدوب ايدركه يا ملائكه‌لر قنده‌ن كلورسز
حال بوكه اول بلور پادشاه ذو الآلاء اول ملائكه‌دن ذاكري صوروب سويلتدوكنده مراد دي
اهل ذكرك شانلرني تفخيم وتعظيم اتمكدر ودخي آنلرك مكانلرنك ومرتبه‌لرينك يجالكلرن اظهار
اتمكدر چونكه حق تعالى آنلره ايدركم نردن كلورسز آنلر دخي ايدرلركم يريوزندن سنك
قوللرك قاتندن كلورز وحق تعالى ايدر قوللرم نه سويلرلر حال بوكه اول علام الغيوبدر
اول ملائكه‌لر ايدرلركم يا رب سكا حمد ايدرلر وتسبيح وتهليل وتكبير وتمجيد وتحميد
ايدرلر پس حق تعالى ايدركه آنلر بني هيچ كورديلرمي اول ملكلر ايدرلركم يوق والله يا رب
آنلر سني كورمديلر حق تعالى ايدر آنلر بني كورسه‌لر آنلرك حاللري نيجه اولوردي اول ملائكه
لر ايدرلر آنلر سني كورسه‌لر قتي عبادت ايدرلردي ودخي قتي چوق تسبيح ايدرلردي قتي
تمجيد ايدرلردي ديرلر پس حق تعالى ايدر آنلر بندن نه دلرلر ملائكه‌لر ايدرلر يا رب آنلر
سندن جنت دلرلر پس حق تعالى ايدر آنلر هيچ جنتي كوردلرمي اول ملائكه‌لر ديرلر كه
لا والله يا رب آنلر جنتي كورمديلر پس حق تعالى ايدر اكر آنلر جنتي كورسه‌لر حاللري
نه اوليدي اول ملائكه‌لر ايدرلر اكر آنلر جنتي كورسه‌لر قتي حريص اوله‌لردي وغايت
طالب اولالردي وآكا قتي رغبت ايدرلردي پس حق تعالى ايدر آنلر نندن قورقرلر اول
ملائكه‌لر ايدرلر كه جهنمدن قورقرلر پس حق تعالى ايدر آنلر جهنمي كوردلرمي اول ملائكه
ايدرلر لا والله يا رب آنلر جهنمي كورمدلر پس حق تعالى ايدر آنلر جهنمي كورسه‌لر آنلرك
حاللري نه اوليدي اول ملائكه‌لر ايدرلركه آنلر جهنمي كورسه‌لردي قتي قورقرلردي
وقتي قاچرلردي ودخي ملائكه‌لر ايدرلركه الهي آنلر سندن يرلغنمق دلرلر حق تعالى ايدر
كم يا ملائكه‌لرم بن سزي طانق طوترم كه بن آنلرك جميعسنه يرلغادم وآنلره
دلدكلرين ويردم وآنلري قورقدقلرندن قورتردم وبوندنصكره اول فرشته‌لر
ايدرلركم آنلرك كله بيله اول فلان قوللك دخي برحاجت ايچون كلوب آنلر كله بله اوتوردي
ديرلر وبرروايتده دخي ايدرلركم اول ملائكه‌لر يا رب اول فلان كنهكار قوللك آنلر
ايله بله يدي امّا آنلر كله ذكر اتمك مقصودي دكلدي بلكه آنلري سيردن اتمكه سير ايدر
كن ناكاه قاتلرندن كچديلر آنلري كوروب آنلر كله برساعت اوتوردلر ديه‌لر پس
الله تعالى كندي كرمندن اول قوللرينه چوق شفقتدن واهل ذكري سودكندن ايدر
آنلر بر قومدركم آنلر كله اوتورنلر شقي اولمازلر آني دخي يرلغادم ديه قاضي عياض ايدر





ذكر اتمك ايكي درلودر بري قلبيله وبري دليله درامّا حديثدن مراد دليله ذكر
ايدنلردر ودليله ذكردن مراد لا اله الا الله ديمك دكلدر بلكه ذكردن مراد بر كلام
دركه آنده اللهك رضاسي اوله تلاوت قرآن كبي ومؤمنلره دعا كبي وتسبيح كبي و
تمجيد كبي وتكبير وتهليل كبي دخي بونلره بكزرنكه واريسه ذكردر امّا علما بونده اختلاف
اتمشلركه افضل ذكر لا اله الا الله ديكدر ولكن اوكا دخي جهر يله مي افضلدر ويا
خود اخفايله مي افضلدر ديديلر بعضيلر ايتديلر جهر يله ذكر اتمك افضلدر زيراكه
آنده عمل افضلدر وهم دليله استعمال اتكيله اول زياده اولور پس زياده اجر اقتضا
ايدر ديديلر وبعضيلر ايتديلر اخفا يله ذكر افضلدر زيراكه سر عملي افضلدر ديديلر
مسلم شرحنده بويله بونده سوز چوق در علمانك ومشايخك سوزلري واردر ذكر بابنده
ديمله ايشتدكنك ان شاء الله تعالى امّا بونده بر اشارت وبر بشارت دخي واردر حق تعالى
آنلر بر قومدركم آنلر كله اوتورن شقي اولماز ديدكيندن مراد بو كلا نديكي سادات له
اختلاط ايدن سعادته يتشورمش كمكه صوفيلر له اوتورسه وياخود آنلره متوجه
اولسه وياخود آنلاري سوسه اول كشي شقي اولمازمش بلكه آنلرك مقامات منازلرينه
يتشورمش پس بعض حكما بوندن ديمشلردركه صالحلرك وعابدلرك وصوفيلرك ذكرلري
وتسبيحلري ودعالري بوجه آوازيله كم ايدرلر ونصر علم قيلورلر دماغلك آفتلر يله
بغلنمش باغلرني شششر يعني آچار وبوندن ديمشلردركم مادامكه آنلر رياضات
ومجاهدات ايدوب دنيادن اعراض ايدوب حقه متوجه اولدقلرنجه آنلرك بركاتي
چوره شهرلره وكويلره يتشور ديمشلر والله اعلم **سؤال** بو صوفيلركم تزكيه نفس
ايدرلر صفات رديه‌يي كندولردن كيدررلر صفات رديه يرينه صفات حميده‌يي كلورر
يخسه اولير من صفات ابويه مي دونذررلر **جواب** يوره من صفات كيدر محو اولور يرينه
ايو صفاتلر كلور نيته كم كيچه كيدر كوندز كلور قيش كيدر ياز كلور معصيت كيدر طاعت
كلور انكار كيدر اقرار كلور پس اويله اولسه صفات رديه كيدر صفات حميده كلور
قچي بودديكم يدي نسنيه مشغول اولسه امّا اويدي نسنه كم واردر آنلركه اصلي واردر
اصلسز اولميجق اولماز اي عزيز اشتامدي بويدي نسننك اصلني سكا بر برديوورهيم
تاكم سنده دخي بو اصل اوزرينه عمل ايدوب مقصوده اولاشه‌سين وبو مؤلف فقيري
كم عبد الله بن اشرف درز دعادن اونوتميه‌سين وبو كتابك الكنجي بابي يدي فصل اوزرينه
درهر بر فصل اول يدينك هر برني بيان ايدر

## الفصل الاول في الجوع والعطش

اولکی فصل آجلغی بیان ایدر بلکل کم امدی ای عزیز قرداش دیه جکم یدی نسنه کم
واردر اولی آنک آزیلک در وحلال یمک در زیرا کم حق تعالی قرآنده بیوررکم کلوا من
الطیبات واعملوا صالحاً یعنی حلال ییك دخی عمل صالح ایلك دیر ورسول حضرت صلی
الله علیه وسلم بیوررکم العبادة عشرة اقسام تسعة منها فی طلب الحلال یعنی عبادت اون
جزء در طوقزی حلال یکدر پس بو آدم اوغلنلرینک اکثر هلاکی قرنی اوجندن کی
اشتدکی آدم پیغمبر علیه الصلوة والسلام وحوا انامزی کم نیجه محنته دوشدیلر قرنلری
اوجندن اول الله یمک دیکی آغجدن یدیلر اکنلریندن جبه‌لری کتدی باشلرندن
تاجلری کتدی اوجقدن خورلغیله سورلدیلر کلوب بو دنیا زندانند نیجه کوزیاشی
لرنی دوکدیلر ونیجه درلو محنتلر چکدیلر اوش اوغلنلری دخی چکه طوررلر قرنلری اجندن
پس تحقیق بلکل کم جمیع نسنه اکر صلاح اکر فساد قرندن قوپر دوکلی اعضایه یایلور
مثلا بو قرن دکلری شول صو مصانعه بکزر کم آقوب صو مصانعه دوکلور واول
مصنعدن دورت یکا چشمه‌لره بخش اولور نجی مصنعه صو کلمسه چشمه‌لر قورر هلاک
اولور خراب اولور پس چق شونجلیں معدیه دخی طعام صو کلور کم ایرها کلور بو غرده
ایریلور نتکم مصنعدن صو ایرکلور چاق بو معده ده طعامله صو ایرکلدکجه شهوت
اولیدی اعضایه بخش اولور نتکم چشمه‌لر مصنعدن بخش اولور مثلا هر طعام
کم بیور بو غرددن قرنه دوکلر کوزه کورملک اولور قولغه اشتملک اولور دیله سویلک
اولور اویله اوکیجق چوق ییجک معدیه طعام چوق ایرر جمیع اعضاده شهوت غالب
اولور دیل دلرکم چوق سویلیه وچوق سویلک اراسنده یلان کرچک سویلر رغیبت
خطا بهتان ملا یعنی هرنه اولورسه سویلر وال دخی دلرکم واره طوته مظلوملری الی
آلسته غیلری انجیده قنده بریره من شر اشلر وارسه آکا صونه حرامه حلاله یا پشریکلی
تومدوغنی یردن کوتوره نعوذ بالله من ذلک وایاغی دخی سعی بو اولورکم فسق مجلس
لرینه یعنی هنکامه‌لره اویونلره وچالغولره واره ودخی قنده شر شوراشلر وارسه
اونده یوریه وکوزک دخی سعی بو اولورکم حلاله وحرامه بقه برکشینک سرینه مطلع اولا
تفرجلره وتماشالره ومشتهاً خاتونلر یوزینه بقه وقولغک سعی دخی بو اولورکم
دائم ملاهی دکلیه ومسا وبلی وغیبتلر دکلیه ونفسنه خوش کلور آوازلری حرام حلال
دیمیه دکلیه وبورنک سعی بو اولورکم لطیف لطیف قوقولر قوقه حرام حلال اولورسه
قوقلیه وفرجک دخی سعی بو اولورکم حرام حلال اجاعلر ایلیه الندن کلدیکی دکلو

خاتونلر



خاتونلر وجاریه‌لر ایله ونفسانی ذوقلره مشغول اوله پس بو کوکلک دخی قاردی یعنی
چوق ییکدندر هب بو زیانلر چوق ییکدندر اما آز اکل وقتکم بو غرددن معدیه
طعاملر آز اینه بو اعضایه دخی شهوات آز بخش اولورکم براو غردن یکی کسیجك
خود شهوت دخی بو اعضایه آز ایرکسلور کیدر بو کرز دل حلال سویلك دلمز قنده قلدی
حرام وقولاق دخی حلال دکلمك دلر قنده قالدی حرام وال دخی حلالدن کسلور حرام قنده
قلدی وکوز دخی حلاله بقمق دلر حرام قنده قالدی وبورن دخی حلال قوقلمق دلر
حرام قنده قالدی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوررکم سید الاعمال الجوع
وذل النفس لباس الصوف یعنی ایو عمللرینک ایوسی آج اولمق درو نفسنک خورلغی
عبا کیمك در دیر اویله اولسه قرن آج اولیجق بو ظاهر اعضالر دخی خیردن شردن
کسلورمش اویله اولسه پس بو ظاهر اعضالر دخی خیردن شردن کسلیجك باطن اعضا
لر دخی قوت طوتر مثلا باطن کوزندن بصیرت آچیلور صانمه که آکا کز لو نسنه قالور
وباطن قولاغی دخی آچیلور والهام ربانی وندا وخطابات اشیدر اولور ودخی یجرون
کوکل دلی ظاهر اولور طاشردن بو دل آکا ترجمان اولور وحقک حکمتنی ومعرفتنی
سویلر اولور وباطن ایاغی دخی بر آدمیله مغرب مشرق سیر ایدر اولور وبر درلو
دخی باطن کوزی مغربدغی ومشرقدغی شیئ کورر وباطن قولاغی دخی مغربدغی
ومشرقده غی فسلدوی ایشدر باطن الی دخی نیجه کوکلك یولدن صونر الن ایریشدرر
وباطن ایاغی دخی بر حرکت ایله مغربه مشرقه وارر کلور طی مکان ایدر اولور
بلکی یرده کوکه سیری یتشور اولور **بیت** یر کوک بنم سیرانکاهم دمبدم سیران
ایلیم یوزبك سلیمان کبی سیرمن حیران ایلیم کاه عرش اوزره اورم قدم
کاه لا مکانه دمبدم یردن کوکه شرقدن غربه بردمده جولان ایلیم بو سوزم
سکا عجب کلمسون عمر حضرت رسول حضرتنه صلی الله علیه وسلم لیلة اسراده یدنجی
کوکدن یوقرو بونجه بن حجاب کچوب کیدرکن هیبت له یتمش کزچاغردی یا محمد
طوردی رسول حضرت عمرک آوازنی اشتدی بر توقف ایتدی آندن رفرف
کلدی آنی آلدی اوته سنه کتدی برکون عمر حضرت بالجمعة الیله صوندی بر
برمغیله دورتدی قیصرده قیصر رومک برکوزن چقردی ودخی ساریه کافرایله
جنك ایوردی ساریه کافرلر غالب اولدی عمر حضرت رضی الله عنه یدی کونلك
یولدن ساریه‌یی کوردی کم کافرلر غالب اولمش ساریه چاغردی الجبل الجبل دیدی

ساریه یدی کونلك یولدن عمر حضرتنك آوازن اشتدی طاغه قاچدی کافرلردن
نجات بولدی ساره پس بوندن معلوم اولدی که کشینك باطنی قوتت طوتیجق مغرب
مشرق دنیا وآخرت آکا برآل آیاسی کبی اولورمش وباطن عالمی وظاهر عالمی آکا
کشف اولورمش پس ولایت دخی اولدرکم باطن مکشوف اولا زیرا بو ولایت کم واردر
اوچ قسمدر بر ولایت عوامکدر و بر ولایت خواصك در و بر ولایت خاصلر
خاصینك در اما ادنی ولایت کم واردر ولایت عامدر یردن کوکه دکلی اطلاعی
سیری واردر و دخی ولایت خاصك عرشدن تا فرشه دکین نه دکلو یارادلمش وار ایسه
هم اطلاعی وهم سیری وهم تصرفی واردر و ولایت خاص الخاص لك بونلردن او تهٔ
اطلاع وسیری واردر که حدی نهایتی کروا اولا بیلورکم بوکا مطلع اولدی سوزی
اوزاندق بز کنه مقصوده کله لم سوزمز آز یکده ایدی پس قچنکم طعام آز
ییه نفس ضعیف اولور نفس ضعیف اولیجق بدندن یعنی جمیع اعضادن نفسك
تصرفی کسیلور تصرف بدنده عقلك اولور عقل نوری خود کوز نوری کبی دکل کم
بر دیوار آردنده نسنه یی کورمیه عقل نورینه خود هیچ حجاب یوقدر بر نظرده
هب یرادلمشلری کوروب مشاهده ایدر قچان طعام چوق ییسه عقل ضعیف
اولور عقل نوری سست اولور اعضادن عقلك تصرفی کسیلور تصرف بدنده
نفسك اولور و نفس اماره تصرفیله ایشلدکی ایشلر هب خطادر شرعه مخالفدر
و دخی چوق یمك کوکلی الدرر و دخی حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی
لا تمیتوا القلوب بکثرة الطعام اما بو عجبدرکم بو چوق یمك شمدی اکثری
دانشمندلرده و شیخ دینیلنلرده در و عوام قومی دخی بنلر بونلری کوررلرکم
تنعملر دانه برنجلر وجوزوالر و حلوالر ییمکده و مسغزارلرده کبابلر یمکه کیدرلر
صوق بکارلرده درلودرلو تنعملر بشروب تنلرین سمزدوب یوررلر عوام دخی بونلرك
بونلك کبی فعللرین کوررلر آنلر دخی درلو درلو چوق یمکه و چوق اچمکه مشغول اولورلر
قساوة لری غالب اولور عملی صالحی براوغردن ترك ایدرلر بونلری نفس اماره یه
دوندررلر حق طرفندن کسیلورلر حق تعالی توریتده چنده موسی علیه السلامه
ایدر یا موسی بن دوشمان طوترن اول عالمی که آنك جسمی سموز اوله دیر و لقمان
حکیم ایدر اوغلی نه یا اوغل زنهار معده کی طعامله طولدرمه کم عقلك و فهمك
سست اولور دیر و بو معده طولنجه ییلری حق تعالی ذم ایدوب بیورر قوله تعالی

ذرهم



ذرهم یأکلوا ویتمتعوا ویلههم الامل فسوف تعلمون و بو طویخه یمك یعنی بغرسای
طولنجه یمك کافر و منافق صفاتیدر و دخی چوق یمك کوکلدن حکمتی کسر ابو طالب مکی
رحمة الله علیه ایدر بو قرق ددبکلری شولدر قامش که دیدر قچان ایچی بوش اولسه
خوش آوازلر ویررو قچن ایچی طلو اولسه هرکز آواز ویرمز و آدملك دخی چوق شوبلیی
در قچن ایچی بوش اولسه سویلدوکی حکمت اولور و هر نکم سویلسه خوش سویلر و ایقو
دخی آز اویور و سحر کرده اویانق اولور و دخی چوق ییین کشی قوشلغه دکین یاتور
اویور نیجه اویومسون کم معدده یمكك بخاری وارر دماغه اورر اسرك کبی اولور
و فکر طاغیلور و ذهنی سست اولور غفلت آرتر و شهوتی قوتلنور منهی ایشلردن صفاسی
اولور اوامر الله سست اولور نفسی عقلی اوزره غالب اولور نفسك آماله لری محکم
اولور قوت طوتر صفت ردیه سی آرتر یحیی پیغمبر علیه الصلوة والسلام بر کون شیطانه
ایتدیکم آدم اوغلنلرین آزدرمغه مجال نه وقتده بولورسین و بونلره فرصتك نه
وقتده اولوردی شیطان ایدر یا یحیی بن آدم اوغلنلرینه شول وقتده فرصتمدر
که قرنلری طوق اوله وصوسزلقلری قنه ددی یحیی پیغمبر ایدر الله طانق اولسون
کم بن دخی جمیع عمرمده قرنمی طویرمیم و صوسزلغمی قندرمیم تا که سنك کبی نادره
دشمانه فرصتم ویرلمیه ددی شیخ ذو النون مصری رحمة الله علیه ایدر بن طالب
اولالدن بری هیچ طویخه یمك یمدم وقانجه صو ایچمدم دیر و عایشه انامز رضی الله
عنها ایدر امت ارا سنده رسولدن صکره بدعت کم دوردی اول چوق یمك اولدی
آندن صکره قلان بدعتلر دوردی دیر یوخسه رسول زماننده اولان امت چوق یمك
یکه قورقرلردی ایمان دادن واسلام لذتن بولمیا اوز دیرلردی و بو چوق یمك بدنه
دخی زیانی چوقدر زیرا طعام چوق ییجك صو دخی چوق ایچیلور چونکه چوق یمك له
وصو ایله طولدی بدنده نیجه درلو علتلر ظهور ایدر حله باری اول ظهور ایدن
علت چوق یمکدن ایچمکدن استسقا رنجیدر و دخی نیجه درلو علتلر کم چوق یمکدن
و چوق صو ایچمکدن حاصل اولور آخر وارر طبیبلره دوشر درلکندن صفاسی
کیدر صوك اوچی اول چوق سودکی دنیا جکدن دخی آیریلور کوچیله بر کشیه ویررلر
کندی آه حسرتله بی نصیب آخرته کیدر نیجه بی نصیب کتمسون کم هر کون هر کیجه
طوقلق سستلکندن عبادت طاعت ایدرمز الله ذکرندن صفاسی یوغیدی تکرندن
بوزنی چوروب قرننه قول اولوب طوررلردی هر صباح نفسی کلوب شول بر املوکی

بوغزینه یاپشور تیز بکا اوینی ویردیر یوخسه ایشم جان ویردم دیر اول دخی
وارر جانی قپوسندن یلوارن کرجك سویلر خلق آلدر کندی جهنمه آتر نفسنه اویوب
آلدر ویاخود اهل علم ایسه الله قپوسنی قور وارر عوانلر ظالملر تکری دشمنلری
قپوسنه اکیلر دوشر آغلر حیقرر نسنه حکیم یوق در اهل علمم فقیرم درویشم دیر ویا
خود وارر قاضی لق آلور یتیم مالن یبان ایچون ورنجبرلرك مدار ایله ظلمله رشوتن
بیوب باطل ضعیف قوللله یاخود شهادة زور ایله حکم ایدوب العیاذ بالله تعالی
ویاخود قپولرده خورلق ذلیل لك چکرلر تکری پیغمبری بلمزلر کافر مسلمان بلورلر
سزکوله لره طوقلر تواضع ایلر علم حرمتی علما حرمتنی صایمز ویاخود وارر آه واه
ایله مسجدلرده وعظ ونصیحت ایدر ریا ایله خلقی شوقه کتورر پس بونلردن
مقصودلری بودر کم قرنی آجقمقدن وقتیله برلقمه اکمسوز حاصل اوله بر وقت
اویونی اکسك اولمیه پس ایله ایو ایله ایو برا اوغردن تکری طریقی ترك ایدوب
بونونی بالکلیه بکلمه ودنیایه دوندرر ودنیا عزتنه ودنیا اهلنه مشغول اولورز بو
حال الله اولور کیدر دنیادن آخرته وحضرته یوزی قاره الی بوش وارر نعوذ بالله تعالی
ای قرداش بولقمه پرست اولمق وشهرت پرست اولمق یاوز حالدر ایمانسز اولمکه
سببدر نعوذ بالله تعالی اویس القرانی رضی الله عنه دخی قرنی آجقسه نیاز ایدوب
ایردی کم الهی سکا صغندم آجق قرنلردن تیز ابدست آلوردی نمازه طوروردی
الله اکا صاندغی یردن رزقنی حاضر ایدی ویردی عجب شونی فکر ایتمزلر می کم الماء
والمحراب الرزق علی الله پس جهاندن برلقمه برخرقه درقلانی خود زیاده تنعم
ایچوندر چوق بیوب چوق کیمك ایچوندر ودخی شوندن خبرلری یوقدر کم قناعت
ایکی جهاننه بوزر عز من قنع ذل من طمع نفسی اوجندن کشی کندوسی یه کر کسه برقوق
اولمز **بیت** قناعت کنجینه الك مکر ایرشمدی سنك ۞ آنکچون نفسك اوجندن
برقدك محنته جانك ۞ کل اوزك محنته صالمه بوفانی ذوقه آلدنمه ۞ سراپی صوصوب
قانمه سوزن اینشمه شیطانك ۞ امدی ای عزیز بودرلو دلو بیکلو وچوق ایجك
وقرن طوقلغونك زیانی ایکی چوقدر اما عقلی اولنه شوبیتر کم هر شرك منبعی قرندن
دیدك وهر بکم قوبر قرندن قوبر دیدك کتابك اول اصلندن زیرا قرن طوق اولیجق جمیع
اعضا آجیغور وقرن آجقسه جمیع اعضا طوبر انسمه اولور پس بونلر سویلندی امدی
ای عزیز بوطوقلوغك زیانی ایشتدك کل امدی بورده آجلغك فائده لرین دخی

ایشت



ایشت کم نیجه در اول وقتکم حق تعالی نفسی یاراتدی سؤال ایدوب نفسه ایتدیکم ای
نفس هیچ بلدکمی بن کمم وسن کمسن نفس حق تعالی حضرتنه جواب ویروب ایتدیکم سن سن
سین وبن بن وین دیدی پس نفس اول وقته حق تعالی حضرتنه سنلك وبنلك دعواسین
ایلدی شمدی قویامی صنورسین وحق تعالی جل وعلی اول ساعت نفسه خشم ایلدی اول خشمك
پرتوندن جهنم اولدی وبیوردی اول جهنمی بیك یل یاندردیلر قپ قزل اولدی وبیك یل
دخی یاندردیلر آق اولدی وبیك یل دخی یاندردیلر قبقره اولدی شویله قتی قره
اولدی قراکولغندن اکو بکو اولدی واستی اولدی واستی لکندن کمسه کوزن قپه مز وبیوردی
کتوردیلر اوج بیك یل یبان جهنمك ایچنه بونفس امارة بالسوء برقدیر بیك یل یاندی
وآنك عذابنی چکدی وبیك یلدن صکره کنه نفسی کتوردی سؤال ایلدی ایتدیکم
ای نفس بلدکمی کم سن کیمسن وبن کمم ینه نفس حضرته جواب ویروب ایتدیکم سن سن
سین وبن بن وین حق تعالی بیوردی ینه نفس اول غایت قراکو اکو بکو جهنمه برقدیرلر بیك
یل کنه یاندی اوندن یاندی عذابنی چکدی وبیك یلدن صکره بیوردی نفسی کنه کتوردیلر
حق تعالی جل وعلی نفسه کنه سؤال ایدوب ایتدیکم ای نفس بلدکمی کم بن کمم وسن کمسن
نفس کنه جواب ایدوب ایدرکم بن بنم وسن سن سن دیدی پس کنه حق تعالی بیوردی بینه
نفس اماره بالسوء اول اوج بیك یل قرارمش جهنمه برقدیلر سنلك بنلك دعواسین
قومدی ایسه حق تعالی ایدر واردك نفس امارهنك غداسنی کسك دیدی واردیلر نفسك
غداسنی کسدیلر اوج کون اولیجق نفس فریاد ایدوب ایتدیکم بنی رتبه التك دیدی
وبوسوزه جهنم اهلی هب تعجب اتدیلر ایتدیلر کم بونه عجب سردر اول نفس کم اوج بیك
یل جهنمده یاندی ودرلو درلو عذابلرنی چکدی بر کرت دخی ربم دیمدی وسنلك بنلك
دعواسن قومادی شمدیکه اوج کون اولدیسه بنی رتبه التك دیر ددیلر نفس فریاد
ایلر بنی مولامه التك دیر ونکا مولام کرك هیچ بر کمسه کرکمز دیر ددیلر وبومالك ترحق
حضرتنه نیاز ایدوب ایتدیلر کم الهی سن علام الغیوب سن شول نفس کم جهنمده اوج
بك یل یاندی هیچ کمسیه باش ایندرمدی اوج کون اولدیسه بنی رتبه التك دیر دیلر
حق تعالی کرمندن ولطفندن وقوللرینه چوق احسانندن کتورك اول نفسی ددی کتوردیلر
حق تعالی ایدر یا نفس بلدکمی بن کمم وسنی بلدکمی کمسن نفس ایدر که یارب انت
المولی وانا عبدك الضعیف یعنی سن بنم مولامسین وبن سنك بر ضعیف قولکم
بونده عجب سرلر وار درجمله سردن بری بودر کم نفسنی بله کیشیکم اولدن بوفضو

وبو سرکشلك نفسك صفت ردیه سی ایمش ودخی بیلمه کم نفسی اصلاح اتمکه آجلق
سبب ایمش والله بلمکه وکندینك عجزنی بلمکه سبب ایمش زیرا نفس آج اولینجه
کندوبی بلمدیکم بو عاجز کسه درجونکه عجزنی بلدی بنلك دعواسنی قودی قوللوغه بیل
باغلدی بو بنده سوز چوق در یازیلور سه سوز چوق اولور کتاب اوزار مقصود بودر کم بیلنه
کم آجلق بو نفسك اماره لکنی وسرکشلکنی قودرر ومولاسنی بلدرر مش وحق تعالی نك نعمتی
اوله در دن نفسله بو معامله ی اتدکندن مراد بودر کم نفسی آجلقدن اورزکه نفسنه عاجز
ایدوب قوللق مقامنه کتوره مدکی بلنه ودخی شونی شویله بلکیل کم بو ایمکی آزیك کوکلی
صافی ایدر وکدورات نفسانیه وظلمات جسمانیه کوکلدن کوتوریلور وذهنی قوتلو اولورو
کوکلی کوزی آچیلور کوره کی اولور آزیین کشیلرك یوزی نورلو اولور وکوکلی عشق اولور
آلی آچوق اولور ودخی بو آزیین کشیلرك عبادتنك وطاعتنك لذتی اولور ذکردن تسبیحدن
نمازدن اورجدن وهر حقانی ایشلردن صفاسی اولور وهر باطل ایشلردن یغلنور ونفسنی
کندویه اویدورر وکندوسی نفسنه اویمز اولور ودخی آجلق کشینك نفسنی خارون ایلمز و
غفلت آندن کوتورلر کبر کبی بخل حسد نفاق خیانت آندن کیدر آزیین کشیلرك دلنده حبر
کلیجی اولور کوزنده عبرت وکوکلنده حکمت اولور وآزیین کشیلر عجزین بیلور واولومن اونتمز
اولور والله عاصی اولمز طاموده بك یلاج اولاجغین اکار اولور وکناهلرینه پشیمان
اولور وچوق آجلق چکن کشیلر عارف بالله اولور وآزیین کشیلر غداء نفسانیدن کسیلی
کسیلی وارر غداء روحانیه یتشور کوکله حقك محبتی طولر واول حقك محبتی نوری وارر
دماغه چقر نتکیم بو فقر وفضلا اولنده دیندیکیم چوق یمك غفلتی قره کولگی دماغه
واردیغی چقوب عقل نورن سست ایدوب عقلك تصرفی بوندن براوغردن کسوب جمیع تصرف
بوبدن نفسك اولدوغی کبی بو آزیکله کوکله دخی حقك محبتی طولر اول محبتك نوری
وارر دماغه چقر دماغی نورلندرر عقل نوری آندن مدد آلور آرتر قوتلنور نفسك بدندن
تصرفی بدندن براوغره دن کسلوب هب تصرف بدنده عقلك اولور بوکز اول نور دماغدن
جمیع اعضایه یایلور نتکیم چوق یمکك بخاری وقره کولگی واروب دماغه یایلوب دماغدن
جمیع اعضایه یایلوب بدنی عبادته طاعته سست ایدوب بدنده جمیع تصرف نفسك
اولدوغی کبی بو محبت الله نوری دخی دماغه یایلوب جمیع اعضایه یایلوب حقه مطیع
اولور عبادتدن طاعتدن غیری نسنلرده هرگز صفاسی اولمز قره کولگی براوغردن
باطل اولور آیرق اول کوکله قره کولق کلمز برنظرده اول محبت الله نوریله ایکی جهانده

دوار



نه واربیسم بقار کورر اولور زیرا بصیرت کوزیدر صانمه که آکا کزلو نسنه قالور بس چوق
یمکدن خود کوکل قره در بصیرت کوزی کورمز اولور وبو نجه محنتلر کم واردر هپ چوق
یمکدن اولور وحق تعالی عیسی پیغمبر علیه السلامه آنکیچون تجوع ترانی دیدی یعنی ای
عیسی بنی استرسیك آچ ق دیدی یعنی بنی استرسیك آجلغی اختیار ایله بو بر قاچ کون عمری
وار آزیکله چور ومجاهدات نفسله چور تا واروب آندن اوچوق نعمتلر ایله طویلنه سن
ودیدار ایله ابدی مشرف اولهسین سلطانلق بوله سن وبر حدیث دخی رسول حضرت
صلی الله علیه وسلم بیوررکم اقرعوا باب الجنة حتی یفتح لکم یعنی دیمك اولور کم اوچماغك
قپولرنی قاقمك دائم کاهل اولمك تاکه سزلر اوزریکزه اوچماغك قپولری آچیله دیمك
اولور آندن ایتدیلرکم یا رسول الله اوچماغك قپوسنی قاقمق نجه اولور شمدی جنتك
قپوسی خود کورنمز کم واره وز قاقه وز دیدیلر پس رسول اکرم صلی الله علیه وسلم
بیوردیکه قاقمق آجلغله وصوسزلغله اولور جهد ایلك آجلغله وصوسزلغله
نفسکزه اذا ایدك کم حق تعالی سزه جنتی آچه ویره دیدی وبر حدیثده دخی رسول حضرت
صلی الله علیه وسلم بیوردی جاهدوا انفسکم بالجوع والعطش فان الاجر من ذلك
کاجر المجاهد فی سبیل الله صدق رسول الله تعالی یعنی دیمك اولور کم غزا ایدك نفسکزه
آجلغله وصوسزلغله کم آج صوسز اولانلرك شول غازیلر اجری کبی اجری واردر دیو
شیخ سهیل بن عبد الله رحمة الله علیه ایدر طوقلقدن جهل بتر آجلقدن حکمت
بتر کندیسی اول عزیز اون بش کونده بر بر یردی هر کیجه ده بر یودم صوجغز یودر ردی
واورجین آچردی فقط وشیخ ابو علی الدقاق رحمة الله علیه ایدر من زین
ظاهره بالمجاهدات زین الله باطنه بانوار المشاهدات یعنی کمکه ظاهرنی
مجاهده ایله بزنه سه حق تعالی آنك باطننی مشاهده نوریله بزنه دیمك اولور ودخی
دیمشلردر که اسباب الوصول مقاسات الجوع امدی ای عزیز قرداش آجلغی زنهار
کندیکا عادت ایده کور ونفسکه ریاضته ومجاهده یه اوکرت کم مجاهده مشاهده یه
ایرکورر ودخی تحقیق بلکیل کم آجلق انبیالر خصلتیدر وچوق یمکدن طوقلقدن صاقنکم
طوقلق کافرلر خصلتیدر اما شیخ صفی رحمة الله علیه ایدر برکشی یمکدن اول
بسم الله دیه وآندن نیت ایده کم شو طعامی یییب عبادته وطاعته آنکا قوت
اولسون دیه بسم الله ایله بیه آخرنده الحمد لله دیسه اول یدیکی طعام نوره مبدل
اولا واکر حظ نفس ایچون یرسه نقدر آز دخی یرسه ظلمته مبدل اولا وبو آزیکلك

دخی عجایبلری چوقدر آشغا قرشو برنده دینله ایشده سن اهلم تعالی ابیات
للمؤلف الفقیر الحقیر چوق بیکلر در عبادت ایتمین • چوق بیکلر طوغری یوله گیتمین •
چوق بیکلر بو اشی باشرمین • چوق بیکلر حق دیدارن گورمین • چوق بیکلر نفسی ازوسن قوین •
چوق بیکلر بو دنیایی سون • چوق بیکلر اتنی اولور آغر • چوق بیکلر اوراک قولاقلری صاغر •
چوق بیکلر غفلتده طالمشدر • چوق بیکلر دنیایه فالمشدر • چوق بیلکدر بو کافر خصلتی •
چوق بیکلر کوره یارین محنتی • چوق بیکلرک گوزی گورمز یوزی • چوق بیکلرک ذکر ایتمز دلی •
چوق بیلک کی اولو محنتدر • آز بیلک بل بویک دولتدر • آز بیکدر انبیالر خصلتی •
آز بیکلر له حقک عنایتی • آز بیکلر حقه کوکل ویرن • آز بیکلر حق دیدارنی گورن •
آز بیکدر اولیا اولور کشتی • آز بیکلرک حق اولور دوستی • آز بیکلر جنته طوغری کیدن •
آز بیکلر دون گون طاعت ایدن • آز بیکلرک اولور نفسی حلیم • آز بیکلرک اولور قلب سلیم •
آز بیکلرک سوزی حکمتدر • آز بیکک باقدغی عبرتدر • آز بیانک حقله در صحبتی •
آز بیکلرک عالیدر همتی • گمکه آز بر آز سویلر آز اویور • ایلکا یاوز لغی دکشیلور •
اشرف اوغلی رومی بویکی قو • آزیک ایله کوراسن سکاخو • ایشت امدی ای عزیز
بو دنیایی سومکده سبب اولومی اونتمقدر • و اولومی اونتمغه سبب اوزاق اندیشه
لر ایتمکدر • یعنی صانولر صانمقدر • بو کشی شویله ایدرم و بونی بویله ایدرم دیو
یوروسه اولومی اونتمقدر • و اولومی اونتمق کشیه دنیا محبتی کتورر • زیرا بو نفس
اماره بر صانولر صانجی بر اوزاق اندیشه لی ایدیجی کمسه در • اما بر صانولر صانر کم اللی
یلده یوز یلده حاصل اولماز • ایرتیجه حقه جغین دخی بلمز باغلر و باغچه لر اولر بر قلر و غله لر
قزلر ایدوب حاصل ایتمک تدبیرین ایدر • بونلری بویله ایتمکه دنیا گرکدر دیر دنیا دردینه
دوشوب سوداسنده اولور • نیجه یللرده حاصل اولماز امدی شونی شویله بلکل کم بو آدم
اوغلنلرینی آلدایوب مغرور ایدوب اوزاق اندیشه لر ایتدیرن اوچ نسنه در بری امانی در کم
قوله تعالی و غرتکم الامانی • و بری دخی دنیادر کم قوله تعالی و لا تغرنکم الحیوة الدنیا
و بری دخی شیطاندر کم قوله تعالی و لا یغرنکم بالله الغرور پس بو آدم اوغلنلرینی
آلدین بو اوچ نسنه ایدوکنه بو اوچ نسنه دلیلدر • بو اوچ آیت • شیطان اغوا ایدر کم
اشله نه دلرسک الله کریمدر عذاب ایلمز و عقوبت ایلمز ولکن عاقل اولان کشیلر
شیطانک بو اغواسنه آلدنمز حق تعالینک دائم بو سوزینی قولاغندن گیدرمز بیورردی
ان الشیطان لکم عدو فاتخذوه عدوا • و بر دخی بیوردیکم انه لکم عدو مبین چونکه بلدک
شیطا



شیطان دشماندر • قدیمی آتا و دده دن دشماندر • خیر صانمه آندن خیر اومان خیر اوغرمه
پس آکا و انک سوزینه نیچون اویارلر • اشتمدکمی آدم آتا بیر و حوا آنایه نه ایلدی • و ذریاتنه
دخی نه ایدی بیورر • و نیجه لری دنیادن آخرته ایمانسز گوندردی • ایمانن گبرا و دینه یاندردی
اوزاق صانولر له اولومدن غافل ایلدی آخر اولوم گلدی غافل بولندی • غفلتیله ایمان
لرینی شیطان آلدردیلر ایمانسز یوزی قاره حق درکاهنه واردیلر پس چون حال
بویله در نیجه ایتمک گرکدر • عاصیلر آنک گرمنه نظر ایدوب قورقو قمجسین • الله آلوب
امید آتنه بنوب شریعت یولنه دشمک گرکدر • تاکم واره جنته و دیدارینه یتشه و چنسه
کندوی قابوب صاح ویرمک اولماز • شریعت یولنی براغوب بدعته اویوب خود نعوذ بالله
آزغونلقدر • پس کشیه قورقو و اختیار گرکدر • ای عزیز قرداش نیجه یه دک قورقمیه سن
کم قهار تکرینک زندان جهنمدر • اما بلمزز بانیلری واردر حق تعالی قادردر کم هر عاصی
ایچون بر جهنمی یاراده • و نیجه طلب ایتمزسین اللهک نعمتی کم مطیع لره ویردکی وقتی ازجق
ویردوکنه اون بو دنیا دکلی اوچماق ویرر • پس گناه اشلیین عاصی اولوب توبه ایدنلره و
صواب اشلیوب ربنه مطیع اولانلره جنت وعده ایلدی • سن دخی اول وعده یه اینانمق گرکسین
کیجه کوندز عبادت طاعت یولنده سکرتمک گرکسین • زیرا بو غفلتیله اندر همان کیجه کوندز
عبادت ایتمک گرکسین • و نفسکا توکلی تعلیم ایتمک گرکسین • رزقکی اللهدن بیلمک گرکسین زیرا
بو ددیکم نعمتلری بولمغه بو نصیحتلری طوتوب عبادته طاعته مشغول اولمغه توکل گرکدر
سن دخی اللهه توکل ایدوب • جمیع مخلوقاتک رزقنی ویرن اللهدر جمیع سنک ویرن
اللهدر • و الله کفیلدر بر بو زنده یرادلمش یوقدر کم آنک رزقی الله اوزرینه اولمیه
نتکم قرآنده بیورر • و ما من دابة فی الارض الا علی الله رزقها • و دخی هرکم رزقنیچون قید
یدی اللهدر وعده سنه اینانمز اللهه توکل ایلدی • الله آکا رزقنی ویرر و دخی رزق
ویرمکه الله آکا یترکه قرآنده بیورر • و من یتوکل علی الله فهو حسبه قرداش بو آدم اوغلنلرینک
رزقی کوکدن ایر حق تعالی جل و علی بیورمشدر • و فی السماء رزقکم و ما توعدون دیدر •
و الله اعلم فصل فی بیان التوکل ربنا تمم بالخیر بلکل امدی ای قرداش رزق بابنده
جمیع اشلرکده الله توکل ایتمک نیجه اولور سکا بلدره یم • و الله توکل ایدنلردن و الله
ایانوب عبادته مشغول اولنلردن بر قچی سکا دیو ویره یم • و توکلی سکا تعلیم ایده یم سن
دخی اوکرن • وار اللهه توکل ایتکم جمیع ایشلک راست گله • و هم ایمانک اصلی دخی توکلدر •
حق تعالی اویله بیورر • فتوکلوا ان کنتم مؤمنین دد پس اوکلک اونی اشتکم الله تعالی قوله

رزقنی واجلنی نیجه تقدیر ایدر ای قرداش بیلکل که و آگاه اولغل که ملک الارحام آدلو بر
ملائکه واردر وقتیکم انا رحمنه اتا صلبندن اولصوجق دوشه حق تعالی دیه کم اول
صودن آدم یرده اول ملک ایدر کم یارب ما الاجل وما الارض یعنی یارب اجلی نقدردر
وطوپراغی نره ده در حق تعالی اول ملکه ایدر لوحه نظر ایله یا ملک دیو بیورر اول ملک دخی
لوحه نظر ایدر کورر کم بو کشی نره ده دنی اولاجقدر اول ملک اول یردن بر پاره چوق طوپراق
آلور اول اتا بلندن ضرب انا رحمنه دوشن صویه قرشدرر آنک رحمنه بالحوق ایلر و آندن
درکم هر کشینک طوپراغی نره دن در و قنده کومیلجکدر و نره ده اولجکدر آنی هیچ کمسه بیلمز نتکم
حق تعالی بیورر وما تدری نفس بای ارض تموت دیر اول فرشته اول رحمده قرشدردیغی
اوغلانک نه دکلو سل دنیاده دری اولاجغینی و رزقی دنیاده نه دکلو اولاجغینی و نره ده
اولجکینی یازر و بایلغینی یازر ازکمی یوخسه دشمنی اولاجقدر یازر و شویله کم تقدیر
ایدر اولکشی اللهک امریله طوغدوغندن تا اولنجه نه اولجقدر کوندن کونه اویونی
نلکبی طعام ییجکدر و اجلندن اوکدن یا بر ساعت صکره اولماز و بر دانه دکلو
طری مقداری دکلو رزقندن اکسک یا ارتق یمز و بر یودم صو زیاده یوتمز اول
ملک نیجه تقدیر ایدرسه اویله اولور هرکز مخالفت اتمز ای عزیز قرداش هر آدم ایچون
کوکده ایکی قپو واردر بریندن رزقی اینر و بریندن عمرینک مدتی کوندن کونه چقر وقتی کم
عمرینک مدتی دوکنه اول قپولرک ایکیسی دخی باغلنور رزقی اینمز اولور نتکم بو قرآنده ایتدک
ایدی وفی السماء رزقکم بوکا اشارتدر ایله اولسه رزق ایچون نه قیغورکدر و کوکده
کی رزقی یرده استمک ایله بولمیه ویرسین الله سکه شول وعده اتدکی هر نه یرده ایسه
کلور بولور ایرشور طلب ایت کرکسه ایتمه **موسی پیغمبر علیه السلام** حق تعالی حضرتنه
سؤال ایدوب ایدر کم یا الهی ابلهه چوق رزق ویررسون مالنی عبث یرلره خرج ایدر
آخرتنی معمور ایلمز و عاقله آز رزق ویررسن آنی دخی سنک یولکده خرج ایدر کندو
قلتله کچر حکمتک ندندر دیدی حق تعالی ایدر یا موسی ابلهه رزقنی انکچون چوق
ویررن کم عاقل بقره آنی کورر کم و بلور کم رزق مدار ایله حیله ایله اولمز ایمش پس هر
کشیه رزقنی ویرن بنم هر کشیه رزق بن تقدیر اتدکم دکلو کلور یتشور ایله اولسه
عاقل بونی بویله اکلر وار رزقنی بندن بلور عبادته طاعته مشغول اولور رزق ایچون
قیدیمز دکی امدی ای عزیز سن دخی وقتیکم کندوکی الله اصمرلیین عبادته طاعته
مشغول اولاسین حق تعالی سکا صاندغک یردن رزقکی ویرر اشت امدی کندوکی

الله



الله
اصمرلیینلرده برقیجنی سکا دیرم و آنلره صاندوغی یردن رزقلرینی نیجه ویرمش
**حکایة خلیل پیغمبر** علیه السلام زماننده برقحط یل قتی قتلق اولدی بغدای ارپه
بولنمزدی بر دانه نکه یرده بولنمزدی هم کافرلر خلیله دانه آلدرمزلردی منع ایدرلردی
خلیل پیغمبرک اوی جماعتی آجلقدن بوکالدیلر خلیل پیغمبر ایدر کافرلر بکا دانه آلدرمزلر
وارهیم باری برآیرق شهردن بغدای کتورهیم دیدی دوه لرینی بوش چواللر ایله آلوب
کتدی کافرلر اشتدلر چوره شهرلره خبر کوندردیلر هر قنده واررسه خلیله بغدای
ویرمدیلر خلیل پیغمبر علیه السلام عاجز قالدی دوه جکلرین قاترلدی کیت یره چقدی
کافرلر غیرتندن و دین غیرتندن کافرلره قرشو وشهره قرشو بوش کلمه مک ایچون چوال
جقلرینه قوم طولدردی دوه جکلرین یوکلتدی کافرلره قرشو آلدیا اویسنه کلدی کافرلر
بونی کوردیلر کم چواللری طلو طلو خلیل آلدی اوینه کتوردی ایتدیلر کم بو بونی قنده
بولدی اولله اوغلنجقلر کوندردیلر خلیلک چوالنی اوینه کبی اولدیلر بر مقتلر یلمدز ندیلر
کوردیلر بر برینه ایدرلر خلیل بغدای هب ون اتمش کتورمش دیدیلر اما خلیل بو یوکلری
یومشق قوم ایدوکی کمسه دیمدی بو یوکلری اون صنورلردی خلیل پیغمبر علیه السلام
اخشمه دکین صبر ایلدی آخشم اولیجق ساره خاتون کم خلیل اللهک خاتونی ایدی ایدر
یا ساره طور بو قوراوش چواللری قومله طولدردم طاشیلم بیابانه دوکلم دیر اوزریمه
دین غیرتی غالب اولدی کافرلره قرشو قورو کلمکه غیرت اتدم وارد غم یرلرده کمسنه
بغدای صاتدیلرمدی دخی چواللریمه یومشق قوم طولدردم کمسه کورمدن چواللری
آچ طشره قوی دوکلم دیدی طوردی ساره خاتون چواللرک برینی آچدی کوردیکم
چوال طولی اون برینی دخی آچدی کوردی کم اول دخی اون برینی دخی آچدی اول دخی
اون اولمش هب چواللری آچدی کوردی کم هپسی دخی اون اولمش لطیف یومشق بغدای
اونی هب چواللر طلو طلو دوندی ساره آناهز خلیل پیغمبره ایدر یا خلیل الله اول
قوم دیدیکک قنی چواللر دیر خلیل ایدر هب چواللر دخی قومدر ساره آنه ایدر
یا خلیل الله هب چواللرده قوم ددیکک اون اولمش دیدی تیز خلیل طوری کلدی
کوردی کم چواللر یوکلدوب کتوردیکی قومی حق تعالی کرمندن هب اون اولمش خلیل الله
چوق حمد و ثنالر ایلدی امدی ای قرداش حقک کرچک قوللرینک غیرتی حقا وزرینه
در دلرسه قومی اون ایدر دلرسه اونی قوم ایدر یفعل الله ما یشاء و یحکم ما یرید
آیتنی اوقومدکی و یاخود اوقیاندن ایشتمدکی که بنی اسرائیل قومنک انبارلرینده بغدای

یلدی

وجوالتریذه اونلري وتكنه لرنده اتمكلري هب طاش اولدي اي بيچاره قول اولورسك
الله قولي اول نفسوكه قول اولمه وادرسك الله قپوسنه واز بوقپونا قاپولردن واز كلت
توكل ايله امام غزالي رحمة الله عليه اسماء الحسنى شرحنده ايدر هركم توكلي الله صحيح
ايلسه اول حاجتي اللهدن غيريدن هيچ دلمز اما متوكللر تكريدن حاجتلريني وقت اولور
خشوعله تذلله دلرلر وقت بسط ايله تذلله دلرلر صلحادن برسي ايدر بيت مقدس
مسجدي ايچنده بركشي كوردم عباسي بورنمش يانور اويوردي برمدتدنصكره طوري كلدي
ايندي تيز بكا باغلر اتمك وير دخي فلان طعامي فلان طعامي وير وفلان حلوايي وير
يوخسه بو مسجد ايچنده اولا قنديللري كي اوادرين پاره پاره ايلريم ديدي بن ايتدم
بوحريف دلي دريا خود وكي در ديدم اول كشي واردي كنه فارغ اولدي ياتدي برمدتدن
صكره كوردم بركشي كلدي اول درويش ديديكي انكي طعامي وحلوايي كتوردي اول
درويشك اوكنده قودي اول درويش طوري كلدي اول اتمكدن وطعامدن وحلوادن بر
بيدي باقيسن اول كتورن كشي كنه آلدي كتدي بن اول كشينك اردنجه واردم ايتدم حكا
لدر ديدم اول كشي بن حمال كشي ايم بو كيجه زمانديكم بنم اوغلنجقلرم بو طعاملري بندن
استرلردي اتفاق بوكون حاصل ايتدم ناكاه كوزومه اويقو غلبه ايلدي ايتو ايچنده برآواز
اشتدم يا فلان بيت المقدس ايچنده برم براولياء وار ياتور اول طعاملري بردن
استرامدي طور بو طعاملري اكا الت يسون باقيسن ينه اوغلنجقلريكه كتور يسونلر
همان اويقودن اويانده بو طعاملري بونده كتوردم باقي حال ندر بلمزين دير شيخ ابو
طالب مكي رحمة الله عليه قوت القلوب كتابنده ايدرلر حديث نقل ايدرلر رسول حضرتندن
صلى الله عليه وسلم اول حديث كه اَحَلُّ مَا اَكَلَ الْمَرْءُ مِنْ كَسْبِ يَدِهِ ديمشدر وبرروايتده
دخي ايدر اَطْيَبُ مَا اَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِ يَدِهِ ديمشدر يعني حديثك معناسي بودركم
كشينك يدكنك ايوسي واولوسي وآريسي اليله كسب ايتدوكيدر ديك اولور اما جعفر
صلدي رحمة الله عليه بو حديثدن مراد كشي حاجتيني وفاقتيني حق تعالى حضرتنه عرض ايدوب
الكوتوروب دعا ايليوب آلدغيدر وشيخ شهاب الدين عمر سهروردي دخي رحمة الله
عليه ايدر كشي حاجت وقتنده حق تعالى حضرتنه الكوتوروب عرض اتكدر كسبدن مراد دير
وقتاكم حق تعالى ويرسه اول رزقدن حلال رزق بو قدر اول رزق بغايت حلالدر دير
اما متوكللر بعضي كندويه فتوح كلجكين بلور وبعضي بلمز وبعضي بلور اما حق تعالى
دستور ويرمينجه آلمز وبعضي فتوح كلدكين آلور بلك حاجت دكلدر زيرا آنلر كبي كشيلر

توحيد



توحيد افعال واصل اولوب جميع كائناته الله تعالى نك فعلنه نظر ايدرلر الله فعلندن
غيريني اسقاط ايدرلر پس بو مرتبه اولو مرتبه در آنلر كبي كمسهلر صحبتي الله ايله در
كندنك ارادتندن منسلخ اولوب طوررلر كندنك حالني بلمكدن دخي منسلخ اولوب
طوررلر كندنك اختيارني ترك اتمكده شيخ ابو الحبيب السهروردي حكايت ايلر شيخ
حماددن شيخ حماد دائم ايدرديكم بر فضله طعامدن برز يعني فتوحدن برز ديك اولور
زيرا برشخص آني دوشنده كوردي سن اكا شو قدر نسنه الت ديرلردي وبرشخص دخي
كوردي سن حماده شو قدر نسنه الت ديرلردي حماد دخي دوشنده كوردي فلان
كشي سكا شو قدر نسنه كتورسه كركدر بو قدر رزقك آنك النده در اولسه كركدر ديرلردي
حمادك درلكي شو وجهله ايدي وشيخ ابو سعيد خرازي رحمة الله عليه ايدر
عارفك تدبيري الله تدبيرنده فاني اولوب طورر فتوحله نظر ايدن الله تعالى حضرتنه
نظر ايدر شيخ شهاب الدين عمر سهروردي رحمة الله عليه ايدرز بن شويله اشتدمكه
بركون سلطان شيخ عبد القادر كيلاني رحمة الله عليه ايدر مريدينك برينه كم وار فلان
كشيه ايت سنده فلان كشينك امانت طعامي والتوني وارمش شيخ عبد القادر كيلاني
اول كشي شو قدر طعام والتون ويردي سن دخي ويردي ديدي اول مريد كلدي اول
كشيه بوني ديدي اول كشي كوجندي ايتدي اكر بن بو مسئله ئي شيخه النسم شيخ بكا فتوى
ويريدي كم بر كشينك امانتنه تصرف اتمك جائز دكلدر ديه ايدي ديدي بو مريد اوكلدي
البته ويردي ديو شيخ بو سوزي اشتمسون ديدي اول كشي ناچار اولوب ديدكي كبي طعام
والتون ويردي همانكه شيخه بو دكلو طعام والتون تسليم ايتدي صاحب امانتدن بر
كاغد كلديكم اي فلان قرداش كرم ايلكل اول نسنه لري قاتوكه قودوغم التونيدن وطعامدن
شو قدر التون وشو قدر طعام البتده شيخه ويرهسن ديو بر كشي كلدي بر كاغد صونو
ويردي بو كشي بوني استعجاب ايدوب شيخه خبر ويردي شيخ دخي آني عتاب ايدوب
ايتدي سن شويله مي ظن ايدرسنكم بو فقرانك اشارتي عبثدر آنك صحتني بلمدن
اشارت ايدرلر مي صنورسين ديدي سؤال بركشي اينسكركه كلك هر كون بو دكلو
نسنه ويا خود طعام لوقتها برزدن آلوك ديسه اول دخي وقتها سز كتورك ديسه
معلوم اولور بونك كبي طعاملر حالي نيجه جواب بونك كبي رزقكم بر كشي هر كون
كتوره ويا خود كلك آلك ديه وارهلر آلالر اكا شوم ديرلر بعضي عارفلر اما شيخ شهاب
الدين عمر سهروردي ايدر بز آني فتوحله در ديرز فتوحدر ديرز شوم ديمز انلكون

كم بزم وقتمزي الله تعالى صافي ايليوب طورر بز هر نسنده آنك فعلني مشاهده ايدرز و
هر نسنه كم الله تعالى آني بزه نصيب ايدر بز آني مبارك كوررز شوم ديمز دير و شيخ
بايزيد بسطامي رحمة الله عليه سؤال ايتديلر يا شيخ بز سني كسب ايدر كورمزز نردن
يرسز ديديلر شيخ يا بايزيد ايتدي حق تعالى كلايه خنازيره رزقين ويرر يا بايزيده ويرميه
صنورسز كم صوررسز ديدي و بعضي منقطعين دخي برينه سؤال ايتديلر هيچ اسبابه مقيد
اولمازسز ديديلر اول دخي جواب ويروب ايتدي كم بنم بر خوش صنعتم وار ايدي شيخلر بكا
ايتديلر صنعتوكي ترك ايله الله توكل ايله فتوح وغيبدن يتك تكري طالبلرينه كوجك
دربن ايتدم بو صنعتومي ترك ايدجك بنم معيشتم قنده اوله عجب ديدم حاتقدن بر
ندا ايشتدم و قتي كم سن بنم حضرتمه رجوع ايده سن بن دوستلريكي برني سكا خدمتكار
ويره ون ويا خود دوشمنكك برني سكا مسخر ايده ين تا كه سنك خدمتكارك اولوب
سكا حاجتكي حاضر ايدي ويررلر امدي اي قرداش عزيز فتوحله و اقف اولا كشنك
قاتنده آدميلر ايله ملاقاتكلر برابر در زيرا كه اسباب ترك ايدوب درر لر

حكايت

مشايخدن بركشي وار ايدي توكل اهل ايدي اسبابه مقيد اولمزدي مريدلري يا بابا اللهه
اوتورمشلر ايدي و اول شيخك بر خاتوني وار ايدي بر كون شيخه ايدر اي عزيز كشي بزه
بو قناعت نيجه دك اولور اوله وار سك سن دخي بو خلق كبي بر سبب يجك وجه طوتغل
ديدي بو عزيز كشي حيلي سكردي ايلدي اوش طوردي بو عزيز بو خاتونك سكردسند
قاچدي طوري كلدي كم طشره واره برز وقت يوريه درحال اول خاتون دخي طوري
كلدي ايدي و طوركتمه ما ايشنده اكي اقچه برايكي اقچه دخي سن قات آل شو طغرجغي
اونله طولدر كتوردي بر طغرجق اكي اقچه ايله شيخك الده صنو ويردي شيخ دخي آلدي
بازاره واردي بر چقرجي دوستي وار ايدي دكانن اوكنه واردي آنوكله بر زجك
اوتوردي اول چقرجي شيخه ايدر جنابكزده ملاقات واركي ددي عجب نيكي دير
شيخ ايدر خاتون انجتدي و ايدر وار سنده دخي بو خلق كبي بر ايشه كوجه باپش ديرامدي
بن دخي بو نازنين عمري قيامزين يا بابانم اتمغه و بو ايت تكري دشماني نفسي بحرمل ايچون
و بو خبيث كلب ايچون عمري ضايع ايدمزين ددي بونلر بويله ديركن شيخ كورديكم اول
بازاردي لحش اون قالمامش طغرجغي آوه بوش نيجه آلديم ددي چقرجي ايدر شو بو نقدن
طولدور آلدي آوه طوته كيدك ددي طغرجغي شيخدن آلدي بصه بصه بو نقه طولدردي
شيخه ويردي شيخ دخي طغرجغي آلدي اوه كلدي كتوردي قبودن ايچرو اتي ويردي آلدي




شوني ددي كندسي كچدي مسجده كتدي حالنه مشغول اولدي نمازي قيلدي وردن اوقودي
عورتدن سكه سكه ياب ياب اوه كلدي كورديكم اوده اسيجق كمك قوقر شيخ ايدر مكركم
اودنج اون آلديلر اوله يو نقه جغله بشوردديلر اوله كيردي ايچرو سلام ويردي اوتوردي
خاتون طوري كلدي و كنه اسيجك اتمك كتوردي شيخ بو اتمك نيدر ددي خاتون ايدر
كتوردككك اوندر ددي اول عزيز آغلدي ايدر بن اون كتورمدم بنم كتوردكم بونقه ايدي
حق تعالى كرمندن اون ايلمش ددي امدي اي عزيز وقتا كم سن اللهه توكل ايليه سين
الله تعالى سكا صاندوغن يردن رزقكي ويررسني قسدو يستدن قورترر كوره اچي شول
قوشجغزلري يازده قيشده هيچ ذخيره ايدنورلرمي صباح يو الريدن قالقارلر قرنجقلري
آچ و كيجه يوالرينه كلورلر قرنجقلري طوق و يا شول طاغده كزن حيوانلري كورمزمسين
صمانلري يوق آخورلري يوق يازده قيشده الله تعالى قيدلرين ير اوده بسلين حيوانلري
طاغده يوريلر سمز درنس شوني شويله بلمك كرك دركم و شويله انانمق كركدركم انس
و جن و وحوش طيور جميع يرده كوكده نه كم وار اللهك قوليدر دخي جميع سنك رزاقيدر
بر كون رسول حضرت صلى الله عليه وسلم مدينه شهرنده انس آلنه يا پشدي آلدي
انسي شهردن طشره چقردي كورديكم آغاج باشنده بر قوشجغز اوتورردي رسول
حضرت ايدر يا انس شو قوشجغزي كوردكمي كوزتكم اول قوشجغزك ايكي كوزي يوقدر ددي
انس باقدي كورديكم اول قوشجغزك ايكي كوزي يوقدر اول قوشجغز اغاج باشنده
بركرت اوتدي رسول اول برا صول ايدر يا انس هيچ بلورميسن اول قوشجغز نه ديدي
انس ايدر بلمزين يا رسول الله دير پس رسول حضرت صلى الله عليه وسلم ايدر قوشجغز
ديركه اللهم انت العدل الذي لا تجور حجبت عني بصري وقد جعت فاطعمني ديردي اول
قوشجغز بوني ديركن بر چكركه كلدي اول قوشجغزك اغزينه كيردي اول قوشجغز بو چكركه يي
يدي دخي بركره اوتدي رسول حضرت صلى الله عليه وسلم كنه ايتدي يا انس بلدكمي اول
قوشجغز نه ددي انس ايدر بلمزين يا رسول الله ددي رسول حضرت ايدر اول قوشجغز
ايدر كم من توكل على الله كفاه ومن ذكره لا ينساه يا انس بو كوندن كرو رزق ايچون
كم غصه يرددي رسول حضرت صلى الله عليه وسلم توكلي انسه بويله تعليم ايلدي امدي
توكل مؤمنلره البته كرك اولد و غيچون پس توكل ايلمك كرك اللهك وعدسنه انانمق
كركدر زيرا توكل حق تعالى حضرتنه سولمكه سببدر حق تعالى توكلي تعليم اتيچون پيغمبرلرندن
برينه بيورردي ايدر وار سول دكرك غايت درك يرندن بر طاش كتوردي واردي

اول پیغمبر دکزك غایت درلك یرندن برطاش کوردي حق تعالی بیوردي اول طاشي اوفاتدي
اول طاشك ایچندن برقورت چقدي اغزنده بر یشل یاپراق طوتر حق تعالی ایتدي ای پیغمبر
شو قورد جغزه هر کونده بوشونك کبي تازه یپراق یر اول طاش ایچنده دکز ایچنده بز آکا
اول یرجکني اکسك اتمزز حاضر ایدي ویررز ددي امدي ای قرداش سن سکا بیوردوغي کوز
مشغول اول سکا توکل ایله سن بن رزقکي هر قنده کرکسه یتوررم ددي امدي تحقیق شوني
شویله بلکل کم کشي توکلي اولمیجه عبادت حلاوتن بولامز ای بیچاره برحیوانجه غیرتك یوقمي
سنك نه صبرك وار ونه قناعتك وار ونه خود رازقلغنه اینانورسن کم توکل ایده بلهسین
شول بیغوشي کورمزمسین بر ضعیفجه قوشجغز در کیجه ایرته دکین اللهی ذکر ایدر صباح
اولنجق وارر بر خلوة کوشده توکل ایدر کندی حالنه مشغول اولور رزقیچون هیچ قیغورمز
حق تعالی دخي آکا طوردوغي یرده رزقني کوندرر هر کونده اوچ قوش کلوب آکا کندوزي عرض
ایدر برسین آلور یبر اکسني آزاد ایدر کندی اول بر قوشله کچنور یرنداسي بینه اول وقته دکین
قناعت ایدر صبر ایدر هر کون چکا بولیدر یازده وقیشده سن کم انسانسن وانسانلق
دعواس ایدرسن برکون دخي نفسکدن کسوب برکمسیه لقمه جقکي ویره مزسین اولا بلکه
نفسکدن آرته بني دخي ویرمکه قیام مزسین طورکن برزدن کنه برین دیرسن اوله که
طویدوغکد نصکره ارتغن برکسیه ویرمکه دخي قیامزسین ویاخود قرنك آجکن الکه
طعام کرسه بوني برفقیره ویره یم بن صبر ایده یم دیمزسین اول بیغوشجغی کوردکم عمرني
قناعتله کچوردي اهل قناعت اولدوغیچون آدي بایقوش اولدي اوچ قوش هر کون
اوکنه کلور اکسني آزاد ایدر برسني یر قناعت ایدر آنك صبري وقناعتي برکاتنده هر کون
اوچ قوش حق تعالی حضرت آنك ایاغنه کوندرر اکسك ایسز **حکایة** برکون سلیمان پیغمبر
علیه السلام بر بازرکان کشیه نصیحت ایدوب ایتدی رزق ایچون هیچ قیدچکمه حق تعالی
سکا امر اتدوکنه مشغول اول رزق الله اوزرینه در ددي اول بازرکان حجت ایدوب
سلیمانه ایتدی یا نبي الله رزقیچون البته طلب کرکدر تك طورر کي الله کمسیه رزق
ویروب غني ایلمز ددي سلیمان علیه السلام ایتدیکم حق تعالی قوللرینك رزقني ویرر بوبینه
آلمشدر کرکسه طلب اتسون کرکسه اتمسون البته موعود اولان رزق کشیه کلور بولور
ددي اول آشغا یوقرو سکردب طلب ایدنلر صبرسزلغندندر اسیم اوتورسلر رزقلري
کلور آنلري بولور ددي اکرسعیله رزق الله کرسه نیچه لر رزق استرکن النده کی رزقي
یتوررمفلس اولور ددي کورمزمسین شول بایقوشي ددي نیجه قناعت وار ونیجه

صبري



دیلر

صبري وار ونیجه توکلي وار هر کیجه صباحه دکین اللهی ذکر ایدر صباح اولنجق
وارر برقووغه باشن صوقر اوتورر هیچ رزق طلبنده اولمز الله آکا اوتوردوغي یرده رزق
ویرردي سلیمان پیغمبر علیه السلام بویله دیجك اول بازرکان قلقدي کتدي واردي
دورت یکا اصمرلدي بکا بر بایقوش کتورك صتون آلهیم ددي بر بایقوش بولدیلر کتور
صتون آلدي اول بایقوشي اوینه کتوردي بر محکم قوتي ایچنه قویدي اول قوتنك اغزني
برکتدي واول قوتوني دخي بر صاندوق ایچنه قویدي صاندوغي کلیتلدي ومفتاحني جبنه
صالدي واول صاندوغي دخي بر حجره یه قویدي حجره یي دخي کلیتلدي مفتاحني جبنه قودي
کندي واردي تجارته کتدي بایقوش مسکین قوتي ایچنده قوتي صندوق ایچنده
صندق حجره ایچنده حجره نك قپوسي کلیدلو مفتاحلري خوجه نك جبنده خوجه ایدر
کوره یم بایقوشه رزق قندن ایرشور ددي بایقوشي قویوب تجارته کتدي بر ییل تمام
تجارتده یورودي بر ییلدن صکره اوینه کلدي آتندن ایندي طوغري همان بیقوشي قودوغي
یره واردي حجره نك کلیدین آچدي صاندوغك دخي کلیدین آچدي قوتوني چقردي
آچدي کوردیکم بیقوش قوتي ایچنده قوش یوکنه باتمش طورر همان ساعت خوجه
دوشدي عقلي باشندن کتدي برزدن خوجه کندویه کلدي قوتوني کوتوردي سلیمان
نبینك اوکنه کتوردي ایتدي یا نبي الله حاشا کم تکرینك پیغمبرلري بیهوده سوز سویلیلر
اول وقتکم سزلر حضورکوزده کتدم واردم بو بیقوشي صاتون آلدم بر قوتویه قویدم
قوتوني بر صاندوقه قویدم کلیدلدم دخي صاندوغي بر حجره یه قویدم آني دخي کلیدلدم
قودم سفره کتدم بر ییل تمام سفرده اولدم بر ییلدن صکره اوه کلدم واول حجره نك
کلیدن آچدم وصاندوغي چقردم آنك دخي کلیدن آچدم قوتوني چقردم آني دخي آچدم
کوردم بیقوش قوش یوکنه باتمش طورر سبحان الله دیدم بو قوش یوکي بو کنه قدر
کرمش اوله دیدم تعجب ایتدم اوش قوتي ایچنده قوش یوکنه باتمش بو بایقوشي سزك
حضورکزه کتوردم ددي سلیمان علیه السلام ایدر الله قادردر صادق الوعددر
قوللرینه هر یرده کرکسه رزقین ویرر دیدي خوجه قوتي سلیمان نبیه آچدي ویردي
کوردیکم بیقوش قوتي ایچنده قوش یوکنه باتمش طورر سلیمان ایدر یا بیقوش خالك
ندر بیقوش ایدر یا نبي الله حالم خوش اللهه شکر بکا هر کونده حق تعالی کرمندن اوچ قوش
کوندررکنه بانیمي کبي برسني یردم اکسني آزاد ایدردم ددي هیچ برکون وظیفم کسلمزدي
کنه عادتم اوزرینه قرنم طوق اللهه شکر حمد ایدوب طورورن امین خلوت یرده ددي

تعالی

خوجه ایدر یا نبی الله یا بن بو نجه زحمتلر چکوب بو نجه طاغلر بلالر آشوب بیندر بی الله
حضرتنه توکل اتسم ایسم اوتورسمه ددی بر یرده عبادته مشغول اولسمه ددی واردی
جمیع مالنی الله یولنه فقرایه اولشدردی کندی واردی فارغ اولدی اوتوردی حق تعالی آکا
رزقنی فتوح وغیبدن کوندردی وخاتم اصم دیرلردی اولیاء اللهدن ایدی توکل ایدوب
ایسم اوتورمشدی هیچ اسبابه مقید اولمزدی برکون منافقلر آکا سؤال ایدوب ایتدیلر
یا خاتم صلواتیکک قندندر هیچ برنسنی کسب اوزرینه کورمزدیرلر خاتم ایدر رب رحماندن
یوزیلر منافقلر ایتدیلر سنک رزقک سمادن اینرمش یعنی کوکدن اینرمش ددیلر اصم
ایتدی بلی رزقم کوکدن اینرددی وفی السماء رزقکم وما توعدون آیتن اوقودی
اول منافقلر مسخریه آلورلر سنک رزقک باجه‌دن اینرمش وار ایسم اوتوردیلر خاتم
رحمة الله علیه ایدر طقوز آی اتم قرننده باجه‌دن اینردی ددی وار امدی رزقک اوزرینه
یات رزقک سکا کله بیه سیلک ددیلر خاتم ایتدی ایکی یل تمام بشکده حلق قوین یاتدم
الله رزقی اکسک ایتمدی اولدم‌دن بو دمه دکین اسباب بلمزین والله توکل ایدوب
اوتوردن الله کندی خزینه سندن بسلر ددی وبرکون موسی پیغمبر علیه السلام
طور طاغنه مناجاته کیدردی بر مجوسی اوکنه ارقری کلدی موسی یه ایدر یا موسی قنده کیدر
سن موسی ایدر ربمله مناجاته کیدرین دیر اول مجوسی ایدر یا موسی وار ربکا دیبن آکا
طمع ایلمه الذین کلورسه بکا رزقومی ویرمسون بن آنی رب ایدنمزین دیر واردی موسی
طوره مناجات ایلدی مناجاتدن فارغ اولدیغم دونه کیده حق تعالی کرمندن یا موسی قنی اول سکا
اصمرلدغی جری نیچون دیدک ددی موسی ایدر یا الهی هپ کزلو سرلر سکا آشکاره در آنک
کبی خبری سن سلطانه دیکه حیا ایدرین دیر حق تعالی کرمندن ایدر وار اول قولومه دی اول
بنم قوللغم قلمغه عارلنورسه بن ربوبیتمی ترک اتمزیم جمله خلقه رزقی ویررم کرکسه
عبادت اتسونلر کرکسه اتمسونلر ددی موسی علیه السلام دوندی کنه کلورکن اول مجوسیه
یولده اوغردی موسی یه ارقری کلدی ایدر یا موسی اول بنم خبری نکر کادرکی دیدیم یا کافر
دیر اول مجوسی ایدر نه ددی موسی ایدر حق تعالی ایتدی اول بنم قوللغندن عارلنورسه بن آندن
اونوردن رازقلغی ترک اتمزین مجموع مخلوقات کافر اکر مسلمان اکر فاسق اکر صالح مجموعسنی بن
بیتدرم کنه رزقلرین کسمزین اکسکسز ویررن ددی دیر اول مجوسی بونی ایشدیجک آغلدی
بر مغیمی کوبوردی ایدر لا اله الا الله موسی کلیم الله ددی الآوت دیردی بو طرزدی
مکرم الله ددی الهی برلدی وموسی کرچکلدی امدی ای عزیز بونلری سکا بر دیدیکم

لا



مراد بودر کم تحقیق شویله بله سنکم الآوت دیبنک رزقی کسمدی سنی دائم صدقله
اخلاصله الله دیر سین رزقوکی ویرمیه جی کسه بی دیو تصور ایدرسین شونی بلمزسین
کم آنک خوندن طوینور دوکلی مخلوقات آنک امرنده در جمله ذرات آنک نعمتنک نهایتی
یوقدر آنک عطاسی قوللرینه ایکی چوقدر اکر برداننک باطننده کزلودورکی آشکاره ایدیدی
بیدی بیره وکوکه صیغمیه ایدی ای اهل نظر بق احی بو کافر مسلمان آنک نیجه وضیفه خوریدر
بی غرض قوسین نیجه بسلر **بیت** ای کریمی که از خزانه غیب * کبر ترسا وضیفه خور داری
دوستانرا کجا کنی محروم * تو که با دشمنان نظر داری * پس رزقیچون غصه چکک
عبادت طاعت بولون قویوب دنیا یولن قومق کی بلورمزلک ایمش ویا خود کی صبرسز
لق ایمش پس توکل اتمکا دخی صبر کرکدر صبری اولمیان توکل ایدهمز امدی قرداش
بو صبرک فائده لرندن وفضیلتلرندن مکر بلمزسین اوله واکر بلورسک دخی بو صبر
بابندن بر قاچ نصیحت بندن دخی ایشت اوله کم اثر ایده نفس نفسندن سبارکدن
وساعت ساعتدن قوتلودر کون کوندن دولتلودر

## فصل فی بیان الصبر

بلکل واکاه اولکل ای عزیزکم بو صبر صفت انسانه واقع اوله اول کسنی غایت بختلودر
وحق تعالی حضرتندن مرتبه سی کی اولودر وسوکلودر آنکچون حق تعالی قرآنده اوکر وهم بو
صبر دکلری کسنی بی صبرلقدن انسانلغه حقر بجید رو هر مقصود ایچون صبر ایدن کسنه
البته مقصودنه ایریشسه کرکدر فقیرلغه صبر ایدن بایلغه ایریشور دشمان زحمتنه صبر ایدن
دشمنه ظفر بولور وایرلق زحمتنه صبر ایدن وصاله ییتشور پس بوندن دنلدیکم الصبر مفتاح
الفرج اما بو صبر کم واردر بر قاچ درلودر یعنی برنجی مرتبه اوزرینه در وهر برینه مرتبه
سی نه کوره حق تعالی حضرتندن اجرلری واردر وهر برینی یرلو یرنجه سکا دیو ویرم صبری
سکا کرمکی کبی تعلیم ایدهیم تاکه سن دخی صبر ایده جک یرده نیجه صبر ایدوب صبری
اوکرنه سین صابرلردن اولاسین وبو مؤلف فقیری دعادن اونوتمیه سین ان شاء الله تعالی
ای عزیزکم بو صبر دکلری اوچ مرتبه اوزرینه در بر صبر اولدر که شدته ومصیبته صبردر
وبر صبر دخی عبادت طاعت زحمتنه صبردر وبری دخی کناه اشلمکه صبردر یعنی
کناه اولاجق نسنه لره صبر اتمکدر تا یشت امدی ای عزیز اول مصیبت دیو نیه دیرلر
کم سنی آکا صبر ایده سن صابرلردن اولاسین پس مصیبت دیو شول امر مکروهه
دیرلر یعنی شو نفسه کوج کلن یرلرده وکوج کلن نسنه لره دیرلر اکر آز اکر چوق زیرا
بو مصیبت کم واردر مرتبه مرتبه در یعنی درلو درلودر مثلا بر کسننک اوغلی اولسه

مصيبتدر طواري جاريه سي وقولي اولسه مصيبتدر و بر كمسه سي خسته اولسه دنيا جكي
تلف اولسه كشته و بر قور قولونسه لر اوغر ايوب قورتق دخي مصيبتدر عوانلر و ظالملردن
وقتلقدن قورتمق دخي مصيبتدر و ياخود قاشيجغي و انق وقلم جغي و انق دخي مصيبتدر
و اياغنه دكن باتمق و سوجمك و ياخود جاجوغي و جولجوكي و انوق دخي بونلر جمله سي مصيبتدر
الحاصل شول نفسنه كوج كلن نسنه لر هپ مصيبتدر عزيز ديمشلردر نعليني تاسماسي اوزولسه
اول دخي مصيبتدر حتي بو نك كبي نفسه كوج كلن نسنه لركم مصيبتدر بو مصيبتده صبر ايليسه قاتسه
طارلمسه هر صبر ايدوب قاتي مدنجه حق تعالي جنتده اوج يوز درجه ويردكم هر درجه نك اراليغي
يريله كوك جدر وقت اولور مصيبته صبر ايدينه الله تعالي اجرلر ويردكم حسابسز حق تعالي قرآننده
مصيبته صبر ايدندن و مصيبتدن ويردوكي اجري بيان ايدر بيورر كم ولنبلونكم بشيء
من الخوف والجوع ونقص من الاموال والانفس والثمرات وبشر الصابرين الذين اذا اصابتهم
مصيبة قالوا انا لله وانا اليه راجعون پس بوندن معلوم اولديكم مصيبت كستيني ديكك
ايمش زيرا ولنبلونكم بشيء ديديكي بزه سيزي صينرز ديدي پس دشماندن دخي قورقمق
ايچون صبر ايتمك كرك در صبر ايلينلرك حق تعالي حضرتندن فضيلتني كوب دخي صبر ايتمك
كركدر و ياخود شول صبرسزلق ايدوب طارلوب قاقيوب صبر ايتمينك جزاسني كوب حق تعالي
حضرتندن قورقمق يعني فكر ايتمك كركدر امدي اي قرداش شوني فكر ايتمك كركدركه بو صبر
ايتمك استين كشي لركم حق تعالي ديديكي ايدركه كسه صبري اولسون كركسه اولمسون اويله
اولسه اولخوشدركم صبر ايدن صابرلر مرتبه سين بوله ابن المبارك رحمة الله عليه ايدر
مصيبت بردر جزع ايدوب صبر ايتميجك ايكي اولور و برسي اولو مصيبتدر و برسي دخي
مصيبتدر اولو مصيبت خود اول كلن مصيبتدر و اي شويله اولميدي بويله اولميدي
ديمك بو مصيبت كليجك اولو مصيبتدر پس الله رضاسين استين كشيلر كركدركم راحت
اولسون نفسنه محنت مخالفت كلن يرلرده نفس انجيندكجه اللهي اكا صبر ايده طارلميه و نفسه
خوش كلن يرلرده و راحتلقلرده شكر ايده يعني نعمته شكر ايده زيرا راحتلق نعمتدر و محنته
صبر ايده طارلميه تاكم صابر شاكر اولا نتكم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيورر اول
من يدعي الي الجنة الحامدون الله تعالى الذين يحمدون على الضراء والسراء در قرداش
بو هر بلايه صبر ايتمك محب علامتيدر زيرا كشي سودكنك زحمتنه صبر ايده كن اولور حق تعالي
دخي دوستلريني ابتلا طاشني آتر دائم و دوستلري دخي دائم ابتلا طاشنه باشلريني
جانن كوكلدن طوترلر نتكم اول سلطان الانبياء محمد مصطفا صلى الله عليه وسلم بيورر





اذا احب الله عبدا ابتلاه واذا ابتلاه صبره ددي عاشقلر اولوركم هرنه كلسه حقدن
محنت اكر راحت هيچ فرقا ايلمزلر يا بو راحتدر و يا بو محنتدر ديمزلر هرنه كلورسه حقدن توتش
ايدرلر حق تعالي دخي بونلره خلقك زحمتني و محنتني چكدرب حسابسز اجرلر ويرملك ايچون
بو دنيانك بلاسني و محنتني يعني شول نفس انجنه جك نسنلري دوستلرينه حق تعالي
حواله قلدوغنه دليل لرنيچه نيچه وارد ر و حديثلر نيچه نيچه واردر و آنلرك برجيسني
ديه يم تاكم طالبلر ايشيده لر بله لر حق يولنده صبر ايدنلر حق تعالي قتنده مرتبه لري
زياده اولا پس رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيورديكم ان البلاء موكل على الانبياء
ثم على الاولياء فالامثل ثم الامثل يعني برشتي بلا حواله اولنور پيغمبرلره اندن
اوليالره اندنصكره امثل لرينه ديمك اولور معلوم ولكي الله سونلره بلا احواله اولنور
واللهك سودكلرينه دخي بلا حواله اولنورمش پس دائم بلكه لا ينقطع زيرا موكل ديدي
اويله اولسه بلايه صبر كركش دوست ثابت اولا لوح محفوظده دخي الله يازمشدر
اني انا الله لا اله الا الله لا اله الا انا من استسلم لقضائي وصبر على بلائي وشكر
لنعمائي كتبته صديقا وبعثته مع الصديقين ومن لم يستسلم لقضائي ولم
يصبر على بلائي ولم يشكر لنعمائي فليتخذ الها سوائي يعني ديمك اولوركم بن تكريم
بندن ارتق دخي تكري بوقدر و محمد بنم حبيبمدر دخي رسولمدر هركم بنم قضامه
مطيع اولسه و بلامه صبر ايليسه و نعمتومه شكر ايليسه بن آني صديقلردن يازرم
صديقلرله بله قوپاررم و هركم بنم قضامه راضي اولمسه و بلامه صبر ايليسه نعمتومه شكر
ايلمسه وارسون اوز بندن غيري بر تكري دخي استسون ديمك اولور امدي اي عزيز
قرداش بو سوزده صبرسزلره قورقو واردر يعني صبرسزلريني تكري ايدنمسن ديمك اولور
تكري ايدنمش اولور ديمك خود بوت پرست اولور كافر اولور نعوذ بالله قرداش بو سوزده
كنايه وار دركافر اولدي ديمك اولور اكر اكلرسك نه شكل در بو صبرسزلق صاحب الكشاف
ايدر صديقدن مراد انبيا اصحابلرينك اولولريدر و حق تعالي يولنده صبر ايليك نفسه
مجاهده چكدرمك رياضت پرهيز ايتمكدر بو خود عاشقلرك اوينلريدر و غنيلر
فقيرلره اوتوروب طوروب بونلرك حاجتلريني بتورمكدر و نفسني طارتمقدر و غضبني
يوتمق و غضبي كلديكي وقتده صبر ايليك بو دخي اولو صبردر اي عزيز قرداش بو الله بنده لري
صبر ايدنلردن آزكلرلردن ودشلرلردن بر جيني سكا ديم ايشت و صبر ايدن قولكرسن
وقرا وشلرينه حق تعالي نيچه يازدم ايدرمش و قورقولرندن نيچه اميد ايدرمش دخي ايشت

حق دن هر نه کلورسه صبر ایله **حکایت** بر صالحه خاتون واردي الله آندن راضي
اولسون بر کون تنور یقدی کم اتمك بشوره تنور تمام قزدقدن صکره اویله نمازي وقتي
کلدي اول خاتونك بر سوزن تنورجه اوغلنجغي واریدي اوغلنجغي اوتورده قودي کندوسي
ابدست آلدي نمازه طوردي خاتون نمازده ایکن اوغلان سوزنندن تنوره یقین واردي
خاتون بوني بلدیکم اوغلان تنوره واردي خاتون اوغلنه مقید اولمدي نمازني بوزمکه
اوغلانه وارمدي صبر ایلدي نمازي قلنجه اوغلان تنوره دوشدي اوغلانك تنوره
دوشدوکني خاتون بلدي طنمدي صبر ایلدي تمام نمازي قلدي تباغني کبي تسبیحي اوقدي
وردن اوقودي ودعاسین دلدي طوري کلدي واردي تنوره بقدی کوردیکم قرمش
قورکو برمش اوغلانجق اوداك اورتاسنده اوتورمش قوریله اوینار بر قلنه خطا کلمه
باقدی اناسي کوردی آغلادی صوندي اوغلنجغي آلدي بغرینه بصدي ینه یرینه اوتورده
قودي الله شکر ایلدي اول خاتونك صبري برکاتنده اوغلنجغي حق تعالی اوددن
صاقلدي یاندرمدي پس صبر ایله سن اللهك قضالرینه نعمته ورضا سن ایرشه سن
زیرا بو صبر کشي یی فرجلره یتشدرر پس صبر اولو سرمایه در اکر او دایچنده اوغلنجق
یانسه اول خاتون الحکم لله وانا الیه راجعون دیردي فارغ اولوردي امدي
ای عزیز قرداش بر مؤمنك ایچون بر اوغلانجغي اولسه حق تعالی اول روحي قبض ایدن
ملائکه لره ایدرکم اول قولمك کوکلي یمیشن آلدکزمي اول ملائکه لر ایدرلر کم بلي یارب
قبض اتدك شول بیوردوغك کبي حق تعالی ایدرکم اول قولوم نه دردي ملائکه لر ایدرلرکم
یارب سکا شکر ایلدي هیچ نسنه دیمدي کوکلن دخي ملول اتمدي الحمد لله دیدي کندي
واردي کنه آنك امرینه واردي دیرلر مطیع اولدي دیرلر حق تعالی ایدر یابك اول قولوم
ایچون اوجماقده بر او اول اوك آدي دار الحمد دیو آد ویرك دیر اول فرشتهلر آنکیچون
بر سرایلر بیارلر کم آنك بیوکلوکي نیچه بو دنیاجه دکلو پس بو کرامت اول مصیبته صبر ایدن
مؤمنکدر واول بلایه صبر ایدنلردن بري دخي **حضرت ایوب پیغمبر** علیه السلام ایدي
آنك صبري عالمده مشهوردر ایوب علیه السلام ایچین نمازه طورسه هیچ نسنه آنك کوکلني
حقدن آیرامزدي یعني آنك کوکلنه حقدن اوزکه نك نسنه کلمزدي عبادت طاعت ایچنده
شول قدر صبري واردي که حق تعالی فرشته لر ایچنده مدح ایدوب اوکردي آنك صبري یره
کوکه طولدي جبرائیل ومیکائیل واسرافیل وعزرائیل وحملة العرش حق تعالی حضرتندن دستور
دلدیلر ایوبي زیارت اتدیلر وانلردن صکره یرده وکوکده نه کلو ملائکه لر واریسه هب





اللهدن دستور دلدیلر ایوبي زیارت اتمکه صافًا کلدلر چونکه بو شوکتي وبو تعظیمي
شیطان کوردي حسد ایدوب حق تعالی حضرتنه ایدر بو قولکه نه عزتدر ویره اولو لقدر کم ویرمش
سن جمیع فرشتهلر بو نجه تعظیم ایله کلوب انی زیارت ایدرلر دردي حق تعالی ایتدي
اول بنم صبرلو قولمدر وبنم صبرلو قولومه بو دکلو عزت دخي آزدر دردي شیطان علیه اللعنه
حسودلایسود ایدر یارب بنم دخي سندن بر دلکم وار در دستور ویرسکا بن دخي وارهیم
اول قولکي دکیهیم اکر بنم تجربهدن دخي راست چقرسه بلکه ودرکم اول کرچک صابر قولك
دردي حق تعالی ایدر یا ملعون وار تجربه کي ایت دیدي کلدي شیطان اول آنك مالنه
قصد ایلدي عزیز قرداش بوندن معلوم اولدیکم شیطان مؤمنلري یولدن چقرموغه
استسه اولا مالي طرفندن طوترمش آندن اوغلي قزي طرفندن طوترمش حضرت رسول
صلی الله علیه وسلم ایله بیورمش اول ملعون سیاه روي بدبخت حسود دخي اول
ایوبك مالنه قصد ایلدي دلدیکم مالیله ایوبي یولدن آزده واردي ایوبي کوردیکم
ایوب نبي علیه السلام باشین سجده یه قومش مولایه مناجات ایدر فرشتهلر چوره سنه
قایلمش ایوبي حصار انمشلر کوکه چقنجه ایوبه ظفر بولامدیکم برنکته کوسوز سویلیه ایدي
وبر بوجه طاغه چقدي باقدي کوردیکم ایوبك قیونلري صغرلري دوهلري چوبانلر و
صغرتجلر ایله ودوه جیلر یله براوایه طوبطلو اولمشلر یوررلر بو طاغك اوارنده شیطان
اللعین برکره حایقردي ایاغین طاغه قاقدي طاغ ییقولندي یر صارصلدي بو هیبتدن
ایوبك قیونلري چوبانلر یله صغرلري صغرتجلر یله دوه لري دوه جیلر یله هب هلاك اولدي
قرلدي کتدیلر برجانلوسي قالمادي شیطان کندوسي سوزدی کنه ایوبه واردي کوردیکم
ایوب علیه السلام کنه سجدهده یاتور فرشتهلر چورهسن قوشتمشلر چاغزدي ایدر یا
ایوب نیچه دك یاتورسین سجده دن طورکم سنك عبادتکدن طاعتکدن وروکوعکدن
سجودکدن حقك فراغتي وار شمدي الله سکا خشم ایلمدي هب طوارلریکي قردي دوهلرك
دن صغرلرکدن قویونلرکدن برجانلو قالمادي قرلدي کچدي پس بوندن سجده ده نیچه دك
یاتهسین دیدي ایوب عم سجدهسني تمام اتدي ایدر بکا نه تعلق اول طواردن بر قولك
قولك نه سي وارده واریسه هب انك ایدي بیکررددي افندي طوارني قردي بکانه تعلق
بن فوق کشیم قوللغم بیلورم دردي دخي تیز سجده یه واردي اول ملعون خجیل ومردود
دوندي کتدي مالني تلف ایلکله ایوبه ظفر بولمدي بو کز کلدي ایوبك اوغلنجقلرینه
قصد ایلدي کم کسنك اوغلي قزي کوکلي یمیشي در واردي اول ملعون کیجه دك کویدي

كيجه اوليجق ايوبك اوينه كلدي كورديكم ايوبك خاتوني قرجغزلريله بردوشكده ياتورلر
ايوبك طوقز قزي واردي اول قرجغزلر بربري ياننده ياتوب اويورلردي اول قرجغزلرك
اوستينه آلتي قودي دخي چلقيوبردي هپ قرلديلر هلاك اولديلر اول ملعون كوروب
كنه ايوبه كلدي كوردكم ايوب عم نمازه طورركنه ملائكه صف بغلمشلر قرداشي ايوبه
ملائكه صف بغليوب هيچ قلعه اولديغي سكا طلك كلمسون هر مؤمن كم آكا بغليه حضرته
قرشو خضوع ايله طوره عبادت ايليه برده وكوكده نه قدر ملائكه وار ايسه آنك خدمتنه
مشتاق اولورلر زيرا عبادت ايدنه خدمت اتمك همان الله خدمت اتمك كبيدر چون
ايوبه كرمكا شيطان يول بولامدي طاشره دن چاغردي ايدر يا ايوب سنك عبادتك
طاعتك حق تعالى حضرتيدن بر سكك قنادنه دكمز الله سكا خشم ايلدي قرجغزلركي
هپ هلاك ايلدي شمدي طقوزي دخي بردوشكده اولوب ياتورلر واراجي شونلري بر
كوردي ايوب ايدر ربكا نه تعلق اولديرسه الحكم لله ديدي آنك قراوشجقلريدي دلكه
دير كوردي ودلدي ولكدردي ددي دخي كنه سجده يه واردي كوكلني بردرلو دخي ايلمدي
شيطان كنه صانكه قهر اولدي ملول ومحزون ومردود خجيل دوندي كتدي واردي كنه
حضرته نياز ايلدي ايدر يارب اول ايوب قولكه نه صبر ويرمشسن مالني هپ هلاك
ايتدم قرجغزلريني هپ هلاك ايتدم كوكلني سندن آيرمدم واول هلاك اولانلري واروب
كورمدي دخي صبر ايتدي يارب بكا دستور وير وارهيم بدننه آل اورهيم حق تعالى ايدر
واريا ملعون شول قولوم كم كندي بكا اصمرلدي بنم طاعتمده اولدي سن آكا نه ظفر بولاسن
وشول كوكل كم بنم قدرتم قبضه سنده در اول كوكلي بنم قدرتم قبضه سندن كم آله بيلور وار
نيجه بيلورسك ايت ددي ايوب دخي كندوني اللهه اصمرلمشدي هركم الله ايله ايسه
الله دخي آنكله درنتكم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيورمش من كان لله كان الله
له ددي شيطان كنه واردي كورديكم ايوب عليه السلام سجده يه واردي يتوردي ربنه
نياز ايدر بينه ملائكه لر خلقه اولوب قالمشلردر بونك نيازي رسمي ايله مناجاتي
ني دكلرلردي قرداش بر قولكم ربنه نياز ايليه ومناجات ايليه ملائكه لر قولاق اوروب
دكلرلر بغايت ذوق ايدرلر وقتي كم مناجاتي نيازي اراسنده دعالرينه ملائكه لر آمين
ديلر پس شيطان دخي كلدي ايوبي كوردكم ملائكه لر قاپلامشلر ايوبه كرمكه يول بولمدي
قالقدي هوايه آغدي تمام كوكلره دكين ملائكه قاپلمشلر يول بولمدي اندن صكره اشاغا
برلره دبنه دكين طالدي اوكوزه بالغه جهنمه وارنجه اندي كوردي بو فرشته لر قاپلمشلر عاجز

قلدي



قالدي ايوبه ظفر بولمديكم واره بدننه بر زحمت ايده بو كره شو صبان يره كيرديكي
اول خبيث بورنني يره اوردي طوپراق ايچنه كيردي يراچنده ايوبك سجده سي يرينه
كلدي چاق شول بورني طوردوغي يره كلدي دخي ايوبك بورننه بر كرت اوف ديو ويردي
ايوب عم صانديكه كوده سنه تمام اود طوقندي شويله آجيديكم آجيسندن
طوري كلدي تزبينه سجده يه واردي ياتوركن درحال كوده سي شول افعي يلان صوقمش
كبي شيشدي يارلدي چاتلدي ايركلر قانلر صار وصولر آقدي قورتلر دوشدي الحاصل
شويله اولديكم هر بر قوردلري خيار كبي ولدي هر كز اكيله مدي اي طالبم دين حق تعالى
دوستلرين نيجه صنر دشمني دوستلري اوزرينه نيجه حواله ايدر ايوب بو زحمتلردن
انجنوب بر كز شكايت ايدوب اكلمدي شيطاني قرشو كلوب بكا نوردي طبيبلنوردي
هيچ تمار اتمزدي شكايت دخي اتمزدي ايوب پيغمبر عليه السلام يدي يل بو وجهله زحمت
چكدي كوده سنده بر درهم ات قالمدي زيرا حق تعالى قوردلره امر ايلمشدي كم اتني يارغي
ييلر سكرني طمرني صاقنه لر خطا ايركورميه لر قوردلر تنني شويله ييمش دكم تني قفلبر
كبي اولمشدي كونش اوستنه دوشردي بر يانندن كيردي ييسندن هر كز كمسه قاتنه واره
دي اول صاغلغنده اتدكي كبي هميشه عبادتي ايدردي هيچ كاهلك اتمزدي بو زحمتلره
صبر ايدردي سؤال اكر ايدرلرسه يا ايوبك الهي مسني الضر ديكي نه ايدي چون
بلايه صبر ايدردي انجمز ديي الهي مسني الضر ديك خود انجندم ديك اولور جواب
بوكا مفسرلر ومشايخلر بر قچ درلو وجه ايتمشلردر بو كلمكه بر وجه بودركم بر كون ايوب
عليه السلام كونشه قارشو طوروب اول كوده سنه دوشن قوردلري تماشا ايدردي
ونيجه درلو درلو قوردلري واردي اول كوده سني ييي قوردلر كيمي بيوك كيمي كوچك
كيمي صاري وكيمي قزل كيمي قويرقلي كيمي برمق كبي كيمي خيار كبي الحاصل شويله روايت اولنور كه
ايوبك كوده سني دوشوب ييي قوردلر بش بك درلو قورد ايدي پس بو قوردلرك كيمسي
چقسني بيمسي چكشمه سني غلبه سني ايوب تفرج ايدردي اول قوردلرك بريسي صچريدي
يره دوشدي اينه ايوبك اوزي كويندي اول قوردي اليله آلدي ينه يرينه قودي قودغي
ساعت اول قورد ايوبي قتي طوتدي اصردي غايت آجدي اول دمه دكين بويله آجدغي
يوغيدي طويمه مشدي اول آراده درحال ايوب الهي بو قوردكم بن كندي الملهتمه قودم
اصردي غايت آجدي ددي حق تعالى ايدر بلورميسين يا ايوب شمديه دكين بو آجمق نيچون
دري ايدي الهي سن بيلورسين ددي حق تعالى ايدر يا ايوب شمديه دكين اول آجي طويمدغك آندن

وقف فاطم خاتون

ایدیکم اول بلاء واول قوردلر سنی یبدکی بنم امرمله ایدی پس آجیسن طویمزدلك
وبوشمدی آجیق آنکچوندرکم سن اوك قوردی کندولکلکله قوردك پس کندولکك لهاولدی
نسنه نك صوکی پشیمانلقدر واجما اوکوردی ای طالب قرداش بونده چوق سوزلر و
چوق رموزلر واردر اکر آکلرسك چونکه ایوب کندولکیله کندودن اشمك واقع اولدی
غنی بلدی کندی اختیارندن انجون شکایت ایدوب مسنی الضر دیدی بوکلدرکم بلاوتن
رحمتدن انجنه صبر ایلیمیه الهی مسنی الضر دیه دیلو وبروجه دخی مسنی الضر دیدیکا بودرکه
شیخ معروف کرخی رحمة الله علیه ایدر حق تعالی یه نیاز ایدوب ایتدمکه الهی ایدرسن انا
وجدناه صابرا نعم العبد انه اواب دیرسن یا بو ایوبك مسنی الضر دیدیکی اکلدوکی
نه ایدی دیدم نیاز اتدم هاتفدن آواز کلدیکم یا معروف ایوب کرفتار ایکن تنی قوردلر
لر برکی صبر وایکن هرصباح بن آکا انعام ایدردم تجلی قلوب آکا ایدردمکه سلام علیکم
ای بنم صبر وجم نته سن نته صورهین سنی دیردم ایوب دخی صورمقدن وتجلیدن رنجلری
راحت کورنوردی قچنکم ایوب خوشلغه دوندی وخوش اولوب علامتلری بلوردی اول
تجلی واول صورمقلربندن کسیلدی بو قورقدی پس آیریلق قورقوسندن کلدی مسنی الضر
دی دیو هاتفدن ندا وآواز کلدی دیدی وبروجه دخی ایوبك مسنی الضر دیدوکینه بو تعجب
**شیخ بایزید** رحمة الله علیه ایدر ایوب پیغمبر علیه السلام اکلیوب مسنی الضر دیدوکن
ایدوب ایتدمکی یا ایوب سنکه اوکلمش پیغمبرسن الله ویردوکی بلایه نیچون اکلیهسن دیدم
سجدیه واردم توجه اتدم ایوبك روحیله بولشدم دیرایلرو واردم دلدمکی ایوبه سلام
ویرم وبو اکلدیکدن انوبه سؤال ایدم بکا ایوب علیه السلام اوکرت سلام ویردی
ایتدیکم یا بایزید اول حضرت برحضرتدرکم کمسنه نیه اعتماد ایدوب مسکنك ایدرسه همان اول
اکا مسند اولور نسو کرکدرکم کمسنه کندو نه هیچ بر طاینجق نسنه اولمیه الا اللهدن فضلنه
طایننجق بوکابن نظر ایدوب کوردما وغلاندن قزندن خصمدن قومدن مالدن رزق
دن صاغلقدن هیچ فائده وطاینجق نسنم یوق بر صبردن ارتق آندن ایتدمکم بو صبر دخی
بکا بر کی ثقیل بیره دربو ملاه مولام ارسنده وبر اولو یا عیدر دوستله بنم ارامده یول
اوریجیدر پس دلدمکی اول طاینجغی یقم کیدرم اول حضرته مجرد وارم بر کرت اکلدم
آه ایلدم اول صابر طاغرلی کل کبی صاوردم هیچ ایلدم اول حضرته هیچ کلمه واردم اندن
حضرت بکا ایتدیکم کمسنن ایتدم الهی بن هیچ کشیم بنده کملك تما مادیکم بر خبر ویرم بلم
قوللق مقامنده هیچ اولدوغم ایچون بنم دخی احلاصمی وبوقلغی اولیچون پادشاهك

جوارینه



جوارینه التدیلر شمدی بز آنلاوریکز و آنلر دخی بز مدر یا بایزید دیدی دخی نعوه اوروب کندوزنه
کلدی ایتدیکم پیغمبرم محمد مصطفی درویشیم ایوب صابر درددی پس ایوبك اکلدوکنه بر وجه دخی
بودر اما ایوب اول وقتکم اکلدی همان ساعت شیطان حایقردی ایتدیکم های ایوبی آدم
بلسدلکدن یادلغه چقردم ملا اسندن شکایت ایتدرزدم دیدی حق تعالی غیرت ایدوب ایتدیکم
یا ایوب بن شکایت اهلمیم بندن شکایتمی ایدرسین عزتم حقیچون بر دخی آه ایدرسین محبتم
دادن سندن آلام ایرق سنی جوارمده قومیم دیدی ایوبك هنوز بونسنه لر ایچون ایدیکم بو قوروده
دردیك امدی ای غافل سنك برایکی بولك کیدرسه آنجه منت وآنجه شکایت ایدرسین
خیرك بویه لر صبرسزلغك اوچندن ویاخود بر کسلك اولورسه شود کلو شکایت ایدرسین وشوك
دکلو جزع وفزع ایدرسین کم خلقه ملامت اولورسین حقه دخی عاصی اولورسن ویاخود بر کون
باشك آغرسه طبیبلر قومزسین شکایت ایدوب درمان استمدلك کلدك خود بیره کوکه بو نور
محلك قومی نهب انجونرلر ای عجب سنك حالك نورنه عبادت زحمته صبرك وارونه فقیرلغه
صبرك واز ونه خسته لك زحمته صبرك وارشونی بلمزمسین کم حق تعالی نك قوللرینه قچی
بر قولی خسته اولسه حق تعالی آکا ایکی فرشته ویررایدر وارك اول خسته قولومه قاتنده
اوتورك آنی صورمغه کلنلره اول قولوم نه دیر بندن شکایت ایدرمی یوخسه بکا شکر ایدرمی
دیرکلورلر اول ایکی فرشته لر اول خسته نك باشی اوجنده اوتوررلر شول وقتکم آنی صورمغه
خلق کله الله صفالك ویره حالك ندر دیه لر اکر ایدرسکم الحمد لله رب العالمین صاغلق
اکر صیرولك شکر اللهدن کلنه صاغ اولوب بیوب ایچوب کززکی خوشمدی شکر بو حاله
دیرسه اول ملکلر بو کشینك حمدینی اللهه عرض ایدرلر الهی اول قولك شکرلر ایدر کوکلی
خوش خسته لکندن هیچ شکایتی یوق دیرلر حق تعالی ایدر فرشته لرم سز دانق اولك
اول قولومه بنم اوزرینه اولسونکم اکر اول قولومی ولدررسم جنتمده قویم اکر شفا ویررسم
تبدیل ایدم اتنی اولکی اتندن یك ات ویرم اولکی قانندن یك قان ویرم دخی
شمدیه دکین اولان کناهلرینه کفارت اولر دیرو دخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
بیوردر انین المریض تسبیح وصیاحه تهلیل ونفسه صدقة ونومه عبادة ونقله من جانب
الی جانب جهاد فی سبیل الله ویکتب له ما کان یعمل فی الصحة بالحسن یعنی
حدیثك معنسی بودرکم خسته اکلدوسی تسبیحدر وچاغردغی تهلیلدر ونفسی ویروب
آلدوغی صدقه در وایقوسی عبادتدر وبر یاندن بریانه نقلی فی سبیل الله غزادر دوندوکی
ودخی صاغلغنده اتدوکی عبادت خسته لکنده کنه یازلور قچی بر مؤمن خسته اولسه اول

صول اوموزنده غی فرشته‌کم اول خسته صاغ ایکن شرّنی یازاردی حق تعالی ایدر ارفع القلم
عنه فانه وثاقی دیر یعنی قالدر قلمی اول قولمدن بدرستی اول بنم باغمده دردیروصاغ
اوموزندغی فرشتیه ایدرکم اکتب لعبدی احسن ما کان یعمل یعنی یاز اول کوچک عمللرینی کم قولم
صاغ ایکن ایدردی زهی کرمی چوق سلطان کرمهندن صابر قوللرینه احسانلر ایدر پس رسول
حضرتلری صلی الله علیه وسلم حدیثده بیوردی خسته اول خسته در خسته‌لق زحمته صبر ایدن
والله کمی خسته لکه شکر ایدن شاکر وصابر اوله سلمان فارسی رضی الله عنه قچن بر مؤمن
استمه کلسه مؤمنک روحیله سویلشور مؤمنک روحی آکا ایدر یا حمّی نه استرسین
مؤمنک نفسندن اسقه دخی ایدر اعدوح طیبه نفسک آری ایدی کناهلرانی مردار ایلدی
کلدم که آنی کناهدن آریدم دیر روح ایدر استمیه ادنی ادنی ادنی دیر اوچ کرة یعنی یقین
اول دیمک اولوردخی حدیثدرکم الحمی حظ المؤمن یعنی استمه مؤمنک نصیبدر اوددن دیلک
اولور پس اکر استمه در اکر غیری خسته‌لک نکه وارایسه مؤمنک آخرتده فی زحمتی کیدر
وحق تعالینک صبرلو قوللرینک مرتبه‌سی شوکادکه وارد رکم برکشی بر مؤمنک خسته‌لکینی صورمغه
وارسه یا خود اولدوکی وقتی جنازه‌سنه نماز قلسه الله تعالینک یولنده یدی یوز کون اوروج
طوتمسنجه ثوابی واردرنتکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورمشلرکم من عاد مریضا فکانما
صام سبع مایة یوم فی سبیل الله ایشده عزیز خسته لغه صبر ایدنه دخی بودکلو اجرلر ویرر
اول خسته‌یی صورمغه وارنه دخی بودکلو اجرلر ویرر وناز قلنه دخی اجرلر ویرر تعین ایتدی
ودخی ابی هریره روایت ایدر رضی الله عنه رسول حضرتندن صلی الله علیه وسلم حضرتنه صوردیلر یا
رسول الله بلانک بیوک زحمتلو سی دنیاده کملره دردیلر رسول اولرا صولی سوردی صالح پیغمبرلر
وآنلره بکزینلره در بونک تقریری بو قرروده کجدی ایدی اویله اولسه بو بلاء انبیالره بو بیدر اول
آجلیجغه شاد اولق کرکدر ودخی عایشه انامزدن روایت اولنور رضی الله عنها رسول حضرت
صلی الله علیه وسلم بیوررما یصیب المؤمن من مصیبة لشوکة فیها فوقها الاحط الله تعالی بها
خطیئة بر دیکن ایله یوقرولق زحمتله بر مؤمن زحمت ایرسه بر کناهنه کیمکه سببدر نیش بر
دکن باتسه طارلمدوغیچون بر کناهی عفو ایدیجک وارقیاس ایتکم دخی بیوک زحمته صبر ایدنه
نکر ویرز عزیز قرداشی دکن بتنا مصیبة ددی اولجراغ یا قفجه طارلنیوب صبر ایدوب صبر
ایدنه اجرلر ویردی فقیرلغه صبر ایدوب طارلمینه خوذنلر ویرسه کرکدر حسابی کنه الله بیلور
روایت واردرکم برکشی قوینینه برلسنه جک براقسه یا آلما یا انار یا اقچه جک وهرنه ایسه بر
ایکی کرة چالنسه بولماسه قاقسه طارلمسه صکره کنه اوکت اوستنده بولنسه حق تعالی

اجرلر



اجرلر ویرر وکناهن عفو ایدر صبر ایدوب طارلمادوغیچون ای عزیز حق تعالینک دوستلری
اولوردکم قچن بر مصیبت ویا بر بلاء ویا بر زحمت کلسه ایدرلرمش کم بو کرمی بکا قنقی عملدن
اوتری ویردی بلسم دائم اول عملی اوزرینه اولسم دیرلرمش وآنلرک بری فتح مصلی در
رحمة الله علیه آنک غریب حکایتلرندن دنله ایشده سن ان شاء الله تعالی وبونلری بلدکدن
صکره بو اولو مصیبته صبر ایدن خاتونلردن وارلردن برکی دخی دیه‌یم ایشت کم دین
یولنده کرچکلر دخی نلر ایلمشلر حکایت اصحاب رسولدن برکشی واردی کا جابر دیرلر
دی بر دوه چکی واردی بوغزلدی رسول حضرتنی صلی الله علیه وسلم اوینه دعوت ایلدی قونق
لق ایلمک ایچون ایکی اوغلانجوغی واردی بری خوجه اوقوردی وبری اوده کوبزردی
جابر دوه‌یی بوغزلدیغنده اوکی اوغلنجق بقه طوردردی جابر دوه‌یی بوغزلدی درسنی
یوزدی تمام ایتلدی خاتوننه ویردی ایدرسن بوکا تیمار ایله بن واره‌ین آرقله قوروج
اوددون کتوره‌یم ددی ایبی بالته‌سنی آلدی کیتدی برزدن اوغلنجغک برسی دخی خوجه
دن کلدی اودده قان وار دوه بوغزلنمش دیر قرداشنه ایدر بو دوه‌یی کم بوغزلدی دیر
اوغلنجق ایدر بابام بوغزلدی دیر ایدر نیجه بوغزلدی قرداش بکا کوستر دیر اوغلان
واردی اتاسنک دوه‌یی بوغزلدغی بچاغنی آلدی کلدی قرداش جغنه ایدر یات اشغا
ایاغکی بغلیه‌یم سکا کوستره‌یم نیجه بوغزلدی دیر اوغلنجق یاتی ویردی ایاغنی
بغلدی دوه بوغزلرکبی بوغزلدی برغه قودی اوغلنجق دینه دینه اولدی برزدن اتا
طشره چقدی کوردیکم اوغلنجق بوغزلنمش اولمش اول بر اوغلنجغه ایدر بو قرداشیمغکی
کم بوغزلدی ددی اوغلان ایدر اناجغم بن بوغزلدم بابام دوه‌یی نیجه بوغزلدی بکا
کوستردی بن دخی بابام دوه‌یی شویله بغزلدی دیه‌یم کوستره‌یم صاندم بو دخی
اولدی ددی اناسی چاپندی اوغلان دام اوستنه چقدی اناسی دخی آردنجه چقدی
اوغلان ناکجیم دیرکن طامدن دوشدی اولدخی اولدی بو مدینه‌نک اولری ومکه
نک اولری یوکسک اولور دیرزیرا اکثر طبقه درخاتون طولندی کوردیکم بو دخی
اولدی طنمدی الحکم لله ددی اکسن بر آرایه کتوردی بر غسل ایدجک اوچکلری
واردی ایچنه قویدی اوزرلرینه اورتو اورتدی هچ کمسیه دیمدی بلدرمدی قپوسی کلدی
برزدن جابر کلدی اوددون کتوردی خاتون دوه آتین پشوردی اوغلنجقلرک خبرینی
اتالرینه دیمدی ملول اولسون دیو برزدن ات پشدی خوش تر کولره قوتردی
طوزلدی طشره چقدی ارینه ایدر یا جابر وار امدی کر و رسول حضرتنی اصحابیله اوه

فتح مصلي

كتورات بشدي حاضر اولدي ددي جابر واردي رسول حضرتنه صلى الله عليه وسلم
خوش اكرام ايله سلام ويردي ايدر يا رسول الله بيورك طعام بشدي حاضر اولدي ددي
رسول اول بر اصول اصحابله كلديلر جابرك اوينه اوتورديلر جابر رسولك اوكنه تركيله طعام
كتوردي قودي رسول بيوردي آتي يو برين تركي لر ايله بخش اتديكر جماعت صوفيه
قوديلر جابر ايدر صونك رسول ايدر فنى اول ايكي معصوم جكلرك جابر ايدر كن بيورك يا رسول الله
آنلر اوغلنجقلر دركم بله قنده اويورلر ددي رسول ايدر آنلر دخي كلسونلر بيله يييلم ددي
جابر واردي خاتوننه ايدر يا خاتون اول اوغلان جقدي رسول حضرت استريكه صونم دي
بله ييالم اوغلانجقلر ايله دير خاتون ايدر وار ايت يسونلر بز آنلره نصيب جق قويالم
دير كلدي ايدر و يا رسول الله كرم ايدك سن بيورك بز آنلره نصيب جقلريني قويالم دير
رسول ايدر والله بن بولنمايمزن اول ايكي اوغلانجقلر كلوب بله يمنجه دير جابر كنه
واردي خاتوننه ايدر رسول آندا جدي والله يمزن اول ايكي اوغلانجقلر كلوب بله
يمنجه ددي دير خاتون ايدر كل سكا نه كوسترهيم دير جابري آلدي كتدي اول غسل ايده
جك اوجرينه كلدي قپوي آچوب كوستردي اول ايكي اوغلنجقلري ايدر يا جابر بونلرك
حاللري شويله اولدي دير بن صبر اتدم كيمسيه ديمدم سكا دخي ديدمكي اول ايكي جهان
فخري اويمزه كلدي كمسه مزدنه ملالت كورمسون ديدم ايدي شمدي تكبير و ايش سنككدر
نيجه بلورسك ايله ايت ددي دخي خاتون جقدي يوريو و يردي جابر كلدي رسول
حضرتنه ايدر يا رسول الله اوغلنجقلرك حالي بر درلو دخي اولدي ددي رسول حضرتنه نيجه
اولمشدر قضيه ديو ويردي رسول كتور اول اوغلانجقلري دير جابر واردي كتوردي
اول اوغلنجقلري بري برينه يانته ياتردي قوديلر اصحاب تعجب اتديلر كوزدكلر اوغلانك
بري بوغلمش بري طامدن دوشمش ايكسي بله اولمشلر رسول حضرت ملول اولدي
درحال اول بيك حضرت ناموس اكبر جبريل امين كلدي عليه السلام ايدر يا محمد حق تعالى
سكا سلام ايتدي كم بنم حبيبم دعا قلسون واصحابلري آمين ديسونلر اول اوغلنجق
لري كنه دري قلام ديدر تمله اول خاتونكه بنم حبيبمه حرمت ايلدي اوغلنجقلري مصيبته
صبر ايلدي جزع وفزع ايلدي آنك صبري بركاتنه وسنك حرمتكا اول اوغلنجقلري
بن كنه دري قلام ددي چونكم جبرائيل بو خبري رسول حضرتنه كتوردي رسول عليه السلام
چوق حمد ايلدي آل كوتورب دعا ايلدي جميع اصحابلر آمين ديديلر درحال اوغلنجقلر اويقو
دن اويانر كبي كوز حكرلريني اوواروق طوري كلديلر وارديلر رسول حضرتنك صلى الله عليه وسلم

مبارك



مبارك الين اوپديلر اوتورديلر رسول حضرتيله بله يديلر رسول واصحاب وجابر وخاتوني
جميعسي شاد اولدي امدي اي عزيز صبرنه كوكلك نسنه دركتي بي فرحلكه يتشدرلر
امدي تعجيل دخي بلكل كم عمل شيطاندندر اول كشيلرجكي مقصود نه ايرديلر اما هر ضرب
ايشك كلدنك دلي صبر در مصيبته صبر ايدنلردن وبلايه دخي صبر ايدنلردن دلي ويردم
اشتدك بشنجي فصل ذكري بيان ايدر **الفصل الخامس في بيان الذكر** بلكل امدي
اي عزيز قرداش بو ذكر الله اتمك كم واردر هر مؤمن ومؤمناته فرضدر حق تعالى قرآنده
بيورر اذكروا الله ذكرا كثيرا ديو وبرآيتده دخي بيورر يذكرون الله قياما وقعودا
وعلى جنوبهم ويتفكرون دير اما ذكر الله اتمك كم واردر اوچ مرتبه اوزرينه دربري دل ايله
دركم كوكل اندن غافل در بو ذكر عوامكدر وبر مرتبه دخي ذكركم هم دل ايله وهم كوكل
ايله دربو ذكر خواصكدر وبر دخي بوندن ايلرو ذكر هم دل ايله هم كوكل ايله وهم جميع
اعضا ايله دربو ذكر دخي اخص خواصكدر اما شو ذكركم دل ايله دركوكل آندن غافل
اولا يعني غفلتله اوله اول ذكردن كشيه ذره دكلو فائده يوقدر بلكه عذاب وعقاب
واردر ايدنه كم اللهك ذكرني نيچون غفلتله اتدي حق تعالى غفلتله ذكر اتمكي وغفلتله
نماز قلمغي نهي اتمشدر قولا ربنه غافللردن اولماك ديشدر قرآنده بيورر ولا تكن من
الغافلين ودخي شويله بلكل كم جميع مشايخك اتفاقي بونك اوزرينه دركم اوچ نسنه لله
حق تعالى حضرتنه برسككر فنا ذكرو مقداري يوقدر بري غفلتله ذكر الله اتمك وبري غفلتله
سنته اويدن صلوات كتورمك وبري دخي خشوعسز خضوعسز نماز قلمق كيم مشايخلر
آندن ديمشلردركه ذكر لساني لقلقه در ديمشلر رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيورر
وانس دخي رضي الله عنه روايت ايدر رسول حضرت صلى الله عليه وسلم ايتديكم لا اله الا الله
كلمة عظيمة كريمة على الله عز وجل من قال لا اله الا الله خالصا مخلصا استوجب
الجنة ومن قالها كاذبا حقت ماله ودمه وكان مصيره الى النار پس كاذب كا
ديدكم دل ايله ديه كوكلي آندن غافل اوله وشيخ صفي قدس سره العزيز بو محلده بر مثل
بيورمشدركم اكر بر كمسه دار القضاده يعني مجلس شرعده شهادت اتسه بلمدوكي نسنيه
مستوجب تعزير اولور اما بو كلمه كه كلمهٔ شهادتدر غفلتله ديسه شرعا كناه يوقدر
اما حقيقتده كناهكار اولور اما طريقتده مستوجب تعزير اولور اما آنك تعزيري بودركم
نفسنه دائم جرايده قهر ايده وبر رياضته امر ايده تاكه تقليددن تحقيقه يتشه واطمئنان
قلب بولا ديمشدر الذين آمنوا وتطمئن قلوبهم بذكر الله الا بذكر الله تطمئن القلوب

مطلب الذكر

الله

آیتنده بیورر • اطمئنانِ قلب گرچه کم ذکر الله ایله در اما مجرد دلیله دیمکله دکلدر بلکه
بو کلمهٔ توحیدک معناسنه تفکر ایدوب دخی کوکلی کوسترمکیله تا مذکوره واصل اولا مثلا
شونک کبی اولکم بر صوصز کشی بریازیده کیدر صو استیو اما صوسزلقدن سر اسمه اولسه بر
مجرد اول کشی صو صو دیوب اکمغیله سکرتکیله صوسزلق آندن زائل اولماز تا صویه یتشوب
ایچمینجه • و طالب دخی چونکه مواظبتله ذکر الله مشغول اولا کوکلنی حق تعالینک مجتبی
اسمالریله وصال صوسزلغی کا غالب اولور شوقه و اضطرابه کلور و نقدرکه وصول
حاصل اولمازسه اطمئنانِ قلب دخی حاصل اولماز بس غفلت کوتورلمز اما طالبکم ذوق
وصال بوله اطمئنان قلب حاصل اولور بس غفلت کوتورلر اندوکی ذکر دن کوکل دخی غافل
اولمز و دخی شول اکنجی مرتبهٔ اولان ذکر کم هم دلیله هم کوکل ایله در یعنی حضور قلب ایله در
آنی ایدنه حق تعالی چوق ثوابلر و اوچاقلر و اوچاق ایچنده کوشکلر و سرایلر و حوریلر و
علمالر ویرر اما مقصود اول دکلدر یا نه در اوش آنی دخی ایدهیم ایشتکسی و دخی
بلکل کم بو ذکر الله ایتمک فضیلتنی و خاصیتنی و ثوابنی ایکی چوقدر جمیع سنی سویلسه
ور کتاب مطول اولور اما هر برندن بر جزئی طاتورهیم • تاکم طالبلره ذکر الله ایتمک
و کوکلدن حجابلری اولر ذکر اللهله کتورمک مقصوده اولشمق آسان اولا بلکل امدی
بو ذکر الله حضور قلبله مشغول اولمق دائم چوق چوق ایتمک لکمک خاصیتی ایکی چوقدر
و جمله خاصیتلرندن بری بودر کم کوکلده محبة الله بتورر و کوکلدن اللهدن غیرینک
محبتنی کوتورر • و شیطانک وسوسهلرینی کسر • و شیطانی آواره ایلر و هم شیطانک
تدبیرلرینی طاغیدر • ایمانی محکم ایلر و کوکل پاسنی کیدرر • و کوکلی نورلندرر حق تعالی
قرآننده بیورر • الذین اذا ذکر الله وجلت قلوبهم آیتنده یعنی ذکر اللهده کوکل جلاء
بولمش اولسه اکر ایمان اوزره ایمان اولوری دیو صورر رسد اسی یوقر و کتابک اولکنده
ایمانی اوج مرتبه اوزرینه بیان ایلدک ایدی آنکچون رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
لکل شیء صقال و صقال القلب لا اله الا الله دیدی یعنی هر نسنه نک بر صیقلی واردر
کوکل صیقلی لا اله الا الله در دیدی • و دخی بو ذکر الله ایتمک کوکل عالمندن قرکولغی کیدرر
بصیرت کوزنی آچر و بو ذکر اللهک خاصیتلری چوقدر بو بونده طوره طورسون بر زجی
ثوابندن سویلیلم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورر ابو هریره حضرت رضی الله عنه
ایدر کم الذکر خیر من الصدقة والذکر خیر من الصیام یعنی ذکر الله ایتمک صدقه ویرمکدن
و اوروج طوتمقدن خیرلودر افضلدر و بر حدیثده بیورر • رسول اولو پیغمبر صلی الله علیه وسلم

مطلب ذكر الله افضلدر





دن معاذ روایت ایدر • رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم الا انبئکم بخیر
اعمالکم و ازکیها عند ملیککم و ارفعها فی درجاتکم و خیر لکم من اعطاء الذهب والورق
و خیر لکم من ان تلقوا عدوکم فتضربوا ارقابهم و یضربوا ارقابکم قالوا بلی یا رسول الله
قال ذکر الله عز و جل یعنی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورر • سزه خبر ویرهیم می خیرلی
عملدنکم اولسزی جمیع کناهکزدن آرده و درجهلریکزی بوجلد و دخی خیرلو اولا التون کمش
صدقه ایتکدن • دخی خیرلو اولا کافرله بولشوب سز انلرک بوینن اورب انلر سزک بوینکزی
اورمقدن ددی ایتدیلر بیورک یا رسول الله ددیلر • رسول حضرت علیه السلام دخی بیوردیکم
اول اللهی ذکر ایتمکدر عز و جل • و بر حدیث دخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم ایدر •
ما عمل من ابن آدم انجی له من النار من ذکر الله یعنی آدم اوغلانلرنی هیچ بر عمل بو قدر اوتدن
قورتریجی ذکر الله کبی دیلن اولور • و دخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم ایدر • معراج
کیجهسی کوکده بر شهر کوردم نوردن اول شهرک بو کلکی بلک کز بو دنیاجه ایدی نوردن
زنجیرلرله آصیلوب طوررردی • اول شهرک یوزبک قپوسی واردی • و هر قپونک اوکنده
باغلر و باغچهلر و هر باغده کوشکلر واردی نوردن • و هر کوشکلرده یتمش حجره واردی نوردن
و هر حجرهنک اوکنده بر تخت واردی نوردن • و هر تختک اوزرنده یتمش دوشک واردی حریردن
و هر دوشکک اوزرنده بر حوری قرری • و توررری اکی اولحوری قرری بر حجرهده بن مغیل بو دنیایه
چقردی آیک کوننک نوری طوتولیردی • و رسول حضرت صلی الله علیه وسلم ایدر بن ایتدمکی
اللهی بو نه عظمتلو مقامدر قنقی پیغمبرکدر ددم حق تعالی عز و جل ایدرکم یعنی بکا ایدرکم بو مقام
اول قوللرمکدرکم صدقله اخلاص له برکره لا اله الا الله دیه ددی • و اندن صکره
بیوردی • من قال لا اله الا الله خالصا مخلصا دخل الجنة ددی • اخلاص له ذکر ایتمک نیجه
اولور آشغده دیم ایشتکسن ان شاء الله تعالی یعنی هر کم اخلاص له لا اله الا الله دیه اول جنته
کیرر دیلن اولور • امدی قرداش بو ذکر الله ایتمک فضیلتی و خاصهسی و ثوابی چوقدر
اکر هب یوزسم نه مرکب یتر و نه قلم و نه کاغد یتر • اما قرشو یرنده مناسبتله کاه فضیلتندن
و کاه خاصهسندن و کاه ثوابندن سویلیلم عبارته حرفه کلدیکی دکلو اکلدهیم تاکم عاشقلره و
طالبلره و اوقوینلره و دکلیینلره بو کتابک فوائدندن محروم قالمیلر • ان شاء الله تعالی بلکل امدی
بو لا اله الا الله دیمکک نوری واردر • و قتاکم طالبک کوکلنده ذکرک نوری قرار طوته
اول نور ذاکر دن کتمز قبرینه بله کیرر و قبر عذابندن ذاکری قورترر اول نفسکه حرکتی صفتلری
هر بری بر قورقولو جانور صورتنده کلوب قبرینه حمله ایترکن اول وقتده اول نور ظاهر اولور •

اول قبره عذاب ایده جك جانورلر اول نوردن قچه لر و اول وقتكم امت محمدك عاصیلری نی
حق تعالی جهنمه سوره بونلرك یوزی قرارمیه و بونلرینه زنجیر طاقلمیه لا اله الا الله فضیلتندن
و زبانیلر بونلری آله لر جهنمه كیده لر فریاد زار ایله كیده لر جهنمه وارنجه چونكه جهنمه واره لر
طامو مالكلری بقه لر كوره لركم بونلرك یوزلری قرارمامش و بونلری زنجیرلنمامش و هیچ بونلر كبی
قوم بو طامویه كلمدی دیه لر و زبانیلر ایده لركم نیچون بو عاصیلرك یوزلری قرارمدی و نیچون
بونلرینه زنجیر طاقلمدی و نیچون اللرینه بلكجك اورلمدی و نیچون ایاقلرینه بوقاغو
اورلمدی دیلر و زبانیلر ایده لركم بزه بویله امر اولندی كم بونلری بویله كوتورك دیدیلر
ایشده كتوردك دیلر بو طامو مالكلری عجب لنوب ایده لركم سزنه قومسز ونه امتسز دیلر بونلر
ایده لركم بز شول كسنك امتیوزكم لا اله الا الله دیردك و قرآن اوقوردك و قرآن دخی اكا
اینیدردی و كونده بش وقت نماز قیلوردق و یلده برآی اوروج طوتردق و یلده اكی كره بیرام
نمازنی قیلوردق و هفتده بر كره جمعه نمازنی قیلوردق و كعبیه وارردق و مالمزدن زكات
ویرردك الا كم شمدی مالك هیبتندن پیغمبرمزك آدنی اونتدق و قیامت حولندن و بو
خلق ایچنده عمللر یوز باطل اولدوغندن و بز رسوای اولدوغمزدن پیغمبرك آدنی اونتدق
مالكلر دخی دیلركم قرآن اینن محمد ایدی و بو مرتبه لركم سز دیرسز محمد امتنك ایدی دیلر
بونلر دخی محمد آدنی ایشدیجك بز امت محمدز دیلر چونكه جهنمك كنارینه واره لر جهنمك
هیبتنی و حرارتنی و قورقنجلغنی كوره لر كلمسكلر مالكلر ایده لركم یا امت محمد اول ایتدكیكز
عمللر و اوروجلر و نمازلر و حجلر و زكوتلر و تسبیحلر و خیر و حسناتلر قنجه و واردیكم سزی
اوجماغه التمدی بونده كلدیكز دیلر بونلر دخی ایتدیلر كرچه بز بو عمللری اشلردك و
لكن مسلمانلری انجیدردك حرام یردك مساوی سویلردك یالان سویلردك و اوكمزدن
آلتنده اولانلره ظلم ایدردك بونده كلدك اول عمللر بزی اوزریزده حتی اولنلر دعوی
ایتدیلر هب الدیلر انلر اول عمللر ایله اوجماغه كیندیلر اوش بزی مغبون و محروم طاموده
كوندردیلر دیلر پس بو عمللر آننه هب لا اله الا الله دیمكك نورنی هیچ كمسنه المیه لر
و هیچ میزانه قومیلر زیرا لا اله الا الله دیمكا هیچ نسنه مثل اولمیه و بونلر مالكلره ایده لر
كم دستور ویرڭ آغلشه لم نفسمز اجون دیه لر مالكلر بونلره دستور ویره لر بونلر دخی
آغلشلر كه شول دكلوكم كوزلرینك یاشی دیكه قان آغلیه لر بونلره مالكلر ایده لر اكر سز
بو آغلمقلغی دنیاده آغلیه یدیكز و كمسنه نك انجتمیه یدیكز اوزریكزه حقی قلمیه یدی
بو یوكلره هركز اوغره میه یدیكز شمدی آغلامغك هیچ فائده سی یوقدر دیلر زبانیلر بیوره لر

بره غك



بره غك بونلری اوده دیه زبانیلر طوتلر بونلری اوده آته لر بونلر دخی اوده كیرجك
چاغرشلر لا اله الا الله دیه لر چونكه بونلردن لا اله الا الله آوازی كله هما ساعت
اود بونلردن دونه كیده هركز بونلری یاقمیه مالكلر اوده ایده لر بو عاصیلری نیچون یقمز

سینن

و نیچون قچرسك بو عاصیلردن دیلر و اود دخی ایده كم بز بونلره حمله ایدجك بونلر
لا اله الا الله دیو چاغرشدیلر آنلردن بر نور چقر اگر قچمسق بزی یقر اسیلكمزی سوندیرر
دیه لر حق تعالی بنا دستور ویرمدیكم لا اله الا الله دینی یقه وز دیلر مالكلر عاجز قاللر
ایده لركم بز بو طائفیه طنیوب قورسوز بونلر بو طامویی سویندرر دیلر حق تعالی حضرتنه
نیاز ایده لركم الهی بونده بر بولك قوم واردر اود حمله ایتدكجه آنلر دخی لا اله الا الله
دیه لر اود دخی آنلردن قچر هركز آنلری یقمز اگر بو لا اله الا الله دیكجه اولورلر سه جهنمك
اودنی آنلرك نوری هب سویندره دیلر حق تعالی حضرتی دخی ایده كم اخلاصله لا اله الا الله
دینلره بن وعده ایدوب طوررن اود آنلری یقمز آنلر بنم كرچك ذاكرلرمدر وارك آنلری چیقارك
جنته آلتك دیه پس انلری جهنمدن چقروب جنته التلر نتكم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
بیوردیكم من شهد ان لا اله الا الله حرم الله علی النار و وجبت له الجنة صدق رسول الله
و بر حدیثنده دخی سلطان الانبیا بیوردی دائم ذكر الله ایدنلره بشارتا ایدركم انس
روایت ایدر رضی الله عنه یقول الله عزوجل یوم القیمة تقربوا یا اهل لا اله الا الله
من ظل عرشی فانی احبكم یعنی قیامتده شول استی كونده كم یردمن و كوكدن بقراولور
بینلر قازان كبی قایناد وغی وقتی دیر حق تعالی ایدركم یا اهل لا اله الا الله كلك
بنم عرشمك كولكه سنه كم بدرستی سز بنم دوستلرمسز دیك اولور بو حدیثك معنسی
بودر پس بر كشی لا اله الا الله دیكا مداومت ایتسه اول اولیاء الله دن در زیرا
رسول حضرت صلی الله علیه وسلم صوردیلر اولیاء الله كملردر دیو رسول الله ددیلر
رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی اذا رؤا ذكر الله یعنی دائم ذكر ایدنلردر دیدی
اولور و دخی بلكل كم جمیع عمللر موقوفدر علی لا اله الا الله دیمكه هر كم لا اله الا

الله

دیمسه آنك هب عملی باطلدر نیچون آنكچون كم ایمان بونكله غیری و بوندن ارتق كلمه
ایله درست اولمز نتكم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی امرت ان اقاتل
الناس حتی یقولوا لا اله الا الله فانها كلمة التوحید والتنزیه عن الشرك والفارق بین
الكفر والایمان دیر و دخی مفتاح الجنة لا اله الا الله دیر و دخی افضل الذكر لا اله الا

الله

در پس بو لا اله الا الله دیمك هر كمده كم ثابت ایسه آكا هركز زوال یوقدر بر كشی خلاصه

بركره يا الله ديسه حق تعالى عظمتيله لبيك يا قولم ديرو دخي اوتاد الارض حق تعالى دنيايه
آندروكله آندرك ذكري دائم الله الله در بولا اله الا الله اولوعبادة اولدوغيچون حق
تعالى قوللرينه چوق چوق ابرك ديو بيوردي اذكروا الله ذكرا كثيرا دردي آنكيچون نكم بو
كلمهٔ توحيدك دواميله كوكل يري يومشق اولور وقابل اولوروآنده بركوك بتر نفسك
كوكني قورودركين دركنكم حق تعالى قرآنده بيورر كلمة طيبة كشجرة طيبة اصلها
ثابت وفرعها في السماء پس بوآيت بوكا اشارتدر اما بوفضيلتلر وبوخاصيتلر
ذكره شول وقت حاصل اولور كم بو ذكر اللهك قاعدەلري وشرطلري اوزرينه ايده و
تكري بيوردوغي كبي ورسول بيوردوغي كبي ايده كرچكم بو كلمهٔ لا اله الا الله بركستي
دليله ذيه مؤمن اولور اما هر لا اله الا الله ديك كوكلدن حجابي كوتورمزمادامكه
قاعدهٔ بريله وشرطلريله ديمسه وبوذكرك قاعدەلري وشرطلري سكا بربر ديه
ويرم الله بيوردوغي كبي ذكر اتمك نيجه اولور ورسول الله بيوردوغي كبي ذكر اتمك نيجه
اولور تاسن دخي بوذكر اللهك ثوابندن وفضيلتندن محروم قلميه سن ان شاء الله تعالى بلكل
امدي اي عزيز قرداش واي حق يولنده برم يولداشم ولمق استيين موافق قولداشم شول
ذكركم بوقرودديكم كبي اكنجي مرتبەده ذكر اتمكدر يعني غفلتسز حضور قلبله ذكر اتمكدرو
آنك كبي ذكر ايده نه حق تعالى اوچماقلر واوچماقلر ايچنده حوريلر غلمانلر وقصورلر ودر لودرلو
صوابلر شول شرح اتدكم كبي ديرز مقصود اولان ذكر بوذكلدر بلكه مقصود اولان ذكر
جميع قواعدىله وشرايطيله وحق تعالى بيوردوغي كبي ورسول بيوردوغي كبي حق تعالى
بيوردوغي ذكر اولدركه يعني اللهك ذكريني الله بيوردوغي كبي ذكر اتمك بودركه ذكري ايدەن
تاشوكادك كم ذكر دلكدن قلبوكه وارە قلبكدن روحه يتشه روحدن محبت آلهي غلبه ايده
طالبك جميع صفات نفسيەسي براوغردن محو اوله كيدە كوكل ماسوادن خالي اوله ومعرفت
اوكوكله نزول ايده وآندن قلبدن حجاب كوتوروله بصيرت كوزي آچيله جمال معشوقكم
معبود مطلقدر مشاهده اولونه نيچونكم بي چونه پس ذكر بودر مقصود مطلق مشاهده
اولنه پس مقصود اولان ذكر بودر واوچنجي مرتبه اولان ذكر بودر وكرچه اولا اكنجي مرتبه ذكر
اتمك بعض خواصكدر اما بوشمدي ديديكم ذكركم اوچنجي مرتبه ذكر اتمكدر اولدنياده
ايكن ذكر ايله كوكلدن حجاب كوتورمكدر مولا ايله مناسبت كسب اتمكدر واولدنه وقتي اولور
اللهدن غيري هبا ونوده سبين وكندي نفسكي ده اونوده سبين حق تعالى قرآنده بيورر
واذكر ربك اذا نسيت دراذا نسيت غيره ونسيت نفسك في ذكره ديك اولور





كم قجي رتكي ذكر اتمك استيسك ربكدن غيري اونتدغكدر نصكره وكندكي يعني نفسكي اونتدغكدن
صكره ذكر ايت تاكه بنم ذكرم شركتله اولميا ديرو بردخي بوكم واذكر ربك اذا نسيت اي اذا
نسيت غير الله كما هو بالموت ديرپس ذكر شركتله اول وقتي اولمازكه لا اله الا الله ديكي وقت
اندن غيري هبا ونوديله وآندن غيري ذكر اول وقتا ونودركه ذكر شول دكلومداومت ايده
كم ذكر وارە قلبه يتشه وقلبدن روحه يتشه وآندن طالبه آثار انس ومحبت آلهي يتيشه حاصل
اولا شول بوقرودە ديديكم كبي طالبك صفت بشريتەسني محو ايده آندن كندي اسمني وماسواسني
اونوده آدك ندر ديسه لرذكر اتدوكي محبوبك آدني صايوره نتكم منصور بغدادي به واقع
اولدي منصور لا اله الا الله ديكي شول قدر چوغلنديكم ذكروآرذي يتشدي قلبدن روحه
يتشدي آندن آثار انس محبت آلهي يتشدي دخي كندي اسمني وماسواسني اونتدي زيرا ذكر الله
ايله عالي عشقه دوشدي عالم عشق عالم سكر درپس عالم عشقه واردي صفات بشريتي محو اولدي
من انت ديديلر انا الحق دردي يعني سن كمسن ديديلر بن حقم دردي افاقت بولوب آيلجق يعني
عالم بشريته كلجك نيچون شويله ديدك ديديلر بلمزين ديديكم دردي وهم دخي بلمزدي اسرارك ايدي
مالكيلر طوتديلر توبه ايت ديديلر توبه اتدي اولدرديلر قرداشم بوانا الحق دعواسن اتمك واقع
اولور طالبلره بر فج برده بري شول وقت واقع اولوركم طالب ذكر الله شول دكلوچ غلبه
كم وچوق ايده كم ذكرك نوري طالبه غلبه ايده اول وقت دخي طالبك بشريتيسي زائل اولور وكندي
اسمني وماسواسيني اونودر ذكر بوزنك غلبه سندن آكا آدك ندر ديسلر اولذكر اتدوكي مذكور
آدين صايورە وبردخي شول وقت حاصل اولوركم منصوره واقع اولدي وبردلو دخي شيخ بايزيده
واقع اولدي سبحاني ما اعظم شاني دردي اول وقت دخي بايزيدده آثار بشريتدن هيچ نسنه قالمادي
بايزيدك وجود ملكنه اول متصرف اولمشدي چونكه بايزيدون سبحاني عبارتي كلدي مريدلري ايتديلر نيچون شويله ديديكز ديديلر سلطان العارفين بايزيد ايدر نيچون اول زمان
بكا احكام شرعي اجرا اتديكوز چونكه بايزيددن بونك كبي لفظ كلە درحال هر بريكوز
اليكوزه بردرلو سلاح الكوز احكامي شرعي يرينه كتورسكز نيديك دردي بركون كنه شيخ بايزيد
رحمة الله عليه اول مقامه واردي كروا اول ساعت سبحاني عبارتي كلدي مريدلري درحال
الرينه بر برسلاح آلديلر كم قلج بيچاق كبي وكمي خنجر آلدي بايزيده اوردي شيخ بايزيدك بر قلني
كسمدي چونكه بايزيد عالم بشريته كلدي ايتدلر اول عبارتي كنه ايتديكز ديديلر پس نيجه
اتديكز دردي آنلر دخي ايتدلر انواع سلاحله اوردق لكن هيچ اثر اتمدي ديديلر آندن بايزيد
مبارك اندامني آچدي بقديلر كوردلر هيچ بر وجهله بونلرك ضربي بايزيده اثر اتمه مش ودخي

رك

بايزيد ايدر بكا بر اكنه ويرك ددي مريدلري دخي بر اكنه ويرديلر بايزيد آلدي اول اكنه كوكسنه
سنكدن بر بر يره صنجدي درحال قان آقدي دوندي مريدلرينه ايدر بايزيد بودر كه بر اكنه نك
زحمتنه تحمل ايدمز واول كه سبحاني ددي اول بايزيد دكلدي آندن بويوردیكم حق تعالى طالبك
كوكلنه نظر ايدر طالبك كوكلني كندي معرفتنه محل قيلور دلني آنك ترجمه سي قيلور دخي معرفتندن
معني تحصيلي دليله سويلیجي اولور نداي موسى انّي انا الله رب العالمين آغجدن كلدي
وچونكه بيان آغجدن بو معني جائز ووقعدر شجره انسانيدن نيچون واقع اولميه ددي
بايزيد امّا بو محلده شيخ عطّار قدس رحمة الله عليه بر ابكي بيت بيورمش ❁ چون عكس آفتاب
بر آبينه افتد اندام ❁ از وي بو ترس نه كويد كه آهنم ❁ چون پس آفتاب شدم همچو ذره وار معزور باشم
از انا الشمس دم زنم ❁ چونكه منصور كبي اولحال بولدي بي عقل وبي دل اولوب اورده
انا الحق دمس اوردي بو مقام بودكلدركم منصور حق اولا دخي انا الحق ديه پس نيچه لر بورده
يا كيلورلر بر ذرلو دخي اكثر ديرلر سيري مع الله معيت تصور ايتديلر بو محلده معيت اول
معنايه اولمز كه حق تعالى نك وحدت اوله قول ايله كثرت ايله اولميه بلكه معنا شويله دركم
بر كسه بر قطره التسه بحر بر قسنه ايكيلك اول بحرك لجنده ووحدتنده مستغرق اولور بر قطره
ايله كم برلك اولمز زيرا كم دكز دكزدر قطره قطره در مغايرت بونلرك ارا سنده ظاهر دراهل
فتنده اولحينده دكز جنبشه كلسه تموج ده اولسه اول وقت اختيار بحر كدر قطره نك اولمز لكن
قطره نك جنبشي دخي همان دكز جنبشي اولور ❁ فافهم وبو نكته آشغا بردر لو دخي تقرير اقسم كركدر
ان شاء الله تعالى آنك هيچ مشكل قلميه پس منصور اول وقتكم مالكي لر طوتدلر اولدرديلر شول
آيتله كه استدلال كم ومن يرتدد عن دينه فيمت ابدا در بو خصه منصور بو سوزي ديدكي
دن اسرارك ايدن آسرك حود سوزينه اعتبار يوقدر زيرا بر قج طائفنك كناهي يازلمز آنلر
مرفوع القلم درلر آنلرك تفرينه وكناهنه اعتبار يوقدر بري اوغلانجقلر بالغ اولنجه
وبري دلولر اوصلنجه وبري اويولر اويانجه اونودب خطا ايدن دخي بويله در ❁
نتكم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بيوردي رفع القلم عن ثلاث عن الصبي حتى يحلم
والمجنون حتى يفيق والنائم حتى يستيقظ اونودب خطا ايدن دخي بويلدر رفع القلم
عن امّتي الخطأ والنسيان ديو بيوردي ❁ پس منصورك مسلمان ايدوكي شفاده مذكوردر
اويله اولسه فكر ولنمسون كم منصور كافر اولا امّا بعض فقهادن كم شمدكي زماننك فقيه
لريدر آنلر فكر فاسد ايدرلريش منصور وبعضي مشايخي تكفير ايدرلريش بو حالت آنلره
مشكل دركه كلوريش اي عزيز بو ذكر اللهك دخي سرلري واردركم عقل آني هيچ ادراك ايتمز

قسمه



لسانه كلمز عقلله فهم اولنمز بو سرلره سكا عجب كلمسون ❁ امّا عجب اولدر بو حالتلركم عشق
مجازيده منصوره وبايزيده ويا عاشقلره كلور عجب اولدركم بو حالت عشق مجازيده بله
اولوركم بر كشي محبوبنك ومطلوبنك آدني چوقا ذكر ايلسه دليله كوكليله عشقله شوقله
محبتله كندي اسمني وماسواسني اونودر اكا دخي صورسلر اسمك ندر ديسلر اول دخي
منصور كبي ذكر ايتدوكي محبوبنك آدني صحي ويرر زيرا اگر مجازي ❁ واكر حقيقي عشق غالب
اولنيجق كندي آدني وغيري آدني كوكلدن كيدررز نوير وذكر ايتدوكي محبوبك آدين قورر
قلان اونودر نتكم مجنون قيسه صوردیلر آدك ندر ديدي ليلي دردي ❁ وهم
قنجر وبقسه كندوزنه ليلي كوريور ايدي ❁ غيري كورنمز ايدي كوكلي ليلي ايله طلو ايدي كيجه
كوندز دلنده ليلي ايدي ليلي آدندن آرتق بر آد دخي بلمزدي ❁ وكندي آدين بلمزدي جميع
آدلري هب اونودب طوررردي ❁ آنكچون آدك ندر ديدیلر آدم ليلي در ديدم ❁ عجب سوزدر
بين عاشق صادق اولدركم دوست آدندن آرتق آدلري كوكلندن نوبه بر كوكنا مجنون ايشدي
دي ديوانه ليلي ليلي ديو شهر ايچنده فرياد اوروب چاغرب يورردي ❁ ليلي بونك زاري اشتدي
اوزي كويندي ❁ ايدر طوره يم واره يم كوزوكايم بر كرت كندوزني كوستره يم اولدم چون
كيجه كوندز يابانرياقلرين دخي واره يم كوره يم هم خاطرجق صوره يم ددي طوري كلدي
مجنونك طورد وغي يري كوزلتدي ❁ مجنون دخي ليلي ليلي ديو چاغرى چاغرى شهردن چقدي
صحرايه كندي ❁ واردي كوندن قارشو استي ده بربره اوتوردي ❁ ليلي نك ذكرينه مشغول اوله ليلي
دخي قالقدي آدينه دوشدي مجنونك اوله اوتوردغي يره واردي ❁ مجنونك دورت يانته
كرنبور كندوي مجنونه كوستره ❁ مجنون ليلي يه اصلا هيچ التفات ايتدي ❁ لا ليلي ليلي دير ليلي
نك آدني ذكر ايدرشول قدر ليلي دير كه كنديدن كتدي بيخود اولوب كتدي ❁ ولكن يتدوغي
يرده مجنونك جميع اعضاسندن ليلي آوازي كلوردي ❁ بو دخي بر عجب سردر ليلي بوني غايت عجب
لدي برزدن مجنون كنه كندويه كلدي ❁ اوتوردي كنه ليلي ليلي ديكا باشلدي ❁ چاغرمغا باشلدي
بو كره مجنونك كنشدن يانته كجدي ❁ ليلي نك كوكلكسي مجنونك اوستونده دوشدي مجنون
دوندي ليلي نك يوزينه بقدي ❁ ايدر سن نه كشيسن دير ليلي ايدر حالك نه در عشق اليندن
مجنون ايدر نه صوررسن بم حالمي صورمه كت قاتمدن طورمه يو خسه سن دخي بجليرم بلي
اولورسن ددي ❁ يادمس بلسمي سن بن سني بلمزيم ددي ❁ ليلي ايدر شول استدوكك ليلي
بنم ددي سن كه بني نته بلمزسن ددي ❁ مجنون ايدر واركت عالم بكا هب ليلي اولوبدر چونكه
بنم كوكلمه طلو بدر ❁ اكر سن ليلي ايسك پس بو بندكي ليلي ندر ددي پس بوندن اكلنديكم

معیتده معیت نیجه در ومغایرت نیجه در ای عزیز بلکل کم بو کندودن کتمك کرکشنك
صفات بشریه سی کم صفات مطلقه در یعنی عقلدر حسدر فهم در وهم در خیال پس بونلر
محو اولمق وقت اولور عاشقلره تکری دوستلرینه نازده دخی واقع اولور کندولردن
کتمك اما کنه کندولره کلیجك ابدست تازه لرلر ونمازی کنه قیلورلر ودخی شونی دخی بل
کلکم صفات بشریه محو اولماق وار بشریت محو اولمق وار واولکه صفات بشریه در اول دخی
ایکی در لودر بر نوع بودر کم ایشده سویلندی واکنجی نوعی برنده دیم ایشده
اما بونلرك هر برسنك علامتلری واردر پس کر روحه یتشور روحه عشق غلبه ایدوب
طالبك صفات بشریه سی بر اوغردن فانی ایدر علامتی بذر آنی دخی دیوویره یم اشت
تاکم هر چاغرمغی ذکر صاملیه سین وهر دوشوب یاتمغی فنا صاملیه سین وهر خیالاته
آلدنمیه سین کم بو بولره خیالاتی شیطاندر چوقدر کوروز نیجه بلمزسکین کر آنك
آردنجه سوروبز یوق ایره عمرینی چوردر بلکل امدی وجد وار تواجد وار وجود
واردر پس طالب کم ذکر اولا یعنی طالب کم ذکر الله ملازمت ایلیه کوکجك قاعده اوزرینه
وشرطلری اوزرینه اول آکا تواجد حال اولور وآندن وجد حاصل اولور وآندن وجود
حاصل اولور اما بونلرك هر بری بر درلودر وهر برینك علامتلری واردر اهل تواجد مبتدیدر
اختیاری الندهدر حالت ذکر فانی اولمز آنك صفات بشریه سی باقیدر زیرا عالم عقلده
در عالم عقلده اولدوغی سببی بودرکم عالم عشقه دوشمزکم عقلدن کیرو بیدی وعالم
عشقه انکچون دوشمزکم ذکرك نوری آنك اوزرینه دخی غلبه ایلمدی پس دخی عالم عقلده
در آنك ایچون ندر واهل تواجد اولدرکم اول امردن ذکر الله ایدرکن یاخود بر بیت استدب
ویاخود بر آواز ایشدوب اضطرابه دوشر حرکت ایدر چاغرر چاغریالر فی الجمله یعنی بر مقدار
هرنه ایدرسه ایدر یا دوشر یاتور یوالنور اما اندوکی حرکتی بلور فی الجمله وچاغردغنی
ایشدر وخلقك آوازنی دخی ایشدر ولکن شول اسمه طوتنی کسی کندونك دترهمسین
دفع ایده مدوکی کبی اهل تواجد دخی کندونك چاغرمسین چاباللمسین دفع ایده مزکم دك
طوره پس اختیاری اولدوغی شول قدردر کم کندونی تعقل ایدر اما کندونی طوتمز پس
حرکت امتمسی اختیاری دکل اما کندی کندونك حرکتنی بلور اما اول حرکت ایدرك جی
اختیار اولور دوشر یتدوغی برده شول اسمه طوتنك دترهمسی ساکن اولوب ایسم
یاتور پس اهل تواجد دخی چاق شویله در چاغرر چابالر بیخود کبی اولور بر لحظه و
ایکی لحظه بیتور وبعضیسنك کوده سی صورلی آلی یا غی بوزه دوزر ولکن عقل کتمز کندو

دویر



دویر بیلور مجالی یوق کم کندونی جمع ایده وقت اولور کوزنی آجربقی فرمان یوقکم یا سویلیه
یا طوری کله یورییه یا اوتوره پس بوکا تواجد دیرلر بونك کبی کشیلر وقت اولورکم حرارتله
اولور ذکر مجلسنده حاضر اولنلر بو مقام مبتدی طالبلرکدر بونسنه قلبك تشعر ایندن
دروبوندن دخی ترقی ایدرسه وارد روحه یتشور والا بو اراده قالورسه قالدی وایلری
یوریوب سعی ایدرسه دورشورسه اهل وجد اولور اهل وجد اهل تواجد کبی دکلدر اهل
وجد مسلوب الاختیاردر کندی اختیاری الندن کیدر اول وقتکم وجده کله یا ذکر الله
آوازنی ایشدوب ویا بیت ایشدوب وان ایشدوب درحال شوله یوقرو کتابك اولنده
دیدیکم کبی بو وجده سماعه کلیجك شوکا بکزرکم برشاهنه آونی چقری ویرلر دخی آونك
آردنه دوشدی یا بر آواز یا ذکر الله اشتدی وکندوسنی آتدی اختیارنی بدننك کیدردی
درحال طوری کلدی سماعه کردی وجده کلدی بونلر هب یوقروده سویلنمشدر بورده
تقریره حاجت دکلدر اما سوزمز بونده درکم اهل وجدك اختیاری النده اولماز زیرا اهل
وجد حالت وجدنده عالم عقلدن کیدر روحك اضطرابیله عالم بشریتدن آیریلور عالم سکره
واردر عالم سکر عالم عشقدر اورده نقدر جسمانیسی وارایسه روحانیه مبدل اولور پس اهل
وجدك اختیار عقلی سی اولمز غلبه وجددن وحالدن ووارداتدن شویله مغلوب اولورکم
صاحب وجده وجده کلدکی وقتی اگر اوقله یا قلجله اورسالر پاره پاره ایلسلر منع اولنمز
دی طویمزدی اگر اتنی کسلر قانی دخی چقمزدی پس اهل وجده دخی اهل فنادیرلر بویله
اولدغی
ایچون مقام وجده مقام فنا دردیشلر بعض عارفلر سؤال بو وجد بو سماع کم ذکر مجلسنده
اولور رسول حضرت صلی الله علیه وسلم واصحاب ویا تابعین دن هیچ کمسه اتدیلرمی جواب
بلی بو سماع کم صوفیلر اراسنده ذکر مجلسنده اولور واقعدر حق تعالی قرآنده بیورر تقشعر منه
جلود الذین یخشون ربهم دیدی بوکا اشارتدر یعنی بو قرآن ایجندن اولان وعیدلر خوف
ایدوب بدنلرین آریدوب دترشنلرك آنلر ربلرندن قورقرلر امدی وقتیکم سماع کوکلده
قتی اثر ایلسه آنك اثری دماغه یتشور عقله خبر ویررکه بر اولوایش واقع اولوردیو کوزلرن
دن یاشلر آقر وقت اولورکم سماعك اثری روحه یتشور روح دخی موج ایدوب اضطراب
ایدر دلرکه بو قالبی برنه کلدکی عالمه پرواز ایلیه پس اول وقتی طالبلردن اختیارسز
صیحه لر فریادلر قوپر کتب احادیثده مشهوردرکه عمر رضی الله عنه قرآنی اوقورکن بر آیت
اوقوردی ناکاه صیحه لر ایلیوب دوشردی برکون ایکی کون اوندن چقمزدی اصحاب آنی خسته
اولدی دیو صورره واررلردی پس سماع ایلیوب الله تعالینك رحمتنی طلب ایدرلردی عزیز

قرداش بو سماع بابنده سوز چوقدر بعض طائفه بوكا انكار ايدرلر هواي نفس قريشدورديرلر

آنلر بو سماعدن محظوظ اولمينلردر وبعض طائفه واردركه سماعه قائل اولورلر وواردات

الهی دردیرلر بو سماع بو قرو تقریر ایلدك ایدی اما بو ردہ بردرلو دخی بیان ایده لم تاكه

تكرار سویلیه لم منكرلرك شبهه لری زائل اولا وتكرار ایتمك فائده لو سوزلری چوقدر

پس بو سماعده بو ایكی طائفه كه اختلاف ایدشلر بعضسی هواي نفس قریشدور ددی

لر وبعضیسی واردات الهی در دیدیلر اما جمیعسنك سوزنی بو حدیث بیان ایدر بر بو قرو

كتابك اولنده دیدیكم سماع اوچ بوعدر اكسنده نفس هواسی واردر زیرا آنلر اختیاریده

وبرنده هواي نفس بوقدر تصرف واردات الهی در دیدك ادی شول ذكرمن اولوغندن صو

دو كلوب ذكرمنی اختیارسز دوندردوكی كبی بو واردات الهی دخی عاشقلرك وطالبلرك

كوكللرینه كلور شویله دوكورلر دخی اختیارسز بو قالبی قالدررر دوندرر دیدك ایدی

پس بنم سوزمز اول هواي نفسله اولان سماع دكلدر بزم سوزمز شونك كبی سماعده

دركه سماع اولورکن اورتا ایچنه كیره یا ثمینه وصوا اوزرینه یوریه ویره باتمیه وهوا اوزره

قلقه قوش كبی سماع اوررکن پس صوفیلر بونك كبی چوق واقع اولور وصلحادن بركسی

ایدر بر ذكر كناردنده اوتوروب بر فوج صوفیلر له ذكرالله ایدردك بونلر ذوقه شوقه كلدیلر

سماعه قالقدیلر ناكاه سماع ایچنده برسی صوا اوزرینه دونه دونه یوریو ویردی بر

چوق آتی یر ایچری دكرك ایچنه كتدی دونه دونه كرو كلدی كناره چقدی صانكه بر حالی

اوزرنده دونردی ویا قوري یرده دونردی هیچ ایاغی دخی یاش اولمادی سماع دكوب صوفیلر

ساكن اولیجق اول صوفیه شویله انداك دیدم صوردم بكا ایتدیكم بنم آندن خبرم یوقدر

ودخی صلحادن برسی ایدر بن بر طائفه كوردم ذكرالله ایدرلردی ایاقلری یردن یوقرو

برآدم مقداری قالقدیلر دیر وصلحادن بری دخی ایدر بر صوفی كوردم سماع ایدركن

بر بویك بالك مومنی آلدی یا زكن یا زیانی كوزنك ایچنه صوقدی اول اوم صوفنك

كوزینه هیچ زیان ایلمدی بن دخی اول صوفنك كوزینه دكدیم كوردم بر غیر صوفنك كوزنك

ایچندن بر اود چقدی اول مومك اودینی صوفنك كوزندن منع ایلدی امدی شویله

بلكل كم سماعی و وجدي رسول حضرتندن دخی روایت ایدرلركم ابوذر خبر ویردی انسدن

واول خبر ویردی ابو منصوردن واول خبر ویردی ابو علی الفضلدن واول خبر ویردی ابو

الهشیمدن واول خبر ویردی ابوبكردن واول خبر ویردی عبد الرحماندن واول خبر

ویردی عزیز ابن مهتبیدن واول خبر ویردی انس ابن مالكدن رضی الله عنهم انس ایدر

رسول



رسول حضرتنك صلی الله علیه وسلم قاتنده اوتورردق ناكاه جبرائیل علیه السلام كلدی

ایتدی یا رسول الله سنك امتنك فقیرلری غنیلردن بش یوز ییل مقدم جنته كرسلر

كركوردی رسول حضرت اول براصول بونی ایشدیجك شاد اولدی ایتدی ایچكوزدن

هیچ نسنه جك اوقور وارمیدر ددی بر بدوی بریندن طوری كلدی ایدر یا رسول الله بن

اوقورن ددی رسول حضرت ایتدی دیكیعنی اوقو ددی پس اول بدوی بو بیتلری اوقودی

بیت قد لسعت حیة الهوی كبدي • فلا طبیب لها ولا راقي الا الحبیب • الذي

مشغفت به فعنده رقیتي وتریاقي • وبونك فارسیه ترجمه سی بیت دوستی چون زخم

خود زد بر جگرنه دوا باشد نه افسون كاركر هست • چون تریاق دیدار حبیب ابن

طبیب نسیب جز كار حبیب • جز حبیبی جه مدوا چون كند • زخم چون اوزد هم

افسون او كند • بونك تركیسی بودركه بیت یوركیمه اوردی یارك عشقی دزلو یاره

اكا تأثیر اتمز افسون دوكلر چاره لر • بلكه اولور دوست وصلی اكا تریاق طبیب

هیچ طبیبلق چاره اتمز اكا چون یاری طبیب • چونكه دردم آندن اولدی هم دوا

آندن كرك • چونكه زخمی یاردم اوردی هم شفا آندن كرك • چونكه بدوی بو بیتلری

اوقودی رسول براصول صلی الله علیه وسلم طوری كلدی واصحاب طوری كلدیلر

بیله صفا به وسماعه قالقدیلر حتی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم شول قدر حركت ایتدیكه

مبارك ردایسی اوموزندن دوشدی وقتیكم فارغ اولدیلر هر برسی یرلو یرنده اوتور

دیلر پس معاویه بن سفیان ایتدی نه كوكجك اوینوكز وار یا رسول الله ددی پس

اول براصول ایتدی دوستك ذكرن اشیدیجك بریندن طوری كلوب حركت

اتمین كریم دكلدر ددی آندن رسولك مبارك رداسنی وكنه التدیلر رسول حضرت

صلی الله علیه وسلم ایتدی سماعده و وجدده اورتیه دوشن یارانكدر ددی اصحاب

آنی دورت یوز پاره ایلدیلر زیرا آنده دورت یوز كشی حاضر ایدی آنلره بربر پاره

ویردیلر پس بوندن بو دخی فهم اولندیكم وجد ایدركی یا سماع ایدركن اورتیه دوشن

كنه اورتنك اولورمش امدی اهل صفانك وجدنه وسماعنه اجتماعلرینه وهیئتلرینه

وخرقه لرنی پاره پاره ایلیوب تقسیم ایتدكلری نسنه كم رسولدن نقل اولندی بو حدیث

كافیدر واهل سماعه واهل وجده قوی حجت درپس بونی دخی بلكل كم بو سماعكم

رسول واصحاب طوری كلوب ایتدكلری دخی اوچ مرتبه اوزرینه دربری اهل تواجد در

وبری اهل وجد كدر وبری دخی اهل وجود كدر واول كم اهل تواجدك سماعی ایدر اول

دك
تنله درواولكم اهل وجدك سماعيدر اول تنله در وهم كوكل ايله درواولكم اهل وجو
سماعيدر اول روحيله در اما بونده برقاج فائده لو سوز وار آني ديريم ايشت تا كم بو
كتابده مشكل قالميه وطالب سالكلره فائده اولا واول فائده لو سوزلركم واردر ديه جكم
درواول اولدركم برطالبكم اهل تواجد اولا اكا حالت كله دخي صبر ايليه حركت اتميه اول
حركتني منع اتمك استيه اول حالتك صورتي منقطع اولمز بدننه زحمتي يتيشور پس
اول حركتني منع اتمك يكركدر وبرطالبكم اهل وجد اوله اكا دخي واردات كلمزدن
اوكدن كركدركم كندويه اول قوللق طوته وحركت ايده اكر اول دخي حركت اتميجك
اولورسه يعني اولكلمش واردات الهي يه تابع اولميجق اولورسه اونك كوكلنه انكسار يتشوب
پس ضرورتا وارداته تابع اولمق كركدر وبركمسنه كم اهل وجود اوله كركجكي اهل وجودك
اختيارنده اولور اما اكا روحانيته غلبه ايديجك روحانيتنه متابعت ايدوب ذوق
وسرور حاصل اولدوغي وقت صبر ايدوب حركت اتميجك اولورسه آنك روحنه خلل
يتشوب پس اويله اولسه كركدر اهل تواجد واهل وجود واهل وجد آنلره بر حالت
واردات كم كله درحال اكا تابع اولا ويره لر اما بودكلو واردركم كمي اختياريله ايدر
كمي اختيارسز ايدرلر اكر صبر ايدوب اول دخي حركت اتمزلرسه في الجملة بر مكدرلك حاصل
اولور پس حضرت رسولك بيوردوغي كم دوستك ذكرني ايشديجك طوري كلوب حركت
اتميني كريم دكلدر ددكي دخي بوكا اشارتدر وبونلرك مثالي شوكا بكزركم برتزاوجي
قوشي ويا سيري سريع اولان شخصي كبي كم بونلره پروازنده يا سيرنده بركمسنه مانع اولا
اوجماقدن يا سيردن منع ايده آني كلالت حالنده مبصر ايده ايو اولمز پس بوندن اكلندي
كم بواوج طائفه نك دخي حركتي وسيري وسماع مباح اوله دك طوردوغندن حركت اتمسي
خيرلو اولا زيرا بونلرك بو سماعي وبو سيري وحركتي طرف حقدندر طرف نفسدن دكلدر
اويله اولسه بونلره دخي طعن دلي اوزتمق حاجت دكلدر بونلري كندولرينه قويوب
بونلري انجمه مك خيرلودر زيرا بونلرك كبي كمسنه بلور نتكم من لم يذق لم يعرف در طاتميه
بلمز وبوني بلدكدنصكره بوني دخي بلك كركدركم وقت اولوركه اهل وجود اولان كمسنه لر كندي حالنده
وكندي وقتنده متمكن اولور زيرا آنك حالي وواردات ملكه ورسوخ بولمشدر صاحب اختيار
در وآنلره حال كلوب برد ركود دخي ايلمز دلرلرسه شوقه ذوقه كلوب حركت ايدرلر اختيار
لري ايله دلرلرسه اسم اوتوررلر اوتوردقلري يرده دخي حاله ووجده وواردات عالم
عشقي كچرلر وسكري كچرلر هيچ كمسنه مطلع اولمز وظاهرلرنده دخي هيچ حركتلري اولمز حركتسز

دخي



دخي سير ايدر بونلرك كبي دخي اولور نتكم شيخ جنيد بغدادي رحمة الله عليه حالي بويله
ايدي دائما سيرده ايدي لكن حركت اتمزدي بركون شيخ جنيده سؤال ايتديلر يا شيخ سز حركت
اتمزسز هيچ ديديلر شيخ جنيد دخي جواب ويروب بيوردي كم سيره ندن معلوم مكه بن حركت
اتمزم ديدي ايتديلر بز كورمزز سزك حركتكزي ديديلر شيخ بيوردي بو آيتي اوقودي قوله تعالى
وتري الجبال تحسبها جامدة وهي تمر مر السحاب يعني آيتك معني شريفي بودركم شول
طاغلركم كوررسز آنلري حركت اتمز صانورسز حال بودركم آنلر سيرده درلر شول
بولتلر كبي پس اهل وجود اهل مقامدر مقامنه اختياريله واردلر كركسه حركت اتسونلر كركسه
اتمسونلر صاحب اختياردر واهل تمكين دندر پس بو مرتبه ده اولان اهلي وجوده اهل تمكين
ديرلر بونلرك كوكلنه اسرار الهي دن نسنه لر ظاهر اولوركم اكر آنك ذره منك ذره سي
بر طاغ اوزرينه ظاهر اولسه ايدي اول طاغ طاقت كتورميوب طاغلوب پاره پاره اولوريدي
بونلري بلدكسه بوني دخي بلكلكم تواجد عوام صوفي يه ديرلر ووجد خواص صوفيه
ديرلر ووجود اخص الخاص صوفيه ديرلركم شيخلق مقامي بودرده دروبواوج مقامه مترقي
اولمق كركدر پس شيخ اولان كسنه لر دلرسه وجد كله لر دلمزسه كلميه واردات الهي كلوب بونلرك
اختيارني الندن الميه وهركسنه كم بو اوصافه كلميه شيخلق دعواسن ايدرسه ومريد ومحب
دخي ايدينورسه كندي اوزري دخي جهنمه آلوركيدر نعوذ بالله رسول حضرت صلي
الله عليه وسلم ايدر معراج كيجه سي بر بولك عورتلر كوردم هر برينك اوددن صندلري
واركه ذيلرك انكلري طوربيوب كسرلر بو اوددن صنديلرله جبرائيله صوردم بونلر كملردر ديدم
جبرائيل عليه السلام بكا ايتدي بونلر شونلردركم يعني شول عورتلردركم زنادن اولاد
طوغرديلر پس آنلرك جزاسي قيامته دكين بودردي شيخ صالح رحمة الله عليه
اونكري حقيچون كم جميع خلايقي برتري دنيادن اوتوري شيخلق ايدنلرك وشيخ صورتني
طوتوب خلقي آلدينلرك جزاسي بوندن دخي ارتوق اولسه در قيامت كوننده ديدي
اوش اشغا شيخلق مرتبه سي نه مرتبه در وشيخلق نيجه كسنه لر لايقدر ديناله سوزمز
وجدده ايدي سوزي اوزاندق كه وجده كلهلم پس حقيقت وجد اولدركم طالبك
مداومت ذكر ايله ذكر دلندن قلبنه يتشه قلبندن روحه يتشه دخي دلي وكوكلي
وروحي ذاكر اوله پس اول وقتي كوكل عشقدن يواسني كورر بكلور پس قفسدن اول
ازلي يواسنه پرواز اوروب مقام اصليه سنه اولشور واول وقت طالبك روح حيواني سي
فاني اولوركيدر چونكه كوكل قوشي بقايه واصل اولدي اول وقتي عقل فنايه وارر طالب صاحب ذوق

وجدی اول وقت حقیقت اولور خلافسز اما بو مقام موتوا قبل ان تموتوا مقاسیدر یعنی
اولمزدن اول اولنلر مقامیدر موتوا قبل ان تموتوا نتیجه‌دن بوسرلری واردر بر سری
دخی بودرکم کرچکم بو مقام فنادر ولیکن عین بقادر ای عزیز موتوا قبل ان تموتوا دن مراد
فناء بشریتدر صفات نفسانیه‌دن وموتوا قبل ان تموتوا دن مراد دخی اولدرکم معنی احوال
قیامت واحوال قبر وآخرتی اولمزدن اوکدن موت صوری کلمزدن اول مشاهده
ایدرتا که صاحب یقین اوله سز وایمان بالغیب ایمانی بالیقینه مبدل اوله دیک اولور
پس بو مقامه یتیشن کشیلر جمیع تمناسی قومق کرک ذکر الله جمیع قواعدیله وشرایطیله مشغول
اولمق کرکدر قرشو واقعه‌سنی وحالنی مرشده دکلتمک کرکدر ذکرک قواعدی وشرایطی
نه‌در دیرسک اولکی اشغادنلسه کرکدر ان شاء الله تعالی پس بو دخی معلوم اولدیسه بو
دخی معلوم اولسون کم حال وار واقعه واردر واقعه اولدرکه سالک آنی سعیله جهدیله
کسب ایدر منزلنده اویورلق ایله اویانقلق اراسنده کوررلر عجایبلر غرایب
صورتلر ایله ورنکلر ایله کندی منزلنده وکندی مقامنده کوردکدنصکره عقل
آنلری تعقل ایدر صورتنه کتوررچونکه صورت عالمنه کلدی آکا واقعه دیرلر پس بونک واقعه
اولماسنده هیچ خلاف یوقدر عقلک آنده مدخلی اولدوغی ایچون وحال دخی اولدرکم طالبه
کلور یتشور سعی ایتمدن وجهد ایتمدن وعقلک هرکز آنده مدخلی اولمازاولور والله اعلم بالصواب

## الابیات للمؤلف الفقیر

هرکیم دریسه دائم لا اله الا الله •• کوکلنده طوره قائم لا اله الا الله

اندیشه‌سی حق اولا کوکلی نوریله طوله •• محشرده دیه کلمه لا اله الا الله

شول دم که کوچه جانی لا خوف اوله شانی •• جورتمیه بوتنی لا اله الا الله

آلدایه میه شیطان مونسی اوله رحمان •• هم قورتریسه ایمان لا اله الا الله

شول کونکه ترازولر سویلمیه سوزلر •• خوش حجت اولوب سویلر لا اله الا الله

وار اشرف اوغلی رومی ترک ایته بو کلامی •• دیکل علی الدوامی لا اله الا الله

جهد ایله ماسوانی طرح ایت کورکوکلدن •• تنها دی جان دلدن لا اله الا الله

**الفصل السادس فی بیان الشیخ** التنجی فصل شیخ کامله مریدی اولمغی بیان ایدر ودخی
شیخ التنجی کرکیدیکی بلدرر بلکل امدی ای طالب صادق هر بر کیشی کم حق یولنه سالک اولوب
سلوک ایتمک دیلسه اول کا لازم اولان اولدرکم وارە بر مرشد کامل بولا تاکم اول مرشدی
کامل آکا الهی سویدیره زیرا برکسه الهی سومینجه الله طالبی اولمز پس آندن دیشلر درکه





مرشد کامل اولدرکم کشیه طلب بغشلیه یعنی الهی سودیره دیمک اولور والهی طالبی یعنی
سودکدنصکره الله دخی اول طالبی سودیره دیمک اولور زیرا رسول حضرت صلی الله علیه
وسلم بیوردیکه والذی نفس محمد بیده ان احب عباد الله الی الله الذین یحببون الله
الی عباده ویحببون عباد الله الی الله ویمشون فی الارض بالنصیحة صدق رسول الله
حدیث شریفک معناسی بودرکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی شول تکری حقیچون
که محمدک روحی آنک یدِ قدرتنده در تحقیق الله تعالی نک قتی سوکلو قوللری الله
قوللرینی دعوت ایدنلردر آنلر شونلردرکم الهی قوللرینه سودررلر وقوللرینی الهه
سودررلر پس بو حدیثده رسول حضرت صلی الله علیه وسلم شیخلرک مرتبه‌لرینی ودخی
الله تعالی یه قوللرینی دعوت ایدنلرک مرتبه‌لرینی والبته کشیه شیخ کرکیدوکنی بلدررک
بیان ایلدی زیرا شیخلر الله قوللرینی الله سودررمکه سببدر امدی شویله بلکل
کم شیخلق مرتبه‌سی صوفیلر طریقنده اعلا مرتبه‌در ودخی ونلر نبوتک بناتی در الله
قوللرینی الله دعوت ایتکده بلکل امدی بو شیخلر الهی سومکه قوللرینه سبب
اولمسنک وجهی اولدرکه شیخلر صافی صادق مریدلرینی تزکیهٔ نفس وتصفیهٔ قلب
طریقنه ومجلا اولوب آچلسه کوکلده انوار الهیه منعکس اولور وتوحید جمال آشکار
اولور پس کوکل آیینه‌سی جان جهان نمای حضرت اولور وآنکیچی کوکلده حق تعالی نک
جمیع صفاتی ظاهر اولور پس قول اول وقت ربنی سور وماسوای حضرت ترک ایدوب
جان کوکلدن دائم آنک حضرتنه طالب اولوربروجه بودر وبر دخی قول الهی سومکک
وجهی بودرکم وقتیکم شیخلرک کرچک مریدلرک کوکللری آیینه‌سنی آچسکر اول کوکلده
دنیا قبایحی حقیقتیله وماهیتیله ظاهر اولور وآخرت دخی بقاسیله وکنهیله وغایتیله
آشکاره اولور پس کوکل کوزینه منکشف اولیجق ایکی جهانک حقیقتی وایکی منزلک
حاصلی معلوم اولور پس اول وقت قول باقی یی سور وفانی یی ترک ایدر امدی اول
وقت ظاهر اولور شیخلرک تربیتینک منفعتی اما شیخلر الله قوللرینی الهه
سودررکلرینک وسبب اولدوقلرینک وجهی بودرکم شیخلر صادق مریدلرینی و
خالص کرچک طالبلرینی رسول حضرتنه اقتداسی واتباعی صحیح اولسه حق تعالی اول
کسه‌ی سورنتکم حق تعالی قرآنده بیورر قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم
الله دیدی امدی ای عزیز شویله بلکل کم بو شیخلر بوزنده الله چریسی درکه
آنلرک واسطه‌سیله حق تعالی کرچک مریدلرینی ارشاد ایدر دخی شیخلر سببیله حق تعالی

نیم

طالبلره هدایت ویرر ودخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم حق تعالی حضرتندن حکایت
ایدوب بیورر ایدرکم اذا کان الغالب علی عبدی الاشتغال بی جعلت همه ولذته
فی ذکری عشقنی وعشقته ورفعت الحجاب فیما بینی وبینه لا یسهوا ان سهی الناس
اولئك الابدال حقا اولئك الذین اذا اردت باهل الارض عقوبة او عذابا ذکرتهم
فیه فصرفته عنهم صدق رسول الله حدیثك معناسی بودرکم وقتی کم قولم اوزرینه
بکا مشغول اولمق غالب اولسه آنك همتنی وقصدنی وفکرنی ولذتنی وصفاسنی
بنم ذکرمده قیلاورن وقتی کم آنك غصه سنی ولذتنی بنم ذکرمده قلسم اول بکا عاشق
اولور بکا اول معشوق اولور یعنی بندم آکا معشوق اولورن ودخی آنکله بنم ارامده اولان
حجابلری رفع ایدوب کورنورن آنلر سهو ایلمزلر ناس سهو ایلیجك وآنلرك کلاوی انبیا
کلامی کبی در وآنلره حق بنم شجاعم یعنی کرجك بهادر عابد قوللرم دیر ودخی آنلر آنلر درکم
یر اهلنه قچن بن عذاب اتمك استسم آنلری ذکر ایلرین آنلرك سببیله آنلردن عذاب
ایلمزین سؤال قول الله عاشق نیجه اولور والله قولنه عاشق اولمق نیجه اولور نوبت
تفصیلی چوقدر اما بر مختصر سوز دیم اول مختصردن قلانی دخی فهم ایده سین قول الله تعالی
حضرتنه عاشق اولمق اولدرکه اللهك محبتنده قول کندی حددندن کیجه والله تعالی
قولنه عاشق اولمق اولدرکه الله تعالی قولنی کندی محبتنده حددندن کچوره فافهم پس بوندن
معلوم اولدیکم البته کشیه بر اللهی سودریجی وکشیئ دخی اللهه سودریجی بر شیخ کامل
کرکمش پس بونلردن صکره کنه کشیه شیخ کرك ایدوکی بر قچ حدیث دخی رسول حضرتندن
دیه یم کم فائده لری اکی چوقدر وبر حدیث دخی بودرکم رسول حضرتندن صلی الله علیه وسلم
الناس نیام لا بد من منبه یعنی بو خلق اویورلر البته بونلره بر اویاریجی کرکدر ودخی قوله تعالی
قل انما اعظکم بواحدة ان تقوموا لله بو آیت دخی کشیه البته شیخ کرکدوکی بلدرر وبر
دخی رسول حضرت بیوررکم اصحابی کالنجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم یعنی بنم یارنلرم یلدزلر
کبی در بونلره اویرسکز هدایت بولورسکز دیك اولور کیم یارنلرك برسی کم حضرت علی
در رضی الله عنه جمیع مشایخك خود باشی علیه واردرلر وعلی دن رسوله ورسولدن جبرائیله
وجبرائیلدن رب العالمین وارورلر سلسله ایله سلوك نیجه اولور اوش آشغاده ذکر اولنور
ان شاء الله تعالی البته تحقیق بله سین کم کشی یه شیخ کرکدر ایشت امدی ای عزیز سکا بر قاچ
دخی حدیثلر وآیتلر دیلی عقلی لرکم شیخلغه مناسبدر کتوره لم هر کشیه کرك ایدوکنه
اناندره یم مقصود بوررده بودرکم شیخه نه حاجت دیوب کندوکی قیورمیه سن زیرا مرشد

سزبوله



سزبوله کیدن البته ازغونلغه دوشسه کرکدر پس آندن اوتری بیوردی حضرت
رسول صلی الله علیه وسلم امتمك عالملری بنی اسرائیل پیغمبرلری کبیدر دین یولنی کوزت
مکده ودین یولنی امتمه کوستر مکده قچن امتم آنلره اویسر هیچ قیورمیه لر دیدی اندن
بو حدیثی بیوردیکم علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل وبر حدیث دخی رسول حضرت صلی الله
علیه وسلم بیورر علماء امتی امناء امتی یعنی بنم امتمك عالملری بنم امینلرمدر بنم
شریعتمی صقلیجی لرمدر بنم امتم ایچنده پس عالمدن مراد علمله عمل ایدن عالمدرکه آنلر
مشایخلردر طریق حقده خلقی چکوب کیدرلر ودخی عبد الله بن مسعود روایت ایدر
رسول حضرتندن علیه السلام کم عبد الله بن مسعود رضی الله عنه قال خط لنا رسول الله
صلی الله علیه وسلم خطا قال هذا سبیل الله ثم خط خطوطا عن یمینه وعن شماله
وقال هذا سبیل عن سبیل منها شیطان یدعوا الیه وقرأ وان هذا صراطی مستقیما
فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بکم عن سبیله یعنی بو حدیثك معنسی بودرکم عبد الله
ابن مسعود ایدر بر کون رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بر یره خط چکدی ایتدیکم اشبو یول
الله یولیدر اندن صکره اول خطك یاننه چوق خطلر چکدی ایتدیکم اشبونلر دخی یوللردر
اما بو یوللرك هر برینك اوستنده بر شیطان اوتورر کم طالبی اول یوله قولغزلردی وبو
آیتی اوقودی وان هذا صراطی مستقیما فاتبعوه اول اول چکدیکم طوغری یولدر آکا
متابعت ایدك ولا تتبعوا السبل فتفرقوا بکم عن سبیله یعنی اول صکره چکدیکم شیطان
یوللریدر آکا متابعت اتمك پس متفرق یول اولدوغندن کیرو طالبه انکچون شیخ کرکدر
اوله البته بو یوله کیدن کرچك عاشقلره بر مرشد کرکدر وبر یوك یلره قولغز کرکدر که شیطان
یوللرینه کتمکله طالبی قومیه وبو قورقودن اوتری حق تعالی حضرتلری هر یوز یلك باشنده
بر کشی قوپررکم بو طریق محمدی مرتب ایلیه یعنی سنتلری ومستحبلری احیا ایده دیرلر
نتکم ابی هریره رضی الله عنه حضرت رسولدن صلی الله علیه وسلم قال ان الله تعالی
ارسل الله لهذا الامة علی رأس کل مائة سنة من یجدد لها دینها صدق رسول الله
وبو حدیثك سری اوکشدر شرح چوقدر پس بوندن معلوم اولدیکه بو شیخلری دخی
حق تعالی قوللرینه قولغز اولوب دین یولنی کوسترمك ایچون کوندرمش اویله
اولسه بونلره اویمق کرك کر اویلمسه مخالفت ایدلسه دین یولندن اکسك لك اولورمش
آندن دیدیلرکم من لم یکن شیخه فشیخه الشیطان دیك اولورکم هر کمك کم شیخی یوغسه
آنك شیخی شیطان اولورهر کم بونلره اویمسه شیطانه اویمش اولور وسلطان العارفین

بايزيد بسطامى دخى بيورر من لم يكن له استاذ فاستاذه الشيطان ديك اولوركم هر
كمك شيخى يوغسه آنك شيطان اولور شيخى وبو دخى نلمشدركم من لا شيخ له فلا دين له
يعنى ديك اولور هر كمك كه شيخى يوغسه آنك دينى دخى يوقدر وبعض عارفلر دخى ايتمشلر
كم هر كم مشايخ ادبيله ادبلنمسه اول تكرى سوزيله ادب لنمز وپيغمبر سوزيله ادبلنمز
اويله اولسه بو شيخلره اويمق وبونلره محب اولمق لابد ايمش هر كشيه شيخ ادنمك آنك ادبيله
ادبلنمك كركدر زيرا بو شيخلر طالبلرك چوبانلرى كبيدر چوبانى اولميان قيونى قورد آلور
وهر كشى كم طالب اولا وحق يولنه سلوك اتمك استيه آكا شيخ كركدر كيم يكنه بر دليل بودر كم
اول جهانك فخرى وحق تعالنك حبيبى ايكن وقيامت كوننك شفيعى ايكن وحق تعالى آنى
خاصه كندو ايچون يراتمش ايكن وآكا جمله اولينك وآخرينك علمنى بلدرمش كن وآكا
سن اولمسك بن هيچ نسنه يراتمزدم ديمشكن جبرائيل محمدى مقامنه دكين التدى ايتدى كم
يا محمد اوش بن كندو مقامنه دكين كلدم بوندن اوته بر آدم دخى كچرسم هلاك اولورين
ددي محمد المصطفى ايتدي يا بن نيجه ايده يم يا جبرائيل قرنداشم بن يول بلمزين قنده كيده
يم ددي آندن بر ملك كلدى آنى الدى بر ز كتدى وآندن بر ملك دخى كلدى وآندن بر
ملك دخى كلدى بر ز كتدي تا قاب قوسينه وارنجه اول ايكى جهانك فخرينه نجه مرشد
اولدي بوندن خبرى چوقدر اشغا چله خلوت سويلندوكى وقت سويلنله ان شاء الله تعالى
اما سوزمز بونده ايديكم محمد حبيب حضرت ايكن وجبرائيل كلوب براقى كتوروب قرمش ايكن
وكوكلره چقاروب سدرة المنتهايه دكين التمش ايكن جبرائيل سدرده قالدى وغيجون آندن
اوته سنه رسول حضرت صلى الله عليه وسلم مرشدسز كيدمدي سن كه هنوز نفسك
الله بوغاز ويروب طورر سين هوانك زنجيرى اول نفس اماره بوغازكه طقمشدر دكدو
يره سنى آلوركيدر كوندن كونه حقدن ايراغ بكا مرشد كركمز ديوب فارغ اولوب كزر سين
وشونى تصور اتمزسين كم موسى پيغمبر عليه السلام نيجه يللر شعيب پيغمبر عليه السلامك قيونن
كوتردى خدمتن اتدى تا پيغمبرلغه لايق اولدي پيغمبر اولدوغندنصكره موسى پيغمبر عليه السلام
حق تعالى دن علم لدنى طلب اتدي حق تعالى كنه موسى پيغمبر عليه السلامى خضره كوندردى وار
آكا ارادت كتور خدمت ايت تا كه سكا خضر علم لدنى اوكرده ده موسى واردي خضره نيجه
زمان خدمت وقوللق اتدي آخر موسى بر ديوار قصه حضره سؤال اتدكيچون خضر موسى
يي رد اتدي بو قضيه دخى اشغا مريدلك سويلندوكى يرده سويلنله ايشتسن ان شاء الله تعالى
اما موسى خود خضردن مرتبه ده يوقرو ايدي خضر موسى دن چوق ادنى ايدي موسى پيغمبر عليه السلام



عار اتمدي خضره ارادت كتوردي سن عار ايدرسون بر مرشده كندوكى تسليم ايدوب
ارادت كتورمكه مرشده نه حاجت ديوب اوتورر سين شونى فكر اتمزميسن كيم آدمدن
تا بو دمه دكين يوز يكرمى بيك دخى دورت بك ارتق اكسك پيغمبرلر ودورت يوز
قرق دورت دخى قاچ طبقات اوليالر ودخى بونجه اسلاف كم جميع بونلر هب بو يوله كم بور
ديكر برسي شيخسز مرشدسز يوريمديلر وشونلر كم مرشدك وقولاغوزسز يوريلك استديلر
هركز يوريه مديلر حق باطلى فرق ايده مديلر هم ضال وهم مضل اولديلر بس بونلردن
بلنديكم بو يوله اقدام ايدن طالبه شيخ كركمش ودخى جميع حيواناتك ادنى سى ايكن
كلب معلم آكا تعليم ايدرلر بسم الله ايله آنى بر وحشيه صالويررلر واروب طوترا اولدر
دوكى حلال اولور شول عاقل عالم آدم بوغزلدوغى كبى حلال اولور معلم اولميان كلبلرك
اويله دكلدر امدى كلب معلم تعليم بركاتندن بو مرتبيه يتشيجك آدم خود بطريق
اولى اعلا مقاملره ومشاهديه ومعاينيه مقامنه يتشور تعليم اولنجق ارشاد بر كشى
بو تقديرايله بو يوله اقدام ايليه ظاهرده بويلك رياضتلرنى وتسبيحلرنى واورادلرنى
ونمازلرنى وتركلرنى وتوجهلرنى واربعينلرنى اوكرنه لركيمى كورمكله وكيمى اشتمكيله
شول ظاهره متعلق اولان نسنلرنى ظاهردن في الجمله باشره لر اولدوغى دكلو ويلر
بو باطنه متعلق اولان نسنلرى نيجه باشره لركم بو يول كم باطن يوليدر ظاهرك هيچ
بوكا دخل يوقدر اول باطن كوزى كركدر وآندن باطن قولاغى كركدر وآندن باطن الى كركدر
وآندن باطن اياغى كركدر ودخى بو يوله يورين طالبلره باطندن درلو درلو وسوسلر
اولوب ودرلو درلو اعتقاد ايدجك نسنلر كورنسه كركدر طالب مسكينلر آنى حق صنوب
اعتقاد ايدوب كافر اولسلر كركدر ويا خود ضرورى واروب بر شيخه ارادت كتوروب
اول ارادتن چقق كركدر ويا خود دنيادن محجوب كيدلور نعوذ بالله تعالى وداخى وقت
اولور طالبلره نسنه لر كورنور كم طالبلرى عبارته كتوروب سويليو من شيخ آنى ولايت ايله
بلور وقت اولور طالبك مداومت ذكر ايله بشريتى فانى اولور عشق غلبه ايدر
وار عالم سكر دوشر وقت اولور كم طالبك روحى بدندن كيدر اولدي صنور
بلمين كيشيلر كندي ديو الترکومه قور هلاك اولور ضايع كيدر وقت اولور طالبك
روحى فانى اولور انسان حقيقتنك وارلغندن هيچ نسنه باقى قلمز اول وقت كيرو
طالب عالم بشريته كتوروب صحو حرمنه وبونى عقله كتوروب انسانيت منزلنه قوندرمغه
بر بصيرت اهلى مرشد كركدر وكاه اولور مرشدلر طالب ولالى طريقه آشكاره چكرلر

وکاه اولور شویله آیلور کیدرلر طالبلری شیخلرکم طالب کندینی دخی بلمز سیرکی اگر
طالب کندی سیرنی بیلورسه یولده قالورکی طالب کندویه آنکچون بلدرمزلر
سیرنی زیرا طالب اولورکه کندنك مرتبه سنی وسیرنی بلیجك طورغرایروق یورومز
وطالب اولورکه کندینك مرتبه سین بلیجك وسلوکی بلیجك دخی زیاده یورر ترقی ایدر
یورمکده سیرنی ایدر وکاه اولور طالب مرشد عقلدن نفسدن جاندن کوکلدن آیرر
شویله جانسز عقلسز نفسز اولور کیدر زیرا ایر واردرکه عقل جان نفس آنده صغمز
نتکم یونس امره ایدر **بیت** قویولدا شلرکی سنی یالکز اول ° سن دخی صغمزسن آنده کی
سز اول ° وعجم ارنلری ایتمشلر **بیت** هرشبی وقت سحر درکوی جانان می روم °
چون زخود نامحرم ازخیش پنهان می روم ° چون حجابی مشکل آمد عقل وجان درکوی
او ° لاجرم درکوی اوبی عقل بی جان می روم ° ای عزیز وقت اولور طالبك یولی
واردر لامکانه وبی نشانه دوشر وشول پرده کم زمان اولا مکان نشان اولا آنده
یول دخی اولوز یول کوستریجی دخی اولوز اما شول پرده کم زمان ومکان یوق ویول
یوله کیدجی یوقدر پس آنده ضروری بر مرشد گرکدرکه اول مرشد آنده برنیجه کره جذبهٔ
حقله وتوفیق الهی وموافقت مرشد ایله وارمش کلمش اوله زیرا عشق لامکانیدر و
جذبهٔ حق دخی لامکانیدر وتوفیق الهی دخی بی نشانیدر عقل آنده تصرف ایدمز ونفس وجود
هیچ تصرف ایدمز عقلك نفسك وجانك تصرفی عالم بشریتدر عشقك تصرفی بشریتدن
اوته در پس اول یوله بر طالبکم کتمك استیه اول وقت گرکدرکم کندونی بر مرشده تسلیم
ایده کم اول مرشد عالم عشقه وارمش اولشمش اوله وکنه بشریتیه کلورکنه عالم عشقه وارر
اوله لامکانی وبی نشانی اوله واول مرشد دخی اول طالبك تربیتیله وذکرالله ایله
بشریتی فانی ایلیه اول بی نشان یوله وبی سروپا ایله کیده دخی وقت اولورکم طالبه
حق تعالی طرفندن نسنه لر یتشورکم مخلوقات آنك تعبیرنده عاجز قالورکنه آنك تعبیرنی الله
اصمرلر آنی تعبیر دخی کلور الله طرفندن یتشور ووقت اولورکم سالك مبتدینك سیری
وسلوکی عالم انفسده دوشر آنك تماشاسنده طوتولور قالور آنك تماشاسنه آلدانور ووقته
طولشور آنکچون علولر دیمشلر طالبه عالم انفسدن مشکل عالم یوقدر پس طالبی بوندن
کچورمکه مرشد گرکدر نیجه لر بو عالم انفسده قالمشلردر دین اولمشلردر زیرا بو عالم انفسده
قلانلرك همتلری اولمزکه مرشدسز بوندن ترقی ایدلر اوندیو ویرلر اولا جوهر کسوت
کندی لطفندن آنلرده قومش ایدی نفسك غلبه ایدر عالم روحانیته دوشمزلر قالورلر

دخی



پس مرشد گرکدرکم بونلری بو اراده کچوره عالم روحانیته برغه سلوك ایتدوره
والله اعلم بالصواب °

**الابیات للمؤلف الفقیر الحقیر**

شیخسز واره مزسن یولی زنهار شیخه ایرش شیخه ° شیخك همتیدر غایت زنهار شیخه ایرش شیخه °
برشیخ ایدن یوله رهبر اشبو یوله شیخیله وار ° بو درسکا طوغری خبر زنهار شیخه ایرش شیخه °
حق حبیبی ایکی رسول شیخسز حقه وارمادی بول ° بلکی شیخی یوق شیطان اولر زنهار شیخه ایرش شیخه °
طالبیسك حق یولنك وارالن آل بر او نولنك ° طوت سوزین اشرف اوغلنك زنهار شیخه ایرش شیخه

امدی ای عزیز چونکه بلدك کشیه البته بر شیخ کامل گرکمش وشیخی اولمیانك شیخی شیطان
اولورمش بونی بلوب وبوکا اعتقاد ایدکر نصکره بونی دخی دیه یم کم طالب حق اولان
کشیلر شیخ ایدنجك ننك کبی کشیلری شیخ ایدنمك گرکدر کم کشیلر شیخ ایدنجك طالبلره سلوك
ایتدرمکه نتك کبی کشیلر گرکدر شیخ اولمغه لایق اوله وشیخلق مرتبه سی ندر بر برسکا بنی ویره یم
وبلدره یم تاکه سن دخی بله سن شیخلق کمه لایقدر وشیخلق مرتبه سی ندرکه بر
زاغ اوبوب شاهین صنوب یولکی مراد نه التمیه سن راست لغله مقصوده یتشه سن
که بو مؤلف فقیرك دعادن اوتمیه سن زیرا بو مؤلف فقیر اون یدی شیخه یتشدم وهر برینه
خدمت ایلدم اما ایچنده هم دورت شیخ کامل ایدی وشیخلغه لایق ایدی وصافی مشرب
ایدی وقلاونی کیندن مشربی بولانق ایدی وکمی مبتدی الوب کیره مزدی یولده برغورلردی
برینه دخی وارردم اول دخی برز آلورکیدرکنه یولده قورایدی آخر سلطان شیخ یحیی الدین ابن
عبدالقادر کیلانی نك قدس سره العزیز اوغلنك اوغلنك اوغلی کم شیخ حسین ابن شیخ
شهاب الدین احمد ابن شیخ حسام الدین ابن شیخ شهاب الدین محمد ابن شیخ عبدالقادر
کیلانی درکاه یتشدم وآنك خدمتنده سلوکی تمام ایدوب مقصوده یتشدم
سلوك اتدم ددکرم بونی اکلمیه سن که سلوکه نهایت واردر سلوك اتدم دیکمدن
اولیه دکلدر اوش اشغا بونك تفصیلی اوکات وجهیله دنلسه گرکدر ان شاء الله تعالی
سلطان العارفین ابایزید بسطامی ایتدی بن دخی طقوز شیخه یتشدم هربرینه خدمت
ایتدم اما جعفر صادقه یتشمسم آخر ایمانسز قلوردم یعنی دنیادن ایمانسز کیدردم دیدی
امدی ای عزیز بو یولده یلاوان بره اورتیه کلوب شیخلق ایدیجیلر وآدم آلدیجیلر
شیطانلر نتکم کچدی ایدیکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم اوتوز دوغی پرده برخط
چکدی دخی بوحق یولدردی واندن اول یولدن متفرق یوللر چکدی ایشده
بونلر شیطان یوللریدر بونلرك هربرینك باشنده برشیطان واردر دیدی اوتوز درکی

طالبي آلوب جهنمه كتمك ايچون يولدن چقرمق ايچون ددي يوقرو بونلر سويلندي ايدي امدي
شيخلق دكلمري دعويله شهرتله محب ايدنوب غوغا غلبه ايدوب حنكامه طوتغله اولمز
شيخلك مرتبه سي واردر اول مرتبيه يتشميين كشيلر شيخلق اتمك درست دكلدر زيرا بو شيخلغك
مرتبه سي رجوليتدر يعني تمام ارلك مرتبه سي واردر ويرم ارلك مرتبه سي واردر پس تمام ارلك
مرتبه سنه يتشميجه بركشي شيخ اولمق لايق ودرست دكلدر همان طالبك عقيده سن فساده ويرر
انجق پس يرم ارلك مرتبه سي ندر تمام ارلك مرتبه سي ندر وتمام اركدر ديو ويره يم ايشت
مثلا شمدي بركشي كوننك اياغي آلتنه آلسه ودخي كندنك كچي حالنه واقف اولسه وباطنده كندي
اسراري نه ايسه واقف اولسه وجميع مخلوقاتك ظاهرينه وباطننه وسرينه وعلانيته واقف اولسه
وحق تعالينك عجايبلرينه محسوساته واقف اولسه اول هنوز دخي ولي كامل دكلدر تمام رجوليته
يتشمش دكلدر هنوز دخي تمام اركدر بلكه طريقتده طفلدر پس آنك ارشادي درست
دكلدر ولي كامل اولدركه بونلرك ماوراسنده اوله آنك علمي كم اول علم ذات وعلم صفات
الهي دركه يعني تكري تعالينك ذاتنه وصفاتنه علم دركه آنك هيچ نهايتي يوقدر اول علم كه علم
مكنوناتدر بو علمك قتنده برقطره كبيدر بحر محيطه نسبت **بيت** زهي غواص دريايي كه هر
در قطره ازوي هزاران بحرني پايان پس آب قطره غرق است ودخي بلكل كم اي طالب
شونك كبي كشيلري شيخ ادنك كركدر كم اول يوله ينجه كره مرشد ايله وارمش كلمش اولا وينجه
كشيلري دخي التمش كتورمش اولا تاكم بو خلقه مرشد اولمغه يريه ودخي شونك كبي كشيلري
شيخ ايدنك كركدر اول كندو وجود مجازي سندن بالكلي فاني اولمش اولا وجود حقيقيله
موجود اولمش اولا طالبلق مريدلك مقامندن كچمش اولا مطلوبلق ومرادلق مقامنه يتشمش
اولا اول حقه مراد اولمش اولا وحق اكا مريد اولمش اولا تاكه شيخ اولمغه لايق اولا قافرم ودخي
شونك كبي كشيلري شيخ ايدنك كركدر كه آنك اكي طرفي اوله بر طرفي حقه اولا يعني حقدن
آلا خلقه ويره وبرطرفي خلقه اولا شول دكزك بحري سي كبي دكزه طاله دكزك دبندن دري
چقره كنارنده اوتوران خلقه ويره ودخي شونك كبي كشيلري شيخ ايدنك كركدر كم آنك كوكلي
كرچك اولا يعني قلبي حقيقي اولا اولدركه يردن كوكدن اول كوكل اولو اولا عرشدن وكرسي
دن اول كوكل كيك اولا شويله كيك اولا كم بي نهايه اولا زيرا بي نهايه اولميجه بي نهايه ارشمز
پس بي نهايه كنه بي نهايه كوربوز نتكم حق تعالى بزه اول كوكلدن خبر ويردي ايتدي
كم ما وسعني ارضي ولا سمائي ولا عرشي ولا كرسي بل وسعني قلب عبدي المؤمن التقي النقي يعني
حق تعالى بويورر ايدركم يرم بكا كيك اولمادي كوكم بكا كيك اولمادي عرشم بكا كيك اولمادي كرسيم

بكا



بكا كيك اولمادي شول مؤمن قولمك كوكلي كيك اولدي كم بندن غيري نسنه لردن آريدر پاكدر
ديمكدر پس مرشد عباد الله اولانك كوكلي تقي نقي كركدر كم بي نهايه كرچك كوكل اولا ودخي
شونك كبي كشيلري شيخ ادنك كركدركم آنلرك ظاهرلرندن حق تعالى بزه خبر ويروب بيورديكه كنت
له سمعا وبصرا ولسانا ويدا فبي يسمع وبي يبصر وبي ينطق وبي يبطش ديو بيوردي ديمك
اولوركم آنلرك كبي كشيلرك ايشيدن قولغي بن اولورن وكورن كوزي بن اولورم وسويلين دلي
بن اولام ويورويين اياغي بن اولام ديمك اولور پس بو مرتبه لره ايرشميين كشيلره شيخلغه
يره مز ودخي شونك كبي كشيلري شيخ ادنمك كركدركم اول دخي عالم اوله جاهل اولميه يعني علمدن
مراد اولدركه امر نهيي بيله مؤنثي مذكري بيله اكر بوديكلو دخي علمي اولمزسه كنه شيخلغه لايق
اولمز زيرا سبب نجات اولامز زيرا ادديكم وصفلر جاهلره دكه كزبولنمز رسول حضرت صلى الله
عليه وسلم بيورمشكم بو عالمك يقلمه سنه اوچ طائفه سبب اولورسردر بري جاهل صوفيلر
وبري فاسق عالملر وبري ظالم بكلردر پس بو شمديكي زمانلرده اويله دوشمشدر پس بو
جاهل صوفيلر دخي دينك صلاحني فسادن بلمزلر كنذي دينن دخي فساده ويررلر وبر
كشينك دينن دخي فساده ويررلر پس آنلرك كبي جاهللره اويمق يوقدر آنلرك كبي كسلر شيخ
لغه لايق دكلدر اما بو علما طائفه سي كم واردر ايكي بولكدر بر بولكي يزمق اوقومق ايله عالم
اولور آنلره علماء كسبي ديرلر وبر بولكي دخي تصفيه قلبله وتزكيه نفسيله عالم اولمشدر
يعني ديمك اولوركم بر طائفه كسبيدر وبر طائفه كشفيدر ديمك اولور اما ايكسي دخي
عالملردر زيرا ظاهري نه ايسه باطن دخي همان اويله در باطن ظاهره مخالف اولسه باطلدر
پس علم كسبي سي اولميه وعلم كشفي سي اولميه ايكسندن قره جاهل ولا شيخلغه يره مز رسول
حضرت صلى الله عليه وسلم جاهل صوفيلر ديدكندن مراد آنلردركه اكي علمدن دخي محروم
اوله ودخي شونك كبي كشيلري شيخ ايدنك كركدركه اول مجذوب ابتر اولميه اما مجذوب
سالك اولورسا درستدر مجذوب ابتر اولدركه جذبات الهي ايله عالم بشريتدن كتمش
وعالم جذبه ده قالمشدر عالم بشريته دونلمشدركم شيخلغه يره يه ايدي اما مجذوب
سالك اولدركه جذبات الهي ايله عالم بشريتدن كتمش اماكنه حق تعالينك قوللرينه ارشاد
اتمكيچون كماله ايرشدرمكيچون نقصانلرندن اوتورمشدركنه عالم بشريته دوندرلمشدر
نتكم شيخ خواجه عطار رحمة الله عليه بوكا مناسب بربيت بيورمشدر **بيت** از بشري
رمسته بود باز بادي بشرتا بكمال آورد خانه نقصان كرفت ودخي شونك كبي كشيلري
شيخ ايدنك كركدركم او حالك نورنك اسركلكندن براوغره دن قورتلمش اولا وحق تعالى نورينه

اولشمش اولا کیه حالی نورنك اسرکلکین حق نوري کیدرر حال اهلی اولان کمسلر تصرف
اهلی اولنلر مرشد اولان کمسلر خود اهل تصرف کرکدر مرید حالنی دخی کندی حالنه دوندره
و بو حال اهلی کمسلر ازمق کبی اولوربی قرار اولورلر بولا نقلری کتمز و شیخلق دکرلك کبی اولور
هیچ نسنه آنلری بو کندلرندن تغییر ایده مزلر پس شول کمسلر کم حال کلدی بردر لودخی ایلدی
مرشد لکا یرامز شیخ ابا یزید بسطامی رحمة الله علیه بیورر کی بحر لا متغیر یعنی دکز
اولکم تغییر اولمیاس دیك اولورلر پس شیخ اولمق مرشد اولمق آنلره لایقدر کم حال وقتی
کندولره تابع ایدرلر و کندولر وقت حاله تابع اولمیلر زمانه مکانه تابع اولمیالر نتکیم
بزم شیخمز اول شیخ ربانی و اول قطب الصمدانی سلطان شیخ عبد القادر کیلانی قدس الله سره
و نور ضریحه مکانی و زمانی و وقت حالی کندویه تابع ایدرردی مثلا شمدی زمانی کندویه
تابع ایتدوکی ننك کبی شول اون یلده و یکرمی یلده حاصل نسنه لری بر ساعتده و یا ارم ساعتده
و یا یارم کونده ایدردی و مریدلرینه دخی ایدررردی و مکانی کندویه تابع ایتدوکی شول
کبی کم بریلقی ایکی یللق یولی بر آدیمله و یا بر حرکتله وارر کلوردی و زمانی کندویه
تابع ایتدوکندن و مریدلرینه تصرف ایدوب مریدلرینه و غیریه دوندری ویردکندر دیمیم تاکیم
قلانی دخی فهم اولنه **حکایة** برکون سلطان شیخ عبد القادر کیلانی نك کندی زماننده
کندی طوردخی یرده بر اولو دانشمند واردی شیخك سلطانلغنه انکار ایدردی غایتده
شیخی ذم ایدردی برکون جمعه کونی ایدی شیخك مسجدینه کلدی اوتوردی دلردیکم
بر شیخله بحث و جدال ایده شیخه برز بورلردن طولشا برز وقتدن شیخ مسجده
چقدی درویشلر عزیزلر واردی آنده حاضر اولورمشلر بو دانشمند باشلدی شیخه
سؤال ایتمکه ایدر یا شیخ شمدی مرشد اولانك کمسنك الندن کلورمی کم زمانی کندویه
تابع ایده دوندوره و بر نیجه یلکرده اولاجق نسنه یی برز وقتده ایده ددی شیخ ایدر
درویشلره الله تعالی شول دکلو قوت و تصرف ویرمشدر که اون یلده اون بش یلده
اولاجق نسنلری برز وقتده ایده لردی ددی دوندی بو دانشمند ایدر بو کا قائل
دکلین کم شمدی سن زمانی کندوکه تابع ایدهسن دوندره سن دخی بر اون اون بش یلده
اولاجق ایشی بر ساعتده و یا بر کونده ایده سن دیر بو ایش الله اشیدرر در شیخ ایدر اللهك
تصرف ویرلمش قوللری واردر کم هر نیجه دلرلرسه ایدرلر کمسه بونلره مانع اولمز ددی
هم بونلر بو سوزده ایکن جمعه وقتی اولدی شیخه سجادهکی کوستردیلر شیخ قالقدی
اشارت ایتدی سجادهکی بو منکر دانشمندك الینه ویرك ددی اولدم سجادهکی بو

منکر



منکر دانشمندك الینه ویردیلر سز کوتورك شیخله بله بیورك ددیلر اول کشی سجادهیی
آلدی اوموزینه صالدی شیخله جمعیه بیله کندی کیدرك یول اوستنده بر ساقه خانه
واردی دانشمند دلدیکم صاقه خانه کیره ابدستی یکیلیه شیخدن آیرلدی ساقه خانیه
صابدی شیخك سجادهسن بر اغاجه آرده قودی کندی صاقه خانیه کیردی شاذروانی
اوکنه اوتوردی دلدیکم ابدستی یکیلیه هما صوبه صوقدغی ساعت بر یازیه چقه کلدی
کیدرك واردی شهره کردی کزرکن بر چلنکرك دکانی وکنه اوتوردی واردی بقرق
کوردی بو چلنکر بر خوش اوستاذکشی درلودرلو اوستاذانه ایشلر ایشلمش بونك
صنعتنه امرندی دوندی اول چلنکره ایدر اوسته شو صنعتوکی بکا اوکرتسك ددی
اول چلنکر ایدر خوش اوله اما سن بر دانشمند کشیسن صنعتی نیدرسن ددی دانشمند
ایدر صنعتجك خوشدر حلالجه کسب ایدم علمله عمل ایدم ددی اوتورم دورت یاشندن
قوکشتولری کلدیلر بو کشتی بو چلنکره قول ایدی ویردیلر دورت یل خدمت ایدجك
اولدی اوتوردی دورت یل خدمت ایلدی تمام بو صنعتی اوکرندی بو دخی اوستادی
کبی اوستاد کشی اولدی دورت یلدنصکره چلنکر اولدی بو دانشمند واردی
اوستادم عورتیدر دیو اوستادنك عورتنی آلدی زمانیله اولخاتوندن ایکی اوغلنجقلری
حاصل اولدی بری بویدی خواجه اوقومغه ویردی برکون کنه دکانه واردی بو
دانشمند ایشلیه ایشجکرنی دموری اوجغه قودی کوروکی قلدیجه بقدی کوردکم
کندوبی سقاخانه اوکنده دخی ابدست الی یورر شیخك سجادهسی دخی اغاجده قود
یرده آردیلوب طورر تعجبه واردی تیز ابدست آلدی سجادهکنه اوموزینه صالدی
تیز تیز یوروردی شیخك آردندن یتدی کوردکم هنوز شیخ دخی جامع قپوسنه یقین
واری یورر بودخی ایرشدی شیخدن ایلرو جمعیه کیردی شیخك اوکنه سجادهکی برقدی
دلدیکم کریلك اوتوره شیخ دوندی بو دانشمنده نیجه سن انکاریله ددی بو دانشمند
ایدر سلطانم سزدن آیرلدم ابدست آلمغه قالدم الم صوبه صالدم هما بر بازاره
چقه کلدم بر چلنکرك دکانی اوکنه برز وقت آرام ایتدم و بو چلنکرك صنعتنه
بقرق امرندم بو چلنکره دورت یل خدمت ایدوب صنعتنی اوکرندم دورت یلدن
صکره دکاننه کچدم اوتوردم بر نیجه یللر بو دکانده ایشلدم اوستادم اولدی خاتو
آلدم و دکانی صاتون آلدم دکاننه کچدم اوتوردم بر نیجه یللر بو دکانده اوتوردم ایشلدم
و اول خاتوندن ایکی اوغل نجقلرم اولدی برنی معلمه اوقومغه ویردم برکون

کنه دکانه واردم تموری اوجاغ بر قدم الحی کوروکه اوردم کنه کندمی اول ابدست
آلدیغم صاقت خانه ده دخی ابدست اله یوررن سجاده کزدخی انجده آصلمش طورر
سجاده یه الدم آردیکنه دوشدم ایرشدم کوردم هنوز دخی سز جامع قپوسنه شمدی کلمش
سز اوش بودم ایدیکی اکتوکنه صالدم دیدی اما که بلمزم کم بوحالمیدر خیالمیدر بوخسه
دشمیدر دولیکی کوکلم اول خاتونه واول اوغلنجقلرده قالدی دیدی شیخ ایدر بوحال
اولانی هیچ بلدرمه بیلورمسین دیر اول دانشمند هنوز اوش بر ساعت اولمادی دیدی
شیخ ایدر یوق بن سکا آنی دیرم وشونی درکه شوسنی اول صنعتی وکر بوبا اول
خاتونی آلوب واغلنجقلر اولابی قاچ یل اولدی آنی صوررن دیدی اول دانشمند ایدر
اون یلدن زیاده وار اولا دیر شیخ ایدر اول اوکرندیکک صنعتی شمدی کر واشلسک
اشلیو بیلورمسین دیدی اولکشی شیخه الدربی کوستردی اول صنعتک المده اوش
اثری واردر دیر اشلسم دخی ایشلرین دیر بونه خیالدر ونه دوشدر تحقیق دسه
هله جامعدن چقدم درویش کوندره لم وارسونلر اول خاتونکی واوغلنجقلرینکی
کتورسونلر دیدی جمعه دن چقیجق اول شهرک آدینی دیو ویردی درویش کوندردیلر
مکتوب یازدیلر واردیلر اول کشینک خاتوننی واوغلنجقلرینی کتوردی ویردیلر اول دانشمند
بوحالی کوریجک شیخه مرید ومحب اولدی ارادت کتوردی الن طوتدی توبه ایلدی
تا اولنجه شیخک حضورندن کتمدی اوشله کامل مرشد اولانک زمانی کندویه دونردکی
شونک کبی در اما مکانی کندویه تابع ایتدوکی دخی شونک کبی درکه برکون کنه سلطان شیخ
عبد القادر کیلانی قدس الله سره العزیز مسجدده وعظ ایدردی مسجد غلبه ایدی
شویله کم طشره چقمق وطشره دن ایچرو کرمک ممکن دکلدی درویشلرک برسنه منبر
دیبنده اوتوررکن ابدست آلمق حاجت اولدی شیخک یوزینه بقدی درویشک حالی
شیخه معلوم اولدی شیخ منبردن برلحظه غائب اولورکبی صاندیلرکم شیخ اوتوردی
کنه قالقدی ودرویشک الن بیشدی مسجد دیوارندن طشره درویشی بر کرت آتی
ویردی درویش بر صحرایه چقه کلدی کوردکم برخلوت یرده آغاج دیبنده برخوش بکار
آقر درویش واردی حاجتن کوردی اول بکاردن ابدست آلدی ایکی رکعت ابدست
شکری نمازن دلدیکم بنه مسجده کیره برز اشغابو قرو یوردی قنده کیدهجکن
بلمدی زیرا کوردوکی وبلدوکی بر دکلدی برز وقت توقف ایتدی برزدن بر کشی چیقه
کلدی ایلری واردی اولکشیه یول صوردی اولکشی ایدر نه یردن سن درویش ایدر بغداد



شهرنده سلطان شیخ عبد القادر کیلانی درویشلرندن بر درویشم دیر اول کشی ایدر بوندن
بغداده یوزقونق یردر آت یوریه شویله کم کیمسن انجق ایکی یلده وارهسن یوری وار اسم
اول اوتور اولکی سنی بونده کتوردی کنه یرینه الله دیدی درویش برلحظه اسم اوتوردی شیخ
کنه منبر اوزرندن صونیدی بو درویشک قولنه یاپشدی چکدی مسجد ایچنده اوتورده قودی
بوحال درویشدن ارتق کمسه بلمدی اکثر کشیلر درویش بر یرنده طوررر صاندیلر اول سلطانک
مکانی کندویه تابع ایتدوکی شونک کبی در سلطان عبد القادر کیلانی نک دخی غرایب عجایب
حکایتلری چوقدر دیلورسه کتاب مطول اولور آنک مناقبندن اشتدک ابیاتندن
دخی دیدیم اشت هم بو کتاب سوزلری ایله مشرف اولسون وهم اوقیانلرک ودکلیانلرک
کوکللری نورلنسون زیرا کم شیخ عبد القادر کیلانی نک عرق عرق نبوتدندر ومن جملة
الابیات له

## الابیات لعبد القادر کیلانی قدس سره العزیز

طف بجانی ولذ بذمامی ❀ وتجرد لزورتی کل عامی ❀ انا سر الاسرار من سر سری
کعبتی راحتی ولفظی مدامی ❀ من علوم العلوم والدرس شغلی ❀ انا شیخ القری وکل امامی
کل شیخ وکل قطب غوث ❀ تحت حکمی یصفی لطیب کلامی ❀ قالت الاولیا جمعا بعزم
انت قطب علی جمیع الانامی ❀ قلت کفوا واسمعوا نص قولی ❀ انما القطب خادمی وغلامی
کل قطب یطوف بالبیت سبعا ❀ وانا البیت طائف بخیامی ❀ یا مریدی ان کنت معنا فمعنا
فی اتصالی ورفعتی ومرامی ❀ انا من جلستی اری العرش حقا ❀ وجمیع الاملاک فیه قیامی
رفع الحجب والستور لعینی ❀ ودعانی لحضرتی ومقامی ❀ لخرقت الستور عن حجب
عند عرش الاله کان مقامی ❀ وکسانی تشریف عز تاجی ❀ بطراز وحلة واحتشامی
انا آباء الاولیاء جمیعا ❀ انا سلطانهم وعزی زمانی ❀ فرس العز تحت سرج وجودی
ورکابی عالی ووقت لجامی ❀ واذا وجدت قوس مرادی ❀ کان نار الجحیم فیه سهامی
سائر الارض کلها تحت حکمی ❀ وهی قبضتی کفرحی حمامی ❀ مطلع الافق والشروق وغرب
خطوتی او اقلها قدامی ❀ فمریدی اذا دعانی بشرق ❀ او غرب او غارق بحر طامی
فاغثه لو طار فوق هوائی ❀ انا سیف القضا لکل خصامی ❀ انا عبد القادر طاب وقتی
جدی المصطفی حبیبی وامامی ❀ فسبحان الملک القادر ❀ الذی ختم اولیائه بعبد القادر
فبعده ما سمعنا بولی طاهر ❀ کم جمع من الکرامات والمفاخر ❀ وله اصحاب کالنجوم الزواهر
کان یقول رضی الله اذا لم یکن مریدی جیدا اجید وعزت ربی ❀ لا ترال یدی علی رأس مریدی
یوم القیمة حتی ادخله الجنة وعزت ربی ❀ لو کان مریدی فی المغرب وانا فی المشرق

وانكشفت عورته لمددت بن يدي من وسترتها وعزت حقي لا اقص يوم القيمة علي باب
جهنم حتي يعبر عنها كل مريدي فان الله اعطاني ان لا يدخل لي مريداً الي النار فمن انتسب
الي اقبلته وقد اخذت العهد على منكر ونكير الا يراه رعا لي مريداً في القبر
امدي اي عزيز كشي بلكل كم شيخ اولان كمسلر اشته شويله كركدر اكر ديرسك شمدكي
زمانده شيخ العبد القادر كبي شيخ بولونزمي بلي خوش بيوررلر آنك كبي سلطان نه كندو
زماننده واردي ونه شمدكي زمانده واردر اما آنك نسلي كسلمدي وآنك طوري وطريق
وارشادي وتصرفي بو عالمده هنوز طوري يوررلر اوغلي اوغلانلري مرشد كامللردر و
خلفاسي رومده شامده عجمده هندوستانده چينده خطاده اوتورب هر بري آنك دستر
ايله واجازتيله طريقتي يوروردي يوررلر شول حياتنده غي كبي خلفاسنك دخي هر بري مرشد
كامللردر كون طوغوسندن كون بتسنه ارشادلري ايرشتي يوررتك بر مريد آنلرم صدقيله
طوغرلسور آنلرك تصرفي كلوريتشور اكر دكر دبنده دخي اولورسه اراقلق يقينلق بو
خلقه نسبتدر مرشد كامللره ايراق يقين مغرب مشرق براك اياسي كبيدر مريده تصرف
ايدوب قبض بسط اتك اللرنده در شيخ عبد القادرك سري انلركله بله در واول
وقتكم شيخ صافي رحمة الله عليه ارشاد تختنه اوتوردي آنك ارشادي آوازسي
عالمه طولدي عزيزلردن برسي شيخ صافينك حضورينه كلدي شيخ صافيه ايدر سجادة
اوتورب وارشاد دعواسن اتمكه كشي شول وقت لايق اولور كم بغداد شهرنده بر قوري
بر داغنه تكلو نخود دانه سي قويدي بر صاير بله ددي وصاغشمبه آله ددي
دوندي شيخ صافي ايدر اتام انام بو سوز سنوك بونيكا دكلدر شول كسه كم ارشاد اتمكه صلاحيتي
آنك قوتي شول مقدار كركدر كم اكر آنلك مريدلري اولسه خطاده وختنده شرقده غربده
اول مريدلره كم وقايع دكن واقع اولسه دلرسه قبض ايده دلرسه بسط ايده ودخي
شيخلق شول كشيلره لايقدر كم آنك دورت مريدي اولسه قاف طاغنك آرديده
وهر بريك عمري آخره يتشمش اولسه وشيطان آنلرك ايمانلريني قصد اتسه وعزرائل
جانلرينه قصد اتسه مرشد اولان كمسنه ايرشوب آنلرك جميعسني تخليص اتمكه قادر
اولسه آكا سجادة حرامدر واول سجاده ده اوتورمق اولمز وقيامتده يوزي قاره
قوپر وحضرتده شرمسار اولور امدي اي عزيز قرداش بو شيخلق مقامي سلطانلق
مقامي در كلخانجي سلطانلق دعواسين اتمك راست كلمز نيچه كه كرسه شيخ اديغك
اولمز وايدرلرسه كم شيخ صافي بي كتابكده قرشو آكا نسين سبب كلدر سبب اولدركم
شيخ



شيخ شهاب الدين عبد القادر كيلانينك خليفه سيدر و شيخ شهاب الدينك خليفه سي
شيخ ابراهيم زاهد كيلانيدر آنك خليفه سي شيخ صافي در وقتي سن بوني ديديكم
كمالاته كامل شيخي بوله سين زنهار و زنهار آنك اتكني محكم طوته سين اكي جهاني
آرديكه آته كور وآنك خدمتندن كتمه قپو سندن بر ساعت آيرلمه اكر كونده سني بيك
كره قورسه دخي سن آنك اشكي طوپراغنه يوزكو اوره كور آنك حضرتنه يلواره
كور اولسني اكر قبول ايدرسه بلكي سنك دولتك واردر وحق تعالينك عنايتي سنكله
ياردر اول قبول جميع مالكي واوكي ويز وبرقكي تولكي خلاويقتكي طوارگي اوزوكي آنك
يولنده ترك ايله تك آنكله عهدكي برك ايله ايشكي كوچكي دوستوكي قو آنك خدمتني
جان كوكلدن قبول ايله آكا خدمت اتمكي همت اللهه خدمت بلكم اول كشيدر سني
حقه اوليشدورن واول كشيدر سني براوغرادن بر لكدن قوترن واول كشيدر سنك
كوزلردن پرده كوتورن وچونكه آنك كبي شيخي وآنك كبي مرشد كاملي بولدك اكا كرد
واولسني مريدلكه قبول اتدي بلكم اكي جهانك سعادتي سكا قرشو كلدي وآنك كبي
مرشدي سن كم ايرشته سن اول سكا كركلوسي نذر كم سن آنك نصيب آله بله سين
محروم قالميه سن اكر حكيم فياضك بخلي يوقدر ولكن مريدك تقصيرلكي وجندن مريد
نصيب سز قالور دخي بن فلان شيخه بو دكلو خدمت اتدم ولي اول بكا همت اتمدي دير
بلكه شيخي دخي انكار ايدر دنسز قالور نعوذ بالله پس چونكه سن طالب حق ولدك
ومرشد كامله يتشدك سكا اول لازم اولا اولدركه آكا ارادت كتورب مريد اوله سين
بش درلو هنر ايله وبش درلو شرطله اول بش درلو شرطك برسي اكسك اولورسه
ارادت كامل اولمز مقصوده ايرلمز هر كشينك نصيبي ارادتنه كوره اولور چونكه ارادت
محكم اولدي شيخ نصيبي تكلف سز جذب ايدر آلور وبلكل امدي اول بش درلو شرط
اولكسي آريپاك اعتقاددر اول شيخ ايدنوب مريد اولدوغي كشيه ايكنجي شرطي صدق
يعني كرچكلكدر واوچنجي شرطي كندوي اول شيخه تسليم اتمكدر ودوردنجي شرطي خدمت
ايليه شول عبد مملوك كبي وبشنجي شرط اولدر كه آنك الني طوتوب توبه اتمكدر جميع
معاصيدن اجتناب اتمكله وآنك كوكلدن پركتمكله شويله كم جميع سوكوردن آكا شيخ سوكولو
اوله اوغلندن قرندن مالندن كندي نفسندن آيرلمغه راضي اوله شيخندن آيرلمغه راضي
اوليه پس مريدك ارادتي بو بش درلو شرطله در اكر بو بش شرطك بري اكسك اولسه
اول مريد شيخه تمام ارادت كتورمش اولور اوليله اولسه كندي اختيارينه مريد اولمش

پس بو قروده هنوز دمشدلك كندي اختياريله يورين شيطان اولور و شيخي شيطاندر ديدي
ايدي و شيخ نجم الدين رحمة الله عليه ايدر انلرك كبي ارادتي اكسك كشيلر هر ايشكم
اشليه لر اول ايش ايلرو كلميه دير اما شيخه ارادت كتورسه بو ايش در كو شرطله
شيطان آكا هركز ظفر بولميه ايشت امدي اول ايش شرطك اولكي آري پاك اعتقاد
اتمكدر اول نيجه اولور آري پاك اعتقاد اولدركم شيخه مريد اولان شويله
اعتقاد ايده كم بني الله هيچ بو شيخدن غيري كمسه اولشدره مز الا بو شيخ اولاشدرر
ديه اكر جميع كائناتك خلقي شيخ اولورسه بني الله برسي اولشدره مز الا بو
شيخ اولشدرر ديو اعتقاد ايده و بونك اوزرينه اعتقادي محكم ايليه وقتي كم ارادتي
و اعتقادي بويله اولسه اول مريده شيطان تصرف ايده مز محفوظ اولور اكر شيخي
مغربده و مريدي مشرقده اولسه دخي محفوظ در زيرا كم شيخك روحانيتي متحيز دكلدر
امدي هر نسنه كم متحيز اولميه جميع مكانلر آنك قتنده برابر در نيس اولنرده ايسه
شيخك روحانيتي آندن آيرلمز كرچي شيخك روحانيتي بر لورسه دخي آيرلق مريده متعلق
در شيخه متعلق دكلدر وقتي كم مريد كوكلي ايله شيخه متوجه اولسه آنك كوكلي شيخه
يقين اولور و شيخدن استفاده لر ايلر و هر كمكه شيخنه اعتقادي بويله اولمسه آنك
ايشنده شيطانلر آكا متصرف اولور و آندن نسنه حاصل اولمز زيرا ارادتي كامل دكلدر اكر
نسنه حاصل اولورسه دخي شيطان تصرفيله اولور امدي اعتقاد شويله كركدر كه
بو كون بنم شيخم كمالي كبي كمال كمسده يوقدر ديه و بونك كبي مرشد شمدكي زمانده يوقدر
ديو اعتقاد ايليه كوكلني بونك اوزرينه محكم بركده و بو شيخك قولني و فعلني و يرمسني
المسني جميع افعالني و اقوالني حق طرفندن بيله حق بيله و اول شيخك ارشادني حق
امريله بيله و بونك قپوسيني حق قپوسي بيله و كندوي دخي حق قپوسنده خدمتجي
ايدر بيله تا كم اعتقادني آري پاك ايليه زيرا بويله اعتقاد اتمينجه توجهي شيخه طوغري
و ترددني كسمز مردده خود بر ايله كوك آراسنده بر بوقدر و دخي مريد شيخه شويله
اعتقاد ايليه كم شيخ حق تعالينك بر آچلمش قپوسيدر هر نه وقت دلرلرسه اول قپودن
شيخ حق حضرتنه واصل ايدر الله دستيله و دخي اعتقاد مريدك شويله اوله كم شيخ
هر نكم اشلرسه الله اذنيله اشلر اكر خير صورتنده و اكر شر صورتنده و دخي شويله
اعتقاد ايليه كم شيخك دخي الله آچلمش بر قپوسي واردركم نه وقت كركسه كيروب
قپودن حق تعالي ايله ملاقات اولوردلرسه اويوركن دلرسه اويانيغكن پس مريدك

حقنده



حقنده كندي هوا سيله اشلمز بر ايشي زيرا مريد شيخك قاتنده الله امانتي كبيدر بونكي
بويله بلجك بويله اعتقاد ايدجك مريد دخي كندوني شيخه اوقات تسليم ايدر شيخ خود
امانتي ضايع ايلمز مريده تربيت ايدر مريدي مقصوده يتشدرر دخي شيخله مريد اراسنده
اعتقاد ايدجك نسنهلر چوقدر قرشو يرنده مناسب كلدكجه سويلنيله ايشدرسن ان شاء الله تعالى
چونكه شيخه نيجه اعتقاد كركمش بعض سني اشتدك بلدك كل امدي شمدنكيره كرچك
لكي دخي اشتكم اول دخي نيجه در بلك كل امدي اي مريد صادق اولق استين كشيلر
اكر ارككلر و اكر دشيلر مريدلكك ايكنجي شرطي دخي كرچكلكدر و كرچكلك بونولر ايچنده
شويله دركم جميع مالني بريكا قوسلر و باشني جانني اوغلني و قزني و عورتني و آدني صنني
هب بريكا قوسلر جميع سندن كيچه بريلاون سوزي سويلميه و يلاون سويلمكه دخي نيت
ايلميه و يلاوني دخي كاغده يازميه زيرا يلاون سويلمك جميع دينلرده مذموملردر كناه در
لعنته سببدر پس يلاندن صقنمق كركدر كرچكلردن اولق كركدر و شيخك قپوسنده حق
ايچون مريد اولق كركدر كوكلدن هيچ بر غرضي اولميه حقدن آرتق بر مقصودي اولميه هيچ بر مرادي
اولميه حقدن اوزكه تا كه بو دخي كرچكلردن اولا و حقا كرچك طالب اوله و شيخه كرچك
مريد اوله يعني بونوله كرچكلك ايله كلمي كشيلر شيخه مريد اولدوغي وقتي كوكلنده قصدي
و نيتي بو اولميه كم شو كشي شهرتلو اولو كشيدر بن دخي وارهيم مريدي اولايم دخي خلق
ايچنده عزت و حرمت بوليم و بو خلق ايچنده بنم دخي حرمتم آرتسون و بو شيخك بكلري
و پادشاهلري و پاشالري و اولو مجلسلري چوقدر و حرمتي واردر و اعتباري واردر اولو كبي
قاتنده سوزي كچر كشيدر بكلردن بكا دخي نصيب حق الي ويرسون و بن دخي اولو كچي اراسنده غبت
بوله يم بو خلقدن بن دخي فائده بوليم ديوب كلوب بونلرك كبي نفساني غرض ايچون بر شيخه مريد
اولمق كرچكلك دكلدر كذابلقدر اعتقادي آري پاك دكلدر حيله در محروملردندر الا
لعنة الله على الكاذبين طائفه سندندر نعوذ بالله و عارفلر ايتمشلر كرچكلك اولدركه
شيخه كلوب مريد اولا يعني نه جنت اوموب اولا و نه خود جهنمدن نجات اوموب اولا تا كه
بونك ارادتي صرف حق ايچون اولا پس بويله كلن كشيلر بونك كبي كرچكلك ايله كله و بو
ايشه باشليه طالبه كركدر كه بو ايشك بنيادني كرچكلكه و كرچكلك اوزرينه بنياد
ايليه تا كم بو ايش واره خيريله تمام اوله بو كرچكلك محكم بنياددر و هر كم كرچكلك
اوزرينه بنياد اورر اول ايش راستلغله واره يوجدن يوجيه يتشه كم كرچكلك هر كزلدي
بو قدر آنكچون حق تعالى صدقتكرله اوللك ديدي بيوردي قوله تعالى كونوا مع الصادقين ديدي

پس هر کمسه صدقله یتشدی بلسون که سعادته یتشدی حکایة برکون سلطان
شیخ عبد القادر کیلانی‌یه سؤال اتدیلر کم بو ایشه باشلادیغکز زمان و بو بویله کم قدم بصدکز
بونک بنیادنی نندن اوزرینه بنیاد اتدیکز و بو اشی کم بویله عالی مقاملره ایرشدردیکز
بویله راستلغله منزله ایردیکز عالمده بی نظیر اولدوکز ددیلر شیخ حضرتلری جواب ویروب
ایتدیکه فجی بن بو ایشه باشلادم و بو بویله اقدام اتدم و بو بویله اشیمک بنیادنی
کرچکلک اوزرینه ایلدم یعنی کم صدق اوزرینه اولدم هرگز یلان سویلمدم و یلانی
دخی کاغده یازمادم و یلانه دخی نیت و قصد اتمدم ایچم طاشم بر اتدم یعنی صورتمله
سیرتم بر اتدم تا که بو ایشم راست کلدی ددی ایتدلر شول اول بو یوللره اقدام ایدوب
باشلدیغکز وقتی بو خلقله و حقله ننک کبی معامله کز کچدی بن دخی لطفکزدن دیو
ویرک ددیلر و بز دخی فائده طوتلم نفسومزی قارشو سزک مناقبلکزدن اوکنلیم ددیلر
سلطان شیخ عبد القادر کیلانی قدس الله سره بیوردی ایدرکه اول اوغلانلغم چاغنده قصدم
نیتم بو ایدیکم اوقویم علم حاصل ایدم اول علمله عمله مشغول اولام برکون ذی الحجه‌نک
عرفه‌سی کونی ایدی شهردن طشره چقدم کوردم بر کشی ایکی اوکوزی اوکنه قاتمش چفت سورر
بن دخی بو چفت سورن کشنک قاتنه واردم بر زوقت کندیمی بو اوکوزلره تابع اتدم برز
اوکزلری یورتدم دوندی بو اوکوزک بریسی بکا ایدر بو ایش ایچون یرادلمدک وارنه ایش
ایچون یرادلدک ایسه آنک اوزرینه اول ددی بن دخی اوکزلری قودم اوه کلدم طام اوستنه
چقدم قبلیه قرشو باقدم کوردم مکه حاجیلر عرفاتده طوررلر تیز طامدن کنه اندم واردم
انامه بو اوکوزک سویلدوکنی و بو حاجیلری کوردوکمی دیو ویردم بن ایتدم ای آنه
بنی الله‌ه اصمرله بن الله یولنه اقدام اتدم وارم غربته کیده‌رم غربتده علم حاصل
ایدرم و آندن عمله مشغول اولورم ددم ان الله تعالی معرفت حاصل ایدم عارفلردن اولام
ددم آنم دخی بکا ایتدی اوغل چونکه بونک کبی خیره نیتک وار در بن سنی الله‌ه اصمرلدم
وار اوغل اما هر قنده اولورسک صدقله اول زنهار یلان سویلمه ددی و آتدن فلوری
جبه قلوبنه طوردی کوتردی اوکومه قودی بن ایتدم آنه جغم سن بر غریبه و بر ضعیفه خاتون
سن بندن سکا احق اوله ددم انام الحاح اتدی قولتوغمه قرق فلوری جبه دیکی ویردی
طوردم انامک الین اوپدم دعاسین آلدم طوردم یوله کردم بغداده کیدر بر قافله بولدم اول
قافله‌یه اویدم بله کتدم برقچ کون کیدرک ناکاه بو قافله‌یه قرق حرامی کلدی بونلری اوردی
نه‌لری وار ایسه هب آلدی بکا دخی کلدیلر ایتدیلر سنک دخی نک وار در کتوردیلر بن دخی

ایتدم



ایتدم بنم دخی قرق فلوریم وار در ددم بنی خورتیه آلدیلر برز کولشدیلر واردیلر کتدیلر و
بنم هیچ نسنم آلمادیلر مکر آنلرک بر اولوسی واردی وارمشلر آنک قاتنه درمشلر بو
قافله ایله نه ایلدکلرنی و نه اتدکلرنی و آنده نیجه کشیلر واردی غریبدن عجمدن کم
واردی دیو ویرمشلر اول حرامیلرک اولولری صورمش بونلر دخی بزی حکایت اتمشلر
بوکون بر عجب نسنه کوردک دمشلر اول باشلری دخی ایتمش نه کوردکوز آنلر دخی ایتمشلر
بر یکت کوردک بز بو قافله‌یه هر نه اتدرکسه اتدرک آکا دخی واردق سنک دخی نک وار در
ددک قرق فلوریم وار در ددی اما بز انانمدق خورتیه آلدق و هر قنغی مزصوردسیه
ایله ددی اما بز آکا ارشدرمدک قودق کتدک دیمشلر اول حرامیلرک باشی ایتمش وارک
اول یکیدی کتورک بن دخی صوریم کوریم بکا دخی نه دیر دیمش بکا دخی کلدیلر بنی
آلدیلر کتدیلر و اول حرامیلرک باشنه التدیلر اول حرامیلرک باشی بکا صوردی ایتدی
یا یکت سنک دخی نه‌ک کرکز وار آلدیلرمی دیر بن ایتدم آلمدیلر بر هیچ نسنه‌کم وارمی ددی
بن ایتدم وار در ایتدی نک وار بن ایتدم قرق فلوریم وار ایتدی قانی ایتدم ایشده
قولتغمده التنده دکلوب طورر ایتدی چقار قفتانکی بکا ویر بن دخی چقاردم قفتانمی اول حرامی
باشیه ویردم آلدی قولتوغم سوکدی فلوری چقردی صیدی کوردکم قرق فلوری
دوندی یوزومه باقدی ایتدیکم یا یکت سنی نه نسنه سویلتدی کم فلوری صاقلمادک
طوغری سویلدک ددی یلان سویلمدک نه سبب در ددی بن ایتدم که آنام بکا
اصمرلدی اوغل هر قنده کم اولورسن صدقله اول ددی بو سن قصد ایلدکک یوله
یلانجیلق صیغمز ددی حق یولنه کیدنلرک کرچکلک اولو سرمایه‌سی در ددی
حق تعالی کرچکلری سور ددی یلانجیلردن بیزار در ددی آنم بکا ددیم انکچون
بن دخی یلان سویلمدم کرچک سویلدم ددم دیر اول حرامیلرک باشلری دوندی
بکا ایدر یا یکت سن حرامیدن مالکی قورترمق ایچون برکره یلان سویلدکک بن کم
جمیع عمرومی یلانجیلق ایله کچوردم بنم حالم نیته اوله ددی دخی طوری کلدی
بنم المه یاپشدی توبه ایلدی کم آیرق یلان سویلمیه و حرام یمیه و حرامیلق
ایلمیه اول قرق حرامیلر دخی طوری کلدیلر حرامیلقده باشموز ایدک توبه‌ده دخی
باشمز اول اولورمز اول ددیلر قرقی دخی کلدیلر الومه یاپشدیلر توبه اتدیلر اول
آلدقلری مالی صاحبلرینه التدیلر ایسلرینه ویردیلر بکا دخی کنه فلوری ویردیلر بنی
قویی ویردیلر کلدم کتدم واردم بن دخی علمه عمله ریاضته مشغول اولدم ولدم

وقف فاطمه خاتون

بو دمده دخی کرجك لك اوزرینه طورمشم دُر دردی امدی ای طالب حق قچن کم سن
دخی مرشد کامله ایریشه سن کرجکلك ایله وکامل ارادتله آنك الن طوتوب
توبه ایده سن شکسز سهل زمانده مقصوده اولاشه سن والله اعلم

الفصل السابع یدنجی فصل توبه تلقین وارادتی وخلوتی وچله یی بیان ایدر بلکل

امدی ای قرداش کم اول ایش شرطکم مریدلکك شرطی درکم اول انك بنیادی دری
نیت ایدی یوقروسویلندی اشتداك کرجكلك وصدق ایدی آنی دخی اولدخی
دکلو اکلدیم واوج شرط دخی قلدی آنی دخی دیرم ایشت سن دخی واراکا کوره
ایش ایت امدی اول اوج شرطك اولی کم واردر توبه اتمکدر واول شیخ الندکی
کسنه آنك الن طوتوبن وتوبه کم شیخ الندن ایدر وشیخك الن کم طوتر اول الی همان
رسول الی بلمکدر وحقیقتده شیخ الی همان رسول حضرتنك مبارك الیدرنتکم
عزیزلر دیمشلردر فید الشیخ والمبایعة تنوب مناب رسول الله صلی الله علیه وسلم
وید رسول الله تنوب مناب ید الله جل جلاله لانه خلیفة الله تعالی یعنی بونده
مبایعتده شیخ الی رسول الی یرینه طورر ورسول الی الله الی یرینه طورر زیرا
شیخ رسول اللهك خلیفه سیدر قال الله تعالی ان الذین یبایعونك انما یبایعون
الله الآیة ومشایخ رسول اللهك خلیفه سیدر اما توبه بو جمیع عبادتلردن و
طاعتلردن اول کرکدر تاکم بوانلدیکك عبادت وطاعت وریاضت ومجاهدات
حضرته عرض اولونجق کنه دوندرلمیه هم فائده ویره وحق تعالی دخی توبه یی جمیع عبادت
لردن اوك اکدی التائبون العابدون بیوردی اویله اولیجق سن دخی توبه یی
کرکدرکم اوك ایده سن مقدم ایده سن وآندن قلان شرطلری دخی یرینه کتوره سن
واکر بونکرك ایچنده یعنی شوکتابك ایچنده کی لرك ایچنده توبه بولنمیه هیچ بو
کتابك سوزلرندن هرکز فائده سی بولنمیه ایشت امدی اول توبه دن مراد ندر
آنی دیرم آندن دخی توبه نك شرطلری واردر آنی دخی دیرم بلکل امدی ای
قرداش توبه دن مراد صفات ذمیمه یعنی نفسك یرامز صفتلرنی ایویه دوندرمکدر
یعنی نفس اماره لوامه یه وملهمه یه ومطمئنه لکه دوندرمکدر وراجعی
خطا بنه قابلیت کسب ایتدرمکدر پس اول نه وقتده اولور اول شول وقتده
اولورکم اول اخلاصله توبه ایلیه آندن اعمال صالحه یه مشغول اوله وآندن ریاضت
ایده آندن ذکرالله ایلیه تا قچن بو دورت نسنه اتسم بو دورت نسنه نك خاصیتی

نفس



نفس امارهنك اولیه یرامز صفتلرنی هپ یویه مبدل ایدر یعنی ایویه دوندره
نتکم حق تعالی حضرتلری بیوردی ان الحسنات یذهبن السیئات دردی
حسناتدن مراد دورت نسنه درکم اول دورت نسنه یه ملازمت اتسه صفات
ذمیمه جمیع محو ایده کیدره پس توبه دن مراد بودر وبو توبه ایله عبادتك
مثالی بنه بکزر بو جمیع عبادتلرکم واردر صدف مثالنده در وتوبه اول صدفك
ایچنده در مثالنده در وقتی کم برکشینك طاملرطولو صدفی اولسه اما بو
صدفلرك ایچنده در بولنمسه اول صدفلرك جمیعسی بله هیچ در قیمتی یوقدر
پس عبادت دخی ایله در اول عبادتده کم توبه بولنمسه اول عبادت هیچ در
کرکسه برکشینك یوز یل عمری اولسه اول یوز یلی عبادتله طاعتله کچورسه
آنك عبادتی قبول اولمز چونکه توبه سی یوقدر برسکلک قنادی دکلو جمیع عبادت
تنك حق تعالی حضرتلری قتنده اعتباری یوقدر ودخی تحقیق بلکل کم توبسز
کشی یرلغنمدی وتوبسز کشی اوجمعه کرمدی وتوبسز کشی ولی اولمادی و
توبسز کشی حق دیدارنی کورمدی وتوبسز کشی کناهدن قورتلدی پس سن
دخی کرکدرکم توبه یی تعجیل ایده سن بوکون یارن ایدم دیمیه سن کم رسول
حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی هلك المسوفون سوف اتوب دیر یعنی
هلاك اولدی شول کسلرکم توبه ایدم دیویرر دیلر اولوردی ابن عباس
رضی الله عنه ایدر بل یرید الانسان لیفجر امامه دیدکنده حق تعالی ایدر
آدمی تقدیم ایدر کناهنی تأخیر ایدر توبه سنی توبه ایدم دیو برکون الورکیدر
یعنی اولورا اول یرمز ایشلر ایچنده ایکن اول کاهل لغله توبه سز اولور نعوذ
بالله تعالی ودخی رسول حضرت بیوردی ما اصر من استغفر وان عاد فی الیوم سبعین
مرة یعنی کناه اوزره پایدار دکلدر شول کشی کم استغفار ایلدی اکر کونده یتمش
کره توبه سینی کنه صیوب کناه ایدرسه دخی دیمکدر معناسی دخی مرویدر رسول
حضرتندن صلی الله علیه وسلم بنی اسرائیل زماننده برکشی واردی آدینه کفل دیرلر
دی دردلو دردلو کناهلر ایشلردی چوق بغدای واردی بریل غایت قدلق اولدی
کسنه بغدای بولمزدی برکون خاتون آکا بغدای آلمغه واردی بکا بغدای صات
دیدی کفل ایتدی ای خاتون کل سنکله خلوته واره لم بکا دلدوکنی ویرسکا بغدای
ویره یم دیدی اول خاتون راضی اولمدی اوینه کلدی اری ایتدی ای خاتون بغدای

مطلب کفل

بولدیغی دیدی صوردی ارینه حکایتی دیدی ویردی اری ایتدی اوغلو بچقلر
اجقدی بازارده بغدای دخی بولنمز وارکم فرمان سنکدر دیدی خاتون کلدی
کفله ایتدی کم ادم بکا ایتدی اوغلنجقلریمز آجقدیلر بازارده بغدای بولنمز وار
کم فرمان سنکدر دیدی دلرسک صات انجه آل دلرسک مرادک نیسه ایله دیدی
کفل اول خاتونی آلوب خلوته واردی ال صوندیکم یاپشه خاتون دتردی خاتونه
کفل ایدر نه دترسن ونه عجب تورقرسین دیدی خاتون ایدر یا کفل اللهدن عذابی
قتی دربن اللهدن قورقرن دیر کفل ایدر یا نچون کلدک خاتون ایدر آجلقدن
اوغلنجقلرم بوکلدیلر انکچون کلدم دیر کفل ایدر سن خاتونلغکله اللهدن قورقرسن
بن ارکلکمله نچون قورقمیم دیدی النی کندیه چکدی اول ساعت توبه ایلدی اول خاتونه
التمش التونلق بغدای ویردی الله بولکه اول خاتون بغدای آلدی کفله چوق دعالر
ایلدی ایتدی سن بنی آزاد ایلدک الله سنی آزاد ایلسون دیدی اول کیجه کفل اولمش قوسه
یازلمش غفرنا الکفل لترک الزنا چون حق تعالی کرمندن قوللرینه توبه ایلک هر نه
کناهکز وارسه قبول ایدرم سزی یرلغایم دیدی پس بزنچون اوصنلر طوتارز قوله
تعالی وهو الذی یقبل التوبة عن عباده ویعفوا عن السیئات دیو بیوردی حق تعالی عقلی
اولانکسنلر هر کونده بلکه هر نفسده توبه ایدر قورقرکه ناکاه اولوم کله توبه سز بولنه وزدیو
رسول حضرت صلی الله علیه وسلم آندن دیمشدرکه عجلوا بالصلوة قبل الفوت عجلوا بالتوبة
قبل الموت پس اولم کلمدن توبه تعجیل اتمک کرکدر کم بلبور دلی طوتله بخشمه اکسزدن
می اوله عزیز اول سید کائنات ومفخر موجودات هر کون کیجه سیله یوز کره استغفار
ایدردی اول اویله ایدیجک بز کونده بک کره استغفار ایدر سوز آزدر وتوبه انکچی الله
تعالی قوللرینه بیوردی توبوا الی الله جمیعا ایها المؤمنون لعلکم تفلحون ودخی رسول
حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردر انس روایت ایدر رضی الله عنه قال رسول الله صلی
الله علیه وسلم ما من صوت احب الی الله تعالی من صوت مذنب اذا قال یا رب
فیقول من فوق عرش لبیک یا عبدی سل تعطه انت عندی کبعض ملائکتی یعنی دیک
اولور کم حق تعالی حضرتندن توبه ایدیجیلر اوندن سوکلو اوکی یوقدرکچن توبه ایدیجی قول
بر کره یا رب دیسه عرش اوستندن انی کلور یا قلوم دیله بندن نه دلرسک کم شمدی
سنی بنم قتمده بعض ملائکم کبی سن دیک اولور زهی سعادت زهی بشارت توبه ایدنلره
وبر حدیث قدسی بوکا مناسب رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردر قال الله تعالی

یا ابن



یا ابن آدم علیک التوبة وعلی القبول علیک الجهد وعلی الهدایة علیک الدعاء
وعلی الاجابة علیک السؤال وعلی العطا علیک الشکر وعلی الزیادة علیک
التوکل وعلی الکفایة علیک التفویض وعلی الحفظ والعنایة صدق رسول الله
اما بو توبه ایدنلر توبه اتدکدن صکره واجبدرکه بر قاچ نسنه تبدیل ایده لر
اول بودرکه صحبت ترک وتبدیل ایده لر انکچون کم صحبت تبدیل اتموب کنه اولکی مخالف
کسنلر ایله مصاحبت ایدرسه کنه اولکی اترکی بولن اولمش اولور اویله اولسه اول مخالف
بولداشلرینی اول طریقدن چقرلرسین اویله کرکدرکه توبه ایدن کشی اولکی بولداشلر
کسیله توبه کاره بولداش اولا دلرسه کم دائم صراط مستقیم اوزرینه اولا زیرا هر کشی
مصاحبیله قوپرزیه کیدرسه مصاحبیله بیله کیدرسین اول وقت اهل فساده بولداش
اولنلر وآنلرک فعلنه بولداشلق ایدوب موافقت ایدنلر پشیمان اولور ایدی کرکم
یا ویلتی لم اتخذ فلانا خلیلا یعنی کشکه بن فلان فاسقی دوست ایدنمیدم آکا
مصاحب اولمیایدم دیه دخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورر المرء علی دین
خلیله فلینظر احدکم مع من یخالل نظر ایلسون کورسون کیمک ایله دوستلق اکر
مصاحب اولدوغی فاسق ایسه ترجمه صحبتنی ترک ایلسون آندن ایراغ اولسون
صالحلر صحبتنی اختیار ایلسون تاکم اول صالحلرله حشر اوله بعضی علما بو معنی وزره
نظم ایدوب دیمشلرکم بیت عن المرء لا تسئل وابصر قرینه فان القرین بالمقارن
یقتدی فان کان ذا خیر فجانبه سرعة وان کان ذا شر فالقرین یعتدی
یعنی بر کشیکم کوررسون نه کشیدر بو دیو صورمه بولداشنی کور داخی آنک حالی
بولداشندن معلوم در زیرا بولداشنه اویوب اوله نه ایشلرسه اول دخی آنی ایشلیجی
اولور هر کشینک حالنه بولداشی طانقدر دیک اولور ودخی دیمشلردرکم الطبیعت
تسرق من الطبیعت وصاحبها لا یدری یعنی طبیعت اوغرلر بولداشندن خو
یندن طبیعت اسی طویمزسه دخی دیک اولورکه رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
دخی بیورر من کثر سواد القوم فهو منهم یعنی کمکه بر قومه قریشوب آنلرک قرلتوسن
ارتوره آنلردن اولور دیک اولور وبر حدیث دخی رسول حضرتندن صلی الله علیه وسلم
بیورر مثل الجلیس السوء کمثل القین ان لم یحرقک بشرره علق بک من ریحه یاوز بولداش
مثلا دمرجی دکاننه وارب اوتورن کیدرز اکرچه اول دمرجینک اودی قغلجملری
ویا دمرینک قزمشنک قغلجمی انی یقمزسه دخی اولجرکی قوقولرندن واول قره تورلرندن

نذن

ایده

شک

سکا دخی قویز وسکا یتشمز اکثر احتمال وار که بلکه یقارز دخی زیرا اکثر عادت بودرکه
دمرجی دکاننه وارنلری اونلرک اودی یقار واوک قوقولر سکز سنه یه دخی اوستنه
قونز سه ویا اول قره لری سکز سه خود خلق ارا سنه واره مز اولور پس پرهیز کشیلرک
یولداشلغی کشی یرمز ایلمز نتکم جلال الدین حضرت دخی بیورمشدر بیت
صحبتی صالح ترا صالح کند ۞ صحبت طالح ترا طالح کند ۞ وشیخ سعدی
شیرازی بر قاچ فارسی بیتلر سویلمشدر تا که اولیرمز کشیلر له مصاحبت
ایدنلره نصیحت اوله ایولرله یولداش اوله لر بیت گلی خوشبوی در حمام روزی
رسید از دست محبوبی بدستم ۞ بدو گفتم که مشکی یا عبیری ۞ که از بوی دلا
ویزی تو مستم ۞ بگفتا من گلی ناچیز بودم ۞ ولیکن مدتی با گل نشستم ۞ جمالی
همنشین در من اثر کرد ۞ وگرنی من همان خاکم که هستم ۞ یعنی شیخ سعدی
شیرازی ایدر ناکاه حمامه کردم کوردم که گلی طشقی طاس ایچنده قومشلر عزیز کشیلر
باشلرینه وصقاللرینه دوکتلر نازک قوقولرله دماغم معطر اولدی کوکل دیلیله سؤال
ایدوب ایتدم که ای گل بو عزت وبو شرف سکا ندن حاصل در مسکمی اولدوک یوخسه
عنبرمی که سنک رایحه لرکدن بن اوش مست اولدم دیدم اول دخی حال دیلیله بکا
دیدیکه اول عزت کولکدر آنک عزتندن بکا دخی سرایت ایتدی دیدی بن دخی اول
صحبتوک اثرندن عزیزلرک باشنده وصقاللرنده عزیز اولدم اما کنه همان بیاغی طوبراغم
بیت دکمه کل حمام ایچنده کورنه قوقر کل کبی ۞ همنشین مکرم بر نیجه کون کل ایله ۞
پس بونی بلدکسه کم اول توبه ایتمک شرطی اولکی مصاحبلری ترک ایتمک ایمش
کل ایکنجی شرط واجب اولانی دخی ایشتکم نیجه درو ایکنجی اولان بودر که توبه ایتدکی
صورتنی دخی تبدیل ایده زیرا چونکه صوفیلرک یولنه کلدی دلرسکم بلنه صوفی
لردن صالحلردن اوله صوفیلرک صورتنه کرمک کرکدر اجنبی صورتندن چیقمق کرک
زیرا اول صورتله وارب معصیته مرتکب اولامز اولورسه دخی خلق آنی عیب ایدرلر
بو صورتله بونک کبی ایش سکا دوشمز دیرلر اول دخی خلقدن عار ایدر اول ایشی ترک
ایدر وهم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورمشدر کم من تشبه بقوم فهو منهم
اوچنجی واجب اولان اولدرکم توبه ایدن لقمه سنی تبدیل ایده اگر کنه حرام یا شبهه لو
لقمه یرسه اول لقمه آنی بیاغی ایدر اولکی حالنه الدر پس توبه ایتمک والیایه اولشمق
بودر که لقمه خرقه تبدیل ایده لر زیرا طالبک دخی کیه جکی سنت اوزره اولمق کرکدر

پس



پس سنت اوزره طوتنه مشایخ طوبندرکم صوفیلر کیرلر شیخلری الندن زیرا بونلر
حرامدن شهرتدن زیاده بریدر برکستنک کیدکی طونینده حرام اولسه حق تعالی آنک فریضه
لرینی ونافله لرینی قبول ایلمز تا اول حرام کتمینجه نتکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
بیورر من اشتری ثوبا بعشرة دراهم وفی ثمنه درهم من حرام لا یقبل الله منه صرفا ولا عدلا
یعنی برکسه اون درهمه بر کیجک آلسه اول اون درهمک بر درهمی حرام اولسه حق تعالی
آنک نه فریضه لرینی قبول ایلر ونه نافله لرینی قبول ایلر یعنی نافله وفرض عبادتلرینی جنس
قبول ایله قبول ایلمز پس صوفی اولمق استین کرکدر که کیه جکی دخی پاک ایلیه زیاده شهرتدن
وستر عورت ایچون اولا وسنت اوزرینه ومشایخ طریقی اوزرینه اولا انجق بر کون
شیخ سفیان ثوری رضی الله عنه اوندن چقدی درویشلری قاتنه واردی ودرویشلر
کوردیلر کم شیخ خرقه سنی ترس کیمش دیدیلر کم خرقه کزی ترس کیمش سز شیخ مقید اولمادی
شویله ترس قودی ایتدی بن بونی کیدکم وقت الله رضا سیچون کیدم ایدی اما ترس
ایدیکنی بلمدم ایدی شمدی حق رضاسیچون اولانی خلق رضاسیچون چقاروب دوندرمزن
کیمزن دیدی الله رضاسیچون اولانی خلق رضاسیچون بوزمزن دیدی امدی اگر دوندرب
خلق ایچون اولدیر ایدن کیسه ریا اولوردی مناسب کلمشکن بو کیسی بابنده بر لخ سوز سویلیم
عاشقلر عارفلر اصحابلر طونلرینی نیجه کیدلر بیلدیرم طالبلر دخی بلهلر کم کرچکلر طونلرینی
کبی ونه ایچون کیدیلر وفقرادن بعضی واردرکم بر کوملک ایچنده عمرلری کچدی امیر المؤمنین
علی حضرتلری رضی الله عنه بر کوملک کیردی اوچ کمشه صاتون آلوب طوردی اندن
صکره آنک یکلرینی بر مقلری برابرنده کسدی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
عمر ابن خطاب حضرتلرینه بیوردی ان اردت ان تلقی صاحبک فرقع قمیصک واخصف
نعلک واقصر املک وکل دون الشبع یعنی کرسن بکا بولشمن دیرسک کوملککی
یمه ونعلینکه نشمه دق املکی قصه ایله وطوینجه یمه دیدی حکایة بغداد
شهرنده جامعده برکشی واردی یازده وقشده بر کیجک کیردی اکا ایتدیلر نیچون
همان بر کیجک کیرسن دیدیلر اول ایتدی بن چوق کیجلر کیردم دوشمده کوردم که جنته
وارمشم جنت ایچنده فقرادن بر جماعت کوردم اوتوروب بر صفره ده یکلر بن دخی
دلدمکی آنلرکله اوتورم اول یکدن ییم ناکاه کوردم ملائکه لر کلوب الومدن یاپشوب
بنی ارالرندن قالدیلر بکا ایتدیلر بونلر دنیاده بر قفتاندن ارتق کیمزلردی دیدیلر
سنک ایکی کوملکک وارسن بونلرکله اوتورمه دیدیلر اویقومدن اویانی کلدم

بغداد شهرنده

اندن صکره نذر ایلدم که برکیسه‌دن ارتق کیمیم تا اولنجه دک پس کفافدن ارتق کیمک شهرتدن اوتریدر زیرا درسلطان شیخ بایزید بسطامی رحمة الله علیه بر کوکلک کیرلر کی ایجق اولدوغی وقتن اول بر کوکلکدن ارتق نسنه‌سی بولنمدی لباسدن ابوالحفص الحداد رحمة الله علیه ایدر وقتی کم یعنی صوفیلر هوس ایدنلك طونندن تازه‌لك کورسلر اندن هیچ خیر اوممك دیر اصحاب صفه قومی خوذ کندیلره طوبراقدن ارسنده حائل قومزلردی حائل قومغی استکراه ایدرلردی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوررمن ترك ثوب جمال وهو قادر علی لبسه البسه الله تعالی من حلل الجنة یعنی کیمکه کوزل کیجك کیمکی ترك ایلسه کوکجك کیمکه قادر ایکن حق تعالی حضرت اکا جنت حله‌لرندن کیدره وشیخ سلطان عبد القادر گیلانی بر درلو طون کیردی انجق طیلسان صوقنوردی وشیخ علی ابن هیتی رحمة الله علیه دائم قرق طون کیردی انجق وابو الدرداء کوردیلر اولنجه بر کوکلکی واردی انجق اول دخی قرق یرده یملو ایدی اما عطا اتدوکی وقتن قرق دورت بك فلوری براوغردن عطا اتدی عمر حضرت رضی الله عنه آری آدمیلری کورسه طره سیله اکا حمل ایدردی بوانجه طونلری عورتلره قوك انلر کیسونلر دیردی ورسول حضرت صلی الله وسلم بیوررکم نوروا قلوبکم بلباس الصوف فانه مذلة فی الدنیا ونور فی الاخرة وایاکم ان تفسدوا دینکم بحمد الناس وثنائهم معناسی بودرکم کوکلکز نورلندرك عبالر کیمك لکیله زیرا کم عبا کیمك دنیاده خوللقدر واخرتده نوردر وخلقك اوکمه‌سیله وثناسیله دینکزی افساد اتمکدن صاقنك وروایت اولنورکم رسول حضرتدن صلی الله علیه وسلم اسکی عبا کیردی قوللرله اوتوروب طعام یردی ودخی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوررمن لبث ثوب شهرة فی الدنیا البسه الله تعالی ثوب مذلة فی الاخرة یوم القیمة معنسی بودرکم کمکه دنیاده خرلق ایچنده شهرت طونی کیسه حق تعالی قیامت کوننده اکا خورلق طونی کیدره پس شول کمسلرکه طالب حق در وکرچه صوفی اولق استرلر لازمدر اکاکم واره اجنبی صورتندن چقه واره مشایخ الندن کسوه مشایخ کیه ولقمه‌سینی دکشدره ویولدا شلری صالحلردن ادینه اولکی لقمه اولکی مصاحبی اولکی کسوه ترك ایدلر دیرلر سه طریق مشایخ سلوك ایلیه‌لر اما بو مشایخك مریدلری کم وار در اوچ مرتبه اوزرینه در وخرقه دخی اکی نوعدر برسی خرقه ارادتدر وبرسی خرقه تبرکدر اولکه خرقه ارادتدر انی مرید حقیقی به کیدررلرکم اول شیخك دائم خذمتندن کتمز شیخك دائم





خذمتنده اولور تا مقصوده واصل اولنجه پس آنك کبی مریدلره کیدکنه خرقه ارادت دیرلر واولکه خرقه تبرکدر انی متشبهه ومتشبهه متشبه اولنه کیدررلر انلر انلر درکمر کاه شیخ حضورنده کلورلر وکاه اولورکنذی مصالحلرنده اولورلر پس آنلرك کبیلرك کیدکنه خرقه تبرك دیرلر خرقه ارادت کیکم دائم شیخك خذمتنده در شیخك تحت یدنده در اولکه مرید حقیقی در وخرقه تبرك کینلرکم متشبه دیرلر یا متشبه متشبه دیرلر من تشبه قوما فهو منهم حدیثیله دخی کنه متشبه مرید حقیقی ایله بله در امدی بلکلکم واکاه اولغل کم حق تعالی نك محبتی اغاجی کیم کوکلده بتر آنك کوکی عنایتدر وصوی شریعته رعایتدر وبوداقلری کفایتدر زیرا قلری ولایتدر کولکه‌سی حق حضرتیله انس طوتمقدر یمشی الله تعالی حضرتنه واصل اولمقدر امدی صوفیلرك خود دائم حاللری بودر شیخ جنید بغدادی رحمة الله علیه ایدر وقتی کم حضرت رسول صلی الله علیه وسلم خلوتی حق تعالی حضرتنه دعوت ایلدی اهل تصوف واهل قرب اندن دوست قوقوسن آلدیلر لاجرم علایقی شاغلی وعوایق مانعه‌یی محوایدوب نفسك هوالرینی ترك اتدیلر حق تعالی حضرتیله معامله لرنده صادق اولدیلر ظاهرلرنده وباطنلرنده ادبلرنی کوزجك اتدیلر وجمیع اکواندن منقطع اولوب قلبلرنی وسرلرنی وروحلرنی ماسوا الله محبت کدورتندن پاك اتدیلر واندن حق تعالی دخی آنلرك قلبلرینی کندونك تجلیاتیله ابدالاباد احیا ایلدی ودخی صوفیلر وقت اولورکم حق تعالی نك کلامنی ورسولنك حدیثنی اوقورکی ویاخود جان قولاغیله دکلرکی متکلمدن اشیدرلر نتکم جعفر صادق رضی الله عنه بر کون نماز قیلورکن بر کره صیحه ایلیوب مغشی علیه اولوب دوشدی افاقت بولدقده سؤال اتدیلرکه سزنه سببدن دوشدوکز ددیلر اول ایتدی قرآنی اوقورکن ناکاه متکلمدن اشتدم تحمل ایده میوب وطاقت کتوره میوب بی خود اولوب دوشدم دردی اما بو حال ابتداده حاملغنده یدی ددیلر بعضیلر امدی عزیز قرداش بو حق تعالی نك کلامنی ورسولنك حدیثنی اشتمك وانکله عمل ایلمك دیرلر نصیبدر زیرا کم اولولرنسنه دکلیوب اشتمزلر نتکم قرآنده بیورر وانك لا تسمع الموتی یعنی یا حبیبم سن برم کلامرزی واوازمزی دنیا محبتیله کوکلری اولمش لره اشتدره مزسن دیرامدی اشتمکدن مراد طوتمقدر امدی بو مقامات کشفیه حاصل اولمز الاچوق ریاضاتله وچوق مجاهدیله ودنیایی بالکلی ترك ایدوب

وحق تعالی نك عشقی اودینه یانوب کل اولمغله وطالب حق اولوب آکا توجه تمام
اتمکله حاصل اولور بوصوفیلق دیدکلری یوخسه برکوکل کم محبت دنیا بیله ملوث
اولمش اوله اول کوکل عالم ملکوتك احوالندن محجوب اولور دکل که صافی اولوب
نیجه اسرارہ مطلع اوله پس بومقاماته واصل اولمق استین مرید صادق کرکدر که حق
دن اوزکه نك محبتنی کوکلندن چقره آنك حضرتنه متوجه اولوب آندن غیری هب
اونوده وجمیعی اوقاتنی آنك خدمتنه صرف ایلیه وهرنسنه که آنك یولنده یولونه
کلوب بولون کسمك استر دنیادن وقومدن اوغولدن قزدن وخاتوندن وطواردن
ومالدن کرکدرکم آنی حق یولنه ترك ایدوب تارمار ایده تاکه کندی وجودندن دخی
وازکله بونلری بلدکدنصکره بونی دخی بلکل کم کشی کم صوفیلر یولنه یورمك
استیه توبه ایلیه شیطانه کم ان الشیطان لکم عدو فاتخذوه عدوا در دوشمانلغنی
زیاده ایلرکه اول تائب مسکینی کناه بندینه برغه دخی توبه سنی بوزه امدی یاوز
دشماندر اول تائبی کورر تائب آنی کوره مز انه یریکم هو وقبیله من حیث لاترونهم
واول قوی دشماندر تائب مسکین ضعیف دراویله اولسه بوطالب دخی
اول امردن توبه اتدکلین درحال کندوبی محکم قلعیه برغه تاکم بو دشمانك مکرندن
امین اوله پس قلعه کلمۀ لا اله الا الله درکه حدیث قدسی ایله ثابت اولنمشدر
لا اله الا الله حصنی ومن دخل حصنی امن من عذابی یعنی حدیثك معناسی
بودرکم حق تعالی لا اله الا الله کلمه سی بنم قلعه مدر هرکم بنم قلعه مه کیره عذابمدن قورتلور
پس توبه ایدن کسنه یه لابدر کم اول امردن کندنی ذکر قلعه سنه داخل دائم ذکره مشغول
اولا تاکم شیطان شرندن امین اوله نتکم عجم ارنلری دیمشلردر بیت ای هرجواهر
نامست هرخسته را پناهی • وی در پناه حصنت هرمفلسی وشاهی • یعنی ای بارخدا
سنك اول جوارنده هرخسته پناهی واردر وسنك قلعه ك پناهنده مفلسلر شاهلر
واردر اما بوقلعیه کیرنلرك اکی مرتبه اوزرینه دربری بودر کم اول قلعه دن چقمزوبری
دخی اولدرکم کاه قلعیه کیرر وکاه اول قلعه دن چقر ودائم اول قلعه دن چقمینلر آنلردر
که لیلا ونهارا ذکرالله مشغول اولورلر پس حق تعالی آنلری قرآننده اوکر آنلره مردانه
لردر دیر یعنی ارلردر دیر قوله تعالی رجال لا تلهیهم تجارة ولا بیع عن ذکر الله یعنی
بیع شرا اتمك آنلری بنم ذکرمدن مشغول اتمز وآنلر کم کاه اول قلعه دن چقرلر آنلردر
کم کاه ذکرالله مشغول اولورلر وکاه ذکرالله قورلر بیع وشرایه مشغول اولورلر پس

آنلره



آنلرہ قورقو واردرکم اول قلعه دن یعنی ذکرالله قلعه سندن طشره بولنه لرنا که شیطان
مکرینه دوشه لر امدی ای عزیز جهد ایلمك کرکدرکم دائما اول قلعه ده ثابت اولمق
هرکز چقه مق کرکدرکه شیطان مکرندن امین اولا ابد الآباد والله اعلم چونکه توبه نك
واجباتی اشتدك کل امدی شرطلرنی دخی دکله که نیجه در زیرا شرطسز قولا اینه توبه نك
هرکز فائده سی یوقدر نتکم کشاف ده مذکوردر برکون براعرابی کلدی رسولك مسجدینه کیردی
اوتوردی اوتوررق باشلدی استغفرالله استغفرالله دیدی علی حضرت رضی الله عنه
آنده حاضر ایدی مبارك باشنی قالدردی ایدر یا اعرابی بو استغفاری دلله دیمك
کذابلر توبه سیدر دیدی اول اعرابی ایدر یا علی بیورك کم کرچك لر توبه سی نیجه در دیدی
حضرت علی رضی الله عنه ایدر کر چکلر توبه سنك آلتی شرطی واردر تاکم حق تعالی اول توبه
قبول ایده کناهلری عفو اولنه پس توبه نك اول شرطی اولدرکم کچمش کناهی آکوب درونده ندامت
اتمکدر واکنجی شرطی شمدی ایره طوردوغی هرنه کناه ایسه اول کناهی ذکر اتمکدر یعنی کوزدر
واوچنجی شرطی کناه لذتی تننه طاتدردوغی کبی عبادت طاعت زحمتن دخی تننه طاتدرمقدر
ودوردنجی شرطی توبه نك اوزرینه آیرق کناه اتمکه نیت اتمکدر وبشنجی شرطی توبه نك
کسنك حقی واریسه اوزرنده اودشمکدر وحق الله دخی واریسه اودمکه باشلمقدر

والتنجی شرط توبه سنك شول حرامدن بتوردیکی اتی وقانی واولکی قوتی مجاهده
زحمتیله حق یولنده اریتمکدر پس بو آلتی شرطله هرطالب کم قاعده اوزرینه توبه ایلسه
عبادت طاعت اوزره ثابت اولسه شکسز سهل زمانده مقصوده اولشه اشدامدی
اول آلتی شرطی اکلدین تفصیلیله تقریر ایدیم اوکت اکلدیم فائده لو نسنه لری
تکرار اتمکك فائده سی ایکی چوقدر اول اول شرطی کم توبه نك کچمش کناهنی آکوب
ندامت اتمکدر پس اول شویله کرکدرکم اول یره من اشلرکم شمدیه دکین اشلدیدی
هب فکرینه کتوره پشیمان اوله واول کچن عمری ایچون حیف ایدوب ندامت برده دخی کوکلنده
نیتی شویله اولکم ارتق هرکز بوکناهلری اشلمیه یعنی دکیله یالان سویلمیه وبره
غیبت وبهتان وفحش کلجیلر سویلمیه وکوزیله آیرق حرامه باقمیه والیله حرامه
صونمیه وایغی ایله حرامه یورومیه وقرننه حرام لقمه قویلمیه وفرجنی زنایه التمیه ونتنده
شویله اوله کم آیرق بونلر کبی کناهلری وغیری کناهلری کم حق تعالی انی اشلمه دیدی
ورسولی دخی اشلمك دیدی آنلری اشلمیه واشلمکه دخی قصد ایلمیه واول معصیت
اهلی شر اهلی اولان کسیلره آیرق یولداش اولمیه زیرا بو معصیت اهلی کسیلر شیطانی

مطلب شرط توبه

اولورلرسه بو دخی شیطان اهلی کندونه دشمان طوتنه وندکلو مزاج اهلی وارسه
هب نساد اهلی درر مزاج اهلی دیدکمز بونلر درلرسه دایم فرح اولان کشیلر الله سومز
نتکم بیورر ان الله لا یحب الفرحین دیرو دخی آدم انجه دنلر فساد اهلی درر و غیبت
اهلی درر اما بونلر دخی توبه ایتسلر ویرمز خویلرین ترک ایتسلر قبول اولنور یارلغنه فرعون
نیجه یوزییل تکرلک دعواسی ایتدی بن سزک یوجه تکریکزون دیدی انا ربکم الاعلی دیدی
اکر هر زه ترک ایدوب بر کره سبحان ربی الاعلی دیه ایدی جمیع کناهی هب یارلغنوب
جهنمه کرمیه یدی و عذاب دخی کورمیه یدی کورامدی نه کرمیی چوق و نه لطفی بول
سلطاندر زهی ابله شول کشیدر کم توبه ده تقصیرلک ایدوب اوش توبه ایدم دیر سلیمان
علیه السلام بر وزیری واردی برکناه اشلدی توبه ایلدی کنه صیدی و کنه توبه ایلد
کنه صدی و کنه توبه ایلدی کنه صیدی الحاصل اول کناهی یتمش کره صیدی یتمش کره توبه
ایلدی آخر واردی کندونک بوینینه دمور دزدردی کندونک بوینینی دمرلیه قودی
سلیمانک یانجه بله بوینی دمریله بنزدی برکون جبرائیل علیه السلام حضرت حق تعالی
حضرتندن سلیمانه سلام کتوردی ایدر یا سلیمان حق تعالی سکا سلام ایدر که اول
آصف قولمه دیسون بوینندن دمری کیدرسن کم بنم رحمتم قوللرم اوزرینه بولدر کنه
توبه ایلسون دیرکنه صوچن بغشلیم دیو اول کناهندن کچیم دیرو برکون علی حضرتنه
رضی الله عنه برکشی کلدی ایدر یا علی بن برکناه اشلدم نیجه ایدیم دیر علی ایدر وار
توبه ایله الله تعالی یه دیر اول کشی ایدر توبه ایلدم ولکن صیدم دیرکنه علی وارکنه توبه
ایله دیدی اول کشی ایدر نه وقته دکین علی ایدر حتی یکون الشیطان هو المحور
یعنی دیک اولورکم شیطان یکی لنجه دیرلرسه کناهم چوقدر دیوب یا خودکه صرین
دیوب توبه دن خالی اولمق اولمزیمش و برشرط دخی توبه نک اولدرکم اول کچن لرک
عذرن دلیه یعنی کسنک حقی وارایسه اوزرنده اوده یه و کسنه یه دوکدیسه و کسنه یه سو
دی ایسه و کسنه یه انجتدی ایسه و کسنک حقنده یرمز کلمه سویلدیسه و کسنک
نسنه جکن آلدیسه او غرلین اوده شه بلکه آدم دخی الدردی ایسه حقلشه و برشرط
حق الله دن اوزرنده وارایسه آنی اودیه یعنی نمازی قضایه وار و اورجی قضایه قودیسه
قضا ایلیه و حج وارایسه حج ایلیه و زکوة ویرمدی ایسه ویره و فطره سین ویرمدی
ایسه و قربان بورجی وارایسه بونلرک جمیع سنی اون یللق اون بش یللق دخی زیاده
وارایسه شول کم توبه ایدنجه ویرمدی ایدی هب ویره بونلری حساب ایده قچ یللق



مطلب

اولورسه فرایضدن و واجباتدن دکلسنی اوده یه و برشرط دخی طریقت اهلی قاتنده
اول توبه اثرزدن اوکدن تکریه پیغمبره مطیع دکلکی بتی اتنی الکینی و یاغنی ارتکدر
اجلغله و صوسزلغله و ایقوسزلغله و مجاهدیله بکزنک لونینی بوز مقدر و لقمه سنی
دخی حرامدن و شبهلودن و حلالک چوقلغندن صقنمقدر و دخی مشایخ قتنده کوکلنی
حرام نسنلر فکر اتمکدن و صول آملدن و دنیا محبتندن و شهرتدن و ریاستدن و بزه کنلیم
و او کلمه سندن صقنمقدر والله اعلم اوشبو توبه نک آلتی شرطی دخی تمام اولدی و قتا کم
برکسه توبه ایلسه مشایخ الندیا یشسنه بو آلتی شرط اوزرینه حق تعالی آنک توبه سنی قبول
ایدر و جمیع کناهلرین دخی مبدل ایدر یبدل الله سیئاتهم حسنات دیرو برسوز دخی
واردیم آنی دخی اشتکم توبه نک قبول اولدوغنده و مردود اولدوغنده برسبب واردر
سبب اولدرکم وقتی کم طالب آدم پیغمبر علیه السلام مذهبن طوتوب یعنی آدم پیغمبر
توبه سی کبی توبه ایده توبه سی شکسوز قبول اولور و الا شیطان مذهبن شیطان توبه
سی کبی ایدرسه هرکز قبول اولمز پس آدم پیغمبر توبه سی و مذهبی نیجه در و شیطان
مذهبی و توبه سی نیجه در آنی دخی دیی ویرهیم آدم پیغمبر مذهبی اولدرکم کناهنی کندنیسنه حواله
ایدر ربنا ظلمنا انفسنا دیر استغفار توبه ایدر حق تعالی حضرتنده توبه قبول اولور
و شیطان مذهبی اولدرکم کناهنی و عصیانینی تقدیر الهی یه حواله ایدر ففسق عن امر ربه
دیرلرسه ایله اولسه توبه سی قبول اولمز و طالبک اشی حق تعالی نک امرینه امتثال ایدوب
و نواهیسندن اجتناب اتمکدر هر نسنه یی تقدیر الهی یه حواله اتمک جائز دکلدر و برکون آدم
پیغمبر علیه السلام کیدرکن شیطانه صتاشو کلدی ایدر یا شیطان دخی بنمله و بنم
اوغلنلریمله عداوتک وارمیدر دیر شیطان ایدر یا آدم بنم سنکله و اوغلنلرکله
دشمانلغم ابد کتمز دیدی آدم پیغمبر ایدر نیچون کتمز عداوتک شیطان ایدر انکیچون
کتمزکم برکناه سن اشلدک و برکناه بن اشلدم سن دخی توبه ایلدک بن دخی توبه
ایلدم پس سنک توبکی نیچون قبول ایلدی و بنم توبمی نیچون قبول ایلدی دیدی آدم
ایدر یا ملعون سن کناه اتدک اما اول کناهکی تقدیره حواله اتدک ابد مردود لعنت
اولدک و بن برکناه اتدیمسه کندی نفسیمی قنه دم اول کناهمی نفسیمه حواله اتدم توبم
قبول اولدی یارلغندم کرچکم حسنه اکر سیئه باری تعالی دندر اما حسنده رضاء
حق وار در رضاء نفس یوقدر و سیئه ده رضاء نفس واردر و رضاء حق یوقدر
دلیل بوکم حق تعالی ما اصابک من حسنة فمن الله وما اصابک من سیئة فمن نفسک

دیو بیوردي سؤال اگر دیرسك کیم چون سینکه حق نینک رضاسي بو قدر دیرسین یا نیچون
قدرت و حرکت و تمکین ویردي دینلور رسه جواب بز ایدورز بلکي قدرتي و حرکتي خلق
ایدن حق تعالی در اما غافل برز چونکه بزم المزده اختیار مز نیچون اول قدرت صلاحیته
صرف المتیه وز کیم حق تعالی نینک رحمته اوغرییدق و نیچون فساده صرف ایدوز کیم حق تعالی بزه
خشم ایده پس قدرتي و حرکتي خلق ایدن الله در والله خلقکم وما تعملون اما غافل
بوز کیم جزاء بما کانوا یعملون دیدي و بونده دخي سوز چوق در جبریننک و قدریننک
و اهل سنتنک و جماعتنک سوزلري چوق در اگر سویلیم سوز کتاب مطول اولور بیت
یجاطوت همتنک کیم وار همتنک کلوار توررمقدار و حق تعالی کلام قدیمنده بیوردي
قوله تعالی تعاونوا علی البر والتقوی ولا تعاونوا علی الاثم والعدوان پس
صلحاء غافل کورمك اولمز بونلرك درونندن دائم استمداد طورمق و بونلرك
اتگنه برك یاپشتي کورمك کرکدر اي عزیز شکر یرسن شهر کي مصر ایله تمامت
لعله هوسك وار سه بدخشان اتکین طوت گر اینسن ملك دیو پري شکا قول
اولسون دیرسك سن ملکي کي ترك ایله سلیمان اتکین طوت باغبان کوروب بولکي
باغدن صاپر غنچه باغلرده مسکم یوري باغبان اتکین طوت اي جان
اگر سن دخي توبه شرابندن ایچوب مست ابدي ولمق دلرسك زنهار زنهار
بو فقرا یه چوق وار و آنلرك مجلسلرینه چوق ملازمت ایله و مشایخ اکین پرك طوت
بونلر توبه شرابني بو کلر بو کلر جگرلر آنکچون بو گناهکار مسکینلر آنلرك اوکلرنده
دزلرین چوکوب اوتورررلر و بو مشایخ جان کوزنك توتیالرني بتماندله کوتورررلر
آنکچون بو طالب مسکینلرینه جگرلري واریسه آنلرك حضورنده کتوررلر مست حیران
اولوب آنلري ایکي جهاندن بیخبر لر مست اولوب بهادرا اولمینجه پروانه اولوب شمع عشقه
کندولري آتارلر و بو مشایخلر اول بتماندله کتوردکلري توتیادن طالبلرك جانلري
کوزینه چکرلر آنلر دخي آنکچون اوی برقي و غلي قرزي مال خان مان آدم عز ارکان ترك
ایدوب دوست ایلنه پرواز ایدوب اوچرلر اي عزیز بو مشایخلر کیم وار در هر بري
زماننده بر سلیمان درزهي سلیمان کیم بونلر دزنفس دیولرني زنجیره چکسهلر کرچه پس
طالب اولانلر له دخي بو مشایخلره ترك توب قورقوچي سن اله آلوب طورمدن
نفسي بونلرك یانینه سورمك نفسه هرگز امین لك کوسترمکله گرکدر اگر نفسه میدان
ویروب نفسکوك میدانن کیك ایدرسك نفس فتنیه و تاویله طالب اولور و قلاون



طالبلري و دخي فتنیه برغوز پس بو نفسك میدانن طار اولدقچه قورقو غالب
اولور کوکل نور کلز نورنك اثري یوزنده ظاهر اولور و بو نفسك میداني کینك
اولدقچه قساوت غالب اولور و اگر نفسك میدانن کینك ایدرسه کوکل قرارز
کوکل قرار یچق قورقو کیدرر قورقو کیدیجك هرنسنه دن اول قورقر اولور قوله تعالی
فلا تخافوهم وخافون ددکي بو کا اشارتدر و دخي قورقودکلري تریاقدر و
امین لك ددکلري آغودر و امین لك اغو سنك صقنمق گرکدر کیم قورقو اهلندن
الله راضي اولور نتکیم قرآنده بیوردي رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك لمن خشي ربه
درو بو قورقو مؤمنلره غایت کرك اولور وغندن حق تعالی قرآنده بیوردي وخافون ان
کنتم مؤمنین ددي یعني قورقك بندن اگر سز مؤمن سکز دیمك اولور و دخي داود
پیغمبر علیه السلام حق تعالی وحي ایدوب ایتدکیم یا داود قورق بندن شول یرتجي لرالنده
اولنلر قورقدقي کبي کیم بیم خشمندن امین اولمسن ددي پس کشي توبه ایدوب توبه سي
اوزره طورمغه قورقو دخي کرك ایمش رسول حضرتنه حق تعالی لیغفر لك الله ما تقدم
من ذنبك وما تاخر دیمش ایکن گچمش گناهني و کلجك گناهني بغشلمش ایکن هر کونده یتمش
کره استغفار و توبه ایدردي شویله صحیح بخاریده کلور کیم روي عن الاغر المزني ان
رسول الله صلی الله وسلم لیغان علی قلبي واني لاستغفر الله واتوب الیه کل یوم
من سبعین مرات حدیثنك معناسي بودر کیم رسول الله صلی الله علیه وسلم بیوردي
بنم قلبومه بر پرده کلور بن اللهه استغفار ایدرن و توبه ایدرم یتمش کره ویا خود
یتمشدن زیاده ددي اما بونده سوز دخي وار در اولدر کیم چون رسولك کچمش
و کلجك گناهي هب حق تعالی بغشلدي یا بو استغفار و توبه ندن اوتوریدر پس رسولك
کونده یتمش کره توبه و استغفار ایتدوکي هر کونده آنك مبارك قلبنه واردات
و فیض الهي یتشردي بر وجهله که اول کون صکره غني یتشنه حجاب اولوردي چونکه
نظر ایدر کوررردي درحال استغفار ایدردي ویا خود کونده یتمش کره رسولك
استغفاري و سایر طاعتي امتي ایچون ایدي و یا خود امتنه تعلیم ایچون رسول
خود کوندن کونه قرب و صالرم ایدي ترقي ده ایدي والله اعلم اي قرداش
چونکه توبه اتمکك شرطلرني و واجبلرني بیلدك و توبه ایدیجك نیجه اتمك کرکدوکین
اشتدك کل امدي تسلیم لککك احوالي نیجه دردخي اشتکم بو تسلیم لك دخي ولمریدم
شیخ ایدندکي کشیه کندوني اصر لمقدر بو وجهله که هیچ کندو یه برابحم صو دخي شیخ

دستاورنسز ویرمیه کندوبی باکلی شیخه اصمرلقدر • کندی ارادن چقرمقدر • وطالبکم
کندوبی شیخه اصمرلدی واردی کنه بیاغی کبی کندی مصلحتنده اونده برقنده ایشنده
کوجنده اولدی • اویلکیسه کنه ارادت اولمز وشیخه تمام مرید اولمش اولمز بونک کبی
اکسک ارادتله هیچ برشیخدن نصیب آلنمز مرید اولیجق مرید اولمق کرک • دکرچک مرید
برکبی • ویاخود محب اولمق کرکدر کرچک محبلر کبی محبلرک دخی حالی درلو درلودر آنی
دخی ایشدهسن • ان الله تعالی پس مرید اولمیوب محب اولمیجق خود منکر اولمش اولور
منکره خود کمسنه مدد بولمز • ای قرنداش مریدم دیرسن ویا محبم دیرسن
ولیکن سوزکده کرچک دکلسن • زیرا مرید کندوبی شیخه تسلیم اتمک کرک • اما نیجه
تسلیم کرک شول اولو بوجیرا اولونیجه تسلیم ایسه مرید دخی شیخه تسلیم کرکدر پس
مرید کندوبی اولو بلمک • وشیخی اولویو یجی بلمک کرکدر • وار شول اولوره نظر ایله
کورکم اول غسال اول اولویه نه ایلر یورکی • اسی صو قویدک • ویا صوق صو قویدک دیرمی
ویا پک طوتدک دیرمی هر نیجه کم عادتی نیسه ایدر • اکا هیچ نسنه دیمز اولودن هیچ حرکت
کلمز پس مرید دخی آنجلین کرکدر • شیخ اوکنده های بنی آج قودک • وهای بنی صوسز
قودک های کج طوتدوک دیمیه کوجم یتمدوکی قوللغه تودک دیمیه پس هر نکم شیخ امر
ایدرسه انی اوزرینه اوله سلطان ابراهیم ادهم پادشاهلغی ترک ایدوب شیخ
قپوسنه واردی شیخ اکا بر بالته وبر ایب ویردی ارقاسیله اودن طاشیمغه
امر اتدی • شیخک قپوسنه نیجه یللر ارقاسیله اودون طاشیدی • ارقاسی دلک دلک
اولدی • اودن طاشمقدن دیدی کم بن بو خذمتی بلمزن وبن اودن کسمن نیجه اولور کوردکم
یوقدیدی بالته ایله ایپی ویردیلر اوپدی باشنه قودی • واردی طاغدن اودن کتورمکه
مشغول اولدی • الحمد لله کم مشایخلر خدمتنه لایق اولدم دیدی • زیرا کم رسول حضرت صلی
الله علیه وسلم بیورمشدر • من خدم خدم وارنلر دیمشلردرکم بیت کله خدمت ایلیه
براولویه • عاقبت پشیمان اولوبن اولویه • شویله روایت ایدرلرکم شیخ حضورنده
سلطان ابراهیم بن ادهم اون یدی یل ارقاسیله اودن کتوردی • برکون دخی دکلنمدی
دکلنیم دخی دیدی • کل سن برکون اوتور دکلن دخی دیدیلر متصل اون یدی یل ارقاسیله
اودن کتوردی اودونی کتوررکنه دونزکیدردی • هرکز انجنمدی کندوی تسلیم ایدوب
مطیع منقاد اولوب خذمته مشغول اولدی • پس معرفة الله استین کمسه کندوبی شیخه تسلیم
ایدر شول میت کبی نیجه کم دنلمشدر • المرید کالمیت والشیخ کالغاسل ای بو درویشلک

دکلری

دکلری پاک لکدر • آری لکدر • وبو اجنبی دکلری جنب لک مردار لقدر • وشیخلق
دکلری بو جنبلری یو یوب آریدوب جنبلکدن قورترمقلق کبیدر • وقتی کم مرید
کندوبی شیخه تسلیم ایلسه شیخ دخی کندونک ولایتی صویله مریدی یویوب ولی
اجنبیلکدن جنبلکدن قورتره پس مرید ایچون چون چرا اولمز وشیخ صافی سلفیندن رحمة
الله بیورر ایدی مرید شیخه نیچون بویله اتدک بو نسنهی دیمک مردودلکدر نتکم برایکی
بیت دیمشدر • در ارادت دز نکنجد ماجرا • در ارادت چون بود چون وچرا • هم مرید
که آن بتحقیق بود • دین او تسلیم وتصدیق بود • اویله مرید نیچون یوقدر نیچون
اولسه ارادتدن دوشر حضر ایله موسی قضیه‌سی کبی کم موسی خضره ارادت کتوردی خضر
موسی یه حجت قویوب ایتدیکم یا موسی اکر بکا اویدکسه هیچ برنسنه کم بن ایدرمن بکا
دیمکم نیچون شونی شویله اتدک نتکم حق تعالی قرآنده خبر ویروب ایدرکم فان اتبعتنی
فلا تسئلنی عن شیء حتی احدث لک منه ذکرا پس ایتدی بو بلندیکم کسنی وبر دوغی
کشتیه شونی نیچون شویله اتدک دیمک یوغمش مشایخه سؤال اتدیلر ارادت نه دیمکدر
اول جواب ویروب ایتدیکم ارادت تسلیملکدر دیدی تسلیملک نیجه اولور دیدیلر
ایتدیکم کندیلکی براوغردن ترک ایدوب بر اوغردن شیخ دلکین کوزتمکدر دیدی
وبو تسلیملکک دخی شرطلری واردر آنی دخی دیم سن دخی اشتکم کرچک مرید
شیخلرینه نیجه مرید اولوب نیجه تسلیم اولمشلردر • وشیخلر نیجه نصیب الملرآندلر
برقچنی سکا دیوویره‌یم سن دخی آنلر کبی شیخوکه تسلیم اولاسن شیخ دخی سنی حقلکی
ضایع المتیوب سنی ارشاد ایده سنی مقصوده اولشدره امدی ای قرنداش نتکم
سن برشیخه ارادت کتوروب مرید اولاسن واول شیخدن دلرسک کم نصیب الاسن
کندوکی اکا تسلیم ایده‌سن شول اسماعیل علیه السلام کندی اتاسنه تسلیم اتدوکی
کبی کم ابراهیم پیغمبر علیه السلام اسماعیله ایدرای اوغل بو کیجه دوشمده کوردم سنی
بوغزلمغه امر اولندم اوغلی ایدر فرمان سنکدر یابابا اوش طورورب بوغزله
دیر نتکم بو قضیه قرآنده کلور قال یا بنی انی اری فی المنام انی اذبحک فانظر ما
ذا تری قال یا ابت افعل ما تؤمر ستجدنی ان شاء الله من الصابرین یعنی یا
اوغل بن سنی دوشمده کوردم بوغزلرکن دیر اوغلی دخی ایدر یابابا اشله شونی کم
بیورلدی ان شاء الله بنی صابرلردن بولهسن دیر اولدی کم ابراهیم اوغلی صباح قوبه
یرینه التدی اکن اناغن بندنا غلدی قبلیه قرشو اسماعیلی یانی اوزرینه بصدی

کوزن دخی بغلدی کوزن بغلدوغنه سبب بو اولدیکم اسماعیل ایدر یا بابا بنم الکی کوزلری
بغله وقت اولا که یوزوکه بقم جان آجسی ایله قتی بقم کناهکار اولام ویا خود سنی
بنم کوزلرمی کورن سین بوغزلغه قیامیا سین الله قتنده صوجلو اولاسین بغله کوزلری
دی ابراهیم دخی اسماعیلک کوزلرینی بغلدی واللرینی آیقلرینی بغلدوغنه سبب بو
اولدیکم اسماعیل باباسنه ایدر یا بابه اللریمی بغله بنم کم جان آجوغیله دینم سکا زحمت
ویروب یاقان صچرادب کنهکار اولمیایم دیر بو دکولدیکم اسمعیل آتاسنه مطیع
اولمیه دخی آتاسی اللرینی بغلیه بس صاغ یانی اوزرینه قبلیه قرشو بصدی بوغزینی
فکردی شول قصاب قیون بوغزلرکبی دخی تکبیر کتوردی تیز بچاغله چالدی اول اوغلان
جغلک تسلیم لکی برکاتنده وآتاسنک اقدامیله بچاق اسماعیلک بوغزینی کسمدی
ابراهیم بچاغه ناقلدی طاشه چالدی بچاق اول طاشی تیز کبی باشدن باشه
کسدی ایکی پاره ایلدی ابراهیم ایدر یا بچاق شونک کبی نازک تنی نیچون کسمدک
وبو قتی طاشی کسدک نیجه کسدک دیر حق سبحانه وتعالی کندی کرمندن بچاغی
سویلتدی بچاق ایدر یا ابراهیم قتی قاقمه بکا نیچون قاقرسین سن بکا کس دیرسین
اما حق تعالی کسمه زنهار اولمسونکم اسماعیلک بر قلنه خطا کتوره سن دیر خود بولمزه
کندیه قیدی وکندی آتاسنه تسلیم ایلدی وآتاسی دخی بزم سیورغمزی طوتدی
اوغلنی بوغزلغه قیدی واقدام ایدوب بچاق چالدی بز دخی آنلرک قربانلرنی قبول
ایلدک اسماعیلی قونی ویرسون قوچی آنک یرینه قربان ایلسون دیدی اسماعیلک اللرنی
ششدی قوچی ویردی قوچی آنک یرینه قربان ایلدی امدی ای عزیز سن دخی شیخ
حضورنده کندکی شیخه تسلیم ایلسک شول اسماعیل علیه السلام آتاسنه تسلیم اولدوغی
کبی شیخ دخی سکا کرکی نه ایسه اشته هر نیجه درسه سن اول اشدن هیچ انجنمیه سن
اول ایش سکا کرکن اولا نه دکلو صرب ایسه دخی نتکیم بو حکایت بو قروده کچدی
پیغمبرلردن برسینه حق تعالی وحی ایلدی تجربه ایچون کم کندی حقنه تسلیم اتمشمیدر
صنایه ایتدکم طکله صباح سکا بر قاج نسنه کلسه کرکدر اول کلنی یوت آرد نجه
کلنی کزله کسیه ویرمه دخی آرد نجه کلنی محروم کوندرمه دیدی طکله صباح
اولدی اول پیغمبر منتظر اولدی کم نه کله کور سیدکم بر بیوک طاغ کبی بر نسنه شوکه
صباندن چقمش طاش کبی قریوب کلور اکر طوقنورسه کندوبی پاره پاره ایلر ایلی
ویرسه کم کیچه کیده حق تعالی یوزدی اولمز تیز قارشو واردی آغزینی آچدی طوتو ویردی





بوکلی طاغه طاغ کلدی تمام اغزینه طوقنه جق وقتده برلقمه حلوا اولدی چیزدی
یوتدی بو پیغمبر کلدی کمنه ایسیم اوتوردی برزدن بر آنجه بر قوشی قوا ایوروق کلدی
بونک اوزرینه برقدی بو دخی اتکین آچدی اتکنه کیردی آنجه کلدی قارشوسنه
قوندی آیدر آل برینی آویمی ویرقرنم آچدر دیر اول پیغمبر ایدر ویرمزین حق تعالی بنی
کسیه ویرمه صقله ددی دیر اول آنجه ایدر یا بنی شویله محروم کوندررمیسین دیر
اول پیغمبر بو قوشی محروم کوندرمزن بنم ترمدن بکنرسک کل کسیم آل انی دیر اول
آنجه ایدر کوزوکی استرم دیر اول پیغمبر ایدر اولسون خوش کوزمک برینی چقرینی
ویره یم بی دیر اول آنجه ایدر یوق سن یاتاسنه بن کوزک اوزرینه قونیم کندیر
چیکه چیکه ییه یم ددی اول پیغمبر ایتدی خوش اوله ددی اول پیغمبر یاتدی اول آنجه
کلدی باشی اوستنه قوندی پنجه لریله صقدی کوزینه صوندی آغزیله کوزنک برینی
برتدی اول پیغمبر ایسیم مطیع اولوب یاتدی برزدن اول آنجه سلکندی شویله طوره
واردی بر فرشته ایمش ایدر حق تعالی سکا بنی کوندردی بن فرشتهیم سنی تجربه اتمکه
بعق صنعغه کم حق تعالی حضرتنه تمام تسلیم اولورمیسن یخسه دخی تسلیملکده قصور
واریمی بارک الله ددی قودی یوروردی امدی حقه تسلیم اولان شویله تسلیم
اولور مشایخه تسلیم اولانده اویله کرکدر زیرا مشایخه تسلیم اولمق حقه تسلیم
اولمقدر آنکچون بر طالب کندوبی مشایخه ایرکوروب ارادت کتورز مراد اول
تسلیم لکدن حقدر بس مشایخ دخی کم بر مریدنه بر امر عظیم ایسه در حال اول امر اوکسه
اقدام اتمک کرکدر اول ایش آسان اولور نه دکلو صرب ایش ایسه شیخنه کلوب قرشو
کلمک کرکدر اکر شیخنه قرشو کلوب سویلرسه شیخندن نصیب المز نتکیم خضر ایله موسی
واقع اولدی خضره مرید اولوب ارادت کتوردکده موسی خضره نیچون شونی شویله
ایدرسین دیدیکیچون وصبر ایتدیکله دلنی باغلمدوغی ایچون علم لدن فائده لرندن
کیرو قالدی آیرق دخی موسی ایله خضر یولداش اولمدی شول دیوار قضیه سنده ایدتک
بوزلدی بکا شونی بیلمزسین ددک صوردک ددی امدی نکیرو سنکله یولداش اولمم
سنکله بنم آرامده آیرلق دوشدی نتکیم حق تعالی قرآنده خبر ویردی هذا فراق
بینی وبینک دیر خضر ایله موسینک قصه سی سوره کهفده کلور واستیین وارسون
تفسیرنده مطالعه ایلسون همان اولکه طالبه فائده ویره اول دیلدی اما مقصود
بوندن بو در کم واروب بر شیخه ارادت کتورکن مرید اولان شول اسماعیل آتاسنه

کتوردي تسليم ايلدوکی کبی تسليم اولالر شيخلرينه تاکم نصيب الله لر موسی خضره ارادت
توردکی کبی ارادت کتورميلر کم موسی صبر ايده ميوب خضره اعتراض دلن اوزاندوغی
کبی مريدکی شيخنه اعتراض دلن اوز ادب ردا اولميلر پس مريد اولانلکسی صبر جنبه
ميه باشی حکوب هر بلاء اختيار ايده نوب شيخك هر جنبشی حقدن بلمك کرکدر
شيخدن هر فعل کم صادر اولا آنی حق اشارتيله بلمك کرکدر تاکم شيخلك نصيب
الله بله نتکم شيخ سليمان دوراني نك بر مريد صادق واردي اتمکجسی ايدي هر
نکم ايش اشلسه شيخنه طانشميجه اشلمزدي برکون کلدي شيخنه ايدر خيري
يوغرديني دير شيخ ايدر وار يوغر برزدن کلدي تنوري يقه يني دير شيخ وار يق ددي
واردی تنوري يقدی خيري يوغردي خير دخی کلدي تنور دخی قزدي کلدی کنه شيخنه
سلطانم تنور يانديده نه بيورر سز شيخ قالقدي وار ايچنه دوش ددي واردي کردرويش
نه حال تنور ايچنه کردي بغدآش قوردي اوتوردي ذکر الله مشغول اولدي شيخك
سوزينه قرشو کلمدي مخالفت اتمدي برزدن شيخ ايدر شو کدرويشی بنم سوزمه
مخالفت ايدوکی يوغيدي وار تنوره کيردم واروب کرميدي واره يم کوره يم دير
طوري کلدي شيخ واردي کوردي کم درويش تنوره کرمش ذکر الله ايدر درويشك
بر تنه خطا کلممش شيخ الی صوندی درويشه ايدر درويش کل طشره حق کم صدقك
سنکله بله در اوددخی سکا کلستان دردي درويش طشره چقدی شيخ ارقه سين
يبدي همت اتدي مرادينه يتشدي اولدخی اولومشايخدن اولدي تسليم لکی
برکاتندن پس تسليم اکا ديرلر کم شيخ نه بيورر سه هيچ اکا انجنميه درحال آنی ايشليه
وار ادتی محکم کرکدر مريدلکدن برن دخی ديه يم اشتسن دخی آنلن کبی ايشت
سندخی کندوکی شيخنکه تسليم ايله مقصوده ايرش سلطان العارفين شيخ ابا
يزيد بصطامينك رحمة الله عليه بر مريدي واردي شيخ هرنه کم امر ايدرسه
ايله ايدردي تسليمی تمام ايدي برکون شيخ مسجددن اوينه کيدرکن بله
کتدی اوقپوسنه وارنجه شيخك اياغنه دوشدي ايدر سلطانم بن قولکه بر
همت ايله بنم شوم نفسمه مدد ايله بنی محجوب بلقدن قورتر دير شيخ ايچه وکردي
درويش قپوده اوتوردي قالدي شيخك بر قپوسی دخی واردی اول قپودن کيردي
شيخ مسجده وارر کلوردي هيچ بو قپويه کلمزدي درويش دخی بو قپوده ايسلم اوتوردي
هيچ ايرلمدي برديل تمام اوتوردي و بر روايتده ايکي يل تمام اوتوردي درويش

قپوده



قپوده منتظر طوردی قپوبی بکلردی شيخ کله ديو آخر شيخ کنه بو قپودن چقدی کوردی
کم درويش دخی قپوده منتظر دور شيخ ايدر دخی بو قپوده مسين ددي درويش ايدر
بلی سلطانم ذری امدی طوره طوز اوش کنه چقه يم همت ايره يم ددي درويش ايدر بنم
سزك نفسکوزدن اوزکه نه ايشم واردر اکر يوز يل دخی عمرم اولسه سز دخی بو اوته
قپودن کرسکز چقسکوز بن بو قپوبی بکلرم زيرا وعده بکا بو قپوده اولندی ددي
شيخ دخی درويشك ارادتنی کوردی تسليم لکنی بکندی همت اتدی درويش مقصوده
ايردي پس طالب شيخنه مريد اولنجق شويله اولمق کرك تا قيامته دکين کرچکلر ارسنده
آدي سويلنه بيت اشبو يولده کوندن بلك کز کرسنی الدوره لر تسليم اول يوزك
چوزمه وير ارادت تا ابد وبوندن صکره بشنجی شرط دخی مريد کمك تجريد
لکدر ددم ادی آنی دخی اشت کم نيجه در تجريد لك اولدرکه کشی نه مالك ايسه
شيخك اوکنه کتوره شيخنه تسليم ايليه شيخ نيجه دلرسه ايده کندی ارادن چقه شيخ
مصارفينی بلورنيه صرف ايدرسه تجريد اولدرکه الجدن قلوريدن آندن قرتك
قيوندن اودن بر قدر لحجه دن صغردن دوه دن قولدن خلويتدن برددن يورتدن
طوندن کيسيدن تخلدن ذخيره دن ارقه سنه کيه طوردوغی قفتندن بروسن
نی کتوره بله شيخنه تسليم ايده ملك ايده شيخ دلرسه آله اکر ديلمزسه اميا اول
دلك شيخکدر اما بو دکلو واردرکم شيخ مريدك جميع رزقيني آلدوغنه يا آلمدوغنه
مريدك کوکلی بردرلو دخی اولميه مشايخ حضورنده هاي نه اوليدی شويله اوليدی
ويا بودخی بويله اوليدی ديك بيوك تجابدر چودحرا اولمق مريد مريد شيخك تصرفی
بکنه مش اولور شيخك تصرفی حق تصرفيدر و بو شيخلرك آلدوغنده آلمدوغنده اولمق
کرکدر زيرا بو مشايخلرکم واردر اوچ نوع درددلك ايدی بوقرقوده آلديق ايدي
کم وبر نوعی دخی اولدرکم خلق دن آلور اما هيچ کمسيه بر پول ويرمز و بر نوع دخی اولدرکم
نه آلور ونه ويرز و بر نوع دخی اولدرکم هم آلور هم خلقه ويرر ريدر بونلرك اوچی دخی
حقدر برسنی انکار اتمك يوقدر اوچنك دخی اتدکلری الله بيزر وغيله در آلدقلرينه
ويردکلرينه ويرمدکلرينه مقيد اولمق کرکدر مريد همان ارادتنی محکم ايليوب کندی
نصيبن آلمق آرزنجه اولمق کرکدر زيرا بو مريدك نصيبی شو بش شرطه ايدرسه
ديلمش در ويله اولسه بو بش درلو شرط کم شيخله مريد ارا سنده واردر تمام
اولمادن شيخ اکا نصيبن ويرسه حق طرفندن آنی کنه آلورلر و اکر ارادتی تمام اولمز

دن صکره یعنی بو ایش شرط مریده تمام بولندوغندن صکره شیخ مریده نصیبن ویر
مسه شیخ خاین اولور بونلر خود اولمز پس مرید ارادتنی تمام ایده شرطلرنی یرینه
کتوره و مریدک خدمتی دخی بله اضمر لنمشدر شیخه حق طرفندن بلدرلمشدر اویله
اولسه مریدک خدمتی کنه حق خدمتیدر حقدن بیوریلان بو یوروغه چون چرا
اولمز شیخ ایدرسه کم درویش وار عورتکی بوشه اوغلانجقلرکی غیا لکه ویر مالکی
رزقکی وار هبه صویه دوک کیدر دیرسه مرید در حال وار وب شیخ دیدوکی کبی
ایتمک کرکدر اتمسه مرید شیخدن نصیب آلمز مرید شیخ قتنده الله طرفندن اضمر
لنمشدر کوندرده برکون جعفر صادقک بر مرید صادقی وار ایدی کلدی شیخه ایدر
سلطانم بن قولکا همت ایت دیر شیخک بوستانجیسی ایدی شیخ ایدر عورتک طول
اولمیجه اوغلانجقلرک یتیم اولمیجه وسنک یتاغک ایت یتاغی کبی قوری یر
اولمیجه و اوک خراب اولمیجه سن مقصوده ایرشور دکلسین و مرید دخی وار
دی دیدوکی کبی ایتدی نصیبن آلدی اودخی بولدی عورت دخی بولدی اوغل قز
دخی بولدی اولکی دن یکن اولدی عورتنه اوغلانجقلرینه دخی ضرر اولمدی موسی
پیغمبر علیه السلام اون یدی یل شعیب پیغمبره ارادت کتوردی راست لغله
قیونن کوتدی آخر شعیبک قپوسنده پیغمبرلغه ایرشدی شعیب صکره قزنی وردی
و مصره کوندردی موسی واردی مصره فرعونله بو نجه یللر جنک ایلدی اویله
اولسه مرید شیخنه خدمت ایتمک کرکدر تاکم شیخدن نصیب آله اولدخی شیخ
اولانتکم من خدم خدم درکه قوللق ایتدی اولولغه ایرشدی و بو حق یولنه
کلن کرجی مریدلرم شیخ دنیالرین ترک ایتدروب تجرید ایتدکلرینه سبب واردر
بر سبب بودرکم مرید دنیا جقلرین بر قدر زدقلرینه مقصودلری بودرکم بو کلرین
بر قدرده لردخی یوکسز بونلری بوطرب یوله جکرلر کمن لکله بونلری مقصوده
ایرشدره لر زیرا رسول حضرت صلی الله علیه وسلم اویله بیوردی نجی المخففون
وهلک المثقلون دیدی یعنی یکنی بوکلولری بو یوله کیدنلرک قورتلدی منزلنه
ایردی دنیا و آخرت بلاسندن و آغر یوکلولر دنیا و آخرت بلاسنه اوغردیلر
هلاک اولدیلر دیدی اولوریسی آو برق اوغل قز رزق مال دنیا بونلر آغر
یوکدر حق تعالی یولنه کیدنلره حق تعالی قرآننده بیوردی انما اموالکم و اولادکم فتنة
و بر آیتده دخی انما اموالکم و اولادکم عدوا لکم فاخذروهم دیدی یعنی حق تعالی





ایدر اوغللرکز قزلرکز مالکز هب سزه دشمانلردر یعنی سزه مانعدر حق یولندن سزی یغار
صقنک آنلردن دیمک اولور معنیسی سؤال بو سوزلردن بو آکلندیکم طالب حق
اولوب مشایخه مرید اولنه اولنمک اولمز میش جواب بلی ارکسنه اولنمک اولمز
اولی سنه ارکی اولمق اولماز اما بعض مشایخلر رحمهم الله آنلرسی دخی اوغلان
جقلری اولمیجق خاتوننی صیا ویرمک اولادز دیمشلر الله واحد یحب الواحد
دیمشلر اما اسامه ابن زید رحمة الله علیه ایدر رسول حضرت صلی الله علیه
وسلم بیوردی ما ترکت بعدی فتنة اضر علی الرجال من النساء یعنی
اسامه بن زید بن رسول حضرتندن ایشتدم ایتدی کم بندن صکره ارلره قتی ضرر
دکرجی فتنه عورتلردن غیری نسنه ترک ایتدم دیدی شیخ ابو سلیمان دورانی
ایدر رحمة الله علیه قنقی مرید کم معاش طلب ایتسه ویاخود اولنسه ویاخود
حدیث یزسه تحقیق بلسون اول مرید دنیایه میل ایلدی و ابو سلیمان ایدر
اصحابمزدن برکمسنه کورمدک کم اولندکندن صکره اولکی مرتبه سنده اوله
طوره شیخ شهاب الدین عمر سهروردی ایدر اولاددن ازواجدن مجرد اولمق
طالبک حاله و وقته مناسبدر و آنک کوکلی و قصدی جمع اولمغه سببدر
و آنک عشقنده راحتلک واردر بلکه مریده ابتدا حالنده لایق اولان بودرکه
علایقی قطع عوایقی محو ایلیه ویرندن یورندن کیدوب سفرلر ایدوب درلو درلو
خطرلره راکب ولادخی اسبابدن مجرد اولوب اکا حجاب اولان نسنلری ترک
ایلیه امدی شویله بلکل اولنمک عزیمتدن رخصته دشمکدر عزیمتلره محتلره
دوشمکدر هوایه یونلمکدر طبیعت عادت مقتضاسنجه یوریمکدر اکر اولاد اولاد
دیو اولنورسه یعنی اوغلانجقلرم اولا دیو اولنورسه رسول حضرت صلی الله
علیه وسلم بنم وفاتمدن یدی یوز یلدن صکره سزک خیرلوکز اولدرکه اولادی
اولمیه دیدی و بعض فقرایه ایتدیلر نیچون اولنمز سز دیدیلر اول ایتدی کی بن نفسمه
طلاق ویرمکه محتاج اولوب طوررن اولنمکدن دیدی بشر ابن الحارث ایتدیلر
ناس سکا طعن ایدرلر دیدیلر بشر ابن الحارث رسولک سنتن ترک ایدوبدر دیرلر
یعنی اولنمز دیرلر بشر ایتدی ناسه سز ایدک بن فرضله مشغولم سنت قتنده
دیدی دخی ایتدی بر تاوغی بکا عیال ایتسلر قورقرم کم آنک نفقه سین طلب ایتمکده
بر کوپری اوزرنده طوروب جلادلق ایدم دیدی اولوقتنه قالدیکم اولنمز دیدی

پس مرید صادق و طالب عاشق مجرد گرکش و دخی شونی شویله بلکل کم بو شیخلر
اوکنده مرید تجرید اولدقلری و نه جکزلری وار ایسه شیخلرنک اوکلرینه قورلر
کتورلرنه ایچوندر اصحاب رسول حضرتنک اوکنده صلی الله علیه وسلم بیعت
اتدکلری زمانده بونلر تجرید اولدقلری ایچوندر و اول وقت کم اصحاب رسول حضرتنه
کلدیلر ایمان کتوردیلر ایمان عرض ایدوب بیعت ایدوب آل طوتدیلر هر نه مالک
لر ایسه توبه اتدکلری شکرانه سی رسولک اوکنه کتوروب نه جکزلری وار ایسه
جمیع سنی رسوله ویروب تجرید اولدیلر رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
آلدی هب مصارفنه صرف اتدی و اول رسول اوکنده تجرید اولنلرک بری ابو بکر
حضرتلریدی رضی الله عنه رسوله سکسن بیک قزل فلوری کتوردی و دخی اوندن
نسی وار ایسه هب ویردی حتی کندیسی بر اسکی کلیم کیدی دکلکلردن مبارک
تنی کورنوردی بونک حکایتی یوقرو بر کجه دیدی دنیایی ترک سویلندکی یرده
و ابو دردانک ترک تجرید اولدوغی دخی رسولک اوکنده مشهوردر و دخی
عزیزلر دیمشلر که مرید شیخک اوکنده تجرید اولمق شوله مرتبه گرکدر کم اکر شیخک
دیوارلرینک بر کرپجی آلتوندن و بر کرپجی کومشدن و قپوسی کومشدن آلتوندن
اولسه مریدک همان دار دنیاده بر اقچه جکی اولسه اول مریده لازمدر کم اول بر
اقچه جوغی آلته شیخک آلتوندن کومشدن دیوارنک اوزرینه قویه کندی
تصرفاتنه شیخک مریدی اوزرنده شول قدر حقی واردر که اشده دیدلر و مرید
شیخ حضورنده بو مرتبه تجرید اولمق کرکدر و مریده شیخک نعمتی جوق قدرین فقیرم
بونی شیخه ویروب نیده یم دیمک اولمز بر اقچه جوغی بله وار ایسه شیخه ویرمک کرک
طریق بویله در بونده سوز جوق قدر بویله المکک دخی حکمتی واردر انی اهلینه
دیرلر اما سوزمز بونده در کم مریدینه مالک ایسه البته شیخک حضورینه کتوروب
تسلیم اتمک کرکدر کندوسی ارادن چقمق کرکدر اما بو دخی واردر شیخ المسه اول
مرید ویردکینی نیجه اتمک کرکدر آنی فقرایه الشدرمک کرکدر یاخود اول کسنک
قومی قبیله سی وار ایسه آنلره ویرمک کرکدر کندوده قومق کرکدر البته تجرید
اولمق کرکدر ترک الدنیا رأس کل عبادة در و بو طالب حق اولان کسنه لرک
یوللری دنیالردن آخرتدن ایچرو بر یولدر دخی در طالب حق اولان آنکچون ایکی جهانی
ترک ایدرلر زیرا آخرت طالبنه آخرة اهلی دیرلر و دنیا طالبنه اهل دنیا دیرلر

وطالب



وطالب حق اولانه اهل الله دیرلر پس الله استینلره اکیسنی بله ترک اتمک
لازمدر رسول حضرت صلی الله علیه وسلم آندن بیوردیکم الدنیا حرام علی اهل
الآخرة والآخرة حرام علی اهل الدنیا وهما حرامان علی اهل الله صدق رسول الله
یعنی دیمک اولور کم دنیا استینه آخرت حرامدر و آخرت استینه دنیا حرامدر
و الله استینه دنیا دخی آخرت دخی حرامدر پس اویله ایسه طالب بو حدیثله
عمل اتمک لازم اولدیکم دنیایی بالکلی ترک ایلیه ای قرداش بر کمسنه
ترک ایلسه البته آکا مرتبه ولایتدن بر نصیب جق و بر حصه ویریلر وقتیکم
عیسی پیغمبر علیه السلام حق تعالی حضرتنه نیاز ایدوب ایتدیکه یا الهی سنی کوره یم
وسکا واصل اولایم دیدی حق تعالی دخی عیسی یه ایتدی یا عیسی بنی کورمک استر
سک آج و بکا واصل اولمق استرسک مجرد اول یعنی بندن آرتوغندن
آیتلش دیمک اولور نتکم بیوردی تجوع ترانی تجرد تصل پس اکر بو یولده تجرید
لک یوغمش سه تنکری پیغمبرلرینه مجرد اول بنی استرسک دیمزدی اما مریده
چونکه تجرید ظاهری حاصل اولدی تقریر باطنی دخی کرکدر و تقریر باطنی کشینک
اول وقت حاصل اولور که کوکل ایکی جهانک خیرندن شرندن کسیله و ذکر الله مداوم
ایده شرطلریله و ادبلریله یعنی تلقین توبه سیله و توجه ایله اوش توبه تلقین و
توجه نیجه در انی مدنکیره و دینله ایشده سن بوندن صکره پس بو تقریر باطنی حاصل
اولمز طالب تمام ایکی جهانک سعادتندن و شقاوتندن کوکلی فارغ اولمینجه
تمام علایق و عوایق ترک اتمینجه نتکم عجم ارنلری دیمشلردر **بیت**
تا ترک علایق عوایق نه کنی ∴ یک سجده بحضرت لایق نکنی و بر بیت دخی
دیمشلر ∴ کر لوح دلست از تو جهان پاک شوی ∴ روح القدس بتماشای جاایست
پس طالب کوکلنی ایکی جهانک دولتندن آرتمینجه مشاهده جمال محبوب حاصل اولمز
یوقرو سویلندیکم کتابک اولنده مشایخه سؤال اتدیلر کم تکیه یولی نیجه در
ارقی دریاقیی بیچ در دیدلر اول دخی جواب ویروب ایتدیکم ایکی دم در دیدی
ایتدیلر نه در ایتدیکم بر آدم آتدک تمام دنیایی و دنیا مرادلرینی بر قدمک دیدی و بر
آدم آتدک تمام آخرتی و آخرت مرادلرینی بر قدمک دیدی و حق تعالی حضرتنه واصل
اولدک دیدی پس دنیایی و مرادلرینی براوغردن بر قوق تجرید ظاهری در و آخرت
و آخرت مرادلرینی براوغردن بر قوق تقریر باطنی در عزیز چون تجرید بلدک و تقریر بلدک

اشتدك زنهار شیخ اوكنده كم تجرید اولدك وواركی كم شیخه ویردك منت
ایله یورمه اكرسن ابراهیم ادهم كبی خزینه لر بوشلتسك وملكت وسلطنت
ترك اتسك هركز خاطركه كلمسون كم بن دخی شونی ترك اتدم دیمیه سن اول
شونی فكر ایله كم شو حق یولنه ویردكك وترك اتدیكك سنك نكدر الله ویردی
كه الله یولنه ترك اتدك اكر ترك اتمسك وارته قوردك كیدردك وارثلر
اولشوردی قبركن سن عذابن حسابن چكردك اكر بونی حق یولنه ویردكسه
یارن بونجه عوضلر آلورسن سن دخی شونی فكر ایله كم ویردكك ندر واستدكك
ندر ویردكك فانی واستدوكك باقی یی فانی ایله آلدك زهی معامله
زهی اصحی بیت دوست وصلنه بولام دیو ظفر ٭ ترك ایله دو جهانی ما حضر
ای برادر ترك عز جاه قیل ٭ كندكی كل لایقی دركاه قیل ٭ امدی ای قرداش شول
حق یولنه كلوب دخی كنه نفسنه اویوب یورینلرك برسن دخی دیو ویرم یو قرو
كر چكلردن بر اكسن سویلدم ایدی ٭ اشتدك ویلاونجیلردن دخی بر نیدی ویرم
یو ایشت سندخی وار اكا كوره ایش ایت ویردكك منت ایدوب امكك هیچ اولسون
كم منتلو عطا باطلدر ٭ والله اعلم اوش اولبش درلو شرط تمام اولدی هر مریدكم
برشیخه ارادت كتوردی بو بش درلو شرط ایلكه كم آری نیت در كرچكلك در توبه در
تسلیم در تجرید در ٭ بش درلو شرط دیدكم بونلردر چونكه بونلر یرینه كلدی ٭
امدن كیرو شیخك حضورنی بكلمك نیجه در خدمت بیورلرسه آنك اوزرینه ثابت
اولمق كركدر ٭ كوچك ادبله خدمت اتمك كركدر كم ادب مریده غایت كوزكولودر
ادبسزلك ارادتی بوزر ٭ ارادت سزلك مریدلكی بوزر ٭ اویله اولسه مریده
ادبدن لازمدر البته ادبه رعایت اتمك كركدر ٭ تاكم مشایخدن نصیب آله
بله سین نتكم مولانا جلال الدین بیورمشدر ٭ بیت ازخدا جوییم توفیق ادب
٭ بی ادب محروم كشت از لطف رب ٭ ودخی دیمشلردر كم ارادت ادب
مریدك نردبانیدر وقتی كم بی ادبلك ایلیه ارادت نردباننددن دوشر
ارادت نردبانندن دوشن خود جهنمه دك كیدر نعوذ بالله تعالی بلكل
امدی بو مشایخ یاننده طورب خدمت اتمكك بیانی بودر كم مشایخك
قرشوسنه كرچك مریدلر چوق اوتورمیه لر وچوق سویلمیه لر ٭ ومشایخه غایت
عزت ایدنلر حذر كیچه حرمت ایره لر مشایخك عزتی حق عزتی كبیدر آندوك

قتنده



قاتنده چوق اوتورمیه لر چوق سویلمیه لر وچوق سویلمك اولماز ناكاه كستاخلق
ایدر كوكلنه طوقنور مردود اولور ٭ شیخلردن برسی مكیه كیدر اولدی بركندی
كبی شیخه دخی خبر كوندردی ٭ بنه بر درویش كوندر سونلر مبارك كلك ایچون
بزمله مكه سفرنه بله اولسون دیدی ٭ بو شیخ اول شیخه بر درویش كوندردی ٭
شیخله مكیه بله كتدی ٭ یولده كیدركن بركره درویشه شیخ ایدر آدك ندر دیر
درویش ایدر بكا فلان اوغلی فلان دیرلر دیدی ٭ همان مكیه واروب كلنجه شویله
ارتق سوز كلنجه سویلدی ٭ درویشله وار دیلر كلدیلر كنه اول درویشی شیخنه
كوندردی ٭ شیخه وكندویه هدیه نه ورجكیسه ویردی ٭ درویش كلدی كنه شیخك
الی اوپدی خدمتنه مشغول اولدی ٭ برقاج كوندن صكره شیخ بر درویش كوندر
دی خوش كلدیلر قدم كتوردیلر دیدی ٭ وهم درویشدن خوشنودلرمی دیدیلر صوردی
لر اول شیخ دخی بو درویشك شیخنه خبر كوندر دیكر كم ایی درویش ولكن یكشتق
مش یعنی سویلكه كی ایمش دیدی ٭ اول شیخه نه ایلدی دیو صوردلر شیخ ایتدی
مكیه كیدركی صوردم درویش آدك ندر ایتدی فلان اوغلی فلان دربن كندی
آدین صوردم اول آتاسی آدین بله صالی ویردی ٭ كستاخلق ادبسزلك ایلدی
بی ادبمش دیدی ٭ اویله اولسه مریدلر شیخك حضورنده نه چوق اوتوره سی
ونه چوق سویلیه سی هم خدمت بیورلورسه اشلكیه سی ٭ واول خدمتده وله سی
مؤلف كتاب ایدر بن شیخك حضورنده اون یدی یل تمام خدمت اتدم وامام
لق اتدم اون یدی یلده بر كلجی سویلدم كم اول كلجی دنیا كلجی در شیخ بكا دخی
ایتدیكم چوق سویلیه كستاخ اولورسن وادبسز اولورسن شیخ لر حضورنده
مریدلر سوز سویلك عیب اولوردی ٭ ایرق دخی شیخ حضورنده بر سوز دخی
سویلدم مكر واقعه سویلیه یدم آنی دخی كی ادبله وكی قورقو ایله دیردم
پس بو مشایخ ایشكنده طورب مشایخه خدمت ایدن درویشلر دخی كی ادبله
وكی خضوعله طورمق كركدر سویلیشنده واوتورشنده قولنده وفعلنده قصدنده
نیتنده ادبی كوزتمك كرككه درزیرا بو مشایخ ادبسله ادبلمیان قرانله حدیثله
ادبلنمز ای عزیز شونی تحقیق شویله بلمك كركدر كم شیخلرك مردودی همان
حق مردودیدر ومقبولی دخی همان حق مقبولیدر ٭ اویله اولسه مرید حق
اولان كشیلره البته ادب كركدر ٭ شیخ عبد الله خنیف ایدر رحمة الله علیه

ايدراي اوغل عملكي طقوز ايله ادبكي اون ايله آندن صكره بوارنلر بولنه كوردي
وعارفلر ايتدلر تصوفك جميع سى ادبدر ومريدك غايت كوركلو ادبنك برسى بودر
كه ظاهرده باطنده شيخك مرتبه سن زياده اولدوغن استيه كنديسي شيخ مرتبه سندن
زياده مرتبه ومنزل طلب اتميه كه مريدك ارادتي كامل اولدوغنك علامتى شيخك
مرتبه سني بوجا استمكدر اما هر وقتك بر ادبي واردر وهر حالك بر ادبي واردر
هر كم ملازم اولديسه ارنلر مقامنه يتشه وهر مقامك بر ادبي واردر وهر كم
ادبدن محروم اولديسه الله دركاهندن ايراغ اولور كيدر وعمللري مقبول اولمز
بويلر حبط اولور كيدر ادب غايت كرك اولدوغندن اوتروحق تعالى رسولنك
اصحابنى تأديب ايدوب بيورر يا ايها الذين آمنوا لا ترفعوا اصواتكم فوق
صوت النبي الآيه يعني حق تعالى ايدر اى مؤمنلر وقتاكم رسول الله سويلشه
سز آنك آوازندن آوازكزي چكرمك وسزك آوازكز آنك آوازندن يجا اولمسون
دخي آرگزده بربريكز له سويلشدكز كبي آنوكله دخي قتي سويلشمك بلكه
آوازكز آنك آوازندن آشغا ايلك آنك حرمتني صقلك تعظيم ايدك عملكز حبط
اولمقدن اسيتكر ايدوك شول حالده كم اول حبط عمل اتدكلدن سز غافل اولرسين
يعني سز آوازكزي رسول الله سويلشوركن يجا ايلسكز شول بريبري كزلر سويلشور
كبي قتي قتي سويلسكز رسولك حرمتني صقنماسكز سزك عملكز محو اولور كيدر بو
سوزده غايت قورقو واردر زيرا اهل سنت والجماعة مذهبنده كفردن غيري نسنه
عملي محو ايلمز و باطل ايلمز پس سبب بودر كه رسول قتنده قتي سويلك عملي باطل ايليه
قاضي تفسيرنده ايدر رسول الله سويلشوجك آنك آوازندن قتي آوازيله سويليجك
رسول حضرت صلى الله عليه وسلمي استخفاف اتمك اولور كه اول مؤبد كفردر كم
اول حبط اعمالدر ثابت ابن قيس صاغر يدي اول قتي قتي سويلردي وقت اولوردي كه
رسول حضرت عليه السلام مله سويلشورلردي رسول انجنورلردي پس حق تعالى
آني دخي غيري مؤمنلري تأديب اتمك ايچون بو آيتي انزال ايلدي وقتا كه بو آيت
نازل اولدي ثابت ابن قيس يولي اوزرنده اوتوروب اغلردي عاصم ابن عدي
كوردكم ثابت اغلر آكا ايتدي يا عاصم بني بو آيت اغلتدي قورقرمكم بنم عملم
محو اولوب بن اهل ناردن اولام ددي عاصم اشتدي بوني رسول حضرتنه سويلدي
ثابتك خبرني رسول حضرت صلى الله عليه وسلم عاصمه ايتدكم واربكا كتور ردي عاصم



ثابت قتندن كيدبجك ثابت عورتنه ايدر بني آت آخورينه الت بنم اوزريمه
آخور قاپوسنه دموز كلد اور دموز چويله محكم چويله بني يا اولم ياخود الله تعالى
رسولي بندن راضي ايليه ددي عورتي دخي ثابتي آت آخورينه الندي قپوسني محكم
يابوب اوستنه دموز چويلرله چويلدي عاصم كلدي ثابتي قپوب كندكي يرده بولما
اوينه كلدي اهل بيتنه صوردي ايتديلر آت آخورنده در عاصم آت طامنه واردي
يا ثابت كل سني رسول استردي ثابت ايدر قپويي اوات چقيم عاصم قپويي قيدي
ثابت چقدي عاصم له رسول حضرتنه واردي رسول حضرت صلى الله عليه وسلم
آكا ايتدي يا ثابت نيچون اغلرسن ددي ثابت ايتدي يا رسول الله بنم آوازم يجادر
خوف ايلدمكي بو آيت بنم حقمده نازل اولمش اوله رسول حضرت ايتدي راضي دكلمي
سنكم دنياده سعيد درليه سن شهيد اولاسن وجنته كيره سن ددي ثابت
ايتدي بن راضيم يا رسول الله ابدي سزك قاتكزده آيرق قتي سوز سويلميم ددي
آندن بو آيت نازل اولدي ان الذين يغضون اصواتهم عند رسول الله
اولئك امتحن الله قلوبهم للتقوى لهم مغفرة واجر عظيم يعني حق تعالى بيور
دي شونلركه رسول قتنده آوازني الچق ايلر ادب رعايت ايليوب
ودخي نهي دن خوف ايليوب آنلر آنلردركه الله تعالى آنلري تقوى ايچون
تجربه ايليوب طورر لركه آنلر صابرلردر آنلرك كوكللرني خالص قلدي تقوى
ايچون وآنلرك ايچون كناهلرينه يرلغنمق واردر ودخي آنلرك ايچون اجر عظيم
واردر انس ابن مالك رضي الله عنه ايدر رسول حضرت صلى الله عليه وسلم
آكا شهيد اولورسين ددكي قوله منتظر اولوب طورردق يمامه كوننده ابوبكر
رضي الله عنه خالد ابن وليدك كوندرديكي مسلمه كذابله محاربه ايليه لر مسلمانلر
كافرلرله محاربه ايلركن ثابت كورديكي مسلمانلر منكسر اولديلر و بر طائفه
مسلمانلردن صندايلر ايدرلر هلاك كلك بونلرمه نه عجب اشلرلر بز رسول زماننده
دشمانه واريجق دشمانله بويله جنك ايلمزدك ددي دخي صادق ابن حذيفه
يه ايتدي كل بو كون كافرله خوش وجهله مقابله ايليلم ثابت ابن حذيفه
دخي ايتدي خوش اولا ددي پس اول كون ثابت ابن قيس ثابت ابن حذيفه
كافرلرله شول قدر جنك ايلدلركه ثابت ابن قيس شهيد اولدي رسول
حضرت صلى الله عليه وسلم وعده ايلدكي آنك دمن كولككي واردي مسلمانلر

برسی اولدمز کوکلکی چیقروب اصحابدن برسی ثابتی دوشنده کوردی ثابت آکا
ایتدی فلان کشی بنم کوکلکمی آلدی عسکرک فلان یاننده دروازدی خالد ابن
ولیده آنی آندن آلسون ابوبکره ویرسون ابوبکر آنی صاتسون فلان کشیه
بورجم واردر اوده یی ویرسون خالد دخی اولدمور کوکلکی بولوب اول کشی قتندن
آلدی ابوبکره ویردی ابوبکر آنک وصیتنی قبول ایدوب جائز کوردی انس ایتدی
الذکدن صکره وصیت اولدوغی اشیدلمدی ایدی الا هما شمدی ایشیدلدی
کرامت که بوندن صکره کمسه رسول قاتنده سوز سویلسه اشیدلمزدی حتی آکا
سویلدوکی سوزی صورمینجه ابوبکر دخی آنداجذیکی رسول قاتنده سوز
سویلیوجک نسنه طانشورکبی فسلدو ایله سویلیه پس امدی چونکه شیخ دخی
رسول حضرتنک نائبی در مریدکم ایله کرکدر شیخله منبسط اولوب قتی قتی سویلمیه
لر یاننده اوتوروب دخی کولمیه لر و شیخک یوزینه دکه بقمیه لر شیخ ابو منصور
مغربی یه ایتدیلر شیخ ابو عثمانله نقدر صحبت ایتدک دیدیلر شیخ ابو منصور ایدر
بن آکا خدمت ایلدم صحبت ایتمدم زیرا آکا صحبت اخوانله و اقرانله اولور مشایخله
اولمز بلکه آنلره خدمت ایتک اولور دیدی و دخی مرید شیخک ها دیدیکینه اول
یوق دیسه ایدی اولکز نتکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی اترکونی
فیما ترکتم فاذا احدثتکم فخذوا عنی فانما هلک من کان قبلکم بکثرة سؤالهم
واختلافهم علی انبیائهم یعنی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی ایدر بن
سزی ترک ایتدکم وقت سز دخی ترک ایلک بکا هیچ نسنه صورمک وقتاکم بن سزه
سوز سویلیم اول سوزی بندن قبول ایلک زیرا کم سزدن اوکدنلر هلاک اولد
لر چوق چوق سؤال ایتدکلر ایچون و دخی پیغمبرلر اوزرینه اختلاف قلدقلری ایچون دیدی
شیخ جنید بغدادی رحمة الله علیه ایدر ابو حفص نیشابوری نک رحمة الله علیه
قاتنده برکشی واردی کوردم هیچ سوز دکلمز سویلمزدی ایسم اوتوردی بن ایتدم
بوکدر ایتدیلر بو برکشیدرکه ابو حفصله نیجه یللر مصاحب اولمشدر شمدی بزه خدمت
ایدر بو کشی برکشیدر ابو حفصه یوز درهم کتش ویروب طورر و آندن صکره یوز
بک دخی آلدی اوزج آنی دخی ابو حفصه ویردی ابو حفص هنوز آکا دستور ویر
مدی بر سوز سویلیکا دیدی مریده کرکدر کم شیخک اوکت وجهله دکلیه کم
شیخک سوزی عبث دکلدر زیرا بونلره فیض باطنی کلور حق تعالی قبلندن





نتکم شیخ ابو السعود رحمة الله علیه حق تعالی آنک قلبنه القا ایلدوکی سوزلردن اصحابنه
سویلردی و دخی ایدرکم بو کلامی سویلکده بن دخی سز جلین بر دکلیوجی یم دیردی
حاضرلرک بو سوز بعضسنه عجب کلور ایتدیلر سوزی سویلین قچن سویلدوکی
سوزی بلمز شول مستمع کبی نیجه اولورکه اول سویلدوکی سوزی بلمیه اول کشی
اوینه واردی اول کیجه یتدی دوشنده کورر که برکشی کلوب آکا ایتدی بر
بحری دریایه طلر اول دریانک دبندن صدفلر چیقروب جمع ایدوب طوربه سنه
طولدررز اما اول طوربا سنه قویدوغی اول درلردن بلنده کورمز حال بودرکه
اول دردانه سی حاصل ایتمشدر وقتا که دریادن کناره چقه و طوربا سنده غی
صدفلری دوکسه دریا کنارنده اولا انلر بیله اول دردانه سینی بله کورر پس
اول کشی بو سوز ایله شیخک کلامنی و رموزنی و اشارتنی فهم ایلدی پس مریدلر
کوکجکی اولدرکه شیخک حضورنده شول برجاد کبی اوتوره شیخ آکا نسنه کرک
لوایسه دیو ویره هیچ کستاخلق ایدوب سویلمک حاجت کلدر سؤالنر کوررز
که نیجه کستیلو وارردر و اردر شیخه ارادت کتوررلر پرهیز ریاضت و مجاهده چکرلر
تاج خرقه کیررلر اما کنه منکر اولوب مغبون محروم واررکنه قولاینز کیدر اجنبی
صورتنه کیررز اجنبینک برسی اولور بورر حکمت ندر شیخدن میدر یوخسه
که مریددن میدر جواب مریددندر زیرا مرید ادب بکلیومز کستاخ اولور
مشایخک عزتنی و حرمتنی بلمز دخی حضورندن رد اولور شیخک حضورینه
آغر کلور قورکیدر زیرا حق تعالی مرید مردوده قیامت کوننده سؤال ایلیوب
ایتمیجک کم نیچون بنمله معرفت حاصل ایتدکز بن خود سزی معرفت ایچون
کوندردم ایدی عالم دنیایه دیجک آنلر دخی ایتسک کرکدر کم یاربنا اول
معرفت حاصل ایدنلر دنیاده مرشد کامله یتشدیلر و بزی مرشد کامله یتشد
مدک کم بز دخی سنکله معرفت حاصل ایدیدک دیوب حجت ایتسلر کرکدر انلرده
حجتلرینه حجت اولسون دیو حق تعالی جل و علی بونلره ایتسه کرکدر بن آنلری
مرشده ایرکوروب آنلرک نفسنی اصلاح ایتدرمسه سزه دخی ویردم مرشدلری ولیکن
سز کندی نفسکزدن کچوب اول شیخه کندیکز تسلیم ایده مدکز و آنلرک قدرینی
و حرمتنی و عزتنی بلمدیکز بی ادب اولدوکز و کستاخ اولدوکز نفسکزی
اول مرشده اصلاح ایتدرمدکز انکچون بنم حضرتومه کورکلدیکز دیو سرد زیرا بصیرت

کوزی آچلسه نور معرفت حاصل اتمسه آنده دخی کور اولسه کرکدر قوله تعالی
من کان فی هذه اعمی وهو فی الآخرة اعمی آیتنده بو قروده کرکی کبی تفصیل اولنمشدر
پس مشایخ ایشکندن وارب کنه منکر اولوب کتمك بو سببدن در یعنی شول
بو قرودیکم کبی کم ادب سزلك ایدوب شیخلرك حقوقنی اتمکدندر مشایخ
لرك بعضسنه سؤال اتدیلر کم بو یولده نه نسنه ترك اتدیکز و نه نسنه برله طوت
دکز و آنلر دخی جواب ویروب ایتدیلر کم جمله سن ترك اتدك و ادبی بهرك طوتدق دیدیلر
اویله اولسه طالبه دخی مشایخ ادبن بلمك غایت کرکمش ادبسزلك اتمك محروملکه
سبب اولمش و شیخ دن اوتنمق و شیخك ظاهرنده باطننده بر اولمق بونلر دخی شیخدن نصیب المغه سبب
در و شیخك ظاهرنده نیجه یسه باطننده دخی انکچون بر اولمق کرکدر کیم بونلر دنیا آخره
کزلو هیچ نسنه یوقدر اما بونلرك کندیلری بلمزمر اوزرلر اندن او تروردر کیم اولیایه کرامتن
کزلمك فرضدر شول انبیایه معجزاتنی بلدرمك فرض اولدوغی کبی پس آنلر دخی
آغزی حایض کرامتن ظاهر اتدوکی درزا اولان کرامت ظاهر اتمز اما حق تعالی طرفندن
بونلر کیچون ایش اشلنور بونلرك اول اراده اختیارلری اولمز و مریدیله شیخك
اراسنده بر ادب دخی بودر که مرید شیخك هرکز عیبنه باقمیه اکر خیر بوب اوتورر
سه شیخ صقنمق کرکدر کیم امتحان ایدر عیب دیمك کرکدر اکر مرید شیخده عیب کورسه
عیب بنده در دیمك کرك و شیخله مرید اراسنده اولان ادبك برسی دخی بودر کیم
شیخ قاتنده اولان دروشلك حرمتا یده جکنه حرمت ایلیه و خدمت ایلیه جکنه
خدمت ایلیه و درویشلك یولنده اولو یاشلو اولدر کیم درویشلکه بوندن برکون
اوکورت کلمش اولا مشهور سوز بودر که برکشیکم درویشلکه یقین زمانده کلمش
اولا آکا طفل طریقت دیرلر و مشایخدن برسی ایدر بغدادده مقبره لرنده یورر کن
کوردم بو مقبره لرك هجه طاشلرنده بعضسنده اوچ یاش دیو تاریخ اتمشلر و بعضی
سنده بش یاش دیو و بعضیسنده ایکی یاش دیو اون یاشنده اوت بش یاشنده ازوار
الا که بیوك قبرلر بر یاش ایکی یاش دورت یاشنده کی کبی دکل بونلری تعجب
ایدوب یورر کن ابدالدن برسی بریکادن چقا کلدی بکا ایدر نه تعجب ایدر سن
یاشمیدر اول یاش که بیابانده نفس هواسنده کچمش اولا عمر میدر اول عمرکی بو
عالمده نفس اماره طریقنجه سکرتمش اولا اول یاش حیوان یاشیدر آنك کبی عمری
بن عمرلرینه صایمزن دیدی بن یاشکا دیرزکه و عمر اول عمره دیرزکه اول مشایخ

حضورنده



حضورنده مشایخ تربیتنده کچمش اولا متهیدلرك طاشلرنده کم کوررسن کیمی
اوچ یاشر کیمی بش یشر کیمی یدی یشر و کیمی سکز یشر کیمی اولری دیو یازمشلرکه
آنلر توبه کار اولدوغندن صکره عمری حساب اولنمشدر و اول طاشلرده عمرلری
یازلمشدر ایله اولسه بو درویشلك یولنه کم کلدیسه سندن اوکردی
برکون ایکی اولدن اول اولودر پس انکچی اولویه خدمت اتمك کرکدر و یاخود بن عالم
بو یولده اول جاهلدر دیمیه و یاخود اول یکتدر بن پیرم دیمیه و یاخود
اول انجقدر بن یجا اصلوك دیمیه البته بکا عزت حرمت اتمك کرکدر دیمیه اولمز
پس بو یولده اوك کلنه صوکه کلن خدمت اتمك کرکدر ادب طریقت بودر اهل
سلوك اولمین خدمت اتمك کرکدر جاهل اولدر که تکری دردی اولمیا عالم اولدر
که آنده تکری قورقوسی وار درو تکری دردی واردر نتکیم دیمشلر بیت
عالم نیدر اول علمنه لایق عملی یوق * جاهل نیدر اول عشقه صاتر ایکی جهانی
پس مشایخلر انکچون دیدیلر کم علمله عجب اتمك کشیه جهل یتر و تکریدن قورقو
کشیه علم یتر و دخی مشایخك برادبی دخی بودر کیم شیخله سوزی سویلش مرید
بر اراده دخی سویلیه اکر سویلدوکی کشی اتاسی اناسی قرنداشی و هلی قرنی دخی
اولورسه مرید شیخك سرنی طشره سویلمك بی ادبلکدر هم خاینلکدر یعنی شیخك
سویلدوکی رازی مرید طشره برقمق خاینلکدر و بی ادبلکدن بی ادبلکدر بو و
شیخك کوکلندن چقان مرید بودر و بر ادبی دخی مریدك بودر که شیخه همتدن بوب
نیواربب الحاح اتمیه کم بو دخی ادبسزلکدر مرید شیخی کندلکنه قوبوق کرك دروب مرید
کندوسی اول بو یرلدن خدمتك اوزرینه اولا قایم کرکدر حقدن فتح اشارت اولورسه
شیخ دخی البتده همت ایدر هیچ سویلمك حاجت کلدر بر ساعتی دخی کچرمز لر شیخ اولا
کسنیلر پس شیخك حضورنده خاموش اولوب یورمك مریدلکك یکشی ادبندندر
سلطان ابراهیم ادهم سلطانلغین ترك ایدوب مرید اولدوغندن صکره بر ابیله بر
بالته ویردیلر الله ارقاسیله اودن بیوردیلرسی شو خدمتك اوزرینه
اول دیدیلر سلطان ابراهیم ادهم اول شیخك قپوسنده نیجه یللر طوردی خدمت
ایلدی دخی ارقاسیله اودون کتورمك ایدی اودن طاشمقدن ارقاسی دلك
دلك اولدی شیخدن اوغرین بر دروستی محرم ایدندی آنکله بر خلوته یرده واردر
دی ارقاسنه اوستوچوپی قوددردی دوترکنه اول دروستك الن ایاغن اوپر

کسه طویمیون اولکه شیخ ایشکه دیردی شکایت ایلر دیالر دردی بونك اوزرینه
اون ییدی یل شیخه بو وجهله خدمت ایلدی اون ییدی یلدنصکره ایوکیدن عشق
غلبه سندن واردی شیخك ایاغنه دوشدی یوزین طوپراغه سوردی اغلدی ایدر
سلطانم بن قولکا همت نظر ایلك همت ایدك دردی شیخ ایدر درویش وار فارغ
اولکم بز سنك همت ایدجك وقتکزی بلرز نتکم بر بوستانجی بوستاننك طوزبحو
وقتنه صوارز وچیاکیاجق وقتنه چیالر هرنه قوللغی وارسه بوستاننك کوتانجی
وقتی بیلور وقتنه قوللق ایدر اما اکر سن قوللغکدن عاجز ایسك نفسك تحمل
ایده مزسه ایبله بالتاپی قووارقنه کیدرسك کت دردی ابراهیم ادبسزلکندن
شرمسار اولدی یکلدغنی بلدی اجکرپی بالتاجغی آلدی یوریو ویردی کنه اودن
کتورمکه کتدی اوردمه دکین شیخه دخی بونك کبی کلیجی سویله نمشدی شیخك بر
مؤذنی واردی قیغزتدی کتوردی شیخ ایدر مؤذن وار شول کیدن درویشك
آردندن یت شول دمرلی بشماغکله آنك اوکجه سنی باص اکر دونوب یوزوکه
بقرسه یوزونه توکور اکر باقمزسه بر دخی باص بر دخی باص اوچنجی ده بقرسه کنه
یوزونه توکور اکر نسنه سویلرسه سوزنی آل کل بکا دیی وبر اوچ کرت ابجمقدن
یوزوکه بقمزسه کل کت دیی ابراهیم دخی بابجی اوکجه سن چکوب آلدری چبلق
یورردی مؤذن واردی ابراهیمك آردندن یتدی دمرلی بشماغیله اوکجه سی
بصدی ابراهیم طنمدی بر دخی بصدی کنه طنمدی وبر دخی شویله باصدیکه
ابراهیمك اوکجه سنك قانی مؤذنك یوزینه صچردی دوندی ابراهیم مؤذنك
یوزینه بقدی مؤذن دخی ابراهیمك یوزونه توکوردی دوندی ابراهیم مؤذنه
ایدرکه وار آخی اولسن دیدیکك بر بلق شهرنده قودق کتدك دیر مؤذن دوندی
کلدی شیخه سلطانم اول درویشك آردندن یتدم شول بیوردوغك کبی ایتدم
اوکجه سنی باصدم اکی کرت طنمدی بر دونوب باقمدی اوچنجی کرت بصیجق دوندی اما
شویله کم بصدم اوکجه سی صیرلدی قانی یوزومه صچرادی دونوب یوزیمه تکوجق بن دخی
صورتنه توکوردم دردی شیخ ایدر هیچ نسنه سویلدمی مؤذن ایدر اول استدعاك
بز بلقده بلق شهرنده قودق کتدك دیدی شیخ ایدر الله می دخی بلق شهرنی اونوتمامش
کیمسه یی سلطانلق رایحه سندن دخی انك دماغنده نفسنك وارمیش معلوم اولدی
آنك بنلکی واریمش یوریی کنه ایی بالته سنی آل وارسن کنه بلق شهرینه کتسون کم بو

بلانجی



بلانجی لریری دکلدر دردی واردی مؤذن کنه آردندن یتدی ایی بالته سنی
الندن آلدی شیخ وارسون کتسون کم بو یلانجیلریری دکلدر دردی دیر ابراهیم
اغلیو آغلیو کتدی واردی بلخ شهرینه اولکیدن ناك یاپدردیغی عمارتنه قوندی
احتشام اولدی هپ بو عمارتنه کی مسافرلر کلدیلر ایتدیلر طورك وارك توخاده
یاتك کم مسافرلر بونده یاتمزلر دردیلر مسافرلر طوری کلدیلر ابراهیم اوتوردی
قالدی کیتمزدی یرزدن کنه اول قوللر کلدیلر ایتدیلر سن نیچون کیتمدك درویش
دیلو ابراهیم ایدر قوك بنی شو حلوتجه یرده یتیم بو خلق آراسنه کرمیم بوروغون
دردی قومدیلر سلطان ابراهیم ادهمی کندی عمارتندن کندی قولدری ایاغندن
یاپشدیلر سوروردیلر طشره چقردیلر سوردرکی ییدی آیق نردبانك طاشنه
باشی طوقندی ییدی یرده باشی یارلدی هر دکولکدن قان روان اولدی هیچ
نسنه دیمزدی اکر سلطان ابراهیم بنوزدیه بلدرندی جمیع اول قوللر خادملر
دوکلك دکل الن ایاغنی اوپرلردی شکرانه لك ویرلردی پس ابراهیم اول
دوکلکی واول قوللغی قبول ایلدی کندی بلدرمدی ای عزیز اولمادیلر خوار اولمینجه
عمارت اولمدیلر ویران اولمینجه سلطان ابراهیم ادهم اول اراده صباح اولنجه
یاتدی صباح اولیجق واردی باشنك قانی یودی کنه چقدی شیخی طرفنه عزم
ایتدی بر قاج کوننده کلیجك شیخه کشف اولدی کم کنه کلی یورر هماینز دورت
درویش قیغزتدی ایدر وارك شهرك دورت طرفنه طورك طونکزی دکشدرك
الترکزه بر دوموق آلك اوکدیجی ابراهیم کنه کلی یوریر وقتکم کله ابراهیم کوره
قارشو وارك ایدك کم قندن کلورکی قنده کیدرکی اول ایدرسکم شیخه کیدرین
سز ایدك کم بز اکا کیدنلری منع ایدرز قومازز دوّن کیرو کیت دینیاده شیخ دن
چوق شیخ وار وارسك آنکره دیك بولاکی دوندره کر اکر دونمزسه بصك بوز
دوکك آندن شهرك بر طرفنه دخی کیدرسه آنده دخی اویله ایلك تمام شهرك
هر طرفنه وارن اورادن منع ایدك دوکك سوکك دوندره مزسکز قوك کیدك
اولکلورسه کله دردی بو دورت درویشی کوندردی بو دورت درویشلر
طونلرن خرقه لرین چقردیلر اجنبی صورتنه کردیلر الترینه بر دوموق آلدیلر یولکرده
اوتوردیلر بکلدیلر ای طالب دین کستی کوزاجی شو صیمنق لری وشو امتحانلری
پس بو مشایخ یولی کذاف یولی دکلدرکی لایق اولمق کرکدر همت ایده لر ایکی جهانده

عزیز اولالر اگر عقلك وار ایسه کندیکی اکملاکم آندن نیجه طالبلر ایدیکن نیجه طالب
پس بو درویشلر بویله‌لری بر قاچ کون اوکدیلر بر قاچ کون نصکره کوردیلرکم
ابراهیم کلور قارشو واردیلر ایتدیلر نه درویش سن نره‌یه کیدرکن دیدیلر سلطان
ابراهیم ادهم ایدر شیخك بره وکلمش قولمش کلیمم کستاخلغم قپوسنه یلدانمغه کیدر
دی ایتدیلر یا مسکین فقیرلر برده فقرایه اعتبار اولمیه خصوصا کم قولاسن دخی
آندن سن نه خیر ایدرسن دون کرو بینه دیدیلر دوندی ایتدیلر عالمده شیخلر
واردرکم بر قاچ کونده طالبی مقصوده یتشدررلر دون وار بر شیخه دخی کیت
وقت اولا کنه قوالر دیدیلر چاره اولمادی دوندره مدیلر آخر بضدیلر دوکدیلر کیتدی
واردی شهرك بر طرفنده انده دخی اویله اتدیلر واردی بر طرفنه دخی کندی انده
دخی اویله اتدیلر الحاصل هر طرفنه کم واردی شهرك دوکدیلر بولدیلر مدیلر آخر
ایدر دخی عزیز کر لله تعالی قولك شوبنی شیخه وارهیم غایت بولاکم دوکا دوکا بنی
اولدوره سز بن خود بو یولده اولمکدن قورقوب دونزدکیلن بنی آلدر رسکز قانلو
اولورسکز دیدی اما شو بنی دوکدوکن سزه حلال اولسون الله ایچون قولك
بنی شیخه وارهیم دیدی یلواردی الکرینه آیقلرینه دوشدی عذرن دیلدی
قودیلر واردی دربکر کلدی شیخك آیاغنه دوشدی عذرن دیلدی شیخ ایتدی
کل درویش امدنکیرو دیدی همت اتدی مقصوده ایرشدی امدی ای
قرداش کورکر چکاری کم کمسلر مانع اوله بیلورمی وکرچك درویشی کمسلر یولندن
دوندره بیلورمی طاغلری یولندن آیرزیولدایلر دوستنه کتمکه بر کره همت ایت
دیکیچون بو نجه امتحانلر ایلدی آندن همت ایلدی سن که دون کلدك بو کون
شیخدن همت استرسك ارادتلندر ارادتلك طریقی نه بیلمزسین ارادت اهلی
اولمق قنده قالدی بو یولده نیجه لرجان ویروب نصیب المازلر مکرکم سن بو یولی
کزاف آکلمشسن صد هزار کاربان بو یولده باش ویرمشدر برسی منزله ایرهمدی
بو یولی سن کزاف صناکه بو یوله کلدم دیو دعوی ایدرسن ولکی بو یولده نفسك
بر مرادندن دخی کچدك اول قنده قالدکم تمام نفسکی جانکی بو یولده فدا ایلدك
دخی منت طونه سن بو یولده جان ویردوکله ای عزیز عشق بازرکانی سرمایه جانی
بها در کوردم جانه قیانی پس جاننه قیمیا کتنی دوستله وصلت بولمق ممکن
اولمیه و بو شیخلرك درویشلری صنعی اولور البته کاه قهر صورتنده امتحان ایدرلر





وتجربه ایدرلر راست لقلری وار ایسه همت ایدرلر وکاه اولور لطف صورتنده
کنه امتحان ایدرلرکنه همت ایدرلر اکر دنیا طرفندن واکر آخرت طرفندن بر
همت ایدرلر بر همت جك اینلو اولیجق یاقاقرکبی ایدرلر ویاخود بر لطیفه جك ایدر
کبی همت ایدرلر بونلرك قاقدوغی دخی لطیفه اتدوکی دخی بردر زیرا حق طرفندن
بونلره اشارت اولور آندن بونلر اول ایشی ایدرلر هر کشینك مرادینی بردرلر
صورتله حاصل ایدرلر مراد ویرن الله در هر قولنه اما بونلر اراده بر صورت
دوشر مسکنت اوزرینه اولمق کرکدر که رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
اللهم احینی مسکینا واحشرنی فی زمرة المسکین دیدی یعنی بنی مسکین
دیرلت ومسکین اولدر ومسکینلر ایله قوپر دیه دعا ایدردی قرداش
اول ایرنه ترازویه اورولی کوکجك خلقلرك بعضیسنی دخی بو قورو کتابلك اوکنده
برز سویلندیدی پس طالب حق اولوب وکرچك عاشق اولوب حق رضاسین
استینه بو خلقلر ایله خلقلنمق البته لازمدر ومشایخ حضورنده اولوب مشایخه
خدمت ایدن کرچکلر بو خویله خولنمق البته کرکدر وعالمده حیوان کبی یوریان
انسانه لایق کلدر انسان مجرد صورت دکلدر انسان اولمقدن مراد نفس خلقدر
وادبدر وکمال معرفتدر پس کمال معرفت حسن خلقسز اولماز حق تعالی قرآنده قوا
انفسکم واهلیکم نارا دیدکندن مراد بعض علما ایدرلر ادبو انفسکم واهلیکم
دردیلر پس ادب دخی مؤمن اولنه کرکدر که خصوصا کم مشایخ حضورنده اولا
مشایخ ادبلر ایله ادبلنمینجه مشاهده نصیب اولماز کرکسه یوزییل مشایخ
ایشکلین بکلسون ومشایخن ادبیله ادبلنمك کرکدرکم مشایخك کوکلنه کیره
بلکه امدی مشایخك ادبلرندن برسی بودرکم شیخله بر صفره‌یه صونمیه وبر
حلیجیه اوتورمیه وشیخك اوتوردوغی یره اوتورمیه وشیخله برابر دقدن صو
ایچمیه وشیخی دنیادن نقل ایدرسه ویا بوشرسه شیخك عورتنی المیه کم ادب طریقتده
یوقدر وشیخك کسوه سینی وخرقه سینی دستورسز کیمیه وکی شیخی زیارت اتمك استیوجك
یعنی شیخك الن اپاغن اوپمك استیوجك ابدست سز اتمیه کم بر قاچ نسنه‌یه ابدست
سز یاپشمق بی ادبلکدر بری مصاحفه وبری پیغمبرلره وقبرلرینه زیارت اتمك
همان کندیلری حیاتلرنده زیارت اتمك کبی در وبری دخی اولیالره ابدست سز
یاپشمق ادب دکلدر وبو اولیالرك کوکلی دخی کعبه در وظاهر کعبه کعبه خلیل

دیرلر و کوکل کعبه سنه کعبهٔ جلیل دیرلر واول ظاهر کعبهٔ طاشله طوپراغله خلیل
پیغمبر علیه السلام یاپدی و بو کوکل کعبه سینی که اولیانک کوکلیدر آنی جلیل
جبار یاپدی واول ظاهر کعبهٔ زیارت ایدنک تنی اوددن قورتولر و بو باطن
کعبهٔ زیارت ایدننک هم تنی وهم جانی اوددن قورتلور وصال دوست دخی کوکل
کعبه سنده درنتکم مولانا جلال الدین حضرتی بیورمشدر بیت
ای قوم بحج رفته کجا یید کجا یید ٭ معشوق همینجاست بیایید بیایید ٭
وشیخ صافی قدس الله سره العزیز بو بیتک معنسنده بیورررکم بیت الله ایکی در
بیری بو زنده کی بیت الله دربری کم خلایق آنی کندیلرینه فرض اولدیغیچه طواف ایدرلر
وبرسی دخی کوکل کعبه سیدر کم بیتمده کی خطاب اول کعبه نک طالبلرینه در یعنی دیلک
اولورکم اکر ادای رکن اسلام اول ظاهر کعبه ایله حاصل اولور اما معرفت الله
کوکل کعبه سنده حاصل اولور شویله دیلک اولور بو بیتک معناسی کم ای معرفت الله
طلب ایدنلر وحقی استیینلر کوکل کعبه سنه کلک وآنی بو کعبه ده طلب ایدک
وحقی طلب اتمک قطع مسافه صوریله اولماز که قوله تعالی واذا سألک عبادی
عنی فانی قریب ٭ ونحن اقرب الیک من حبل الورید ٭ پس بو ییدکم مردان اوترک
حق طلبه سنک سفرین ایدرلر بولورلر ونه حق طلب ایدوب یازیلرده سرکردان
کزرلر ٭ معشوق همسایهٔ دیوار به دیوار ٭ سرکشته شما در چه هوا یید ٭
چون حق تعالی قوله قولدن یقیندر یازیلرده سرکشته کزمکله وصال حاصل اولماز
پس سنک حجابک اورتکه سن سن کندی حجابکی اورتدن کوتور وصال الله کتور در
بیت شیخ فخر الدین عراقی بیورر کم ٭ همه اوست هر چه هست یقین ٭ جان
وجانان دلبر دل ودین ٭ پس اولیاء الله ابدست سز زیارت اتمک بی ادب
لکدر پس بو سوزلردن مراد قلوب اولیادر اول کعبهٔ حقیقی در وقچن شیخله
یورومک یوله کیتمک واقع اولسه شیخله برابر کیتمک ادب دکلدر وشیخک
آردنجه کیتمک یخشی در اکر شیخ ایدرسه کم کل اوکجه یوری بودخی اولادرو یوریک
کرکدر آنده حکمت واردر آنی اهلنه دیرلر وبرادبی مرید کمک بودرکم شیخه
غایت حرمت ایده وشیخه حرمت اتدوکی کبی اوغلنه وقرینه وقولنه وخلایقنه حتی
آتنه وقوشنه جمیع حیوانلرینه بله حرمت ایلیه کم حرمتسزلک ادبسزلکدر محروم
سببدر زیرا حق تعالی عظمتیله بو صالحلره حرمت اتدکندن آنلرک حیوانجقلرینه بله
حرمت



حرمت ایدر کورمزمیسن کم اصحاب کهفک کلبنی وصالح پیغمبرک دوه سنی وابرهیم
پیغمبرک بوزاغسنی واسماعیل پیغمبرک قوچنی وموسی پیغمبرک صغرنی ویونس پیغمبرک
بالغنی وعزیرک اشککنی وسلیمانک قرنجه سنی وبلقیسک هدهدنی ومحمد مصطفی
نک صلی الله علیه وسلم دوه سنی مقاتل روایتنده بونلره در بو حیوانجقلر صالحلره
خدمت ایدوب بله یولداشلق اتدکلرچون حق تعالی بونلری جنته قویر و بونلره
عزت ایدوب قلان حیوانلر ایچندن بونلری اورندلدی حرمت اتدی اول صالح
لر حرمتنه سنکه انسانلق دعواسن ایدرسن دخی صلحانک حرمتی بلمیاسنک و
آنلرک توابعنه عزت اتمیه سن علی الخصوص مریدلک دعواسن دخی ایدرسن ای
بی عار آدمی هیچ غیرتک یوقمی کم ایت جنته کیره صالحلره خدمت ایدوب و
صالحلری سودکیچون سن جهنمه کیده سن صالحلری سومیوب وصالحلره اعتقادک
حرمتک اولمدوغیچون اما سنک صلحاء سومدکک بر سبب اولدرکم نفس اماره
کافر صفتیدر صلحایی سومز سن دخی نفس اماره یه تابع اولوب طورسن آنک
رضاسن کوزه درسن نه صالح اولدک نه صالحلره یولداش اولدک ونه صالحلره
خدمت ایلدک ونه کوکللرینه کیردک بونلرک کوکلندن وبونلرک دروننده سنک
کوکلکه بر یومشاقلق کلیدی پس کرچک مریدلره وشیخدن نصیب همت استیین
طوغری طالبلره دخی کرکدرکم شیخنه وشیخک جماعتنه وخدمتکارلرینه وحیوان
جقلرینه محبت ایدوب حرمت ایلیه تاکم اوکا دخی حرمت وهمت بوله اما ادب طریقت
بودرکم مرید شیخدن حرمت اومیه وشیخ مریده همت اتمک یوقدر وقتا کرم
خاطر جهتیله تسلی ایدوب رعایت ایدرسه درستدر ومرید اولوب طالب اولوب
مشایخ ایشکنه اولان کشیلر شیخ یمکندن یمک ادب دکلدر وبازاره وارمق
حاجت اولمدین وبازارکین یمک واولوجون بشن بیکی یمک وقفا اتکین
یمک ادب دکلدر رسول حضرت صلی الله علیه وسلم ودخی رسول دنیایه
کلوب ظاهر اولمزدن اول ابراهیم پیغمبر علیه السلام جبرائیل علیه السلام کلدی
ذکر الله تلقین اتدی نه وقت شول وقتکم کافرلر ابراهیم پیغمبرک اوزرینه
غالب اولدیلر ابراهیم مغلوب اولدی کافرلر مکه ابراهیمی الندن آلدیلر
ایچنه بونلر طولدردیلر زنجیرلرله برکتدیلر ابراهیم پیغمبر بوکافرلره نیجه ایدهجکی
بلمدی حق تعالی حضرتنه نیاز ایلدی ایتدی که یا الهی سن بیلورسن پادشاهسین

بوكافرلر بنم اوزرمه غالب اولديلر بني عاجز ايلديلر سندن مدد استرم ديدكده
حق تعالى حضرت ايدر يا ابراهيم چون سن كندى عجزكى بلدك بس بز دخي كندى
قدرتمزي سنك عجزكده اظهار ايده وز سن دخي بزم قدرتمزي كوره سن اما
جبرائل عليه السلام ای كوندره يم سكا كلسون لا اله الا الله كلمه سن تلقين ايتسون
ولا اله الا الله كلمه سي نيجه اولور ونيجه ايتمك كرك ونيجه يرده اوتوروب ايتمك
كرك درونيجه كونه نيت ايتمك كرك در حتى سن دخي بزم قدرتمزي كوره سن
وكافرلردن انتقامكي آله سن ديدي درحال اول ساعت حضرت ناموس اكبر جبرائل
عليه السلام كلدي ايتدي يا خليل الله حق تعالى سنك ايله بيوردي كه سكا كلمۀ
لا اله الا الله تلقين ايدم پس جبرائل عليه السلام كلمۀ لا اله الا الله ابراهيمه
تلقين ايتدي اوچ كره جبرائل عليه السلام لا اله الا الله ديدي و ابراهيم دخي
جبرائلي ديكلدي جبرائل كبي ابراهيم دخي اوچ كره لا اله الا الله ديدي و دخي ايتدي
كه حق تعالى شويله بيوردي كه بر خلوت يرده چله خانه دوزه سين كم اول چله
خانه غايت قره كولق اوله و اول خلوت ايچنده قرق كون و قرق كونه نيت ايدوب
اوتوره سين شو بندن اشتديكك كبي لا اله الا الله ديبكه قرق كون مشغول
اولاسين تا كه حق تعالى نك قدرتي سكا ظاهر اوله مكۀ كافرلر اليندن آلوب
بوتلري مكدن چقره سين ديدي و ارديي خليل الله بر خلوة يرده چله خانه
دوزدي قرق كونه نيت ايدوب اوتوردي لا اله الا الله ديبكه مشغول
اولدي ذوقله شوقله خوش خضوعله قرق كون دورت كره اون كون اولور
اوچ اون اولوب و بر اون قليجق دوقوز دخي اوندن ذكر بيوردي ابراهيمك جميع
اعضاسيني طوتدي ذكر كوزندن اغزندن جميع اعضاسندن ظاهر اولوب صاچندن
چكوب غلبه ايتمكه باشلدي ابراهيمك اغزي قورودي دلى دماغنه يابشدي
هيچ سويلكه مجالي قالمادي بو كره ابراهيمك اوزرينه ذكر غالب اولدي ايچروده
كوكل دخي ذكر اولوب نوري طاشره ظاهر ايتمكه باشلدي ابراهيم پيغمبر
عليه السلام متحير اولوب كورديكه كندى يكندن چوق اللر چقوب و كوكسندن
هيبتلو آوازلر كلور كم آدم طاقت كتوره مز و بر كندوودن چوق اللر و صو تلر
طوترمكنك ايچندن اول بوتلري آلور دخي طشره بيانه آتر كاه آلور ير چالر
كافرلر آلورلر بوتلري كنه يرينه قورلركنه اول اللر اوزانور اول بوتلري آلورلر





بيرچالولر كافرلر آلورلر كنه اول اللر زنجيرلرله دمر قزقلرله اول بوتلري كنه بركدرلر
كنه اول اللر ابراهيمك يكندن چقر اوزانور اول بوتلري آلورين چلر بو كافرلر كنه اول
بوتلري آلورلر دمر زنجيرلرله مكه نك ايچنده بركدرلر بو كره اول بوتلر و زنجير صوكين
آتر كيدرلر بو كافرلر عاجز قالديلر نه ايده جكلرني بلمزلر ابراهيم پيغمبر عم خلوت
ايچنده ذكر الله ايدر و بونلري كندى وجودنده تماشا ايدر ابراهيم بو تماشاده
ايكن ابراهيمك يارنلريدن بر نيجه سي قپويه كلديلر ايتدلر يا ابراهيم نه طورر سين
مكه نك ايچندن چوق اللر چقدى كافرلري مكه دن سوردي و بوتلري كتوردي
هب طشره چقردي چوق تماشا ايله ديلر ابراهيم ارغون ارغون لا اله الا الله ديو
طشره چقدى و اردي مكه نك اوزرينه و اردي كورديكه اول كندى وجداننده كوردوكي
كبي بعينه كنه طشره ده واقع اولمش مكه دن چوق اللر چقر بوتلري يره اوررلر
كافرلري مكه دن طاغيدر سوررلر ابراهيم چون بوني بويله كوردي الله چوق ثنا
ايتدى حق تعالى حضرتلري ابراهيم پيغمبره ايدر يا ابراهيم كوردكمي بنم قدرتمي ديدي
امدى اى طالب دين و ارسن دخي بر خلوة يرده اوتور قرق كون لا اله الا الله
ديبكه مشغول اول حتى سنك كوكلنك كعبه سينه دخي حق تعالى آرزو بوتلريدن آريه
پس ابراهيم پيغمبري جبرائل عليه السلام تلقين ذكر ايله و خلوته و چله يه بيوردي
حتى ابراهيمك اكسوكي تمام اولمق ايچون امدي اى عزيز بو ذكر الله مشغول اولوب
اوتوروب بر خلوة يرده چله خانه چقروب بو كشنك اكسكني بتورمش و هم دخي
اولدن پيغمبرلر اراسنده دخي وارمش رسول حضرت صلى الله عليه وسلم بر كون
اوتورركن على حضرتنه ايدر يا على كل بروا كومه اوتوردي على حضرت رضي الله عنه
كلدى رسولك اوكنه اوتوردي رسول حضرت صلى الله عليه وسلم ايدر يا على
غمض عينيك واسمع ثلاث ثم قل انت ثلاث مرات وانا اسمع فقال النبي صلى الله
عليه وسلم لا اله الا الله ثلاث مرات مغمضا عينيه رافعا صوته ثم هكذا
قال علي والنبي يسمع پس بو ذكري رسول حضرت صلى الله عليه وسلم چله تلقين
و ايدى نتكم بو فقراده تلقين ذكر ايدكلري قولاينزد كلمش رسول حضرت صلى
الله عليه وسلم تلقين ذكر ايتمش و جبرائل حضرت دخي ابراهيم پيغمبره تلقين ذكر
ايتمش و ابراهيم پيغمبر عم خلوته قويلمش و بونلري بلدك كه نصكره بوني دخي
بلكل كم بو چله خلوت چقروب بر كوشه ده قرق كون اوتورمق بودخي سنتدر

ورسول حضرتندن صلى الله عليه وسلم حديث دخی وارددر قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم من اخلص لله اربعين صباحاً ظهرت ينابيع الحكمة من قلبه الى لسانه
پس بو حديث اول قرق كون بر خلوت يرده اوتورب چله چقارمغه اشارتدر ورسول
حضرت صلى الله عليه وسلم كندو دخی چله يه اوتوردی رسول حضرتنك حرا طاغنده مغاره
اوتورب چله وخلوت ايدوب آنده مشغول اولدوغندن بعضيسنك ديريم بوندن
بلنه كم طالب حق اولانلر چله وخلوت ايدوب بر قراكو يرده اوتورب اربعين خلوتی دی
چقرمق لازم ايمش ورسول حضرت صلى الله عليه وسلم حرا طاغنده مغاره ده اوتوررلر
يدی كون ويا اون درت كون ده بر كره كلور قاوودن طعام جغنه طولدررردی ووارر
كنه كندی حالينه مشغول اولوردی وبو قضيه ی اولدن اصليله دينی ويره يم
هم رسولك اول امردن نيچه مجاهده لر چكمشدر بعضيسنی سويليه يم سن دخی بله
سن كم صوفيلرك يولی پيغمبرلر يوليش بلكل مدعی ● ای طالب اول وقتكم رسول
حضرت صلى الله عليه وسلم پيغمبر اولمقلغی يقين اولنجق خلوت سوكلو اولدی
خلق اراسندن كسلمكی غايت استدی وپيغمبر اولمدن دخی پيغمبرلك كلمدن خلوته
ملازمت ايدردی دوش كورردی واقعه اولدوغنلين كلوردی پس اول امردن
بويله اولدوغنه سبب بو ايدی كم اگر اول امردن بويله اولمسه دفعةً ملك كلسه
قوت بشريت تحمل ايدمزدی حق تعالی حبيبنی كورنيجه تربيت ايدر كاه دوشنده
كورمكله وواقعه سنده كورمكله وكوسترمكله اوكرتدی حتی آشكاره كورمكه
تحمل اتسون ايچون پس حرا طاغنده بر مغاره وار ايدی مكه دن ايراغ ايدی هم
غايت اسيزلق ايدی هم قراكو ايدی مكه دن مينيه وارنلرك صول يانندهدر غايت
دهشتلی يردر اسزلق قورقو يريدر اول ايكی جهان فخری واوليا وانبيانك
سروری واول حق تعالينك سوكلو يارندوغی كرچك قولی واول كنهكارلر امتنلرك
اميدی وقيامت كوننك شفيعی محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم اول مغاريه وارر
بر هفته يا ايكی هفته آنده اوتوردی ذكر الله مشغول اولدی كاه كلوردی خديجه
انامز رضي الله عنها اربعه قاووردی ال ذكرمنه طرترذی قوت ايدرردی رسول
حضرت عليه السلام حاضر ايدی ويرردی آلوردی كيدرردی رسول اولوبر اصول ●
بونكله بولدی حضرته يول ● سن كوندن كونه يغلو بغدای چوركينی قتوقسن ير سن
ای فضول ● دخی امتلك دعواسن ايدرسن ای بی اصول ● سنك بوقرو دعوكی كم





ايدر قبول ● اول هفتده بركره يا ايكی هفتده بركره كلوب اربعه قاوودجغين آلوب
طونده قركونلك مغارده مجاهده چكمك ايله بولدی حضرته وصول ● سن بی ادب
ليكندن عاميلكندن رياضتسز مجاهدهسز دعوی ايدرسن كم اوچ يا اون كونده
كل مقصودكه بول ● مكركه سن بن اول طريق حقه منكر اولان قول ● بونك كبی سوزی
سويلمز الا يابانی غول ● اولدی بنمز ظهيرينده يعنی پيغمبرمزه خديجة الكبرى حاضر
ايدی ويردكی اربعة قاوودجغين آلوردی وارر ايدی مغاريه كندی حالنی مولا ايله
كندی بلوردی كه نه قيلوردی وشول قدر مشغول اولوردی كلمزدی اول مغاره
ده كم خديجه انامزك اوزی كوندكندن خديجة الكبرى آيدردی يدی كون اولدی
كلوب كنه قاوودجغين آلمادی ديرردی كاه ايرزدی اون درت كون اولدی
كلوب كنه قاوودجغين آلمادی محمدك تتكی بلنمدی ديردی ای بی دردلكی جهانی
سنك دوستلغوكه ير اتدم ديمش كن اول آنك يولنده بودكلو مجاهده لر چكردوب
دركم رسول حضرت صلى الله عليه وسلم دن بن دخی پيغمبر اولمزدن اوكدن دخی
بكا پيغمبرلق ويرلمدن حرا طاغنده اول مغارده برآی ايديكم اوتورردم مجاور ديو
چونكه جوارمی تمام اتدم جوارمی تمام اتدم ديكندن بو متفهم اولندی كم
تمام اربعين اوتورمشم وياخود زياده اوتورمشم درردی رسول حضرت صلى الله
عليه وسلم ايتدی چونكه جوارمی تمام اتدم طوری كلدم دره ايچنه ايندم ودره
ايچنده ايكی ندا اولندم صاغومه بقدم صولومه بقدم هيچ كمسه كورمدم كنه بر
دخی ندا اولندم دورت يكا بقدم نسنه كورمدم يوقره بقدم اول ندا ايدنی
بر كرسی اوزرنده ير ايله كوك اراسنده كوردم دردی اول وقت كم آنی كوردی
رسول دترردی خديجه كلدی ● دثروني دردی ● يعنی اورتك بنی ديردی بنم كليم ايله
دردی واول وقت رسول حضرت صلى الله عليه وسلم قرق ياشنده ايدی يعنی
قرق ياشنه ايرمشدی ● وربيع الاول آينك اون ايكنجی كونی ايدی دوشنبه
كونيدی چونكه دترنيو اهلنه كلدی اوزرينه بر قربه صو قويديلر بر كليم ايله
اورتديلر ياتدی ● يا ايها المدثر قم كلدی چونكه قورقوسی امين اولدی خديجه
خبر ويردی قورقدم نفسم اوزرينه ديدی ● خديجه انامز رضي الله عنها ايدر
● قورقمه الله سنی قورقوتمز ابداً ديدی زيرا كم سن صلة رحم ايدجيسن ● وتونغی
هوش طوتجيسن ● مالك اوليجق صدقه ايدجيسن ● ويتيملرك باشن صغايجيسن ●

وقورقمه طوره‌جق سن الله سنی قورقتمز ابدا دیدی واول وقت خدیجه انامزک
بر عموسی واردی خلق ایچنده بللو کشی ایدی آکا ورقه ابن نوفل دیرلردی وجاهلیت
ده نصرانی ایدی انجیلدن عبری عبرانی یازاردی کرچه نصرانی ایدی نصرانی لرده
آندن اولو عالم یوغیدی خدیجه انامز رسول حضرتنی آکا التدی شو عجب نسنه‌کری
کوررمش کورنین رحمانیمدر یوخسه شیطانیمدر ورقه ابن نوفل رسول حضرتنه
صوردی نه کوررسن دیدی رسول حضرتی دخی ورقه ابن نوفله کوردکلرندن خبر
ویردی ورقه ابن نوفل ایدر اول سنک کوردکک ناموس اکبر جبرائلدر کم موسی
ابن عمرانه اندرلیدی دیدی و بر روایتده عیسی یه وارلیدی دیدی آه سنک نبوتک
زماننده نه اولیدی بن بر قوتلو یکت اولیدم سنک نصرتکده مبالغه ایدیدم
دیدی سن پیغمبر اولورسن دیدی سکا بشارت اولسون دیدی دخی فالقد
رسولک ایکی مبارک کوزلرین دن اوپدی رسول حضرتی طینندی دوندی ورقه
ابن نوفل ایتدیکیم اشبو بشارتدر سکا کم رسالت تاجی اورندک باشکه
کوردکک ناموس اکبر جبرائلدر کم قو پیغمبرلره اولدیه دلیل دیدی بو سوزی
محمد مصطفی کلدی طوری کلدی کنه خلوتنه مغاریه کتدی واردی کنه نیچه کونلر
مشغول اولدی اوتوردی و بر کون کنه کلورکن دره ایچندن بر ندا اشتدی
دورت یکا باقدی نسنه کوره مدی یوقرو باقدی بر نسنه کورسی اوزرنده کنه
جبرائلی کوردی قورقدی اوه کلدی اورتک بنی دیدی اول مغارده کوردکم
کنه کوردم دیدی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم دثار ایله شعار اوزرینه کیرلر
دی اورتدی جبرائل علیه السلام اندی یا ایها المدثر قم فانذر وربک فکبر
وثیابک فطهر والرجز فاهجر دیدی بوار ایه دک اوقودی باشن قالدردی
خدیجه دیو ویردی خدیجه انامز رضی الله عنها ایتدی صاحب رجیم اگر شیطان
ایسه کتمز اگر الله الچیسی ایسه کیدر دیدی خدیجه انامز صاحب اچدی اول غائب
اولدی خدیجه ایتدی سن پیغمبر اولدک سکا کلن جبرائلدر بکا اسلام عرض
ایله بن مسلمان اولیم سن حق رسولسن دیدی رسول حضرت صلی الله علیه وسلم
خدیجه انامزه اسلام عرض ایلدی خدیجه انامز مسلمان اولدی آردنجه علی
حضرت کلدی رضی الله عنه واندن ابو بکر صدیق وارب عثمانه سعید وقاص
ابن عوامه طلحه‌یه دعوت ایتدیلر و بونلر کلوب اسلام عرض ایدوب اسلام اوزره

ایلدیلر



اولدیلر رسول حضرت صلی الله علیه وسلم کنه واردی خلوتنه اوتوردی کنکی
حالنه مشغول اولدی آنده ایکن کنه جبرائل کلدی رسول حضرتنه اقرأ دیدی رسول
حضرت بن اوقیجی دکلم دیدی اویله دیجک جبرائل رسولک مبارک باشنی قولتوغنه
آلدی صیقدی شول قدر صیقدیکم رسول بونالدی غایت زحمت چکدی واندن صکره
جبرائل رسولی قویی ویردی کنه اقرأ دیدی کنه رسول بن اوقیجی دکلم دیدی پس ینه جبرائل
رسولک مبارک باشنی قولتوغنه قودی صیقدی شویله صیقدیکم رسول بونالدی جبرائل
رسولی کنه قویی ویردی ینه اقرأ دیدی کنه بن اوقیجی دکلم دیدی کنه باشنی چون
اوچنجی کره طوتدی صیقدی کنه قویی ویریجک رسوله اقرأ باسم ربک الذی خلق
خلق الانسان ما لم یعلم دکین اوقودی اما جبرائل اول صیقدیغنده حکمت نه ایدی
و اوچنجی ده ما لم یعلم اوقودیغنده حکمت نه ایدی بونده لطیف سوزلر و لطیف رموز
لر واردر آنی کرو کوکل اهلینه دیرلر زیرا کوکل اهلی بیلور کوکل خبرین یوخسه نفسی
هواسنده یورین بهیمه صفت بو سوزلری فهم ایده مزلر پس مشایخ دخی رحمهم الله
مریدلرین تربیت ایدوب توجه ایتدوروب خلوته وچله خانه یه برقدر قلری وقتین حبس
نفس ایتدررلر اندن دخی حکمت چوقدر جمله حکمتدن برسی دخی بودرکم قلبک پرده سی
پرتله عالم غیبه طالبک اطلاعی اولا اما بو حبس نفس ایتمکک دخی بر وقتی واردر
وحدی واردر و اصولی واردر وقتسز اصلسز اولیجق فائده ویرمز وحددن کچی
جک دخی قلبه ضرر یتیشر قلبی فساده ویرر آندن صکره جبرائل ایلین آلدی
دره ایندردی یری دپدی صو چیقدی جبرائل رسوله ابدست اوکرتدی اویله نماز
قیلو یردی قلانی قاف کتابلرنده مذکوردر طالب اولانلر وارسونلر اول کتابلرده
کورسونلر پس رسول حضرت دخی کلدی امتنه تعلیم ایتدی کلدیلر دار الارقمده
بونلر عبادت ایتدیلر قلاوین دخی ایدر رسلک سوز اوزره اندن کیرو مسلمانلق
آرتدی کوندن کونه قرآن آیت آیت سوره سوره ایندی جبرائل کلور کیدر دکی
خلق بولک بولک ایمانه کلوردی و اسلام آرتدی مقصود بونلری دیمکدن
بو مشایخلر مریدلرنی خلوته برغوب چله چقردقلری سنت ایدوکی و رسول دخی
حراطاغنده چلیه کیروب خلوتده اوتوردوغینی بیلدرمکدر خلوته اوتورمق
و اربعین چقرمق رسولک کورکلو سنتلرندندر و جبرائل دخی رسول حضرتنه تعلیم
ایدیجک البتده بر مرشد کامل کرکدر مرشد کرز بو حق یولی باشرلمز یتیش امدی

ای عزیز چونکه حلوتی وحلوتک شرطلرنی و ذکر اللهک شرطلرنی بلدک وشول
یوقروده ذکر اولنان لیس ذکر الله مشغول اولوب حلوتده اولوتوردک واول حلوتک
شرطلرنی یرینه کتوردک وکوکلک توجهیله خلوت ایچنده لا اله الا الله دیمکلکا
مشغول اولدک امدنکیروکرکدرکم واقعه‌کی ودوشکی وحالکی اوکاتک آکلیسن ووقتکی
اوکات وجهله رعایت ایده‌سن زیرا وقت اولور مقصود قلبله مشاهده اولنور نتکم
عمر حضرتنه رضی الله عنه واقع اولدی رأی ربی قلبی ددی اکرایدرلرسه‌کم مشاهده
بر نوع اوزرینه‌می اولور یوخسه هر طالبه استعدادی دکلومی اولوربلی مشاهده
متفاوتدر هر طالبک قلبنک انشراحی مقداری مشاهده حاصل اولور مثلا وقتی
کم کوزندن ذکر الله ایله حجاب کتوریله حقیقت حق روحه یتشه متجلی اوله
اول وقت روح فانی اولور انسانک وارلغنک حقیقتدن هیچ نسنه قالمز اول وقتی
نظار حق اولور حقدن غیری کمسه ایرمز بر نوع مشاهده بودر بر نوع دخی بودرکه
چونکه کوکل آیینه‌سی صافی اولا ذکر الله ایله نور حق آنده متجلی اولوب کوزینک
بصیرت نوریله مشاهدهٔ معرفت باری حاصل ایدر پس طالب چونکه کندی کوکلنده
مشاهده ایدر اما اوراده کلدی زیرا حق تعالی مکاندن منزه جهتدن منزهدر
کرچکه لقاء محبوب کوکل آیینه‌سنه منعکس اولوب آیینه‌ده کورینور اما آیینه‌ده
دکلدر طشره‌در بوسوز اهلینه آشکاره‌در پس طالب اهل ذکر اولا واهل
خلوة اولان کمسه‌لرکه حاضر اولوب ناظر اولمق کرکدر واقعه‌سنی وحالنی وایقوسنی
توجهنی کوزنک کرک وقت اولور طالبه بونکبی مشاهده‌لر حاصل اولور و وقت
اولور طاغلق و وقت اولور جمع اولمق اولور و فانی اولمق و باقی اولمق اولور
و بونلری قرشو شیخنه عرض اتمک کرکدر و شیخک صورتندن توجهی ارمق کرکدر
زیراکم شیخک صورتنه شیطان متمثل اولمز انکیچون بو شیخلره اولیشلردر رسول
حضرت صلی الله علیه وسلم ظاهرلریله و باطنلریله وعلانیلریله یعنی تمام
اتباع اتمشلردر وارشاد تختنه اوتورمشلردر حق دستوریله و شیخ کامل
اجازتیله پس شیطان رسول صورتنه متمثل اولوب کورندکی کبی رسوله اویان
شیخ صورتنه دخی متمثل اولوب کورنمز نتکم رسول الله علیه افضل الصلوات
واکمل التحیات بیوردی من رآنی فقد رآنی فان الشیطان لا یتمثل بی ولا بصورة
الشیخ تابعا للنبی صلی الله علیه وسلم پس شیطان رسول صورتنده و رسوله اویان

شیخ



شیخ صورتنده کورنمز اما اکثر صورتلرده تمثل ایدر و طالبلر کندویی کوسترور نورنی
کوسترر و آنک نورنک رنکی اولور و علامتی اولور بعضی وقت رنکی قزل وصارو
اولور کوریور و شول طالبک کم کرچک ارادتی و کرچک توجهی وار اوله شیطان
آنک نظرینه کلمیجک شولی صویه دشمش طوزکبی اریکیدر ویا شول کونشه دوشمش قارکبی
ویا شول اوده کرمش قورشون کبی طوردوغی یرده همان محو اولور طالبک نظرینه
کلمیجک ایشتمدکمی اصحاب کهفک ایتی یتشدیکی شیطان چریسنی بر کره هو دیمکیله
هلاک ایلدی برسی اول مغارنک یوره سنه کلمدیکم اغوا ایده‌لردی پس طالب
حق اولان کشی بخیتنی ارادتیله راست کله توجهله اوتوروب ذکر الله مشغول
اولمق درست جهدیله اتمک کرکدر تا شوکه دکلو بیز رنکسز کیفیتسز نور
لر حاصل اولا و درلو درلو تجلیلر حاصل اولا و بشریتی زائل اولا و آندن بشریتی
بالکلیه فانی اولا زیرا ازالهٔ بشریت واردر و فنای بشریت واردر و محو وارد
و محودن محو واردر یعنی محو صفات ذمیمه واردر و اثبات صفات حمیده واردر
و محو آثار بشریت وار و اثبات وحدانیت واردر پس محودن محو دیدکلری بودر محو
که فنا واردر و فنادن فنا واردر فنا فناء صوریدر و فنادن فناء صفات در
یعنی فناء بشریتدر ای عزیز بونده سوز چوقدر سویلرسوز سوزی اوزر مقصوده
کله‌لم پس طالب جهدیله سعی ایله شوکه وارد کم تجلیء قهر و تجلیء لطف حاصل
اولور و کندی مجازی وجودندن بالکلیه فانی اولا و وجود حقیقیله موجود اوله
یعنی حق تعالی اول ذاکر قولنه تجلی ایلیه جلال صفاتیله و تجلیء جلال لطفله و
اول ذاکرک بنلکی حجابی بر او غزدن کتوریله و آندن حق تعالینک جلال صفاتنک
تجلیسی ظاهر اوله و اول ذاکرک فانی اولمش وجودنی باقی ایلیه پس امدنکیرو ذاکرده
نلک نتلک قالمیه نتکم بعض عرفا دیمشلردرکم فاذا افناه عنه بصفة الجلال
یبقیه بصفة الجمال فلم یبقی له الاین و بقی فی العین پس بوندن اوته سیل تحریری
بی خبرلره دیلمز دینلسه دخی فائده ویرمز بلکی زیان ایدر **بیت**

مدعی صورمه سکا یوقدر و بندن خبر ∴ بی خبرلره خبر دینلسه ایدر بلک ضرر
کورمک استرسک او سلطانک جمالی شمعی ∴ وار انانیت حجابن کوزکدن سیل کیدر
نسنه کم کورملودر اشتمکیله اولمز ∴ نسنه کم دادملودر اول کورمکیله اولمز
کورمک ایشتمک اکا فائده ویرمز و بو دخی کورملو ایشتملو دکل دادملودر صورملو

دکل مس لوریذوق لو یعرف دادمین بلمز اماکه بومقام کرچه نهایت کورینور و
لیکی بدایندر بدایت بلکنه هدایتدر نهایت بلنه ضلالت درپس سلوك شهدیدن
کرودد بورده لطیف سؤاللر جوابلر واردر شهدید نکیر و اولان سلوکده سیر مع الله
دیرلر اما معیت بورده اول معیت اولمازکم حق تعالی نك قول الله وحدت اوله کثرت
اولمیه اویله دکل بلکه معنی بونده شول اولورکم مثلا بر کشی بر قطره بر بحر ایچنده بر قسم
اثنی نیت اول بحرك وحدتنده مستغرق اولور بروجهله که اتحاد اقلمز اما اول
اثنی نیته بحردن غیری کسه مطلع اولمز اکر وحدت اولیدی اوراده اثنینیت
اولمیه یدی کنه عالم بشریته کلممیکی پس بونده معیت وعینیت بردرلو دخی اکلمك
سه تحقیق بلنسکم غلطه دوشدیلر زیرا ذکر بومقامده کلدکده نصکره کنه عالم بشریته
کلسه کرکدر ارشاد تحتنه اوتورر خلقه ارشاد اتسه کرکدر اما سوز آنده درکم شمدن
کیرو طالب نفسه سیاست اتکدن مستغنی اولورمی یوخسه اولمزمی یعنی ارتق اوروج
طوتمقدن وارتق نمازلر قلمقدن وزیاده مجلر ایلکدن فارغ اولورمی یوخسه
اولمزمی اولمزسه کنه نفسنه سیاست کرکدر زیاده اوروجلر ونمازلر ومجلر اتمکدن
احتیاج کسلمز واول احتیاج کسلدی دیوب کمذوی قیوب قوبی ویروب نفسانی
لذتلره مشغول اولنلر یا کلدیکر آنکچون مجرد فرض اشلمکه قناعت اتدیلر وشول
زیاده جاریه لروزیاده تنعملر ایله کرچکم کنه محجوب اولمز ولیکن طورغز ایرق دخی
سیر سلوك ایدمزلر پس سیر سلوکه مجاهده کرکدر که کوندن کونه ترقی اولمغه
اول حضرته ملازمت کرکدر تاکم اول حضرته تقرب بولنلردن برسنه خطاب
عزت یتشمش کم انا بدك اللازم فالزم بدك یعنی سنك غایت کرکلك بنم
بکا ملازمت ایله دیك اولور ایله اولسه بورالرکاو کنه عالم بشریته
کلن کشی البته چوق چوق اوروجلر وچوق وچوق نمازلر وکوجی یترسه مجلس
اتمك کرکدر ایشتمدکی اول ایکی جهان فخری محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم
طقوز کونده بر کره بردی وقت اولوردی وبو خود مشهوردرکم جمیع عمرنده نفسنی اریه اتکنه
طیورمدی وکیجه لرده اویومق دائم اسنی دی ایاغی طوربایرتلر دکین عبادت
ایدردی ایرتلره دکین ایاغ اوزره طومقدن وعبادت اتمکدن مبارك ایقلری شیشردی
ومن اللیل فتهجد آیتنك نزول آنك حقنده کلمشدی بودکلو جهدی واریکی ایله اولسه
فارغ اولمغه کمسیه مجال یوقدر وشیخ عبد الله تستری دیرلردی برشیخ کامل واردی

رحمة



رحمة الله علیه طالبلغی حالندیدی کونده بر کره یردی وصکره مرتبه سی بجا اولوب
شیخ اولیجق بر آیده بر کره یر اولدی ایدرکه قچن یسم ضعیف اولورن وقچن آچق سم
سیرم قوی اولور دیردی یمکدن مراد طویقدر وقت اولوردیکم شیخ عبد الله تستری
التمش کون اولوردی قرنی طویرمزدی بر کره وشیخ محمد خفیف رحمة الله علیه
هر ییلده دورت کره خلوته کرر اوتورردی تمام قرق کون هر بر خلوتنده بر کره یردی
وهرکز ارقه سن یره قومزدی بر کیجه غایت یورغونلق واقع اولدی بر زوقت کندوی
دکلندرمك ایچون ارقاسی اوزرینه یاتدی هما ساعت کوردیکم اول ایکی جهان
فخری وجمیع پیغمبرلرك سلطانی محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم ایاغی وجندن
اوردو طوردر ایدر یا شیخ محمد خفیف نه یاتورسین بوطریق حقدن یوز وکی چوردکمی
حقك عزتیچون بوطریق حقدن یوزن چوروب نفسنه غذاسن ویرنه حق تعالی بر عذاب
ایلیه که هیچ بریهودییه وبرکافره وبرملته اتمیه دیر شیخ محمد خفیف تیز طوردی کلدی
ابدست الدی خلوتنه کیردی قرق چله بربری ایچنده اوتوردی چقمدی یعنی قرق
کزقرق کون دیك اولور بر لحظه نفسنی دکلندرمدی آخر اول قرق کزقرق چله خانه
ایچنده جان ویردی بیت بو یولده جان ویرندرکی بهادر کم اهل عاشقه زیرا
قان بهادر عزیز چونکه طالب مطلوبه قول سلطانه یتشدی اول کشی عملنی
اخلاصه کتوردی طالب وجود مجازی سندن قورتولدی مرادلق مطلوبلق مقامنه
یتشدی اوش شهد نکیر وددر قورقو المخلصون علی خطر عظیم در سؤال بو مرتبه یه
یتشن طالبك توجهی شیخدن کسلورمی یوخسه توجهی کنه شیخنه می اولور جواب
اکر شیخك مقامی عالی ایسه البته ادنی اعلایه توجه ایدر هم اعلادن ادنایه فائده نزول
ایدر یعنی فیض فائض اولور اما اکر مریدده مرتبه شیخنه واروب یتشدیسه توجهی
شیخنه اتمز بلکی توجهی حقه ایدر اکر فیض الهی آلمغه قادر اوله بلورسه زیرا بوطالب
احتیاجی شیخدن کسلمك اللهه کامل سومکله اولور کامل سومك دخی کندوده محبوب
تجلی اتمکله اولور ومقصود که معبود مطلقدر تجلی اتمك کندینك کندولکی بالکلی
فانی اولمغله اولور پس بونلرهپ حاصل اولدیسه شیخدن احتیاجی کسلور توجهی
دخی حقه طوغریلور اما بونده برسوز دخی واردر سوز اولدرکم کشینك کندولکی
کندودن فانی اولمز حق آنده تجلی اتمینجه وحق دخی تجلی اتمز کندولکی کندودن فانی
اولمینجه دردك عجب سوزدر ابن فارض دخی قصیده تائیه سنده دیمشدر بیت

ولم تهوني ما تكن في فانيگا ولم تغني ما لم تجلى فيك صورتي بو سوزك
معنسی بودرکم یعنی سومدکسن بنم ذاتمی بنده فاني اولمیجه وفاني دخي اولمیجه
صورتم تجلی اتمینجه یعنی بنم جلالم صفتی وتجلیسی سنی فاني اتمینجه وجمالم صفتی
وتجلیسی سنی کنه باقی اتمینجه سن بنی سوزدکلسن دیك اولور پس بویله اولمینجه
فانینك باقی یی سومکا نه مجالی وار ویا حادثك قدیمی بولمقلغه نه قدرتی وار
پس قدیم قدیمی سوز کامل سومك اولدر باقی باقیٔ مشاهده ایدر شیخ جعفر
صادق عرفت ربي بربي ددی کی دخي بویله در فافهم سوزي اوزتدق عارفه بر
سوز کرك امدی نکیر وکتابی تمام ایدهلم چونکه الله کمال اوزره سومك والله دن
غیریدن اوصانمق حاصل اولدي نفس کامله ایرشدی نفس کامله ایرشدی ددیکمدن بع
آکلنمسون کم بوندن اوته طالبه مرتبه اولمیه ایله دکل بلکه ابتدادر هنوز بوندن
اوته مرتبه نهایت یوقدر اما امدی تکبیر وشیخك حسن رضاسیله وحقك امر ایله
ورسولك دستوریله واروب بر کوشهده اوتوروب شیخك نفس بکلیوب طالبك
تربیتیله مشغول اولوب طورمق کرکدر شول یردن کوردوکی بشلیوب ارقون
ارقون طالبلری یوله چکمك کرکدر والله اعلم بالصواب امدي ای عزیز قرداش
بو ایقوکم وار در آلی چوق اویومق ایو دکلدر زیرا کیجهلر طوری کلوب ابدست
آلوب ایکی رکعت نماز قیلوب بویله اتمك دنیادن ودنیایه مالك اولمقدن یکرکدر
نتکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیورور رکعتان في جوف اللیل خیر من الدنیا
وما فیها دیر اول سلطانك کیجهلرده اوروطور مقدن مبارك ایاقلری شیشردي
پس امت اولان کمسله لازمدرکه آکا تتبع ایدهلر امدي ای قرداش بو ایقوکم وار
در آلتی وجه اوزرینه در بری غفلت ایقوسیدر وبری شقاوت ایقوسیدر و
بري عقوبت ایقوسیدر وبری لعنت ایقوسیدر وبری رخصت ایقوسیدر
وبري دخي حسرت ایقوسیدر نتکم حضرت رسول صلی الله علیه وسلم بیورور
النوم ستة اوجه نوم الغفلة وهو نوم في مجلس العلم ونوم الشقاوة وهو نوم وقت
الصبح ونوم العقوبة وهو نوم وقت الصلوة ونوم اللعنة وهو نوم بعد صلوة الفجر
ونوم الرخصة وهو نوم بعد صلوة العشاء ونوم الحسرة وهو نوم لیلة الجمعة صدق
رسول الله ای عزیز قرداش ویومه اویورسك باری رخصت اوزرینه اویو برکیجه ابراهیم
پیغمبر علیه السلامه ایقو غالب اولدی برز وقت یانجغزي اوزره کوزیني دکلندردي

برلحظه



برلحظه امزغندی درحال حق تعالی حضرت جل وعلي بي دوشنده کوردي ایدر یا ابراهیم
اوغلوکی بوغزله دیو امر ایلدي درحال ابراهیم اویانه کلدي دترمك طوتدي زاري
زاري آغلادي اکلدي اوغلی اسماعیل دون ایجنده اویوردي آتاسینك اکلدیسن
اشتدي ایدر یا بابا نه یولا فی اکلدرسن هیچ بونك کبی سزي بویله اکلر کوردوکم
یوغیدی ددی ابراهیم ایدر یا اوغل بن دخي بونك کبی کناه اشلدیکم یوغیدي
یا اسماعیل دیر اسماعیل ایدر یا بابا بکا دیی ویرنیجه دوش کوردك ابراهیم
ایدر یا اوغل بو کیجه ایقو بکا غالب اولدي دلدم که برلحظه یاتم باشم یره قودم
اویومشم حق تعالی حضرتنی دوشمده کوردم بکا ایدر یا ابراهیم طور اوغلی تیز
اوغلوکی بوغزله قربان ایله دیر اوش حالمه اوددوشدي اللهك امری یرینه
کلمك کرکدر البته سنی بوغزلمق کرکدر ددی دخي کنه اکلدي آغلدي اسماعیل ایدر
یا بابا بوجزا سکا نیچون دربیلورمیسن دیر ابراهیم ایدر نیچوندر یا اوغل اسمعیل
ایدر آنکیچونکم بو کیجه یاتدك اویودك دوستله مناجات ترك ایتدك سن
ایقوایو یوب دوستله مناجات ترك ایدنك جزاسی بو اولور کم باشنه بونك کبی مصیبت
کله ددي یا بابا حقی سوز کسلر اویورمی ددي اکر اویومسك بو دوشی سن کورمیه
یدك ددي طورامدي بنی قربان ایله تاکم اول صوچك عفو اوله ددي بو قصه
قرآنده کلور حق تعالی کرچکلکني حبیبنه سویلیو ویر بیورر که قال یا بني اني
اري في المنام اني اذبحك فانظر ماذا تري قال یا ابت افعل ما تؤمر ستجدني
ان شاء الله من الصابرین یعنی ابراهیم ایدر یا اوغل بن دوش کوردم سنی
بوغزلمغه امر اولندم دیر اسمعیل ایدر یا بابا ایشله سنکم امر اولندك ان شاء
بني صابرلردن بولاسن ددي یعنی بنی سکا مخالفت اتمز بولاسن ددي داود
پیغمبر علیه السلام حق تعالی وحی ایلدي ایتدي یا داود برکشیکم بني سومك دعوا سن
ایده کیجه ده اولا اویویه تحقیق بلکلکم آنك دعواسی یالاندر وکندوسی یلاندر ای
ای قرداش اکر کیجه اویانق اولمق الکدرن کلمزسه باري سحرلرده اویانق اول
اخي سحرلرده اویانق اولانلري حق تعالی نیجه اوکر کور براخي والمستغفرين بالاسحار
دیر حق تعالی دوننده طورنلری سودکندن حبیبنه دون نمازینی امر ایدر ومن
اللیل فتهجد به نافلة لك دیر چونکه بلدك الله سونلري والله عاشق
اولنلر کیجه اویحق اویومزلرمش اویورلرسه باري آز اویورلرمش عزیز قرداش

اللهی سورن دیرسن واللهه عاشقم درسن اخشام اولیجق اخشام نمازینی عجله
ایدرسن قیلرسن بوندن صکره آلتی رکعت صلوة الاوابین نمازلرین قلمغه
قتلنمزسن وقرنك برزوقت آج طوردوغنه قتلنمزسن ایوه کلدن تیز طویق کلورسین
واررسن بغرسقلرك طولنجه یرسن زیاده صودخی ایچرسن قرنك استسقار بحنه
اوغرر یعنی شیشرتنك آغز اولور جمیع اعضالرك سست اولور اویقوك کلور
صیغر کبی یاتوب اویومغه ایوه کلدن تیز اوروکلورسین یتسو نمازین قیلرسن
رکوعی سجده سن تمام ایلمزسن طوری کلوکسی واررییتورسن قبه دوشکلر
ایچنده خورلیو خورلیو اویورسین صباح اولور اوینا کلورسین صباح اولمش ایکن
دخی کون طوغمقلغه یقین اولمش ایکن کوزوکو اولیورق طوری کلورسین کوجله
صباح نمازین قیله رسن طوررسن ایدرسنکم الله عاشقم علی الخصوص خاص الخاص
لق دعواسی ایدرسک بلدك که تلدغك دعوا یلان ایمش والله اعلم
**خاتمة الكتاب** ای عزیز چونکه مرشد قاتنده مشغول اولدك حق تعالی
لطفندن سنی قبول ایلدی وبو مرتبه لری سکا احسان ایلدی حجابی کوزکدن کتوردی
وهر قنجرو بقسن کوزبکه دوست کورینور اولدی همیشه خود یاد ایدك وسنلك
حجابی آلتدن قالمش ایدك شمدی یادلق بلشلکنا دوندی حجاب اورتادن
کوترلدی ایکی لك کتدی برلك اولدی امدی کروسکا دوست طرفندن تجلی
لر اولسه کرکدر وهر کیجه لرك قدر وهر کوندزلرك بیرامدر وهر یرسکا کعبه مسجد
قدسدر زیرا شمدنکیر وسنك یلدزك سعادت برجنده طوغمسیم ایدرا اما
سنده کرکدرکم مغرور اولمیاسن شویله تصور اتمیه سنکم هپ ایشم بتدی و
سلوکم تمام اولدی بوندن اوته دخی مرتبه یوقدر صنمیه سن کم ایله کل یا نه دیو
سن پس بوندن اوته دخی مرتبه نهایت یوقدر شونی شویله تحقیق بلکل کم
طالبك یوز یل عمری اولسه بو یوز یل عمرنی سلوکله کچرسه یوجه یوجه مرتبه لره
ایرشسه کم شمدیه دکین هیچ بروی بومقامه ایرممشدر دیسه تحقیق شویله
بلسون کم سلوکه قدم شمدی بصمشدر وبك یل دخی عمری اولوب سلوك ایدرسه
برنیسنك قدمی بصدغی یرم آنك باشی ایرشه مزپس چونکه حال بویله در کیجه
کوندز چالشمق کرك جد وجهدی قومق کرکدر رسول الله صلی الله علیه وسلم
حضرتنك دائم بو حدیثنی فکر اتمك کرکدرکم بیوردی من استوی یوما فهو مغبون





ددي یعنی دیك اولورکم هر کمکه کوندن کونه قرب زیاده اولسه اول
مغبوندر یعنی هر کمسکم قطع اتدوکی منزلدن دخی بوجا منزلی قطع ایتمسه اول
مغبوندر یعنی بر کون قطع اتدوکی منزلده قالسه اول مغبوندر دیك اولور پس
کوندن کونه ترقی کرکدر **سؤال** ایدرسك کم اولیانك قورقوسی اولماز کیدر
دیرلر نتکم حق تعالی قرآننده بیوررلا خوف علیهم ولا هم یحزنون دیریا بونلره قورقو
نه قورقودر **جواب** بلی اولیادن قورقو کیدر اما شول قورقو کیدرکم اولیانك
کوکلندن دنیانك ودنیاده نه واریسه آنك قورقوسیدر دخی جهنم قورقوسیدر
جنته کرممك قورقوسیدر بو قورقولردر اولیانك کوکلندن کیدر اما حق تعالی
قورقوسی اولیانك کوکلنده قلان خلقك قورقوسندن زیاده در نه قدرکه معرفت
قرب اولا خوف وخشیتی دخی زیاده نتکم رسول حضرت صلی الله علیه وسلم بیوردی
انی لا اعلمهم بالله واشدهم خشیة پس بو حدیثده رسول حضرت صلی الله علیه
وسلم کندنك قورقوسی زیاده ایدوکی بلدی هر کم تکریدن قورقسه اول
زیاده کارآلوده اویله اولسه اولیاده قورقو اولورمش وقاضیلر اتکین بك
وعوانلر اتکین یمك مرید بوندی جمیع یمك غایت ادبسزلك در دخی کوکلی
قرردز ومرید بوندن کبی لقمه لری یمك کندوکندویه تقصیرلك اتکدر فرمانی
کندینك کندی ایله اوده اورمق کیدر ومرید اولان کشی ادبسزلك اتمز
پس ادب بودرکم هر کاه کم بر ایش ایسته شیخ مشورتیله اشلیه وهر نکم ایدر
سه شیخنه طانشمینجه اشلمیه امدی سن دخی کرحق ایسك زنهار ایشکی
شیخنه طانش وشیخ نه بیوررسه اویله ایت کورکم دنیا وآخرت سعادتی
سکا نیجه قارشو کلور تحقیق شویله بلکل کم بو شیخلر هر اشکم اشلرحق
دستورنسز اشلمزلر ای نیجه نسنلر واردرکم طالب آنی خیر صنور اما شردر
ونیجه نسنلر واردرکم طالب آنی شر صنور اول خیردر حق تعالی قرآننده بیوردر
عسی ان تحبوا شیئا وهو شر لکم وعسی ان تکرهوا شیئا وهو خیر لکم در
پس کشی هر اشی بر اشارت اولنه مشورت اتمك خیرلیدر بونی بلدکدن
صکره مرید لکك بر ادبی دخی شیخك سودکنی سوب وسومدکنی سومکدر
اکر اول شیخ دلدکی کشی اتاسی اناسی واوغلی قزی دخی اولورسه چون شیخك رد
اتدوکی مریدك دخی ردیدر کرکدر امدی ای عزیز بونجه آیات واخبار ودلائل برله

طريقتي بلدكسه يعني ارادت كاملي بلدكسه يعني مريدلكك شرطلرني وادب
لريني بلدكسه جهد ايله شيخ عالم خذمتنه خذمت وتعظيم برله ملازمت
ايدوب ملازم اولسه شيخك كوكلني الله كتور هركز قيل قال ايله كركز سنلري شيخه
صور مغل خضر موسى عليه السلام فلا تسئلني عن شيء ددكي ادبي صقله غل تاكه
اوستادك وشيخك خاطري ملول اولميه نصيبسز محروم نوميذ قالميه سن
نتكم ابو النصر الغار رحمة الله عليه من قال لاستاذه لم لا يفلح وابو الفتح ابادي
رحمة الله عليه حقوق الوالدين يمحوه التوبة وحقوق الاستاذ لا يمحوه شيء ددي
والله اعلم عاقل اولانه بودكلو كافي در اوشته مريدلكك غايتي كوركلوسي
دنلدي فجي بو شرطلر له وبو ادبلرله برشيخه مريد اولسك كم او شيخ دخي كرجك
شيخ اولسه شول يوقرودديكم كبي سن انك كبي شيخ سنك حقكي ضايع ايلمز سكا
تربيت ايدر سندن نسنه اوغرمز واكر بو ادبلردن وبو شرطلردن فارغ اولوب
محمد برشيخدن توبه ايدوب دخي قولايكه يوريو ويررسك وقتها كوكلك
طورد فجه شيخك صحبتنه كلوب كنه واروب ايشكره كوجكره اورسك مريد
كاذب سن كندي مرادكه مريد اولوب يوررسين شيطان كبي اكريله كوك
طوبطلو مرشد اولسه كامل سني برآدم ايلته ميه لر بودكلوجه ارادتله
بس ارادت كامل كركه تاكه شيخدن فائده طوته بله سن عزيز سكا برمثال دخي
ديه يم كامل ارادتله ناقص ارادتي سكا اكلادير مثلا بركشي دلسه كم اوكنه
آندن اوغل قز تولد تناسل استين كسه بربالغه اولمش يتشمش دشي اهلني
الموكركدر تا بو مقصود حاصل اولا واكر واروب بربلوغيته يتشمه مش قز
اولورسه اول بالغه اولمامش قزدن توالد تناسل كلمك ممكن دكلدر همچنان
مريدك بلوغيتي بتون ارادتيدر چونكه كامل ارادت اولدي شيخك تربيتنه
قابليت كسب ايدر شيخك تربيتنه قابل اولنجه شيخ دخي مريده توبه ويرر
تلقين ذكر ايدر زيرا بو ذكر الله ايتمك ايكي قسم اوزرينه در يعني ايكي درلودر
برسي ذكر تعليمي در وبرسي ذكر تلقيني در واول طالبه فائده ويرر وكوكلد
حجابي كوتورر ودوستي دوسته يتورر ذكر ذكر تلقيني در واولكم تعليمي در
اول شول عوام دلندن واتا وانا دلندن اوكرنلن ذكر در آنك كبي ايتمك ذكرني همان
كنه دلدن اوته كچمز واروب قلبه روحه يتشمز طالبه فائده ويره يدكي زيرا اصلي اوزره

ايدرلر



ايدنلمز آنك فائده سي همان دنياده در بلكه مشايخ قاتنده بونك كبي ذكر ايدنلره
ايرته عذاب وعقاب اولور انكچون كم ذكري غفلتله ايتدي بونلر يوقرو ذكر شو
سويلندكي يرده سويلنديدي وقتي كم طالبك قلبنه مرشد كامل دلندن يتشه
اول كوكلده اهركز ظلمت قالمز اول كوكل ذكرك منور لكيله نور لنور جميع خيالات
غير اول كوكلدن كوتورلر وسوسه شيطان كسلور بو ذكر تلقيني نيسان يغموري
كبي صدفه ايرشور در اولور طالبك كوكلي دخي صدفه بكرز ذكر تلقيني نيسان
يغمورنه بكرز معرفة الله نوري صدف ايچنده در كبيدر وذكر تعليمي سائر يغمو
ر كبيدر در اولمز وقتي كه طالبك صدف مثالي قلبنه ذكر تلقيني يتشه اول كوكلده
معرفة الله بتر وبو ذكر كم تلقين برله اولا جميع اسلر اسانلغه يتر نتكم شيخ صافي
مناقبنك ايچنده براكي بيت بيورر **بيت** قطرهٔ نيسان باران بود ٭
دانه دانه در عماني بود ٭ ابر نيساني كه در بار آورد ٭ از صدف در يكه
شاهوار آورد ٭ وبوندنصكره دخي يوقرو ديدم ايديكم ذكرك شرطلري
واردر ددمدي آني دخي شمدنكرو ديه يم اشت بلكل امدي ذكرك اول شرطي بودر
كم طالب اول امردن كم ذكر الله بشلادك شرطي بودر كم وان اول ابدست الهاكد
برشيخك النده توبه ايده وآندن اول شيخ آكا ذكر تلقيني ايده تمام اولدوغندنصكره
واره برخلوت يره آروجه نيت برله قبلهيه قرشو بغداش قوروبن وتوره آبد
اله اول بشلدوغي وقت اغزينه مسواك ايده وآندن اعوذ بالله من الشيطان
الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم فاعلم انه لا اله الا الله ديه دخي مشغول اولا
اما لا اله الا الله ددكي وقت اكي كوزن برك يومه باشني وبلندن يوقروسني
تمام صاغ طرفنه كنذوي صاله ايلده والا الله ددكي وقت كنه باشني وبلندن
يوقروسني تمام صول طرفنه الده ولا اله وقتنده لاني چكه اله ديه والا
ددكي وقت قتيجه ديه ضربله وكوزني يومدوغي وقت شول تقديغي يرده
كوروني قاره بي كوزده ودليله لا اله الا الله ددكي وقت كوكلندن بوني
ديه كم لا معبود ولا مقصود ولا مراد الا الله ددكي وقت الا الله ذكرنيه
كوكليله يعني لا اله ددكي وقت دليله كوكليله ايره معبودم مقصودم مرادم
يوقدر ديه الا الله ديدكي كه كنه دليله كوكليله دخي ايره الا الله در ديه
الحاصل جميع خواطر ايد بن الله ديه صول يانينه اللهي اثبات ايده وجميع ماسواني

اتفاقی شونك اوزرینه درکم شونی دیدیکم کبی برکشتی لا اله الا الله ذکرینه مشغول
اولسه یعنی لا اله الا الله دیدکی وقتی ماسوا اللهك محبتنی کوکلدن نفی ایلسه
الا الله دیدکی وقتی حق تعالینك محبتنی قلبنده اثبات ایلسه وقتی که آکا آنی
الله طرفندن منع ایدیجی نسنهلر کلسه یا ظاهردن ویا باطندن انوار الهیه
سطوعهلری آندن آنی منع ایدرلر ودخی ذاکر ذکر الله ایدرکن ذکر اللهك
حروفنی ومخرجنی اوقات وجهله رعایت ایلیه ولا اله دیدکی وقتی صاقنه
لا ایلاه دیمیه والا الله دیدکی وقتی صقنه کم الا اللی دیمیه لا اله الا الله دیدکی
وقتی نفسنی ویرسه قیرمز زیرا قصدی الا الله دیمکدر غایت بودر نفسن
یتشدره مز دیسهلر اما بو فقیر ایدر قایرمز ولکن عادت ایدینوب دائم نفی
اثبات اراسنده نفس ویرمجك طالبه زحمت اولور فتح کلجی کوز طالبك فتحی
کلجی کریجك نفسی مجال بولور قورتو واردرکه مبتدی کینه یعنه ودخی الا الله
دیدکی وقتی الا اللهك هسنی قتی ضربله صول طرفنه صول بوکرینه اوره
وهر باری نظرنده کورینی قاره یی کوزه ده ودخی علامتلری واردر آنی کمه کرکسه
دیزلر ایکیون کم یلان یره شیخلق دعواسن ایدیجیلر چوغلدی کوکل علمندن بر نقطه
بلمیین اهل طریقیم دیوب واورتیه کلجی یوز سوزلره اویوجی کوز سزلر یلان کلیجیی کرجك
کبی سویلیر اولدیلر اویله اولسه بو طریقت حقیقت سردر کمه کرکسه دیك اولماز
پس بونی تحقیق بلمك استیین وارسون بر مرشد کامل قاتنده ارادت کامل بر له
مشغول اولسون آسانلغله یولی منزلنه التسون یوخسه دلدن ذکر ایدوب
واروب صدرن قلبه و فؤاده و لبه وارنجه دکلو چوق درلو حالی ومراتبی ومنازلی
واردر وچوق یرده خوف وخطر واردر نتکم شیخ صافی رحمة الله علیه دیمش درکم

بیت: از در دروازهٔ لا تا بدار الملك شاه ∴ صد هزاران هفت صد هفت راه هست

بیتك ظاهر معناسی بودر کم لانك دروازهسی قپوسندن تا شاهك ملکی اوینه
وارنجه یوز بیك دخی یدی یوز یتمش یول واردر وهر بر یولده بر بویله وروجی واردر
دیمك اولور یعنی محصل بیت بودر کم نفی دن تا اثباته وارنجه یعنی دلدن تا لبه
وارنجه یوز بیك دخی یدی یوز یتمش یرده یولدن صاپدیریجیلر واردر کم طالبی نفی
دن اثباته ایرشدرمیجیلر واردر تا لبه وارنجه دیمك پس اول بز ذکر قلبی دیدکمز
ذکر لبه یتشمك در ایله اولسه موحد محقق اولمقلق عظیم ایشدر بونی اوصك

طوتغه



طوتغه برامزکی جد وجهد کرکدر بخششی احتیاط وتفتیش کرکدر اما بوده کلو واردرکم
چونکه طالبك ذکری واردی قلبه یتشدی شوده دیدیکم کبی قلبنده قرار طوتدی
لازمدرکه طالب واره شیخ دستوریله بر خلوت یرده چله خانه دوزه کم اول یرده
بش وقت نماز قیلینور اوله امامیله جماعتله اول چله خانهده اوتوره ذکر الله مشغول
اولا کاه دلیله وکاه کوکلیله اما کی صاقنه کم دل ذکری کوکل ذکرینه قارشمیه کوکل ذکری
یاب یاب دکلیورك ایدر وقتا کم کوکل ذکری باشلیه ایسم طوره کوکل ذکرینی دکلیه
کوکل ذکرنی دکلدریجك کمنه دلیله یاب یاب ایدر کوکل ذکرنی دکلیورك کنه کوکل ذکره
باشلیجق ایسم طوره کوکل ذکرنی دکلیه تا شوکا دك کم دل ذکردن قاله صفات
نفسیی محو ایدر ذکر واره قلبدن سره یتشه روح خفیه واخفایه یتشه ذکر
شول مرتبهیه یتشه کم ذکر اللهك نوریله کوکل صافی اوله نور حق اول کوکله
متجلی اولا کوکل کوزینك بصیرت نوریله طالب مشاهده معرفت باری حاصل
اولا واندن دخی ترقی ایدیجك اولورسه معاینیه یتشه بونده دخی سوز چوقدر
اما شولکه طالبه فائده ویرر آنی دیلم زیرا مقصود اولدر کم ذکر قلبه
یتشه ویاخود سره یتشه ویاخود روحه یتشه پس مقصود اوزکه دربو طریق
ارشادده آنجه نسنه واردرکم لسانه کلمز وحرفه صوته کلمز صیغمز دلسز
قولاقسز جانسز کوکلسز طالبه دینلور حق طرفندن اما شولکم خلوت دوزر
آنده اوتورر وآنده اوتورمغك اصلی واردر وشرطلری واردر آنی دخی دیه
ویرهیم ایشت زیرا کم خلوت دخی اصلسز اولیجق وشرطسز اولیجق فائده ویرمز
واول خلوتکم دوزر اوتورمق ایچون واول حجره کم معتکف اولوب آنده
اوتورر اول غایت طارجق کرکدر طارجقلغی شول قدر اولکم کندودن غیری
کمسه صیغمز اولا اما ایچنده نماز قلینه و الحقلغی شول قدر اولکم باشندن
یوقرو بر قریشدن آکسك اولا وغایت ترکولق اولا هیچ شوق کرمیه ویل کرمیه
وایچرودن دخی هیچ نفس چقمیه که چقه جق بر اولمیه وغایت خلوت بر اولا کم
طاغلمیه وقپوسنده بر پرده چکه اولا طشرهدن آصه قویهلر واول وقتکم
اول خلوته کیره اوتورر اول شیخندن دستور آله آندن خلوته اوتوره اکر شیخ
دستورسز اوتوررسه قورقودرکه شیطان آنی یولدن آیره وآندن ابکت
الله ویاخود غسل ایده غسل افضلدر وآندن واره حجره اوکنده ایکی رکعت نماز

ودعا دلیه کم حق تعالی جمیع مسلمانلری امن امان ایچنده طوته واندن اعوذ بالله
من الشیطان الرجیم دخی کره اوتوره وقل رب انزلنی منزلاً مبارکاً وانت خیر المنزلین
اوقیه آندن قلقه ایکی رکعت نماز قیله شکرانه کم حق تعالی اکا بو مبارک مقامی روزی قلدی
پس بو مقام بر مقامدرکم جمیع پیغمبرلر بو مقامدن حاصل اولمشلر وجمیع مشایخلر اول
مقامله یول بولمشلردر وکیدوب دخی اول یولکدن واول سلکدن اولوری ونمازدن
صکره الله تعالی یه چوق حمد وثنا ایدوب وقبله یه قرشو بغداش قوروب اوتوره
حضرت رسولدن وجمیع مشایخدن استمداد ایده اما دخی اول خلوته کیرمدن خلقله
حلالشه واوستنده کسنک حقی واریسه ویره اوده شه وکمسه نك اوزرینده حقی وار ایسه
وکسنک خاطرجعی یقدیسه حلالق دلیه وشول اولوب متهم اولمیه کیدرکنی خلوته
دخی شویله کیره اوتوره واول حجره خانه قبر بیله زیرا کم اول مقام اولمدن
اول اولمقلق مقامیدر دلنی کوکلنی صامت ایلیه یعنی دلیله هرکز کلمه سویلمیه
مکر شیخنه سویلیه وکوکلی ایله هیچ بر دلستی فکر ایلمیه وقتاکه دلی صامت اوله
اما کوکلی که صامت اولمیه اول وقت شیطانك مسخره سی اولور وکوکلنی ایکی جهانك
مرادندن کوتوره وشول یوقرود دیکم کبی لا اله الا الله ذکرینه مشغول اوله غایت
ادبله وغایت خضوعله اوتوره بو خلوت ایچنده کم ادب وخضوع بر یردر وکندی اول
خلوت ایچنده یالکز بلمیه کم یالکز دکلدر الله انکله بله در سلطان شیخ عبد القادر
کیلانی رحمة الله علیه ایدر حق تعالی کندونك آدندن آیری دکلدر شول یوزنك قرنده سند
آغنه یقین لغندن الله آدینه یقیندر وحق تعالی دخی انا جلیس من ذکرنی دیدی یعنی
بنی ذکر ایدنله بله یم دیدی اوپله اولسه طالبه خلوتنده کی ادب کرکدر ادبسز
لك اولمازغافل اوتوروب یا آیق کوسلدوب یتمق اولماز ودخی خلوته اوتوروب
ذکر الله ایدرکی دلیله کوکلنی شیخ کوکلنه مقابل طوته ایکی کوزنی یومه ودخی
وقتی بصیرت کوزنی شیخك صورتنه طوغرله وشیخك صورتنی هرکز
خیالندن کیدرمیه وصورت کوزنی دخی آچوب برنسنیه دخی قصد یله بقمیه
زیرا شیخك صورتنه توجه اتمکده چوق فائده وار در جمله فوائدندن بری
بودرکم دائم کوکلنه فیض الهی ده که نسنه فیض اولور وآکا سرایت ایدر
مؤلف کتاب ایدر بن مرید اولدیغم حالنده وقتی کم کوکلمی شیخ کوکلنه
مقابل طوتدم وشیخك صورتنه توجه ایدندم نه که شیخك کوکلنه فیض الهیدن

فیضی



فیض اولدیسه بنم دخی قلبمه کلور آندن سرایت ایدوب عکس اوردی قلبمه کوریوردی
دیو شول آیینه یی آیینه یه مقابل طوتوب اول برآیینه ده منعکس اولوب کورندوکی
کبی اولوردی دیرودخی اول خلوتده هرنکه واقعه دن وحالدن ووارداتدن
وکشوفاتدن وانواردن ولوامعدن ولواجیدن وتجلیاتدن ونفسك صفاتلریدن
هرنکم ظاهر اولورسه هیچ برنی کزلیوب شیخنه دیمك کرك اما بونلرك هرکز برنی
برباره دلشه دیمك کرك اما بونلرك شرط هرکز صامت اولمق کرکدر دلندن لا اله الا الله
وکوکلندن ایکی جهانك مرادندن بیزارلق وتوجهنده جمال شیخ اوله انجق جمعه
نمازینه وبیرام نمازینه واره اما چوق طورمیه وچوق اوتورمیه نمازه وقتنده واره
نمازی قیله تیز کرو خلوتنه کیره دعایه تسبیحه کومیه وباشنی قرشو طشره چقدقجه
برنسنه ایله بوریوقویه کم کوزی اوکندن آرتق یره بقمیه وفرض نمازلردن
زیاده همان سنتلری قیله انجق آرتق نافله نماز قیلمیه والیله تسبیح کورمیه وقرآن
اوقومیه وقرآنك معنسی فکر اتمیه تیز نمازی ذکرینه لا اله الا الله دیمکدن آرتق برنسنیه
دیرلمیه مکر نماز قلدقده قرآن اوقیه اما صاقنه کم کوکلیله قرآنك معنسی فکر اتمیه
تیز نمازی قیله دخی ذکر الله مشغول اوله کم نافله نمازدن ذکر الله اتمك طالبه
مناسبدر پس طالب اولان کشی لا اله الا الله دیمك کوکلکوی ایله آلوب دخی
شول قدر درشتلك کرکدر کم حکمت چشمه سی کوکلندن روان اولوب آقه دلنه کله
ظاهر اوله وبو معرفت ابی حیوتی کم واردر بدنك ظلمتندن کزلودر یعنی ظلمات
جسمانیه ایله اورتلودر واوکنج هیچ نسنه ایله آچلمز الا لا اله الا الله کوکلکی
ایله آچلور پس طورمدن اوکونلکی بو بدنك قره کوکلنه اورمق کرکدر واول
معرفت کنجنی آچوق کرکدر شیخ صافی رحمة الله علیه سؤال اتدیلر سن ذکر الله
اتمك یکرکدر نمازدن افضلدر دیمشسن خلوتده اولان درویشلری منع ایدرمشسن
سن ذکر اللهی چوق ایدرسن نمازی آز قیلورسن دیدیلر شیخ صافی قدس الله سره
جواب ویروب ایتدیکه ذکر الله اتمك طالبه آنکیچون افضل واکبردرکم نماز فحشاء
ظاهردن ومنکر ظاهردن منع ایدر کشی شول ذلیل برله که کسنه نمازه مشغول
اولسه فحشاء ظاهر ومنکر ظاهردن کسلور مظاهر خوذ نظرکاه خلق درکی نماز
فحشاء باطنیدن ومنکر باطنیدن نهی اتمز شوندن اوتروکم وقت اوله برکشی نمازده
اما کوکلی فحشاء باطنیه یه مشغول باطن خوذ نظرکاه حقدر واللهی ذکر ایتمك

اول

باطنی صافی قیلر فحشاء منکر باطنی دن ونظر کاهی حتی منکردن پاك ایلر دیر بزم خود مقصودمز
کوکل آیینه سن طالبه سلدرمکدر کم اکی جهانك حقیقتنی آنده کورسنه پس نمازدن ذکر انکچون
اکبر درکیم ان الصلوة تنهی عن الفحشاء والمنکر ولذکر الله اکبر دیکی بوکا اشارتدر
اوبله اولسه طالب همه فرض نمازی وسنتی قلوب دخی ترکینه ذکر الله مشغول اولمق
کرکدر آبدست سز یا تیمم سز اوتورمق کرکدر وهرکاه کم ذکر الله اتمك دلسه اعوذ بالله
من الشیطان الرجیم دیمك کرکدر وخلوت ایچنده ایکی دخی اویقویه مشغول اولمق کرکدر
ویاتنی خودیم قوسغه هیچ دستور یوقدر واول وقتکم برلحظه ام غنمق دلرسه اوتورکی
ام غنمق کرکدر توجه ایدوب توجه اوزرینه اویقویه وارمق کرکدر کوزلرین برلحظه
دکلندردکی وقت اما صقنه کم بصیرت کوزنی یومیه کم بصیرت کوزی دائم بیدار کرکدر
وتوجه اوزرینه کرکدر اما ایدرلرسکم خلوت ایچنده قچ کونده بر یتورونك کبی
غدا ینلور دینلورسه اوچ امزاجه کوره در وطبیعته کوره در طالبك طبیعتی ومزاجی
مرشد اولان کسلر بیلك کرکدر واکا مناسب یاملرده خلوتنده اوتوروب تربیت ایدرلر
پس انکچون دیدك یوقروده کم کشی کندوی مرشده تسلیم اتمك کرك درهراشی آسان اولا
وبودکلرم اولوقت در کم مرشد کامله ایرشمیه واول وقت کم مرشد کامله ایرشمیه
بو دکلرم کبی مشغول اولا ذکر الله وخلوته معتدل ایاملر ومعتدل هوالرکوزده و
معتدل غدا الربیه معتدل غدا الربحلوجه بولامج وبادم یاغین چورده لر بومشق
قرشو یاغ یرینه قویلر یدکچه آنی یلك یخشی در ظاهر باطن هیچ نسنه مراد ایدنوب
ستورخی شویله اولسون دکمیه کم اول دخی اکا حجاب اولا بو یرلوردن مرشد اکسك
دکل طالبك صدقی برکاتنده بوبی دیدکم کبی مشغول اولیجق حق تعالی آنی یا مرشده التر
ویاخود مرشدی اکا کتورر اشتی بتوردر بو مؤلف کتابا ایدر بزم طالبلرمز مصرده شامده
عربده تورکده دخی بزم ظاهر صوزترزی کورمشلردر اما بزم توجه اتمکله انجه
آشلر باشرمشلردر واقعه لری یزلرکوندررلر سلطان شیخ عبد القادر گیلانی نك
سری معنیسی هرقنده ایسه طالبلرینه ایرشور تا قیامته دکین خصوصا کم عمل ایلیه
شك سز اکا ارشاد اولنور پس مرشد کامل اولدرکم مریدلرنی ابدالآباد هیچ کمسیه
محتاج ایلمیه زیرا کم بومرشدلر اولرلر بونلره اولور دیمك بلمك کرکدر کرحکیم بو عالمدن
اول عالمه کوچ ایدرلر ولیکن سرلری بو عالمدن کی کبی یوردر تصرف ایدر بوسوزمز
سکا عجب کلمسونکم بونلر اهلی ذکرلردر اهل ذکر اولنلر بونلرك موت بونلرینه یتشور

کرچکم



وقف فاطمه خاتون

کرچکم اولورلرکنه یکی دیرلك بولورلر رسول زماننده صلی الله علیه وسلم اصحابدن
برکشی آخرته کتدی کم اول اهل ذکردن ایدی یعنی اهل ذکردن ایدی دیك کوکل ذکرده
دررلش دیمك اولورپس شول کشیلرکم ذکر الله ده حیاة بولا اول حیاة ابدیه بولمشدر
بیت هرکه راز زنده گی بوی رسید ¤¤ رنگ جان از عمر جاودان رسید ¤¤
بوبیتك معنیسی بودرکم یعنی هرکسه یه برحیات بر ایچه یتشور جانك رنکی عمر جاودان
بولورکه اول حیات دلدر یعنی کوکل حیاتی در پس رسول صلی الله علیه وسلم زماننده
اول ذاکرکم آخرته انتقال ایتدی اصحابدن برنیچه کمسلر کلدیلر رسول حضرتنه ایتدیلر
یا رسول الله بیورر سکز اول میتی یویلم ددیلر عمر حضرت ایتدی بن یویم ابو الدرداء
ایتدی بن یویه یم بو ذاکری نیچه کمسلر کلدیلر بومعه طالب اولدیلر رسول اول پر صلو
صلی الله علیه وسلم راضی اولمادی ایتدی بونك دخی اهلی وجنسی واردر انلر
یوسونلر ددی سلمان فارسی قغرك اولشدی اونده ذکره مشغول دردی واردیلر
سلمانی فارسیی کوردیلر اونده ذکره مشغول اولمش ایتدیلر یا سلمان اکی جهانك
فخری سنی قغرر ددیلر سلمان طوری کلدی رسول حضرتنه کلدی ایتدی یا سلمان
بو ذاکری سن یوکم سن دخی اهل ذاکردن سن واهل ترکدن سن ددی اول اهل
ذاکردخی اهل ترکدن واهل تجریددن ایدی سلمانك داردنیاده بلنده بر فوطه سی
واردی انجق شویله کم تجریدایدی سلمان بوکشیی اورتیه کتوردی ورسول
علیه الصلوة والسلام ایتدی یا سلمان برخلوت یره الت بر پرده چك طویو
کم بواهل ذکرك موتندنصکره عادته مخالف اشلری ظاهر اولاغی اولور
اولکه سندخی مطلع اوله سین سندن اوزکه کمسه مطلع اولماسون ددی
سلمان واردی بومیتی برخلوت یره التدی عریان ایلدی عورتنی بردستمال الله
اورته قودی باشلدی صوقویدی ارقون ارقون یومغه باشلدی چونکه کلدی
اول دستمال استه ذکر دیکم الین صوقه اودیرین یویه اول اولو یاتی کشی الین
اوزاتدی سلمانك الین کروائندی اتی ویردی قومدیکم اودرینه یاپشمغه سلما
آغلدی بو اولو یاتانك یوزنی اورته قودی کوردکم کوکسنك ایچندن دولودرلو
آوازلر زارلقله حقله بازارلر سویلنور سلمان بونی بویله اشتدی دوپیدی
آغلماغی آرتوردی اول اولونك قولاغنه اغزنی قودی ایدر هیچ اولمیکه برکشی
اولدکدنصکره دیرلکو حرکت ایده دیردحالده بواولونك کوزینی آچدی سلمانه ایدر

یاسلمان اللهله اولکنی کسلر اولور کیدر وشول کسلر که کوکلی ذکر ایله دیرلمش
اولا آنک موت بدننه یتشورمش بن اولمدم یکی حیات بولدم من ایشکی بتور
فارغ اولدی دیدی حضرت رسوله بونی سلمان ییی ویردی رسول حضرت صلی الله علیه
وسلم بیوردی المؤمنون لا یموتون بل ینقلون من دار الی دار دیدی **سؤال**
بو سلطان العارفین ابا یزید بصطامی رحمة الله علیه مشایخلر ایچنده سویلنور
هب بوکا باشلاندرلر نه ایدی **جواب** بودر که بایزید بصطامی یه سلطان
العارفین آنکچون دیرلردی کم شول ملائکه لر آراسنده جبرئیل امین نه مرتبه
ده ایسه ابا یزید دخی مشایخ آراسنده شویله دوشمشدی تنکم جبرئیل امین
طاووس ملائکه در وابایزید دخی طاووس مشایخ در زیرا انبیانک خصلتلری
آنده بولنوردی مثلا آز ییمک آز اویومق آز سویلمک انبیا خصلتی در بایزید التی
کونده بر ییمک واون کونده بر کرییمک عادتی ایدی اویومق خود دائم یتسو
آبدستیله ایرته نمازین قیلوردی آز سویلمک خود کنه ایله غایت مهم اولان
سوزی سویلردی فقر فاقه خود قوت بومیدن زیاده هیچ نسنه اونده قومزدی
هب اولشدررردی تمام اولنجه بر طون کیدی انجق اسکی طونیدی یمه یمه ایکد
یوردی هیچ یکی طون کیمدی جمیع عمرنده یصدق دوشن خود هر کز بلمزدی دخی بونک
کبی نیجه خصلتلری واریدی کم عوام قومده برسی یوغیدی مکر انبیالرده یا دخی تکری
دوستلرنده واردی وحسن خلقی خود شول مرتبه ایدی رسول حضرت صلی الله علیه
وسلم ایدرلیکی آز ییمک و آز اویومق و آز سویلمک کشی یه حسن خلق کتورر وحسن
خلق کشی یه بوجه مرتبه لر یتشدرر ودنیاده آخرتده عزیز ایلر ویاوز خلق کشی یه
دنیاده وآخرتده خور ایلر وحرکیمی خلق بر کناهدر کم هرکز عفو اولنمز زیرا بوحرکین
خلقلو کشینک بیکلش حو قدر وآنک یری جهنم آشغه سیدر عبد الله ابن مبارک
دیرلردی براولو شیخ عزیز واردی رحمة الله علیه غایت خلقی کوکجک کشی ایدی دائم
اشی آچلق صوسزلق ایدی سفرنده بر کون بر خلقی حرکیمی کشیله یولداش اولدی اول
سفرده انکله نه چکرسه چکدی آخر ایرلدیلر او دیرلرکا کندی ابن المبارک بریکا
کندی ابن المبارک واردی بریرده باش آچدی دخی شول اولوسی اولمش کبی آغلمغه
باشلادی کوردیلر ابن المبارک ایکی آغلر ایستدیلر یا شیخ نه یولق آغلرسن دیدیلر
شیخ ایتدی شول بولرشم ایچون آغلریم یتارین کم بندن آیرلدی کندی اولمز

خلق



خلق آندن آیرلمادی کندی ای دریغا آنک اول یرمز خلقی آندن کتمزسه وار
یرده آنک بدنی راحت اولمایسر دیدی وبویاوز خلق کشینک هب عملنی بوزر شول
سرکه بالی دادین بوزدوغی کبی وهب ایدر رحمة الله علیه بو حرکین خلق
شول صینق صاقصیه بکزر کم یانده یاتورنه بلچوق اولور ونه خودیه اولوردی
**نصیحت اشرف اوغلی** رحمة الله علیه ای عزیز قرداش در سکم خلق ایچنده
عزیز وراحت اولاسین خلقدن طمعکی کس وشهرت ریاست استمه کم اولو آفته
صتاشورسین وتکبر اولمکم حق تعالی تکبری سومز مسکین اولکم تکری دوست
لری مسکین یراشور ودخی مرشد اولنده اول یر شورکم دائم مسکنت اوزره
اولالر ای قرداش زنهار اوکره فاخر طعاملر بشورمه وفاخر طونلر کیمه یکی
ویورومکی وهرکز چنبشکی مسکنت اوزرینه ایله طون خوراولانک قلبی منور
اولور دیو حدیث واردر وخلقله ومریدلر وکله جوق اوتورمه ومریدلریکا
غایت ادب ایله خلقله خورتیا قارشما سونلر وقهقها ایله کولشمسونلر و
رزق ایچون قیدیمسونلر هیچ ورزق ایچون هیچ قیدیمه الله توکل ایله وکندوکی
حقه تسلیم ایله حق تعالی نیجه دلرسه ایله ایده سن کندیکی شول یردکنه دو
تحته کبی بیلک حقک ارادتی یلی قنغی طرفدن اسرسه اول طرفه سنی آله کیده کیدکی
قوللق مقامنده بل بو یرولق قوللغی یرینه کتورمک آردنجه اولسنک قپوکا
کلنی حق کتوردی بل و قپوکدن کیدنی حق کیدردی بل ومریدک نه کلدیکنه
ونه کندیکنه مقید اولمه مریدلریکا سفره کتمکا وکتابت اتمکا واوقمسکا
واوقوسنه ارکی اولمغا دستور ویرمه کوزک کوردوکنه طمع ایلمه والک
ایردوکنه تصرف ایلمه وخلقدن انتقام آلمغا قصد ایلمه وخلقدن کوچنی
کوتورا اوکلمک یرلمک قاتکده برابر اولسون وحق یولنه فقراسی جومرد اول
وباطل یوله وشهرته ناکس اول واهل سنت واهل جماعته مخالفت ایله
بدعتدن قاچ بدعت اهلیله دوستلق ایلمه مریدلریکا تربیت ایله
بدعتدن قاچسونلر بدعت اهلیله دوستلق ایلمسونلر بش وقت نمازی
اماملیه قل ومریدلریکا دخی اصرله بش وقت نمازی اماملیه قلسونلر
وهر یلده رمضان آینک آخر اوننی معتکف اولمغی ترک اتمسونلر ورجب
وشعبان آینده اوروج طوتمغی اولسونلر وذی الحجه آینک عشر اولنده ومحرمک

عشري اوروجي طوتمغی ترك ايلمسونلر رمضان بيرامندن صكره شوال آينك
آلتی كوننی اوروج طوتمغی ترك ايلمسونلر واخشام نمازندنصكره آلتی ركعت ياخود
دورت ركعت ياخود ايكی ركعت صلوة اوابين نمازی قلمغی ترك ايلمسونلر وصلوة اوابين
قلنلره حق تعالی رحمت ايدر ديو آيت وارد در انه كان للاوابين غفورا رحيما واخشام
نمازندنصكره سجدهٔ آلم اوقيه ويا امام اولان اوقيه جماعتدن برى اوقسون
قلانی دخی هب سجده ايلسونلر اندنصكره قلاننى اول سوره نك اوقوسنلر واندن
اشتغادن دخی شول فقرا وردی ايدنوب اوقودقلری سوره لردن اوقوسنلر ياذكر الله
ايتسونلر تا يتسويه دكين يتسوا اولنجق نمازی قلسونلر واندن كنه ذكر الله ايتسونلر
لرد لذكلری دكلو آندن مكانلو مكانلرينه كتسونلر شول يوقرود ديكم كبی كيجه طورى
كلسونلر اون ايكی ركعت صلوة الليل قلسونلر اما وترى صلوة الليل قلدقدن
صكره قلسونلر وجمعه كيجه لرنده تسبيح نمازی قلمينجه اولمسونلر كم تسبيح
نمازی كبائر كناهی وصغائر كناهی محو ايلر ديو حديث وارددر مصابيحده وجمعه
كيجه لرين احيا ايلمكی ترك ايلمسونلر وايرته نمازندن صكره كون طوغنجه اوقوجق
وردلری واردر فقرانك اوقوسنلر وياخود ذكر الله مشغول اولسونلر كون
طوغنجه آندن طوروب كلسونلر ايكی ركعت وياخود دورت وياخود التی ركعت
وياخود سكز ركعت اشراق نمازن قلسونلر كم برحج وبرعمره ثوابی ويرلور اشراق
قلنلره ديو حديث واردر ودخی مريدلر كه اصرله خسته صورسونلر وجنازه
نمازين قلمغه وارسونلر وبازاره وارمسونلر مكر برمصالح ايچون واره لر تيز كنه
كلسونلر چلغلو دكونه وارمسونلر وچلغلو دكون اتمكين يمسونلر واولوجوق
بشنيكی يمسونلر ومريدلره ارشاد ايله حق ايچون مريدلردن خدمت ودنيا
اومه وبكلر قپوسنه وارمه وبايلر ايله اختلاط اتمكی كس وبكلر ايله اقورب
وبايلر ايله اوتوروب فقرادن يوزوكی چورمه ومريدلريكی كنديكا محرم ايدنمه
جنك جدال بحث اتمه ومريدلرك كمسيله بحث اتمسونلر وبو نصيحتلر
شيخلره ومريدلره لابدر ولازمدر والله اعلم تمت الكتاب بعون
الله الملك الوهاب على يد افقر الورى
خادم الفقرا درويش مصطفى من فقراء محمد
المصري قدس سره العزيز وقع الفراغ في شهر شعبان والتاريخ





مؤلف كتاب شيخ عبد الله روميناك رحمة الله عليه شجره سنی
وخرقه سنی وتوبه سنی وتلقيننی وكيفيت سلسله سنی بيان ايدر
تا رسول الله صلى الله عليه وسلم وارنجه مؤلف كتاب شيخ عبد الله
روميه توبه وتلقين وتربيت ويرن اول شيخ الشيوخ العارفين المحققين
علاء الملت والدين الحسيب النسيب سيد يحيى ويردی واكا دخی مرشد اهل
طريقت ارباب الحقيقت كم اتاسی سيد شيخ شهاب الدين احمد ويردی واكا
دخی معدن الكنوز ومفخر الرموز تاسی شيخ شمس الدين محمد ويردی واكا دخی
سلطان المحققين الشيخ الربانی والقطب الصمدانی نور البرهانی محبوب الحاقانی
سلطان اتاسی سيد شيخ عبد القادر كيلانی قدس سره العزيز ويردی واكا دخی
كاشف الاسرار ابو سعيد المبارك المخزن ويردی واكا دخی حارس الاولياء
اعنی السيد شيخ ابو الحسن علی ابن محمد ابن يوسف القرس الهكلری ويردی
واكا دخی راسخ الاطوار فی الارشاد شيخ ابو الفرج طرطوسی ويردی واكا
دخی قطب دوائر اوليا والاصفياء شيخ ابو الفضل عبد الوحيد عبد العزيز
ويردی واكا دخی لسان القدس فی تبيان الانس شيخ شبلی ويردی
واكا دخی سيد الطوائف والآفاق شيخ ابو القاسم الجنيد محمد البغدادی
ويردی واكا دخی سلطان المرشدين فی العالمين شيخ سری السقطی ويردی
واكا دخی اعرف العوارف فی المعارف شيخ معروف الكرخی ويردی
واكا دخی ترجمان الحقائق فی الروم شيخ داود طائی ويردی واكا دخی
محبوب ارباب القلوب كاشف رموز الغيوب شيخ حبيب عجمی ويردی
واكا دخی انجب اهل زمان واخير اقران اوان شيخ حسن بصری ويردی
واكا دخی منتم عروهٔ شريعت ومظهر اعلام طريقت وناصب اعلام حقيقت
صاحب تمكين سرير نصرت الهی ومالك تاج سلطنت ولی شول امير المؤمنين
علی ابن ابی طالب ويردی كرم الله وجهه واكا دخی خاتم النبيين
وامام المتقين ورسول رب العالمين محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم ويردی
واكا دخی امين وحی ربانی وموصل كتاب آسمانی مبلغ ومنشور سبحانی وناموس
اكبر وبيك حضرت جبرائيل امين عليه السلام ويردی واكا دخی
اول مالك الملك ذو الجلال والاكرام ويردی سلسله شيخ عبد الله
رومی رحمة الله عليه رحمة واسعة تمت بعون الله الملك الوهاب وصلى
الله على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين
تحريرا فی اواخر شهر شعبان المبارك
سنه اثنی وعشرين و
مائة والف

وقف فاطمه خاتون

وقف فاطمه خاتون

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

يا ايها الذين آمنوا اذكروا الله ذكرا كثيرا تفسير بغويده وتفسير ثعلبيده كتورمشكه
ابن عباس رضي الله عنه بو آيت تفسيرنده بيورمشكه حق تعالى قوللرينه امر ايتدوكي
فرضلرك هر برينه حد معلوم و وقت معلوم ايلدي وهر بر فرضي بر عذر ايله ساقط ايلدي
الا ذكر الله فرضنه مقدار بيان ايلمدي همان چوق چوق ذكر ايلك ديو بيوردي وعقل
باشنده اولدقجه هيچ بر حالده ذكري ترك ايلمكه عذر بيورمدي ودخي مجاهد عليه الرحمة
بيورمشكه فرض اولان ذكر كثير اولدركه ابدي الله تعالى يي اونتميه پس مدار ابن عباس بيوردقلري
معنا اوزرينه ذكر كثير جمله فرايضدندر امدي فرايضك حقي ولايقي بودركه آشكاره اوله
تهمت دفعي ايچون ذكر اكه ترك ايلمك تهمت محليدر آشكاره اولمقده ريا اولمز نتكم صاحب كشاف
ادرايت تفسيرنده بو معناي تصريح ايلدي ودخي حضرت رسول عم بيورمشكه لا غمة في
فرايض الله الا انها اعلام الاسلام وشعائر الدين يعني فرايضده ريا اولمز زيرا كه
فرايض دين اسلامك اولو نشانلريدر بونلرك آشكاره اولمسي اوليدر نتكم نافلهلرك
اخفا ايله اولماسي اولي ايدي بر غرض متعلق اولمادقجه اكر نافليه بر غرض صحيح متعلق اولسه
بونلرك دخي فرايض كبي آشكاره اولماسي اولي در واجمله بني كورسونلر اولا كه بكا اويلر
ديمك غرض صحيحدر وغافللري اويارين ديمك غرض صحيحدر وميت اوكنجه تلقين موتي
غرض صحيحدر كما قال النبي عليه السلام لابي هريرة لقن الموتى بشهادة ان لا اله الا
الله فانها تهدم الذنوب هدما قلت يا رسول الله هذا للموتى فكيف للاحياء
فقال النبي عم هي اهدم هي اهدم ودخي كندي نفسنده ذكر الله راسخ بولسون ديمك
ودفع خواطر نيت ايلمك غرض صحيحدر ودخي نيجه بونلر كبيلر واردر حاصل كلام
ذكر كثير ايلمك فرايضدن اولدي ساير فرضلر آشكاره اولماسي جايز اولوب منعنه
كيمسنك دخل وتعرضي اولمدي ايسه بو ذكر كثير فرضيني اكر اعلاده جهر اولنور وغيري بونوب
صدا ايدندر واكر ذكر كثير نوافلدن ايسه مذكور غرض صحيح متعلق اولمق ايله جهر جايز بلكه
اولي اولدي وايسه بينه بو مرتبه طعن ايدنلر كرك اولور مجرد ريا احتمالي ايله حال بوكه حق جل
وعلي پيغمبري مدح ايتدي ذكر جهر ايتدوكي ايچون ان ابراهيم لاواه حليم ديو بيوردي درمعاني
آدلو كتابنده تفسيرنده بيورمشكه اواه آكا ديرلركه ذكري ودعاء جهر ايله ايده آمدي
آيت كريمه دن بو مقدار كفايت ايلسون انصاف اهلنه اما حديث قدسي دييكم بودركه
حضرت سيد عالم حق تعالى دن حكايت ايدوب انا عند ظن عبدي وانا معه من ذكرني ان ذكرني
في نفسه ذكرته في نفسي وان ذكرني في ملاء ذكرته في ملاء خير منهم يعني حق جل وعلى بيورر

وقف فاطمه خاتون

بن قولم ایله بله بن قچان بنی ذکر ایلسه اگر قولم بنی اخفا ایله ذکر ایلسه بندخی قولمی اخفا ایله
ذکر ایلرین کیمسیه بلدرمزین وگر قولم بنی جماعت ایچنده جهر ایله آکارسه ان دخی آنی جهر ایله
جماعت ایچنده آکارین که بو جماعت اول جماعتدن خیرلودر یعنی ملائکهٔ مقربین جماعتنده
کورک بم قولمی که بنی نیجه تعظیم ایدوب خلق اراسنده آدمی ذکر دیو مدح ایله آدین آکار کیشو قاره
یرک یوزندن یوز قاره لری قازنوب جهنم اهلی اولمغه لایق اولمشکن ملاء اعلا مجلسنده حضرت
قدسده شویله دولت خبرلری ایله آکلمق مرتبه سنده مؤمنلری منع ایلینلره اوماریز که حق جل
وعلا انصاف ویره آمین یا هادی المضلین اما حدیث نبوی ده دیکمز اولدر که ابی سعید الخدری
روایت قلور حضرت رسوله دن ابیور مشکه اکثروا ذکر الله حتی یقولوا مجنون یعنی ذکر اللهی
شول قدر چوق ایلک که بو مجنون ایچون دیلر ودخی ابن عباس روایت قلور حضرت رسولدن
بیورمشکه اکثروا ذکر الله حتی یقول المنافقون انکم مراؤن یعنی ذکر اللهی شول قدر چوق
ایلک که حتی منافقلر دیکه بونلر مرائیلردر ایچون کل املی شول دیوانه لرکبی درلودرلو حرکتلر
ایله ذکر الله ایلینه ریا اهلی اولوب طعنلر ایلینلره سلطان الانبیا نیجه کورک جواب ویروب
نه وجه ایله آدقودی جوابیله وآدیله مشرق ولسون اوکه انصافه کله اما فقها کتابلرنک
روایتلری وارد دیکمز مجموع نوازل آدلو کتابده وتاتارخانیه وفتوای حسامیه وفتوای
کبراده وفتوای صغراده وجامع المضمراتده وفتوای سراجیه وتجنیسده ذکر اولنمشدر که
حمامده جهر ایله قرآن اوقومق مکروهدر اما اخفا ایله اوقومق مکروه دکلدر فتوا بونک
اوزرینه درلکی تسبیح وتهلیل ایلمک حمام ایچنده مکروه دکلدر اگر جهر ایله دخی ایلرسه
بس مدی حمام شیاطین اوی ایکن ذکری جهر ایله ایلمک بو قدر کتابلر ایله مکروه دکل
ایدوکی ثابت اولدیسه نوراندی شیاطین اوی اولیمی برلرده ودخی الله اولرنده ذکر الله
ایلمک نه مکروه اوله خصوصا که بوستان النوادر آدلو کتابده ذکر بابنده کتورمشکه حضرت
نبی علیه السلام اصحابیله نماز دن صکره ذکر جهری وتسبیح وتهلیل ایلردی حاصل کلام محققین
اراسنده اختلاف ذکر جهری اولی اولماسنده وغیری اولی اولماسنده درحرام اولماسنده دکلدر
زیرا حرامدر یاخود مکروه دردیجک قیامتده ذکری جهر ایله ایلیی عقابه وعذابه کرفتار
اولوردیمک اولور وقیامت خود عقل ایله بلنوردکلدر بلکه نقل ایله بلنور قنغی آیتده و
یاخود قنغی حدیثده واردرکه قیامتده بر طائفه معذب اولور الله تعالی نک آدین جامعده
وخلوت ایچنده ذکر الله ایلدکیچون دیو تصریح ایلیه ویا اشارت ایلیه حاشا وکلا ودخی
مصابیح مظهر آدلو شرحنده کتورمشکه ذکر الله جهر ایله ایلمک جائزدر بلکه مستحبدر تحیات

ریا

خفایا ریا قصد ایلسه زیرا که بو جهر ایله ذکرده بش درلو فائده واردر اول بودر که مسلمانلردین
اسلام علامتلری ظاهر اولمقدن صفاسور لر وغنیمت کورر لر ایکنجی فائده بودر که ذکر الله بر تی
اولردن وهر طرفدن ایشدنلر یتشورکوکللری منور ایلر اوچنجی فائده بودر که ذکر الله باشالدی وغنیمجه
یا نوبیا قلبسه اولمز ایلسه خود ذکر الله تابع اولوب ذکر ایلن خود بولق توابدر دوردنجی بودر که
یاشلر و قورولر جانلولر وجانسوزلر هر کم اول ذکری ایشدل قیامت کوننده جمیعسی ایشتدکنه شهادت
اتسه کرک بشنجی فائده بودر که ذکر جهری کوکلده کلن خواطری نفی اندکنده نصکره غیری طاغلمش عقللری جمع ایلر
یعنی انسانک وجودی بر شهره بکزر که بو شهرلر خلقی اطرافه طاغلمشلر دنیا شغلی ایچون تحیا جمعه وقتی اولسه
مؤذنلر منارده یرحیوب صلاوه اتکله بو طاغلمش جماعت جمع اولوب جامعه کلورلر ایدی امدی شویله ذکر جهری
ایلین دخی طاغلمش فهمی و فکرتی اولمش عقللی ذکر الله اذانی اوقومغله جمع ایلیوب حضور قلبله نماز قلمق
ذکر جهرنیک نیجه بونلر کبی فائده لری واردر بونلرکبی کتابه ومظهر صاحبنک قلبنه ایچق بو فائده لر صغر زیاده
تفصیل لازمدر کل شرعده کتورمشکه غافللر اراسنده وبازارلر ازدحامنده ذکر الله غنی کوره لر بو محلک
شرحنده سید علی اوغلی بیورمشکه ازدحام وصوفا قلرده ذکر الله ایلمک آز اولورکه برغافلی غفلتدن اویاره
ویا اهل شوقدن برفاسق اول ذکر اللهی ایشدل شوقله توبه کله قنیه ده کتورمشکه اگر بر کمسه فسق مجلسنده ذکر
الله ایلسه ودیسه که فسقه مشغول اولورلر بن ذکر اللهه مشغول اولورن دیسه اول ذکر افضل درنیو تنده
اتدوکی ذکردن ودخی ینه بو مجلس بازار ایچنده بونیت اوزرینه ذکر الله ایلمک خلوتده ذکر الله اتکدن
دخی افضلدر واولیدر امدی عجب بودر که فسق مجلسنده وبازار ایچنده ذکر الله ایلمک جائز اولورکن
الله اولرنده ذکر الله ایلکدن منع اولنه ودخی حق جل وعلا ومن اظلم ممن منع مساجد الله ان یذکر
فیها اسمه دیو بیوردی ودوکونلرده بدعتلر دفع اولمق ایچون ذکر الله ایلکدن منع اولنه شرعه شرحنده فی
زماننا بزم دوکونلریزده ذکر الله ایله اولوردیو تصریح ایدرک ودخی بو معنای بو اثبات ایلیجی
خبرلر رساله تحقیقیه ده ذکر اولنان مقداری تخمینا بش بو قدر واردر تفسیل کفایت ایلمیجک میت
اوکنجه وکلین اوکنجه ذکرلرك جوازنده اون بو قدر تفصیل دخی یازلسه کیم وکفایت ایلمز تعصب مرادیمز دکل
انصاف اهلنه بو قدر جواب شافی وکافیدر والله اعلم اگر دیجک اولور سالک ابن مسعود رضی الله عنه ذکر جهری
ایدنلری مسجددن سوروب چقاردی دخی خبرده دیرکن بزدیریزکه عزیزلر ها بینده بو سوز افترادر تجهیلدر
زیرا بونلرکبی فعل اتدی دیمک ومن اظلم ممن منع مساجد الله ان یذکر فیها اسمه دیو بیوردیغی آیتک معناسی فهم
ایلمدی دیمک اولور یعنی آیت کریمه نک معناسی بو ایدیکم قنغی ظالم واردر عالمده کم الله اولرندن ذکر الله
ایلینلری ذکر ایلکدن منع ایلیی ظالمدن دخی ظالمدر ولیس امدی ابن مسعود بو معنای بلمزلر کی مسجدده
ذکر الله ادنلری سوروب چقردی غایت بعیددر وبو نقلی ابن مسعود اتدوکی صحیح اولدوغی تقدیرجه خبر واحد
وفعل واحددر نصوص قاطعیله که ذکر اولنمشدر بونلره مقابل اولوردکلدر اگر دیجک اولورسک ایها
الناس اربعوا علی انفسکم انکم لا تدعون اصما ولا غائبا دیو بیوردیغی حدیثه نه دیرسک بیمی سس

صاغره چاغرلر دخی غائبه چاغرمق دیرو دخی واذکر ربک فی نفسک تضرعا وخیفة ودون الجهر من القول
بالغدو والآصال ولا تکن من الغافلین دیو بیوردی آیتده دیرسک یعنی یا محمد ربکی اخفا ایله قلبکدن
ذکر ایله جهر ایله ذکر ایله غافللردن اولمه دیدی اما حدیثه بو جواب ویررلر که سن جالندن ایدی دشمنلر
حذر ایلیوب اخفا ایلک دیو بیوردی اما آیتک تفسیرنده کشاف طیبی آدلو کتابنده ترجمه‌سنده وتفسیر کبیرده
بو آیت حضرت رسولک دمکندنه مخصوصدر دیو بیورمشلر واذکر ربک خطابی رسول علیه السلام مخصوصدر دو دخی تجیه
مفصل معنا ایله ویرمشلردر رسالة تحقیقیه نظر ایلین بونک جوابلرینه طویوم اوله تا عین الیقین بیله که
ذکر جهر ایله هر نه محل اولسه جایز ایمش اول ضعیف جورلر ریا احتمالنه اعتبار یوغمش زیرا انسان
بشردر هر کوتمله برمقدار ریا کالمسه اولمز عبادتک ایچنده ایکی آخرکسنه مطلع اولدوغنده اما ضرری
وزیملی ریا اولدر که عبادتک اولی آنک وزرینه بنیاد اوله اول وجهله ریا باطلدر ثوابی یوقدر
عبتدرلکی کبر وترک ایلکدن بکدر اخلاصک قبوسیدر ریا ایله عمل ایلیو ایلیو طبیعت مأنوس اخلاصه
امید بیلکه اخلاص صله دخی عمل ایلیه ودخی ریا خواطر و وسوسه دندر بنیادی یوقدر سهل زمانده
محو اولور عنایت حقله والله الهادی اگر دیرسک اولور سک چونکه حق بو ایمش ذکر جهری آیتلر ایله حدیثلر
ایله ثابت اولمش بلکه مستحب ایمش بو طرفدن برازی وقرطبی وفرشته اوغلی ومختار کبی معتبر کتابلرده
نه ایچون بو ذکر جهری مکروهدر دیرلر بو کتابلرک مصنفلری اول آیتلری وحدیثلری کورمدیلر یاخود
آکلمادیلر می دیو سؤال ایدرسک جواب شافی بودر که اختلاف الائمة رحمة یعنی حدیثده کلمشدر که علمانک
اختلاف رحمتدر اگر جمیع قرآنک معناسنه وجمله حدیثلرک فحواسنه علمانک قطعا اختلافی اولمیه جمیع علما
بر معنا اوزرینه اتفاق ایتسلر مسلمانلره عمل ایتمک غایت کوج اولوردی مذهبلر اولدوغیچون مثلا بر
غایت عظیم لشکر بر طرفه کیدرکنده یالکوز بر یولدن کچمک وطاغلمق دکلدو کبی بیلمدی هر مسئلده
علما اختلاف ایتدکلری مؤمنلره رحمتدر هر نه وجهله عمل ایلرسه علمانک قوللرندن خالی دکلدر اهل سنت
وجماعتک مذهبلری اصول دینده بر ایکی نوع عدد بر اولمیوب دورت اولدوغی کبی ودخی قرائت یدی اولدوغی
کبی یعنی بو سؤالک مجمل معناسی بومرتبه وارد که ابو حنیفه تمسک ایتدوکی آیتلری شافعی کورمدی ویا
آکلامدی می اختلاف ایدوب بر مذهب دخی ایلدی دیمک اولور امدی جوابک محصلی بو معنایه وارد بکه
حق تعالی محضا رحمتندن علما ارهسنده اختلاف خلق ایلدیکه مؤمنلرک یولی واسع اوله هر قنغی قول
اوزرینه عمل ایلرایسه یانلشمیلر پس امدی بو ذکر جهری خصوصنده دخی کلمق بر ایکی دلو وار بر طائفه
جایزدیمش مذکور اولان دلیللر سببیله وبر طائفه مکروهدر دیمش حکما آنلرک دخی بو وجهله آکلادیقلری
وار بو دلیل آیتی آکلامادیلر دیو طعن ایلمک بزم مرادمز دکل اگر دیرسک اولور سک بونلرک قولی اوزرینه
بعض مفسرلرک حکمی متعلق اولوب محکم اولدی وقوتلی اولدی دیرسک بونلره دخی بعینه بعض مفسرلرک
حکمی متعلق اولوب محکم اولدی دیرلر والله اعلم اما بو اختلاف الائمة رحمة حدیثنک بر معناسی دخی
بودرکه اگر خلق ارهسنده اختلاف کوترلسه قیامت بیتی اولوب جمله سی هلاک اولغه نشانه درنتکم